

# قورئان

پهيامی خوشهويستی ++++ پهيامی رق و کينه

---

نوسینی: حامید عهبدولسه‌مه‌د

---

وه‌گنیرانی له نالماتییه‌وه: (شوانه)

[www.rojhalat.de](http://www.rojhalat.de)

[www.bokan.de](http://www.bokan.de)

خاکه‌لیوه‌ی ۲۰۱۷ ی زایینی

مالپه‌ری رۆژ‌ه‌لات - بۆکان

ئەو كەتتە پېشكەش باوكم، كە لە تەمنى مندالیدا منى فېرى قورئان  
كرد. يەكەم پرسىار و رمخەنى منى لەسەر كەتتە قورئان لە  
تەمنى گەنجیدا بە توورەبىيەو وەلام نەدامەو. بەلام دواتر كە  
مروفتىكى گەورەبووم پېكەو لەسەر شىوازىكى رېزدارانە  
لەسەر ئەگەرى ئىلاھىيونى تېكستەكانى قورئان باس و  
لېكۆلنەومان دەكرد. كاتى مروفتە فەناتىكە ئىسلامىيەكان لە مېسر  
گوشارىيىكى زۆريان بۆ باوكم وەك مەلا ھىنابوو كە دژ بە  
تېزەكانى من لەسەر ئىسلام ھەلوئىست بگرى، پىشتى منى بەر  
نەدا. زۆر بەداخەو ئىتر ناتوانم لەگەلى لەسەر تەوهرى ئابىن  
باس و ٲراوئز بەكەم چونكە چەند مانگ پېشتر كوچى دوايى كرد.

شەرى ناوخۆىي ولاتە موسولمانەكان، ھەروەھا ناكۆكى و بەربەرەكانى نىوان ئايىنەكەيان لەگەل دنياى رۆژئاوا، بەلگەيە بۆ رەنگدانەوھى گوتەكانى قورئان و پىكەينانى شەرى سەردەم. نوسراوھەكانى ناو قورئان خۇيان بەرپرسن بۆ دروستکردنى ئەو كىشەيە، چونكە لە لايەكەوھە پەيامى ئاشتىيان پىيە و لە لايەكىترىشەوھە ھەولى بەفەرمىکردنى شەرى و ناكۆكى لە نىوان مرؤفدا دەدەن. ئەو دژايەتى و پەرچەکردارە پەيوەندىي راستەوخۆى بە ژيانى محەمەدەوھە ھەبوو، كە لە سەرەتاوھە ئاشتىخوازانە بانگەوازي بۆ ئايىنەكەى داوھ، كەچى لە كۆتاييدا تۆوى شەرى و رق و كىنەى چاندووھ.

حاميد عەبدولسەمەد جارېكىتر ھەر وەك كارە بەكەلەكەكانى پىشووى (كتىبى "ئىسلامى فاشىستى" و "محەمەد" كە وەرگىراوھەى ئىستا لە سەر ئەم مالىپەرە دانراوھە)، قۆلى لى ھەلمالىوھە و ھەولى فېرکردن و راھىنانى وەچەى نۆى دەدات بۆ ئەوھى بە چاوى رەخنەوھە سەيرى چەمكەكان بەن.

## پیرست:

- 6..... بئشەمكى وەرگىر: .....
- 9..... روونكرننەمۇه .....
- 13..... قورئان چىبىه؟ .....
- 17..... قۇناخە جىاوازەكانى قورئان .....
- 25..... [بەشى ۱] .....
- 25..... قورئان لە سەرۋى مەرۋقەمۇه .....
- 29..... خودا مەرۋف ئازار دەدات .....
- 34..... خودا تەنبا رىزى بۇ ئەو كەسانە ھەبە، كە وەدواى قسەكانى كەوتون .....
- 39..... [بەشى ۲] .....
- 39..... قورئان لە سەرۋى ژيانەمۇه .....
- 44..... خودا و چراى جادوۋىى .....
- 48..... ژيانى راستەقىنە لە بەھەشتەمۇه دەستىندەكا .....
- 52..... [بەشى ۳] .....
- 52..... ھەر مەشەكانى قورئان .....
- 59..... لە ئاگرى جەھەننەمدا .....
- 66..... نان شەكرى لەجىياتى قامچىكارىى .....
- 68..... چاۋلىنكەرى لە ئىنجىل .....
- 73..... لاوازىى مەمەد و نىشانەكانى خودا .....
- 77..... [بەشى ۴] .....
- 77..... تولەرانس و ناتولەرانسى لە قورئاندا .....

- 82..... ئايىنى ھاوبەش با كىيەركىي ناوخۇ ئىسلامى.....
- 85..... بى ھىزى پىغەمبەر.....
- 90..... ھىچ زۆردارىيەك لە باومرەكەدا نىيە، يا: مەزنىتىن "خراپ تىگەشتىن".....
- 97..... [بەشى ۵].....
- 97..... شەر و ئاشتى لە قورئاندا.....
- 101..... چاوپوشىكرن لە شەرخوازىيەوہ بۇ شەرى مان و نەمان.....
- 105..... كۆيلايەتى، پەرسىتىن و كولتورى شەھىدبوون.....
- 109..... سەردار و شەركەرى دوورنوار.....
- 112..... ئاشتى – كات بۇ خۇ پتەوكرىن.....
- 115..... [بەشى ۶].....
- 115..... سوورەى ۹ ، مانىفىست "بەياننامە" ى كۆتايى.....
- 118..... رق و كىنەى پىرۆز.....
- 121..... دووروو، زەكات نەدەر و گائەتەجار.....
- 126..... پارە و خوئىن بۇ جىھاد.....
- 129..... [بەشى ۷].....
- 129..... يەھودىيەكان لە قورئاندا.....
- 135..... ئايىنى نمونە و ئارەزووى بەكگرتىن.....
- 138..... يەكەم راوانان و دەركرىنەكان.....
- 141..... زمانى قورئان توند و تىژتر دەبىتەوہ.....
- 148..... توناكردنى ھۆزى بەنوقورەيزە.....
- 153..... [بەشى ۸].....
- 153..... مەسىحىيەكان لە قورئاندا.....

- 157.....چەشەكرانى "پەرتووك" .....
- 160.....قەدەغەى دۆستايەتلىكردن، دواترېش شەپر.....
- 162..... [بەشى ۹] .....
- 162.....ژن لە قورئاندا.....
- 166.....ژن و پياو لە يەك رېزدا.....
- 170.....ھاوسەرى و سېكس.....
- 174.....لادان لە رېى خودا و زينا.....
- 178.....سزادان و ناوېژيوانى.....
- 181.....داپۇشراو و ھەپپىچراو.....
- 185.....موزاھىمەتى سېكسى.....
- 190..... [بەشى ۱۰] .....
- 190.....ھۆمۆسېكسوالىتە(ھاوجنس بازى) لە قورئاندا.....
- 194.....چېرۆكى سدوم و عموره (گمورا).....
- 197.....خودا رقى لە تاوان و تاوانبارانە.....
- 201.....ئىكۆلىنەمە لە پىرسىيار، ئەزمونەكەى مەترسىيە بۆ گيان.....
- 204..... [بەشى ۱۱] .....
- 204.....ئەو شتەى لە پەرتووكى قورئان دەمىننەتەوہ.....
- 208.....ھۆگرى بۆ زانست.....
- 212.....مەعنەوبىيەت لە قورئاندا.....
- 214.....گوتەى كوتايى.....

## پيشه‌کى وەرگير:

هەر کەس لە ولاتانى ئىسلامى غەيرى عەرەبى رەخنە لە سوورەکانى قورئان، حەدىس و بە گشتى نايين بگري، روبرووى بەرگريکردنى ئايينيهکان دەبیتەوه. ئارگومنتيان ئوموێه که بههوى زمانى ئالۆزى قورئانەوه واتە عەرەبى، وەرگيرانى بۆ سەر زمانىكى دووهم ئهو مانايهى له زمانى داىکدا ههيهتى ناگهيينى و مرووف تووشى ههله دهکات.

بهلام حاميد عەبدوولسەمەد خۆى عەرەبه و له ميسر له‌دايک بووه. نه‌ته‌نيا عەرەبى زۆر باش دەزانى و زمانى داىکيهتى، به‌لکوو وهک مرووفىكى ئەديب و نووسەر شارەزاييهكى زورى له‌سەر ئهو زمانه ههيه. بههوى بنه‌ماله‌کهى و باوکى که مه‌لا بووه، قورئانى هەر له مندالاييهوه خویندوه و سەردهمى لاويهتى خۆى بهو کتبه و ميژووى نايينى ئىسلامهوه تپير کردوه. وهک خۆى باسى ليوه دهکا هەر ئهو سەردهمەش ههستى به دژ و پيچه‌وانه‌بوونى سوورەکان کردوه و کاتى هۆکارى ئهو هه‌لانهى له باوکى پرسيوه، هيج وه‌لامىكى نه‌راوتهوه. هەر وهک دەزانين له ولاتانى ئىسلاميدا پرسيار و وه‌لام له‌سەر ته‌مورى نايين و به‌تايبهت قورئان، که‌سايهتى محەمەد و حەدىس به تاوان له ئەژمار دى.

محەمەد له سەردهمى کارى بازرگانيدا له‌گه‌ل نه‌ته‌مه‌کانى يه‌هودى و مه‌سىحى و نايينه‌که‌يان ناسياوى پيدا کردوه. به لاساييکردنه‌وى باپيرى که هه‌ولى يه‌گرتووبى نه‌ته‌وه عەرەبه‌کانى داوه، و به هه‌لسه‌نگاندنى کۆمه‌لگای ئهو سەردهمى عەرەبستان که زۆربهى خه‌لکه‌کهى بوت په‌رست بوون، ويستويه به تیکه‌لاوييهک له ميژووى نايينى ئيبراهيمى، نايينىكى نوئ پيک بننى که بتوانى نه‌ته‌وه و هۆزمه‌کانى عەرەب يه‌گرتوو بکات. له سەرته‌وه وهکوو هه‌موو مرووفه نايينه‌کان و بوت په‌رسته‌کانى شارى مه‌کهکه لهو شاره به شتيازيكى ناشتياخوازانه بۆ بانگه‌وازی نايينه‌کهى هه‌ولى داوه. سوورمه‌کانى ئهو سەردهمى قورئان زۆربه‌يان ناشتياخوازانن و قاو بۆ پيکه‌وه ژيانى بۆچوونه هه‌مه‌رنگه‌کان ده‌دهن.

دوای ماوه‌یه‌ک له‌میر ئه‌وه‌ی که‌س گوێراگری لێ ناکا، له‌گه‌ڵ چه‌ندک‌س له‌ یارانیدا ده‌چه‌ یثرب (دواتر مه‌دینه‌النبي یان مه‌دینه). له‌وێ له‌گه‌ڵ چه‌ندین باندی چه‌ته و دزدا هیزیک‌ی نیزامی پێک دێنن که زۆربه‌ی چالاکیه‌کانیان بریتی بووه له هێرش بۆ سه‌ر بازرگانان و کاروانه‌کانی ریگای مه‌که‌که و مه‌دینه. لێره‌به‌دواوه زمانی قورئان به‌ته‌واوی ده‌گۆریت و روخساریکی شه‌رخوازان هه‌یدا ده‌کات.

چه‌ند ده‌یه دوای مردنی محمهد ئایه‌کانی قورئان له لایهن عوسمانه‌وه گۆ ده‌کرینه‌وه. له سه‌رده‌می ئه‌مه‌ویی، عه‌باسیه‌کان و حاکه‌مانی دواتردا، ده‌قه‌که‌ی عوسمانیش له‌ناو ده‌چی و قورئان سه‌رله‌نوێ ده‌نووسریته‌وه. به‌داخه‌وه هه‌رچه‌ند له سه‌ده‌می محمهد دوور که‌وتووینه‌ته‌وه، کتیی قورئان و هه‌دیس پیرۆزتر بوونه‌ته‌وه و ره‌خنه‌لێگره‌تیا ناسته‌متر بۆته‌وه. هه‌لس و که‌وته شه‌رخوازییه‌کانی سه‌رده‌می محمهد وک کاریکی نمونه له لایهن ئیسلامیسته‌که‌نه‌وه ته‌ناهت تا ئه‌مه‌روش لاسایی ده‌کریته‌وه.

شه‌ری ناوخویی و لاته موسولمانه‌کان هه‌روه‌ها ناکوکی و به‌ربه‌ه‌کانی نیوان ئایینییه‌کان له‌گه‌ڵ دنیای رۆژئاوا به‌لگه‌یه بۆ ره‌نگدانه‌وه‌ی گوته‌کانی قورئان و پیکه‌ینانی شه‌ری سه‌رده‌م. نوسراوه‌کانی ناو قورئان خویان به‌رپرسن بۆ دروستکردنی ئه‌و کیشه‌یه، چونکه له لایه‌که‌وه په‌یامی ئاشتیان بێیه و له لایه‌کیتریشه‌وه هه‌ولێ به‌فه‌رمیکردنی شه‌ر و ناکوکی له نیوان مرؤفدا ده‌دن. ئه‌و دژایه‌تی و په‌رچه‌کرداره په‌یوه‌ندیی راسته‌وخوی به ژبانی محمهده‌وه هه‌بووه، که له سه‌ره‌تاوه ئاشتیخوازان هه‌نگه‌وازی بۆ ئایینه‌که‌ی داوه به‌لام له کۆتاییدا تۆوی شه‌ر و رق و کینه‌ی چاندووه.

حامید عه‌بدولسه‌مه‌د جاریکه‌تر هه‌ر وک کاره به‌که‌له‌که‌کانی پێشوی (کتیی "ئیسلامی فاشیستی" و "محمهد" که وه‌رگیراوه‌که‌ی ئیستا له سه‌ر ئه‌م مألپه‌ره دانراوه)، قۆلی لێ هه‌لمالیوه و هه‌ولێ فێرکردن و راهینانی وچه‌ی نۆی به‌ شێوازیکی زانستی و ئاکادیمیک ده‌دات که به‌ چاوی ره‌خنه‌وه سه‌یری چه‌مه‌که‌کان بکه‌ن.

هيوادارم بهو چهشنه کتیب و نووسراوانه بتوانرئ له کۆمه‌لگا ئیسلامییه‌کاندا و به‌تایبەت کۆمه‌لگای کوردەواری رچەمی رەخنە بشکێندرئ و نەوهی نوئ به‌چاویکی کراوه و رەخنە نامیز موه‌ سهیری هه‌موو بابەته‌کان و ته‌مه‌رەکان بکات.

بۆ وه‌رگیرانی ئایه‌کان له‌ ئالمانییه‌وه، له‌ ده‌قه‌که‌ی مامۆستا هه‌ژار که‌کم وه‌رگرتوه‌.

شوانه                      خاکه‌لیوه‌ی ۲۰۱۷ی زایینی

دلنځام ئهو شته بهسهر ئيوهش هاتوه، كاتى له بهرنامهيهكى تهلەفیزیۆنيدا باس و گفتوگوى نځوان رمخنهگرىكى ئيسلامى و باومرپىكراوتىكى نايىنى ئيسلام لهسهر هوكارى پهنگراوى زوردارىي و توورهمى قورئان سهير دهكرى، و له كوئايدا ناتوانين بزائين قسهى كاميان راسته؟ لايهكيان بهلگه له سوورهى قورئان ديڤينهوه كه توورهمى له ههنبر نايىنيهكانيتر، بى دينهكان و ژنان دهسەلمىنى، ئهويتريشيان سووره له قورئان دمخوڤيڤتهوه كه بانگى رنگالهيى، خوشهويستى و لئيووردن دهدات.

ئهوئى نەتوانين پشتيوانى له لايهنيك لهو دوانه بكهين، ههلەئى نيمه نيهه، ههلەئى بهرپرسى وتوويزهكەش نيهه. له زوربهى ئهو چهشنه وتوويز و باسانهه، ههردوولا پهيتا پهيتا بوچوونى يهكتر پووچهل دهكهنهوه و له كوئايدا به هيچ ئهنجاميك ناگهن. له راستيدا ئهو ناكوكى و جياوازيهش پهيوهنديى به خودى قورئانهوه ههيه كه بهلگه بو ههردوك بوچوونهكه دهداته خوڤنهر: "پهيامى خوشهويستى و ههروهها پهيامى رق و كينه". سهير ئهويه كه له زوربهى ئهو بارودوخانههنا نه بهرپرسى وتوويزهكه و نه تهماشافانهكان به وردى له ناومرؤكى ئهو سوورانه و كيشهئى نځوان دوو لايهنهكه تينناگهن و لايهنهكانيش به ئانفەست ياخود لهرووى نهزانپهوه لهسهر بهستين و بوونى تيكستهكان بيڤهنگى رهچاو دهكهن. مرؤف لهناوههنا ئهگهر زانيارىي پئويستى لهسهر قورئان، نايينهكه و چؤنيهتئى پيڤهاتئى ميژووهمهئى نهئى، سهرلى شئواو، مات و سهرگهردان دهمنيڤتهوه.

ههركهس سهرى خوئى به ميژوو و چؤنيهتئى پيڤهاتئى كتئيبى قورئانهوه خهريك كرڤئى، دهبئى بزائى كه نووسراومكانى قورئان له بارى كات و سهردهمهوه، خوئان بهسهر دوو سهردهمى مهككه و مهدينههنا دابهش دهكهن. له يهكهميناڤا سوورمکان باس له ئاشتئى دهكهن و له سوورمکانى دووههمدا بانگى توورهمى و شههر دهدرى. بهلام ئهگهر به وردى سهيرئى ئهو دوو بهشه بكرئى، دابهشكرڤنهكه بهو شئويه نيهه كه داڤان ناوه. ئهگهرچئى له

سوورەکانی مەحکەدا نابیریت کاری چەکارانە دژ بە بیدینەکان بەرێوە بچن، بەلام زۆریک لە سوورەکانی ئەو قوناغە قاو بۆ هاندانی هەستی رقلیبوونەو دەدەن. هەر بەو شێوەیەش لە سوورەکانی مەدینەدا کە بەسوورە پیکهینانی جیهاد ناسراون، سوورە وای تێدایە کە سەبارەت بە ئازادی ئایین و ژيانیکی پر لە ناشتی بۆ نەتەوێ جۆراوجۆرەکان دەدوێ.

بەلام پرسیار ئەمەیه: کام لەو سوورانە جیی باوهره و دەبی متمانە پێ بکری؟ هەر وەها چ شتێک بۆتە هۆی پیکهینانی ئەو پارادۆکس و دژوازییە؟- کیشەیهک کە راقەکارانی قورئان و ئایینیەکان سالانێکی زۆرە لەگەڵ خۆیان رایدەکێشن. ئەوان یارمەتیدەری بەکتر بوون بۆ پیکهینانی پرنسیپی کوێرکردنەو و پووجەلکردنەو ئەو باس و وتووێژانە و لە سوورەکانی پێشتردا گوتراون، یان بۆ بێ بایهخکردنیان.

سەرچەم میژووی داگیرکەری لەئیسلام، کە بە کۆنترۆلی محەمەد بەسەر عەرەبستاندا دەستیپێکرد و بە هەر سەپینانی عوسمانییەکان لە سەدە ییستەدا کۆتایی پێ هات، بە متمانەکردن و بەفەرەمێکردنی سوورەکانی قورئانی سەردەمی مەدینە پیکهاتن. هەولێان بۆ گەشەپێدان، هەلماسان و گەورەکردنەو ئەو کیشەیه، چەوسانەو و راونانی مروقی بێ دین بە ناوی خوداوە، تەواوی ئەو کارەساتانە رەنگدانەوێ خۆیان لە سوورەکانی قورئاندا دەبیننەو. بەهۆی پرنسیپی کوێرکردنەو و پووجەلکردنەو کە هەر وەک گۆتمان لە لایەن وتووێژکەران و راقەکارانی قورئانەو پیکهاتو، سوورەکانی مەدینە، بە پێی ئەو پرنسیپە سوورەکانی مەحکەیان کە باس لەسەر ناشتی و تۆلەرانی دەکات، پووجەل کردۆتەو.

کیشەیهک کە تەنیا لە ناوهرۆکی بەشێک لە قورئان سەرچاوەی گرتووە. بەگشتی قورئان وەک گوتەوی خودا سەیر دەکری، و بەو هۆیەشەو هەموو سوورەکان لە روانگە کاتییەو تەفسیری ئەخلاقییان بۆ لێدراوتەو. ئەگەر خودا ویستبێتی وەحی، واتە قسەکانی پێشوو وەلابزێت و پووجەل بکریتەو، ئەدی بۆ بە شەفافی باسی لێو نەکردووە؟ پرسیارێکی کافرانە، کە لە لایەن ریفۆرمیستی سوودانی محەمەد محەمەد تەها (۱۹۰۹- یا

۱۹۱۱)وه كراوه، و سزايهكي له گوین سزاكانی سهردهمی سهدهكانی ناوهر است له جیهانی مهسیحیدا بهسهردا سهپاوه. محهمهد تهها سوورهكانی سهردهمی مهینه وهك كاردانهوه و دژكردهوی پهرسهندنی بارودوخی سیاسی و نیزامی سهردهمی خوئی سهیر كردووه كه به هیچ شیومهك مهبهستی پووچهلكردنهوهی 'وهحی' پهكانی پیش خوئی نهبووه. بهو هویهش یاساكانی شهریعت كه خویمان له سوورهكانی مهینهدا دهوژنهوه، به كیشهی سهردهم نازانی. تهها ویستوویه ریئیسانسئك له رۆحی مهكهدا پئك بینئ، سهردهمئك كه قورئان قاوی بۆ پرهنسیپئكی گشتیی دهدا و ههولدانئكی كهمتری بۆ كاری پرتووهریی و كاردانهوهی ناحهز تیدایه. نهو له ناوهر استی سالهكانی ههشتادا له خارتووم لهسهر تیزه ئایینهكهی له سیداره درا.

به بروای من نه سوورهكانی مهككه و نه هی مهینه كارتئكهری به فهرمكردنی كردهوهی ئهخلاقییان بۆ ههلس وكهوتی سیستمائیکیی موسولمانی مودیرنی ئهروویان تیدا بهدی ناكړئ. نهك لهبهر نهوهی من نكوئی و حاشا له پرهنسیپیی ئهخلاقیی قورئان دهكهم، بهلكوو تهواو به پئچهوانهكهی و لهبهر نهوهی نهگهر پرهنسیپیی حاشاههلهنگری پهیام و ومهیهكانی محهمهد وهك پئغهمبهر رهد بكرئتهوه، كه ۲۳ سال درئزه و كارتئكهریی بووه، ئهدی چلۆن موسولمانان چارده سهده دواتر هئشتا ههر پشتی پئ دهبهستن؟ نهوهشمان لهبهر چاو بی كه شیوازی ژیانی پئغهمبهر كه وهحی و پهیامهكانی خودای وهرگرتووه، دهبی لهو سهردهمه و بهشیومهكی بنهرهتی گورانیان بهسهردا هانئیت.

بهو هویهوه، لئكدانهوهی قورئان تهنیا كاتئك دهنوانئ بهر و میوه بدات، كه مروّف خوئی له هئزی تئكستهكهی وهك نووسراوهیهكی خودایی، ئیلاهی و ههمیشهیی رزگار بكات. خودا نه به كات و نه به بهستنهوه دهبهسترتتهوه، بهلام به گوته و كردهوهی مروّفهوه بهستووینهتهوه. تهفسیر و لئكدانهوهی قورئان به بی رهخنه و به بی هاوتایی و هاو ئاستی كاتیی هیچ مانای نابئ.

ئەر چەشنى تېئورىيە و فىلسەفى كردنانه تەنيا كاتىك گونجاو دەبىت كه نىمە كىتپى قورئان وەك بەرھەمىكى ئىنسانى ئەوتتو سەير بەكەين كه تەنيا پەرەسەندى و ئالوگورى كۆمەلگايەكى ۲۳ سالى ئەو سەردەمە لەخۆى دەگرئ. لە مەككە كۆمەلگاكە زۆر لاواز و لەژىر گوشاردا بوو و هېچ دەرتانىكى بۆ بەرئوبەردنى چالاكى چەكدارانه نەبوو و ويستى زياتر پىكەو ژيان بوو.

بارودۆخى مەدىنە جياوازىيە ھەبوو، كۆچەرانى موسولمان بە سەركردەيى مەھەد ھىزىكى نىزامى بەقەوتيان پىكەئىنابوو و چەندىن شەرى سەركەوتوانەيان بەرئوبەردبوو. لەوى بارودۆخىكى تايبەت بۆ چارەسەرى كىشە لە رىگاي زۆردارىيە و شەرمو پىكەت، لەبەر ئەوئەوى ژيانى كۆمەلگاكە بە دەسكەوتى سوپايى و فرۆشتنى كۆيلەي شەرمو بەسترايوو. ئەوپەرەسەندە بە باشى لە قورئاندا رەنگى داوئەتەو، لاي كەم سوورەكانى سەردەمى كۆتايى مەدىنە بە ئاشكرائى بۆنى شەرخوازانه و دوژمنايەتبيان لئو دەت.

## قورئان چیه؟

وشه‌ی قورئان له زمانی عه‌مه‌بیدا به مانای "ذکر" واته باسکردن، خویندنه‌وه، دهربرین، خویندنه‌وه‌ی نزا و ویرد هاتوو و ده‌گهرننه‌وه بۆ وشه‌ی سورینانی قیریان "qiryān" که به پهرتووکی سه‌لانا مه‌گوتراوه و مه‌سیحیه‌کانی سه‌رده‌می محمه‌د له کلیساکانیادا بۆ دۆعاکردن که‌لکیان لئ وهرگرتوو. قورئان، کتیبی ئایینی موسولمانان له ۱۱۴ سووره پیکهاتوو که درێژاییان حیوازه. درێژترین سووره‌ی قورئان سووره‌ی دووه‌مه به ۲۸۵ ئایه‌وه. کورتترین سووره (سووره‌ی ۱۰۸) ته‌نیا له سئ ئایه پیکهاتوو. ژماره‌ی سوورمه‌کان کرۆنۆلۆگی میژووی کاتی گوتنی وته‌کان پیشان نادن و له لایهن خه‌لیفه‌ی سه‌هه‌م عوسمان (خه‌لافه‌ته‌که‌ی له سالی ۶۴۴ تا ۶۵۶) مه‌ ته‌نیا بۆ ریکوپیککردنی سوورمه‌کان دانراوه.

عوسمان هه‌ولی داوه سوورمه‌کان به پنی درێژه‌که‌یان به‌دوای به‌کتر دابین. به‌و هۆیه به‌که‌م سووره خراوته ژیر ژماره‌ی ۹۶ و ئاخیرین سووره له ژیر ژماره‌ی ۹ دایه. سوورمه‌کان نه‌ک به نووسراوه به‌کو له ریی بیستنه‌وه به محمه‌د راگه‌یاندران. پینغه‌مه‌بریش نه‌و سوورانه‌ی وا بۆی نازل بوون هه‌ر وه‌ک له بیوگرافیه‌که‌یدا ده‌بینرئ، ده‌بی هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ی گوپی لئ بووبیت، بۆ لایه‌نگر مه‌کانی گه‌یرابنه‌وه. نیزیکه‌ی دوو ده‌یه دوای مردنی محمه‌د سوورمه‌کانی قورئان و گوتنه‌کانیتری محمه‌د که دواتر ناوی حه‌دییسی له‌سه‌ر دانرا، کوکرانه‌وه. له کاتی کوکرده‌وه‌که‌دا زۆربه‌ی نه‌و که‌سانه‌ی راسته‌وخۆ گوتنه‌کانیان له‌زمانی محمه‌د بیستبوو، نه‌ما بوون و قسه‌کانی زار به زار گه‌راون و مرۆفیش به‌ نیشتیای خۆیان شتیان لئ زیاد کردوه و رازاندوویانه‌ته‌وه، به شیوه‌یه‌که‌ که مه‌چه‌کانی داهاوو زۆر دژوار ده‌یانته‌وانی حیوازی نێوان نه‌فسانه و راستیه‌کانی نه‌و سه‌رده‌مه‌ بناسن.

سه‌ره‌رای نه‌وه‌ش کیشه‌ی هه‌لنه‌بژاردنی جیگر له لایهن محمه‌ده‌وه هینده‌ی تر مه‌سه‌له‌که‌ی ئالۆز کردوه. بارودۆخه‌که‌ وای لیهاتوه که به‌دوای

مردنیدا چەندین گرووپ لەسەر بەدەستەوه‌گرتنی هیز لەگەڵ بەکتر بەر بەرەکانیان کردووه. شەر لەسەر بەدەستەوه‌گرتنی حکوومەت لە رۆژی ٨ی ژوئینی ساڵی ٦٣٢ راست ئەو رۆژە دەستیپێکرد که میژوونووسانی ئیسلامی بۆ مردنی کوتوپری محەمەدیان دیاریکردووه. هەرکام لە گرووپ و لایەنەکان نەک هەر مافی حکوومەتی تەنیاپان بە خۆ رهوا دەبینی، بەلکۆ بەهۆی جیاوازی میژوویی گیراوه‌کانیانەوه، لە سەرەتادا بەسەر دوو لایەنی شیعە و سوننەدا دا بەش کران. شیعەکان تا ئەمڕۆش لەسەر ئەوه سوورن که جیگری محەمەد دەبی تەنیا لە لایەن یەک لە ئەندامانی بنەمەڵەی پیغمبەرەوه دابندریت. سوننەکان که زۆریه‌ی موسولمانانی جیهان پێکدێن بە پیچەوانە‌ی شیعەکان، سێ رینگایان بۆ ئەو جیگریه‌ی دیاری کردووه: هەلبژاردنی کەسێک بە شێوه‌ی دەنگدان لە نیوان مڕۆفە ئایینیەکان، وەدەستەهێنانی هیز بەهۆی سەرکەوتوویی لە شەریدا و هەر وه‌ها وەرگرتنی هیز لەناو ئیمپراتوریه‌که‌دا بە شێوه‌ی میراتی.

مڕۆف دەتوانی وێنای بکات که لەو بارودۆخه‌ ئالۆز و تیکەلپێکه‌ئەدا هەرکام لە گرووپه‌کان بە هەموو تواناوه‌ هەولیان داوه‌ خۆیان بە فرمی بکەن و دوا‌ی پیغمبەر هیز بەدەستەوه‌ گرن. ئەگەر لەو بارودۆخه‌دا ئەوپه‌رەکه‌ی بە هیزی شەر و ئاژاوه‌گیران کاره‌که‌ بۆیان سەری نەگرتبیت، هەولێتریان بۆ وەرگرتنی هیز داوه‌. لەو قۆناخه‌دا هیچ چەکیک لە گوتە و وشەکانی پیغمبەر کارا تر نەبووه‌ و بۆ وپێشخستنی نیازەکیان بە ئیشتیای خۆیان گوتەیان لێ زیاد کردووه‌.

بەتایبەت عوسمان ئەو ئەرکه‌ی لە ئەستو‌گرتووه‌ و دەستی بە کۆکردنەوه‌ و نووسینی گیراوه‌کانی محەمەد لەسەر پێستی مەر کردووه‌. تا ئەمڕۆش ئەگەرچی عوسمان وەک کەسایه‌تییه‌کی کزی سیاسی ناسراوه‌، شانازی بە کۆکراوه‌که‌ی دەکری، که وەک پایه‌ی سەرکه‌ی دارشتنی کتیی قورئان لە ئەژمار دیت. مڕۆف ناتوانی ئەو بۆچوونه‌ رەد بکاتەوه‌ که رەنگه‌ چەندەها بیک لە گوتەکانی قورئان لەو سەردەمه‌دا لە ناوچوون یا خود بە ئانقەست قرت کرابێن. خەلیفه‌ خۆی لەو سەردەمه‌دا ئەمەری لەناوبردن و سووتاندنی هەموو ئەو دەقانه‌ی داوه‌ که جیاوازیان لەگەڵ کۆکراوه‌که‌ی

خۆى ھەبوو. بەلام دەقە سەرمكییەكەى خۆىشى چلۆن و چۆن بوو، ناتوانین ئەمەرو بزانین، چونكە ژمارىكى زۆر لە دەقەكانى دواى ئەو سەردەمە لە ویتەرینەكانى جیهانیدا ماون و دەبیرین. تازە ئەو دەقەكانەش بۆ قایمکردن و داسەپاندنى حكومەتى خەلیفەكانى سەردەمى خۆیان گۆرانكارىبەكى زۆریان بەسەردا ھاتوو.

ھەموو مەرفۇقىكى موسولمان لەسەر ئەو باوەرەبە كە قورئان راستەمۆخۆ لە لایەن خوداوە و بەھۆى فریشتەى سەرمكى جوبرائیل بۆ محەمەد ناردراوە. لە خودى قورئاندا نە باس لەسەر جى و شوینی و محیەكان كراوە و نە باس لەسەر چۆنیەتى پىكھاتنیان. تەنیا لە سوورەى ۲۷ ئایەى ۶ دا خودا لەگەڵ پىغەمبەر دەوئ: **"تۆ نەم قورئەت ھەر لە لای كارزانیكى زۆر زاناوە، پىن قىر دەكرئ."**

مىژووى ئەو سەردەمە بەھۆى بيوگرافىيەكانى محەمەدەو كە ۱۳۰ سال دواى مردنى كۆكرانەتەو و بەتایبەت كۆكراوەكانى حەدىسەكەى البخارى<sup>1</sup> زانیاری وىردمان دەدەنئ. لەمۆیدا دەخوینیئەو كە محەمەد لە تەمەنى ۴۰ سالاندا خۆى لە كۆمەل دوور خستۆتەو و بۆ بىر كەردنەو لە ناو ئەشكەوتىكى دەرمەوى شارى مەككە گىرساوتەو. دەبئ لەخەودا بووئ و زۆریش ترسابئ، كاتئ كەسێك لە خەمەكەدا رایچلەكاندوو و پىئى گوتوو: **"بخوینیئەو!" محەمەد وەلامى داوتەو: "من ناتوانم بخوینیئەو" كەسەكە ھەمىسان یەخەى گرتوو و دووجارىئەر دووپاتىكر دۆتەو: "بخوینیئەو!" كاتئ محەمەد ھەمىسان پىئى گوتۆتەو كە ناتوانئ بخوینیئەو، كەسەكە خۆى بە فریشتەى سەرمكى واتە جوبرائیل پىئ ناساندوو و یەكەم سوورەى قورئانى بۆ خوینیئۆتەو:**

**"وانە بەناو پەروەردمەت! كە زىندەمەر كارى ئەو. جنسى مەروئى لە جلتەئى وەدى ھىئا"**

<sup>1</sup> Sahih al-Bukhārī: Hadith Nr. 3

ئەو ئايانە سەرەتاي سوورەي ۹۶ پېكدېن. لە قورئاندا باس لەسەر كاتى گوتتى ئەو ومەحيانە نەكراره. تەنبا لە سوورەي ۲ دا بە شىوازيكى ناديار باس كراوه:

"مانگى رەمەزان مانگىكە قورئان لەودا كل كراوه، كە رى بە مەردم نیشان دا و زور نیشانەي شارەزايى و هوى ليكترەملوۋەژاردنى پاك و ناپاكي تىدايە. جا هەر كەسى مانگى رەمەزان دەبىنى لەسەربەتى بەرژوويى، هەر كەسنىكىش لەش بە بارە بيان رىبواره، ئەو ژمارە لە رۆژانى دېكە پى بى. خوا سانايى ئىوھى دەوتى و نايەوتى نەركو گران بى. رۆژەكانى تەواو - پى بن و يادى خودا بكنەنەوه؛ كە ئەو رىگەي نیشان داونو پىويستە شوكرانەي بكنىن." (سوورەي ۲ نايەي ۱۸۵)

ھەمىسان بەلگەي سەرچاوى جيا لە قورئان ئەو باسە بە وردى روون دەكەنەوه، كە سوورەكانى قورئان نە لە يەك مانگدا بەلكو لە ماوهي ۲۳ سأل دا گوتراون، واتە لە نيوان سألەكانى ۶۱۰ و ۶۳۲ دا لە دوو شارى مەككە و مەدینە. لەو دوو شارەي كە مەمەد تىياندا ھەلسووراو بووه و لەو كاتەدا كە بۆ پەرمېندانى ئايىنەكەي بەدواي كۆمەلدا دەگەرا. لەسەر ئەو باسە، پاشان زياتر دەوتىن.

قورئان نە مېژووى مەمەد دەگىرئەتەوه و نە مېژووى جىهان. سوورەكانىشى وەدواي ھىچ ساختارىكى بابەتى يا رىوايەتتىك نەكەوتوون. تەنانەت چىرۆكى پىغەمبەرەكانىش لە قورئاندا وەك شىوازي كىتېي ئىنجىل نىن كە سەرەتا و بە لوونكە گەيشتن و كۆتايىبەكيان ھەي، بەلكو تەنبا بە شىوازي و ئىنەيەكى كاتى باسيان لىوھ كراوه. تەومرەكانىش نەگەرچى لە قورئاندا جياكراونەتەوه بەلام وەك چەمك و لايەنى تايبەت و لە پەيوەندىي لەگەل يەكتردا نەھاتوون و تەنبا بەسەر سوورەكاندا دابەشكراون، وەك:

بانگەوازي يەك خودايى، ياسا و ياساخەكان، ناگادار كەردنەوه لە ناگرى جەھەننەم، و ئاكرەدى بەھەشت، باسى نەتەوهكانى يەھوودى و مەسىحى، بەلگە و پىرۆتۆكۆلى شەركەكان، چىرۆكى پىغەمبەران و ئەفسانەكان.

## قوناخه جياواز دهكاني قورنان

بړنك وردتر سهيرى سهردهمى كاتى (مهككه / مهدينه) و قاتبهنديى بابهتوانيبهكهى دهكهن:

### قوناخى خو سهلماندن

يهكهم كورته سوورهكانى قورنان بهشيوهى شيعر پينكهاتوون كه شيوازى بير كردنوهيبان ههيه و زياتر بى لايهنن. بپروكهى تهوحيد و مانا و چهكهكانى بهههشت و جهههنم زور به ئهسپايى و ناستههى باسيان ليوهكراوه. ليوهدها محهمهده تنيا ئه و ويستهى ههيه كه وهك پيغههبير سهير بكرى و بسهلميندرى.

### قوناخى نيزيكبوونهوه له عهربهكان

قورنان به شيوازيكى نارام ههولى بانگهشهكردن دههات. بپروكهى تهوحيد ئهگهچى وهك خالى سهههكى له ناوهراست سوورهكاندا جيبى گرتوه، بهلام راستهوخو مروفي "polytheismus"<sup>2</sup> يا "paganismus"<sup>3</sup> ي شارى مهككه ناگريتهوه. له قورنانى ئه قوناغهدها هيج سووكايتيبهك بهو مروقانهى تيدا نابيزى. ئه سهردهمه كاتى خو پاريزيبه و محهمهده به تهواوى به خو بهوه خهريك كردوه چونكه خهلكهكه لهسهه ئه بوچوونه بوون كه محهمهده درو دهكات يا قورنانى له رووى كتتيبهكانيتير نووسيوتهوه و له ئهفسانه كو نهكانى كهلك و مرگرتوه.

---

<sup>2</sup> پههستنى چهده خودايى

<sup>3</sup> بى برواى باخود بى دينى

## قوناخی شکاندنی دابو نهریت و سوننهت

دوای نهوهی محمهد هاتبووه سهر ئهو باومره که خهَلکانی مهککه پهيامهکهی به جیددی و مرناگرن و گرنگایهتی پینادهن، دهنگی قورنن دهنگورئ و لهگهل خهَلک و خوداکانیان زور به توورمیی دهدوئ. ئهو قوناخه به تایبهت دژایهتیکردنی کافرانی به ئاشکرا تیدا دهبنرئ، ئهگهرچی هیشتا باسی راستهوخوی شهیری چهکارانهی تیدا نییه. هاوکات تووی رق و کینه و چهقهرهی زورداریی له ناو دلئ خهَلکیدا دژ به بیدینهکان دادهچینئ. ئهو کهسهی مروقی بیدین وهک کافر سهیر بکات، که بو همیشه له جههمنههدا دهسووتین، پردیکی دیالوگ و باسکردنوه له ناو خهَلکیدا پینک دینئ. بههوی بی بهش بوون و کورتی هینان و ناتهوای، مروف دمتوانی خوی به خوداکانهوه ههلواسئ: ئهگهر تهناهت خودا خوی رقی له بی دینهکان بی و ویستی نهوه بی به توندی تاوانیان بدا، بو دهبی مروقیکی موسولمان بهزمیی پینان دابی و له ریزی مروقیان دابنئ؟

## قوناخی هینانهدهری نیسلام له ناو عهرب

لهبهر نهوهی گورینی دهنگی قورنایش له ناو کومهلگای شاری مهککه لایهنگری بو محمهد به دیاری نههینا، ناهومید و هیوابراو له مهککهوه کۆچ دهکا بو مهدینه. لهوئ له سهرمتاوه ههولئ نیزیکبوونوه له نهتهوهی یههوودی دهدا بهو هیوایهی بیسهلمنین، پشتیوانی لیکهن و باوهری پی بینن. لهو قوناخه سهرمتاییهی شاری مهدینهدا زوربهی داب و نهریت و گیراوهکانیی یههوودی ئاویتهی ناو گوتهکانی قورنن دهکرین. لایهنیک له قورنن لهو قوناخهدا پینک دئ که بانگهوازی پیکهوهژیانی ئایینهکان دهدا و نهتهوهی یههوودی وهک نهتهوهی نههلی کتیب دهناسینئ. تهناهت مهسیحیهکانیش لهو قوناخهی قورنندا به شیوهی ریژهیی وهبهر تولهرانس دهکهون و رحمهمتیان بهسهردا دهبارئ.

## قوناخی به عه‌ره‌بی کردنه‌وه

له‌بهر ئه‌وه‌ی یه‌هوودیه‌کان نه‌ په‌یامه‌که‌ی به‌ فهرمی دادنه‌ئین و نه‌ پش‌تیوانی خۆی و هه‌یزه‌ نیزامیه‌که‌ی دژ به‌ خه‌ل‌کانی مه‌که‌ ده‌که‌ن، محمه‌د خۆیان لێ ده‌کیش‌ئیه‌وه‌ دواوه‌. به‌ پێی کات محمه‌د هه‌م له‌ روانگه‌ی سیاسیه‌وه‌ و هه‌م ئایینی، یه‌هوودیه‌کان و مک ره‌ق‌بیه‌یک سه‌یر ده‌کا. ده‌نگی قورئان توورمه‌تر ده‌بی: له‌جیاتیی یه‌که‌م هه‌لیژاره‌ی نه‌ته‌وه‌ی یه‌هوودی له‌ لایه‌ن خوداوه‌ و خه‌ل‌کی ئه‌ه‌لی کتیب، به‌ ناوی درۆزن، ساخته‌چی کتیب و ته‌خانه‌ت و مک بن و بنه‌چه‌ی مه‌موم و به‌راز ناوده‌نرین. هاوتره‌یب له‌گه‌ڵ بێ نرخ‌کردنی یه‌هوودیه‌کان، بۆ ماوه‌یه‌کی کورت مه‌سیحیه‌کان و باوه‌ر مه‌کیان ده‌که‌وتیه‌ ژیر ره‌خنه‌وه‌. به‌لام ئه‌ورق و کینه‌یه‌ بو ماوه‌یه‌کی زۆر نامینه‌ته‌وه‌ و وه‌ک قوناخه‌ سه‌ره‌تاییه‌کانی قورئان، له‌ نێوان باوه‌ره‌کانیه‌تردا یه‌هوودی و مه‌سیحی، به‌ هه‌لسه‌نگاندن له‌گه‌ڵ بۆچوونه‌کانیه‌تر جیاوازی دادنه‌ری و هه‌موو باوه‌ره‌کانیه‌تر جیا له‌ر دوانه‌ به‌ بێ دین له‌ ئه‌ژمار دینن.

## قوناخی خاونه‌کردنه‌وه‌ و سه‌رینه‌وه‌

چه‌مکی پیکه‌وه‌ژبانی فره‌ ئایینی له‌ مه‌دینه‌ به‌هۆی به‌رزه‌ه‌فری و مه‌قامخوازی محمه‌ده‌وه‌ چ له‌ باری سیاسی و چ له‌ روانگه‌ی ئابوورییه‌وه‌ سه‌ر ناکه‌وئ. خۆکیشانه‌وه‌ و دوژمنایه‌تی له‌ هه‌نبه‌ر یه‌هوودیه‌کان ته‌نیا وه‌ک ناخۆشیی و دلشه‌کانیک نامینه‌ته‌وه‌، به‌لکوو له‌شکریان ده‌کاته‌ سه‌ر و ناچاریان ده‌کات هۆز به‌دوای هۆزدا مه‌دینه‌ به‌جێ بێلن. له‌ هه‌نبه‌ر هۆزیک به‌ ناوی به‌نوقوره‌به‌زه‌ "Banū Quraiza" کارساتیه‌کی پیاوکوژی پیک دینی، کۆمه‌لکوژییه‌ک که‌ ده‌بوو وه‌ک نمونه‌ و چاوترسینه‌یک بۆ مرۆفه‌کانی ناوچه‌ له‌ ئه‌ژمار بیه‌ت. کتیبی قورئانیش وه‌ک به‌لگه‌نامه‌، رێخۆشکه‌ر، رێده‌ر و به‌هه‌ر مه‌یکه‌ری کاری شه‌رخوازه‌ی دژ به‌ یه‌هوودیه‌کانه‌.

## قوناخی شهری تهواو عیار

سووره کۆتاییهکانی ناو قورئان قاو بۆ شهری سهرومال دژ به ههموو بی دینهکان دهدن. ئەگەر له قوناخی سهرمتایی بارودۆخی مەدینهدا قورئان ئیزنی شهری پارێزگاریکردن له خۆی، بهفهرمی کردبوو، ئەمجارهیان سووره کۆتاییهکان بهتایبهت سوورهی ۹ به تهواوی هیزموه ئایینییهکان هان دهدات بۆ کوشنتی بی دینهکان. شاری مهککه دهگیریتهوه، ههموو خوداکانی عهڕهب و نهتموکانیتر لهبهر دهركی کهعه تونوا دهکرین. ریککهوته کۆنهکانی لهسهڕ نأشتی و پیکهوه ژبانی نهتموکان، به پنی سوورمهکانی قورئان، ههلهموشیندرینهوه. هۆزه بهجیماوهکانی سهڕ نیوچه دورگهکانی عهڕهبی و بهتایبهت مهسحیییهکان له ترس و ومحشهتدا ناچار به کۆچکردن دهکرین.

ئەگەر مروّف ئەو قوناخه جیاوازانه به وردی سهیر بکات، دهبینی که کتییی قورئان به نأشکرایبی و راستهوخۆ لهسهڕ بارودۆخی سیاسیی کاتییهک ههلس و کهوتی کردووه که به بی پسانهوه لهگهڵ کهسایهتیی و بارودۆخی محمهد وەك سهروکی ئایینی و سیاسیدا جۆشی خواردووه. له سهردمی کاتی محمهد دا قورئان به شتیهی دهم به دهم و زارهکی رادهگۆیزرا و ههلس و کهوتیکی کاتی بووه که لهههنبهر ههموو بارودۆخهکانی سهردمی خۆی به شتیاوی سهرزارهکی ههلویتستی گرتووه و وهلامی داوتهوه. مروّف ئەگەر به وردی سهرنجی بداتی، دهبینی که له زۆربهی بارودۆخهکاندا به پنی بهرژموندیی، ههلس و کهوتهکان دهگۆزرین و چاکسازی دهکرینهوه.

چهند دهیه دواي مردنی پېغمبهر، کتییی قورئان وەك نووسراوهیهکی پیرۆز و ئیلاهی بۆ بهرپهردنی کاروباری سیاسی، ئابوری و یاسایی و لاته ئیسلامیهکان، زیندوو کراوتهوه. ههڕچهنده زیاتر مهوادی کاتی موسوڵمانان لهگهڵ سهردمی محمهد دورتر دهبیتهوه، بهو رادهیهش زیاتر کتییی قورئان پیرۆزتر و ڕهخنهگیرنتی دژوارتر دهبیتهوه. له روانگهی ئایینییه موسوڵمانهکانهوه ویناکردنی ئەو کتییه وەك ئاخیرین کتییی

ئىلاھىيى و نووسراوہیکہ کہ راستہخۆ لہ لایمں خوداوه بۆ مرؤف  
نیراوه، پلہیکى وەھا بەرزى پندراوه کہ بە گۆزىه کات، خۆى لہ  
هەنبەر رەخنەدا بەهێزتر پاراستووه.

حاکمان و سەرۆک ھۆزانیک کہ دواى محەمەد ھاتونەتە سەر کارى  
حکوومەتدارىي، بۆ باشتر حکوومەتکردن و لەشکرکێشان بۆ سەر  
دراوسى و ولاتانى دەوروبەريان و پشتیوانى و وەرگرتنى متمانەى  
موسولمانەکان، بەردوام بۆ بەفەر مێکردنى حکوومەتەکیان بەدواى بەلگە  
و یاسای ناو قورئاندا گەراون و ھەمیشەش شتىكى پربە پىستیان تیدا  
دۆزیوئەتەوہ یاخود لىیان زیاد کردووه. ئایینیەکان بۆ پشتیوانى ئەخلاقى و  
رووحانى، ھەمیشە پىوستیان بە نووسراوہکانى ناو قورئان ھەبووه، بەلام  
لەبەر ئەوہى قورئان تىکستى دژبەھیک و پىچەوانەى زۆرى تیداھى و  
عالمانى ئىسلامىش پەیتا پەیتا بۆ بارودۆخى جۆراوجۆر کەلکیان  
لێوەرگرتووه، بە پنى کات سەرنجیان بۆ ئەو دژایەتى و پىچەوانەبوونە  
راکئیشراوه و ھەرکام بە شىوازی خۆیان ھەولى روونکردنەویان داوه.

ئەو گۆرانکاریانە نيزیکەى ھەزار سأل بەر لہ ئىستا کۆتايیان پى  
ھاتووه. لەو سەردەمەدا چوار قوتابخانەى ئىسلامى پىکھاتبوون، بەلام ھىشتا  
بۆچوون و یاسى ھەمەرنگ لەسەر تىکستەکانى قورئان لہ ئارادابووه. بۆ  
کۆتايى ھىنان بەسەر ئەو جیاوازیانە، چوار قوتابخانەى ئىسلامى ھاتنە  
سەر ئەو باومرە کہ یاسایەكى گشتىي پىک بىنن: عالمانى ھەر چوار  
قوتابخانەکە ھاتنە سەر ئەو بىريارە کہ نوسخەى قورئان و نووسراوہکانى  
حەدىس بە فەرمى بناسن. بەو شىوہیە دەرگایان لەسەر شیکردنەوہ و  
پەرەسەندنى ئەو نووسراوانە داخست. لێرە بەدواوہ عالمانى ئایىنى  
نووسراوہکانیان وەک نوسخەیکى تەواو و کامىل سەیر کردووه و لہ  
پەيوەندى لەگەل کات و شویندا گرنگایەتى و بڕواپیکراوى گشتیان پىداوه.  
ئەو کارە بووہ ھۆى قايم و پتەوکردنى ئىدیۆلۆژىيەک کہ تا ئەمرؤش  
ئەزمونىكى تال و فئاتبەکانەى بۆ بىرکردنەوى ئایىنى و کۆمەلگایى  
ئىسلامى لەخۆى بەجى ھىشتووه.

رهنهگرتن و بهر بهر مهکانیکردن دژ به نووسراو مهکانی کتیبی قورئان  
 نهوکاته پینکدیت، که مروّف نهو پهرتوکه نهک و مک تیکستیکي ئیلاهی و  
 گوتهی کۆتایی خودا سهیر بکا، بهلکوو و مک تیکستیکي ئینسانی ههلس و  
 کهوتی لهگهلهدا بکریت. چونکه کیشهی مهن، نووسراوهی نهو چهشنه نییه،  
 بهلکوو چهسپاندن و بایهخپندان به گوتهی راستهوخوی خودایه که ناکری  
 گۆرانکاری بهسهردا بی و کارهکه دژوار دهکات. به پینچهوانهی تیکست  
 و نووسراو مهکانی کتیبی ئایینی یههودی و مسیحیهکان، که نهگهرچی  
 نهوانیش و مک و محی له لایهن خوداوه سهیر دهکرین، له لایهن مروّفهوه  
 نووسراون و بهپیتی زمان و شیوازی ماناکردنهوه و لیحالیبوونی نهو  
 مروّفانه له نووسراو مهکان، کار تیکهریی و گۆرانیان بهسهردا هاتوه، کتیبی  
 ئایینی ئیسلام له لایهن ههموو موسولمانهکانهوه به کتیبیکي نهگۆر و  
 ههمیشهیی دادهنری که له ههوهل رۆژ مهکانی خولقاندنهوه به زمانیک و  
 ناوهرۆکیکي نهگۆر لای خودا پاریزراوه. تهنانهت له تیکسته مهکانی قورئاندا  
 خودا خوی بهلئینی داوه نهو کتیبه له گۆران بهسهرداهاتن دهپاریزیت. بهو  
 هۆیهوه پهرنسیپی نهسخ کردن دهکهوتیه ژیر پرسیارهوه. هاوکات و مک  
 خۆراگری تیکسته مهکانی قورئان که ۱۴۰۰ سال بهسهر تهمنیدا تپهر بووه،  
 دههینتههوی کۆسپنک لهسهر ری و شیوازی ژیانی مودیرنی نهمرۆبی و  
 کهس ناتوانی دواي نهو کاته دوورودریژه بلئی من دهزانم که خودا بهو  
 نووسراوانه ویستویه چه شتیک به مروّف بلئی.

ههر و مک گوتمان قورئان کتیبیکي ئالۆز و ههمه لایهنیه که دژ و  
 پینچهوانهیهکی زۆریشی تیدا به. دهتوانین لهگهله سوپرمارکتیکي گهره  
 ههلهسهنگینن: مروّف ههمووشتیکي تیدا دههوزینهوه: بهزمی پیداهاتن و  
 رق و کینه، ناشتی و شهرخوازی، سهبووری، تولهرانس و ناسهجووری و  
 نا تولهرانسی، بهخشین و تولهسهندنهوه، پیکهوه ژیان و راومانی  
 باومر مهکانیتر. ههر کهس قورئان وردتر بخوینتههوه، ههست به دژ و  
 پینچهوانهیی نیوان سوور مهکانی دهکات که له لایهکهوه قاو بو بهخشین و  
 بهزمی پیداهاتن دهکات و له لایهکیتریشهوه باومر پیکراو مهکانی بو  
 شهرخوازی دژ به بیدینهکان یاخود دیندار مهکانی جیا له ئیسلام هان دهدا.

ئەگەر موسولمانى مودىرنى ئەمروۋىي خۇيان لە ئىسلامىستەكان دور خەنەوہ و بىئەھوئ ئايىنەكەيان وەك ئايىنى ئاشتى و تولورانس نىشان بىدەن، دەبىي خۇ بە سوورەكانى سەرەتاي سەردەمى مەككەوہ ھەلۋاسن. ھەر وەھا ئەو ئىسلامىستە رادىكالە فئاتىكانەى وەداوى شەرخوازى و توورەبىي دژ بە ئايىنەكانىتر كەوتوون، دەبىي خۇيان لەگەل سوورەكانى مەدینە رىكبەخەن. لىبرالەكان ھەر وەك رادىكالەكان بەداوى ئەو بەشە لە قورئان كەوتوون كە بتوانن مەقام و بارودۇخى خۇيانى پى پتەو و قايم بەكەن.

ھەر بۆيە لە وتووتۇرەكاندا ھەر وەك ئەو باسە تەلەفیزىۋىيەى لە سەرەتاي نووسراوەكەدا باسما لىكرد، ناتوانرئ بە دىئالوگىكى سالم و پىر سوود بۇ لايەنەكان كۆتايى پى بىت، بەلكو بە دژكارى و پىچەوانەكارىيەكانى ناو قورئان تەنيا وەك يارى شەترنج، دەبەنە ھوى ماتكردى يەكترى.

زۆربەى رەخنەگران و راوئىژكارانى ئىسلامىي ئەو پارادۇكس و جىوازىيەى نىوان نووسراوەكانى قورئان بە ئاوتىنەى سەردەمى پىكەتتى كاتىبى دانانن. ھەر وەھا ھەلس و كەوتەكانى ئەو سەردەمە نەك وەك ھەلۋىستگرتن لە ھەنەبەر بارودۇخى تايىبەتتى سەدەى ھەتەم بەلكو وەك رىئوئىيەك و دەستوورىكى كارىي بۇ گشت كاتىكى دەبىنن. چونكە راوئىژكارەكە خودى خودايە و قورئاننىش كەلامى كۆتايىبە بۇ مروفايەتتى. لەبەر ئەوہ، زۆر بۇيان گرانە قورئان وەك سەرچاوەيەكى مئزۋوبىي سەردەمى خۇى سەير بەكەن. زۆربەى موسولمانى موخافەزەكار و خۇپارئز لەسەر ئەو باوەرەن كە خودا بۇ ناخافتن پىئويستى بە بەستىن نىيە، چونكە ئەو بە كاتەوہ نابەستىرئتەوہ و گوتەكانى بە شوئىن و بارودۇخەكانەوہ نابەستىرئتەوہ. بۇ فامكردى گوتەكانى قورئان، ئەوہ ھاوكات، ھەم بەفەر مىكردن و ھەم وەئەستوگرتن و پەيمان دانە.

من پىمخۇشە لەو كىتئىبەدا ھەول بەدەم بەشە دژ و پىچەوانەكانى قورئان لەسەر مروف و وئىناكردى وئىنەى خودا، لەسەر تاوان و خەلات، شەر و ئاشتىي، لەسەر يەھوودى و جىھانى مەسىحى و ھەر وەھا وئىنەى ژن لە بەستىننى پىكەتتەكەيدا نىشان بەدەم. من پىمخۇشە نىشانى بەدەم كە قورئان

ئەزمونى پەرسەندى كۆمەلگايەكى ۲۳ سالەى ئەو سەردەمە وئىنا دەكا و ئاشتىخواز بوو ئەوكاتەى نە هيز و نە چەكەمەنىيە ھەبوو، و شەرخواز بوو ئەوكاتەى پوتانسىيەلى نيزامى لە دەستدابوو. تەنيا ئەگەر مەزۇف ئەو لەبەر چاوى خۆى وئىنا بىكات، روون دەبىتەمە كە قورئان لە دەورى ئەو باس و كىشانەى مەزۇفى سەدەى ھەتەم دەخولايەمە كە لە پەيوەندايەتتەى خەلكانى ئەو سەردەمە بوو. وەك مەيلنىكى يارمەتيدەرى ئەخلاقى بۇ مەزۇفى سەدەى بىست و يەكەم، تەنيا دەتوانى بە مەرجدارى خزمەت بىكات. لىكدانەمەى كاتتەى قورئان ناتوانى رىگچاھە بى، بەلكوو رىزگار بوون لە پارىزاوىي و راگىراوىي تىكستەكانى قورئان وەك تىكستىكى خودايى دەتوانى رىگا چاھە بى.

قورنان لە سەرووی مرقەوه

هەر وەك دواتر لەو نووسراومەدا دەیبینین، لە قورناندا نەك هەر دژ و پێچەوانە لەسەر سوورەكانی ئاشتى و شەرخوازیدا بوونیان هەمى بەلكوو و ینە و روخسارى جیاواز لە خودا و مرقەیش نیشان دەدرى: لە لایەكەوه خودایەكى بە بەزمىی كە ریز بۆ مرقە دادەنى، باومرى پى هەمى، خولقاندنەكەى بەرز رادەگرى و بە كاریكى باشى دادەنى، لە لایەكیتر موه خودایەكى ناهومید و زالم و توورە كە خولقاندنى مرقە وەك كاریكى ناسەر كەوتوانە و بە ناكام نەگەیشتوو دەبینى و بەردەوام تەف و لەعنەتى لى دەكات.

لە سەرەتاوه سەیری ئەو بەشە دەكەین كە لەراستیدا بە گوێزەى قورنان چلۆن خودا هاتە سەر ئەو بریارە كە مرقە وەك بەشێكى خولقاندنەكەى بە حیساب بینى و ژيانى بداتى: میژووی خولقاندنى نادەم، وەك یەكەم مرقە، لە زۆر روانگەوه لە چیرۆكى ناو كنیبى تەورات دەچى بەلام بەو جیاوازییە كە لە قورناندا خودا فریشتەكان لە دەورى خۆى كۆ دەكاتوه و بییان رادەگەینى كە دەیهوى بوونە مەریكى نوى بخولقینى:

"ئەو كاتەى پەرورەندەى تۆ بە فریشتانى راگەیاندا: من دەمەوى بریکاریك لەسەر زمین دیارى بكەم، گوتیان: تۆ كەسى وادینى لەوتیدا خرابە بكا و خوتین بریتى، كەچى نیمە هەر شوكرانەى تۆ دەكەین و پەسنى پیرۆزى تۆ دەمەین؟ گوتى: ئەوەى من دەیزانم، نێوه ناگاتان لى نییه. (سوورەى ۲ نایەى ۳۰)

## ستایشی خودا و شانازیکردنی به خولقاندنه نوییهکهی

کهوابوو، خودا پیش نهوی نادم بخولقینئ، وهک نوینهری خوی یاخود جیگریکی سهرزهوی دهیناسینئ. نهو کاره پیشان دها که خودا ریزیکی تابیهتی بو مروّف همیه و دهیههوی کاریکی گرنگی پی بسپیرئ. نارهایهیتی فریشتهکان لهبر چاو ناگري و نگرانییهکههیا که مروّف به شهرخواز و خوینرئز لهقهلم ددهن، له بریارهکهی پهشیمانی ناکاتهوه. خودا باومری به خولقاندنه نوییهکهی همیه و تهناهت دواتر نهمر دهکا که فریشتهکان بو ریز گرتتی نادم له بهرانبهریدا بچنه سهر نهژئو، کاریک که تهنیا له بهرابهر خودا دا دهبوو بکری:

"نیمه نیومان لهم ههرده جئ کردهوه؛ ههر لهوتشدا بژیومان بو برینهوه. کهمتان شوکرانه بژیرن. نیمهین نیومان ساز داوه و له پاشانا بهو شکلهمان دهرتیاون، پاشان به فریشتهکانمان گوت: سهر بو نادم نهوی بکهن. هومویان سهریان دانهراند نیلیبس نهی؛ نهو له کوری کرتوش بهران خوی ههلاوارد. (سوورهی ۷ نایهی ۱۰ و ۱۱)

له سوورهیهکیتردا خودا دهلی که نهو سهروهریبهی بهسهر ههموو خولقینراوهکانیتر بو نادمم دیاری کردوه، نهک ههر بو نادم وهک یهکهم مروّف، بهلکوو بو ههموو مندالهکان و مروّقی دواي نهویش ههر بهحیساب دیت:

"نیمه ریزمان له تورمههی نادم گرت و له وشکانی و له زهریادا ههلمان گرتن؛ روزی پاکژمان پیداون؛ له چاو زوریک له کردهی خومان، پتر قهرمان گرتوون." (سوورهی ۱۷ نایهی ۷۰)

به چ خواردهمهی و شتومهکیکی باش خودا ببری مروّقی کردوه و نهو ههموو کارهی بو مروّقی بهجئ هیناوه، لهم سوورهیهدا باسی لئومکردوه:

"ئەمۇ خۇدایەمى ئاسمانەكان و زمىنى داھنئاوۋە و لە ھەواوۋە ئاۋىكى داباراندا، بەرۋوبى بىرۋوبى ئىۋەمى پى دەروىنى؛ گەمىشى داۋمىتە دەست - كە ھەر بە پىنى فەرمىانى ئەمە - لە زەمىدا بىت و بىچى و ئەم ھەممو رۋوبارانەشى بۇ رام كىدون. خۇر و ھەمىشى بۇ ئىۋە خستۋتە بەر كار؛ وەستان و وچانىان نىە. ئەم شەوگەر و رۋوگەر شى ھەر بۇ ئىۋە دەستەمۇ كىرد. ھەرچى لىتان خۇاستوۋە، پىنى رەوادىون. ئەگەر بىننە سەر ژمارى چاكەمى خۇدا، لە ژماردن دا دەمىن. بەراستى كە مەزۇ گەلى ناھەقىكار و سېلەمە." (سۈرە ۱۴ ئايەكانى ۳۲، ۳۳، و ۳۴)

كەوابو خۇدایەكى زۇر بەخشەندە، ھەرچىبەك مەزۇف لىنى داۋا بىكا، بە بى مەرج بۇى فەراھەم دەكا؟ رەنگە مەزۇف ئەم ھەستەمى تىدا پەروەردە بىبە، ئەگەر لە كۆتايى سۈرە ۱۴ دا ئەم دىرە نەبایە:

"بەراستى كە مەزۇ گەلى ناھەقىكار و سېلەمە."

لە كۆتايى زۇر بەمى سۈرەكاندا ئەم دىرە دەگۈترى و سەر لە مەزۇف دەشتۋىنى: شىتىكى زۇر سەمىر و سەمەرمە، كە خۇدا، مەزۇفى بەم شىۋەمەمى كە ھەمە، خۇلق كىدوۋە، ژىانى بە ئاۋ، خۇاردەمەمى، رۇشناى و گەرماۋە بەستۋتەمە، چاۋەروانىشى لى دەكات كە بۇ دابىنكىدىن ئاۋ، خۇاردەمەمى، رۇشناى و گەرما، ئەمەگناسىمى لە خۇى نىشان بىدا. خۇلقاندنىك كە خۇدا خۇى و بە بى دەستەلانى مەزۇف بىرىارى دابى، بەستەمەمى مەزۇف بەم شىتانەمى كە بە بى ئەمان ژىانى بۇ گونجاۋ نابى، شىتىكى ئالۋىكىبە. ئەگەر خۇدا بىۋىستابە بوۋنەمەرىكى خۇبۇرۇ و خۇبەرىۋەبەر بۇلقىنى، دەمى خۇ دەمىتوانى بىكا، چۈنكە خۇدا ھەممو كارىكى لە دەست بەردىت. لەجىباتى ئەمە بوۋنەمەرىكى خۇلقاند كە بە لىھاتوۋىبەكانىمە بەستۋىتەمە. دەتوانىن بلىن: خۇدا بەم كارەمى يا بەرھەمىكى ناتەۋاۋ و سەقەتمى خۇلقاندوۋە، ياخۇد وىستى خۇى بوۋە كە بە بەستراۋەمى مەزۇف بەخۇىمە ئەمەگناسى ھەمىشەمى بۇخۇى دابىن بىكات.

لە سۈرە ۲۱ ئايە ۳۷ دا دەمخۇننىنەمە كە خۇدا لە خۇلقاندنى مەزۇف پەلمى كىدوۋە. دىارە كەس ئەمى ناچار بەم كارە نەكردبوۋ ياخۇد ھىچ كۇشارىكى بۇ ئەم كارە لەسەر نەبوۋ، تەننەت نارەزايى فرىشتەكان لەم

کاره‌ی نه‌بووه هۆی ئه‌وه‌ی بیریکی زانایانه له‌و خولقاندنه‌ی بکاته‌وه. به‌ پروای من دوو هه‌م چه‌شنی خویندنه‌وه‌ی دیره‌که‌ ده‌بی راست بی: ئه‌و کاته‌ی خودا بریار بۆ ئه‌و کاره‌ دهدا، مرۆف له‌ بارودۆخیکه‌ به‌ستر او میوه‌ هادا بخولقتی، که‌ چاره‌روانی داواکاری و داخواریشی لێ هه‌بی. بۆ وینه‌ خودا ده‌توانی هه‌ره‌شه‌ی لێ بکا ئه‌گه‌ر مرۆف ئه‌م یاخود ئه‌و ئه‌رکه‌ به‌جی نه‌هینی یا گوێ له‌ فه‌رمانه‌کانی رانه‌گرێ، بتوانی توانی بدا.

ئه‌وه‌ی که‌ خودا له‌ ناته‌واوی و که‌م و کۆری خولقاندنه‌که‌ی واته‌ مرۆف ناگادار بوو، لێره‌دا هه‌ستی پێ ده‌که‌ین: ئه‌گه‌رچی خودا ده‌بی عالم و زانایه‌کی ته‌واو و بی عه‌یب بی، له‌سه‌ر خولقاندنه‌که‌ی هه‌ستی بی متمانه‌یه‌کی وه‌های تینیدا پێک دێ که‌ دوو فریشته‌ بۆ مرۆف ده‌نیرێ و له‌سه‌ر شانی چه‌پ و راستی داده‌نی بۆ نووسین و راگرتنی هه‌موو ئه‌رک و گوته‌کانیان. چه‌شنه‌ ریکخراویکی ئه‌منیه‌تی ئیلاهی:

"دیاره‌ تبه‌هه‌ مرۆمان دروست کردوه‌ و ده‌شزانین چون‌ خه‌یالاتی به‌داده‌ی. تبه‌هه‌ بۆ ئه‌و له‌ شادهماری ملی نیزیکنین. ئه‌وه‌ی کاتێ له‌ لای راست و چه‌په‌شه‌وه‌ جووتی فریشته‌ روئیشتون [بۆ ده‌نوسن]. هه‌ر ورته‌ی له‌ دممه‌ ده‌ربجی، چاره‌دیریکی لا هه‌یه‌." (سووره‌ی ۵۰ ئایه‌ی ۱۶ تا ۱۸)

خودا نیزیکنتر له‌ مرۆفه‌ تا مرۆف له‌خۆی، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش بۆ هاتوچۆی له‌سه‌ر زه‌وی دوو جاسووسی بۆ داناهه‌. به‌ روونی له‌وه‌ ده‌ترسی مرۆف له‌ رینگای راست لایدا. له‌ روانگه‌ی خوداوه‌ ئه‌و رینگایه‌ چلونه‌، له‌ سووره‌ی ۲ دا ده‌توانین بخوینینه‌وه‌:

"هه‌رگایه‌کی عه‌به‌که‌نم له‌سه‌ر من له‌ تو ده‌پرسن، من نزیکم؟ هه‌ر که‌سه‌ هانام و به‌ره‌بێنی، بی وهرامی ناخه‌له‌مه‌وه‌. با ئه‌وانیش له‌ فه‌رمانی من ده‌رنه‌چن، پروای ته‌واویان به‌ من بی؛ به‌شکوو ریی راست به‌دی بکه‌ن." (سووره‌ی ۲ ئایه‌ی ۱۸۶)

وشه‌ی "به‌شکوو" له‌و په‌یوه‌ندییه‌دا مرۆف سه‌رسوورماو و سه‌رسام ده‌کات. باوه‌ر به‌ خودا پێداوێستیه‌ - به‌لام وادیاره‌ به‌شیه‌یه‌کی ئوتوماتیکه‌، ده‌سته‌به‌ر نییه‌ که‌ مرۆف به‌ره‌و رینگای راست رابکێشێت.

## خودا مروّف نازار دەدات

ئەگەر لە سوورمەکانی کتییی قورئاندا زیاتر بەدوای وشەى "مروّف"دا بگەڕین، بۆمان پروون دەبینتەوه که ئەو وشەیه هەمیشە بە شێوهى نەزینی باسی لیکراوه. جینی باوەر نییه، که خودا له لایەکەوه و بستیویە کاریکی ئەوها گرنگ به جیگرەکهى بسپێرئ، کهچی له لایەکیترەوه ئاوا نازاری پئی بگەیینئ؟ بلئی فریشتەکان له بۆچوونەکهیاندا سەبارەت به مروّف راستیان نەگوتبئ؟ بلئی مروّف سەرنەکهوتوو و ناکام نەبووبئ؟ یاخود بلئی ئەو سەرنەکهوتووییه له پلانی خودا دا به ئانقەست بۆ ديارى نەکرابئ؟

له سوورەى ۹۵ دا دەخوینینهوه:

"نیمه مرومان له ریکترین شتێمدا ومدى هیناوه. پاشان گنیراومانەتەوه بۆ پلهى هەره بەرەزیر!" (سوورەى ۹۵ ئایهى ۴ - ۵)

له جیگایهکیتردا دەخوینینهوه: "له راستیدا مروّف نۆراوه" (سوورەى ۱۰۳ ئایهى ۱). له زیاتر له ۴۰ سوورەى قورئاندا به گشتی مروّف به درۆزن، دۆراو، لهخۆرازی، نادادگەر، لهچەر، خۆبەزل زان، ناشوکر و ... ناوبراوه. ئەگەر مروّف لەسەر هەلس و کەوت و بریارەکانی ئازاد بایه، توورە بوونی خودا جینی خۆی دەبوو، بەلام مروّف ئازاد نییه. هەر رینگایهکی هەلبێزیری له دەستی خۆیدا نییه و بەستراوتەوه به خوداوه. چونکه:

"هەركى نازار بدم كهيفى خومه" (سوورەى ۷ ئایهى ۱۵۶)

ئەو سوورەیه به راگەیاندىكى کارەسات ساز دەستپێدەکات. خودا سزا دەدات ئەگەر پئی خۆش بئ. بېرۆکهیهک که له زۆر بهى سوورەکانی قورئاندا دووپات دەکرێتەوه: خودا رینگای راست به مروّف نیشان دەدا، تا ئەو جیگایهى خودا خۆی پئی خۆش بئ. خودا سەرلێشواوى پێک دینئ، ئەگەر پئی خۆش بئ و هەر کاتیک بیههوى.

بەلگەكان: بۆچى خودا جارېك بە رېي راستدا دەبات و جارېكيش سەرلېشيواوى پىكدېنى؟ ئەو كارە خودايەكى دادگەر و توانا بەميان ناكات. وپدەچى زياتر خۆسەرانه مروّف رەوانەى لايەنەكان بكات. تەنيا ئەو شتە روونە كە لە روانگەى خوداوە كام لايەن راستە:

"هەركەسى خودا ھەز بەكا بۆخوى رېگەى نیشان دەدا و بۆ بروا بە نېسلامەتى دلى گوشادى دەداتى. كئيش ھەز بەكا گومراى بەكا، ھىندە نەفەس تەنگى دەكا، و لك بەر مو ناسمان سەر كەوى. خودا ناوا ئەو كەسانەى بروا ناھىنن تووشى رسوايى دەكا." (سورەى ۶ ئايەى ۱۲۵)

جارېكيتەر كورتى دەكەينەو: خودا مروّفى خولقاندووه، وەسەر ھەموو بوونەوهرانى دەخات و لە كۆتاييدا بەر مو نزمترين پلە دايدەبەزىنى. لەو جىگا تەفرۆتوونايەو ھەلبەندەبىزىرئ كە كئ ئيماندار و كئ بئ ئيمان بئ. لە چوار چۆبەى كافەرەكاندا چەند دەستەيەك بۆ ھىدايەتكردن ھەلدەبىزىرئ. بەھوى دەست پىدانانى دوگمەيەكى تايبەت لە ناو دلياندا بېريار دەدا كە نېسلام ھەلبىزىرن. ئەوانىترىش، بۆ ئەوئى ئيمان نەھىنن بەھوى دەست پىدانانى دوگمەيەكىتر دليان تەنگ و دژوار دەكاتەو و لە دنيايەكى سەرلى شتوويدا دەيانھىلئىنەو.

خودا چى دەوئ؟ چلۆن دەتوانى مروّفىك بەھوى كافربوونىەو سزا بەدا، لەھالئىكدا ئەو كەسە خوى دەسەلاتى لە ھەلبىزارديندا نەبوو و ياخود دەتوانين بلين لە سەر مو كۆنترۆل كراو! كە ئەو بارودۆخە بەو شتوويەيە، خودا خوى دانى پىدا دادەنى. ھەر خۆيەتى كە مروّف لە لايەكەو بە لايەكىتر ھىدايەت دەكا. ئەو ھەلس و كەوتە تاوانبارەكەى مروّف نىبە كە بەرپرسە بۆ ئەو كارە، بەلكوو تەنيا خولقېنەر خوى بەرپرسە:

"ناخو ئىو ھەركەتەنە كەسى خوا رېگەى لئ گوم كا، بىخەنەو سەر راستەرىن؟ ھەر كەسى كە خودا رېگەى لئ بگورئ، تو ناتوانى رېگايەكى بۆ پەيدا كەى." (سورەى ۴ ئايەى ۸۸)

ئەو راگەيەندراوہ ئەو مانايەشە دەتوانى ھەبى كە تەنانەت كافرئىكى تۆبەكار شانسى وەرگەر انەوہى نىيە، ئەگەر خودا پنى خوش نەبى.

بەپى پلانى ئىلاھى مرقى لەرئەدەرچوگ بەدشانسىيەكى زۆر گەرەى ھىناوہ. خوداى توانا شەيتان دەنئىرئە جەستەى بۆ ئەوہى ھىندەمىترىش بەدبەخت و قوربەسەرى كات. خودا لەگەل محەمەد ناخەفتن دەكات:

"تۆ نەزانى نىمە شەيتانىيەكانمان نارنوتە سەر خوانەناسان ختووكە و ھانىيان دەمەن؟ ھىچ بەلەبەكيان لى مەكە، ئەو نىمە بەژماردەن لەسەر ئەوانى دەژمىرىن." (سورەى ۱۹ نايەى ۸۳)

لە جىگايەكىتردا لەسەر كافران دەخوئىنەوہ:

"دلىان دەغەزئىكى ھەبە و خوا دەغەزى پتر كرىوون." (سورەى ۲ نايەى ۱۰)

مروفت لەبەرچاوى خوى نەخوشئىك وينا دەكات كە بۆ لای دوكتور دەچى. دوكتورەكە بۆ ئەوہى نەخوشىيەكەى سارىژ نەبى، نەك ھەر يارمەتى كەسەكە نادا، بەلكو بە تاوانى نەخوشبوونى، نەخوشىيەكەى لى خراپتر دەكات. ھەر و ھا دوكتورەكە چاومروانى لى دەكا كە بۆ ئەو كارەى بە دلسۆز و دلنەرمى دابنى!

تەواو ئەو چەشن دلسۆزىيە لە لايەن خوداوە شكايەتى لى دەكرى. ۱۱۳ لە ۱۱۴ سورەى قورئان بەو فورمۆلە دەستئىدەكات: بە ناوى خوداى دلسۆز و مېھەبان. تەنيا لە سورەى ۹ دا لەو فورمۆلە كەلك وەرنەگىراوہ و تونابوونى كافران رادەگەيئىنى.

سەرەراى ئەوانەش خودا لە ۷۲ جىگاي كتئىي قورئاندا و لە سورەكانى ھەم مەككە و ھەم مەدینەدا، خەلك بۆ پەشيمانى، بانگەپشتن دەكات و خوئىشى بە دلسۆز، مېھەبان و سەخى و دلناوا دادەنى: سورەى ۲ (۱۷۳)، ۱۸۲، ۱۹۲، ۱۹۹، ۲۱۸، ۲۳۵، سورەى ۳ (۳۱، ۸۹، ۱۲۹، ۱۵۵)، سورەى ۴ (۲۳، ۲۵، ۹۶، ۱۰۰، ۱۰۶، ۱۱۰، ۱۲۹، ۱۵۲)، سورەى ۵ (۳، ۳۴، ۷۴، ۹۸، ۱۰۱)، سورەى ۶ (۵۴، ۱۴۵، ۱۶۵)، سورەى

۷ (۱۶۷)، سوورهی ۸ (۶۹،۷۰)، سوورهی ۹ (۵،۲۷،۹۱،۹۹،۱۰۲)، سوورهی ۱۰ (۱۰۷)، سوورهی ۱۱ (۴۱)، سوورهی ۱۲ (۹۸، ۵۳)، سوورهی ۱۴ (۳۶)، سوورهی ۱۶ (۵، ۲۲، ۳۳، ۶۲)، سوورهی ۲۵ (۶، ۷۰)، سوورهی ۲۷ (۱۱)، سوورهی ۲۸ (۱۶)، سوورهی ۳۳ (۵، ۲۴، ۵۰، ۵۹، ۷۳)، سوورهی ۳۴ (۲)، سوورهی ۳۹ (۵۳)، سوورهی ۴۱ (۳۲)، سوورهی ۴۲ (۵)، سوورهی ۴۶ (۸)، سوورهی ۴۸ (۱۴)، سوورهی ۴۹ (۵، ۱۴)، سوورهی ۵۷ (۲۸)، سوورهی ۵۸ (۱۲)، سوورهی ۶۰ (۷، ۱۲)، سوورهی ۶۴ (۱۴)، سوورهی ۶۶ (۱)، سوورهی ۷۳ (۲۰).

له قورئاندا رهش لهسهر سپی نووسراوه که دلسوزی و میهرهبانایی خودا ههموو شنتیک دهگرتیهوه. (سوورهی ۷ نایهی ۱۵۶ که ینیشتر باسمان لیهو کرد) زوریهی موسولمانان زور جار به مهیلوه ئهو سوورهیه دههیننهوه، بهلام سهرنج نادمه ئهوهی نایهکانی پیش و دواى ئهو چیبان تیدا نووسراوه. ئهگهر مروّف به پتوونی سوورهکه بخویننهوه، بوی راون دهبیتیهوه که دلسوزی و میهرهبانایی خودا نهک ههموو شنتیک ناگرتیهوه بهلکوو زور بههیز باریک دهگرتیهوه و به بارودوخی تاییهتهوه دههسترتیهوه:

"گوتی: ههرکی نازار بدم کهیمی خومه. بهزههیشم ههموو شتی داگرتوهه. چاکهی نسوانه دمنوسم که له خرابه خوپارتیزن و زمکات دمدن؛ ئهو کهسانهش که بروابان به خوا ههیه." (سوورهی ۷ نایهی ۱۵۶)

له سوورهیهکیتزدا دهلی:

"ئهه کتتیه پیرتوز و پر له بپتهشمان ناردوته خوار. گشتوو پهیرموی لی بکهن و ترسپشتان له خودا ههیی، بهشکوو بهزمیی بیودایی." (سوورهی ۶ نایهی ۱۵۵)

که وابوو ههرکهس باوهری به قورئان ههیی و دهستوورمهکانی بهرتیهبهری، دهبی چاوهروانی هیواداربوونی دلسوزیی و میهرهبانایی خودا بیت. بهو پییه، ئهو گوتهیه که "دلسوزی و میهرهبانایی خودا ههموو شنتیک دهگرتیهوه" دروست دهرنایهت. عالمی نایینی ههن که دهلین خودا له

سزاداندا زۆر دلسۆز و مېهرەبانە، ئەگەرچى كافران لە ئاگرى جەھەننەمدا دەسووتىنى. خودى پىغەمبەرىش ھەمىشە دلسۆز و مېهرەبان بوو، تەنانەت ئەو كاتەى كافرانى سەربىرپوھ و ژنەكانى بە كۆيلە گرتوون. ھەر بۆيە زۆربەى و ئىزھرانى داعىش بۆ ئاخەفتن ئاوا دەست پىدەكەن: "سپاس بۆ ئەمى خودايەى، بە شمشىرى پىغەمبەرەكەى دلسۆزىي و مېهرەبانى بۆ ناردوون."



و كەسانىكىش گالتەيان پى دەكرد. لە سوورەى ۳۶ دا خودا لەگەل مروف دىموى و دىلى:

"مخابن بو نو عبدانه، هر پىغمبەرىكىان بوها، هر گالتەوگەپان پىكردون."  
(سوورەى ۳۶ ئايەى ۳۰)

لە زمانە ئوريجينالە عمر ميبه كيدا دىلى: "ya hasratan a'lal-ibad" واتە: "حەيف بو نو مەردمەى" (ya hasra) چەمك ياخود واتايەكى تەواو مروفانەى و لە كۆمەلگەى نو سەردەمەى عمرەبستان تەنيا كاتىك بەكار دەهيندرا كە مروف لەوپەرى توورەى و دامويدا لەسەر چارەنوسى خۆى هەلس و كەوت بكا. نو چەشن هەلس و كەوتە بو خودايەكى خولقنەر، بە توانا و بى هەلە، گەلنىك سەير و سەمەرىه، بەلام پىر بە پىستى مەمەدە كە لەگەل هۆزەكەى لە دوزمانەتيدابوو چونكە پەيامەكەيان رەدكردبوو و تەنانت گالتە و قەشمەرىيان پى دەكرد. هەروەها سوورى ۱۰۳ ش زور بە باشى نو بوچوونە دەچەسپىنىت كە مەمەد بە گشتى مروفى وەك دۇراو ناو بردوو و بەرەو سەير و خۇراگرى هانيان دەدات. ویدەچى نو ئايەه راستەوخۆ مەبەستى تەنيا مەمەد بى:

"سوئىد بە هەرمى ئىوارە، مروف گشتى زىنبارە؛ مەگىن نەوى بوونەتە خاوەن باوەر و كار چاك بوون و بەكترىشان بو كارى راست نەداو و بو خۇگرى راسپاردو."  
(سوورەى ۱۰۳ ئايەى ۱ - ۳)

پسپۇرانى نو بوارە دەنوسن: نو بارودۇخەى لەو سوورەيدا بو كارى راستى باوەر پىكراوان و هاندانيان بەرەو سەير و خۇراگرى هاتوو، دەبى زور دواتر و نو كاتە دراينتە دەرى كە مەمەد بە سەركەوتوى كۆمەلگەى لە دەورى خۆى كۆ كرىبىتەو و كۆمەلگەىكى ئىسلامى پىكەينابىت. لايەنگرەكانى بەهوى نو گشت كرىنەو و بىر ياردانە دەبى هەستى بىر يندار بوون و دلشكاو بىيان لەخۆ نىشان دابى و دژ بەو هەلوئىستانى گرتى، كە بو دەبى قورنان بەگشتى مروف وەك دۇراو سەير بكات. سوورەىكى هاوچەشن نو شتە روون دەكاتەو: "نو كەسانەى برويان هیناوه و كارى راستيان پىشەكردوو، پاداشيان دەدرىتى".

"مەر ئەوانەى باومردار و ناكار چاڭ بوون، كه پاداشيان دوايى نايە." (سوورەى ۹۵ نايەى ۶)

محەمەد بۆ قەناعەت پى ھىنانى كۆمەلانى مەككە پىويستى بە سەبر و ھەناسەيەكى دوور و دريژ ھەبوو بۆ سەلماندى پىغەمبەريەكەى و ئەوەى كه لە لايمەن خوداوە نىردراوہ. لە راويژەكانيدا بەردەوام ناوى پىغەمبەرانى ميژووى پيش خۆى ھىناوہ و باسى لە پەرجۆكانيان كردوہ. ديارە سروشتىيە كه خەلكانى مەككە بۆ سەلماندى پىغەمبەريەكەى داواى پەرجۆيان لى كردوہ، بەلام محەمەد نەيتوانيوە ئەر ئارزوہيان وەدى بىنى و نيشانەيەك لە خوداىيان پيشان بەدا. سەرەراى ئەوانەش خەلكى مەككە تۆمەتباريان كردوہ كه پەيامەكەى لە ميژوو و گىراوہكانى پيش خۆى پىكەپىناوہ و دەبەھوئى چىشتىكى مجبور لە ئەفسانەكانى ناو ميژوو دەرخواردى خەلك بەدات.

دەبى ئەر ھەلس و كەوتەى خەلك بۆ محەمەد زەرەبەيكى كاريگەر بووبى. وەك مندالپكى ھەتتو كه لە دەرمەوى ھۆزەكەى گەورە ببوو، بە بى ئەر ھەلس و كەوتەى خەلكيش، بە چاويكى گۆماناوى و ھاورى لەگەل دوو دلى و دل كرمولى سەبرى خەلكى دەكرد. چەندىن سأل كارى ئامۆزگارىيە لە شارى مەككە دريژە پىدا. ھەموو كاتى ژيانى ئەر سەردەمەى بە بى ھىچ سەر كەوتوو پىيەك بۆ خزمەت بە پەيامە ئىلاھىيەكەى تەرخان كرددوو. ھەستى ناھومىدى و توورەبوونى لە ھەنبەر خەلكدا بە رادەيەكى زور تىدا پەروەردە ببوو. ھەر تەواو ئەر ناھومىديە، رەنگدانەوہى دژ و پىچەوانەبوونى نووسراوہكانى ناو قورئان و يئەى ناكار و ھەلس و كەوتىكى ئىنسانى دەسەلمىنى. تىكستى ناو قورئان بەردەوام زانبارىيە لەسەر بارودۆخى رۆخى و كىشەكانى ناوہوہ و دەرمەوى محەمەد بەدەستەوہ دەدات. لە سەرمەئەى كارتىكەريەكەيدا ئەر كىكى مەزنى بە دەستەمەبوو، باومرى بە مروث و بەوہ ھەبوو كه ئومان يارمەتى دەدەن. بەلام ئومان يارمەتيان نەدا، خويان لى وەرگەر اندوہ و بە ناھەقىكار و سىلە و ناشوكر لە ناو دەرچوون.



ئەو چەشەنە سوورانەى بۆ روون دەيتەمە. ئەو كات ھېشتا محەمەد ئەو كەسايەتتە خاوەن ھىزەى ناو كۆمەلگا نەبوو كە دواتر لە شارى مەدینە پىنى گەيى. كەوابوو ئەو ھەرمەشانەى لە دژبەرمكانى دەكرد، تەنیا دەيتوانى بۆ داھاتووى راگويزى.

سەرنجراكىش لەو پەيوەندىبەدا ئەو ھە: كاتى محەمەد لە مەككەو ھە بۆ مەدینە كۆچى كرد و لەوى ھىزىكى نىزامى گەورەى پىكەتتا و كۆمەلگەى مەزنى خەلكى لە دەور كۆ ببۆو، لە پرىكدە ئەو وىنە نەرىنىبەى لە مروف ھەبوو، بە تەواوى لە قورئاندا كۆتايى پىھات و لەناو چوو. تەنیا "دوژمنايەتتى" لە ھەنبەر بى دىنەكان وەك خۆى مايەو. بەلام تۆلمەكردنەو و سزادانى بى دىنەكانى بە خودا نەسپارد و ئەو كارەى بە زەربى شمشىرى خۆى وە ئەستو گرت.



## تهنیا گالته پیکردن و کات تیپهر کردن

ئمو دوو سوورمه به پروونی دژ و پیچهوانهی سوورهی ۲۱ ن که تییدا دهلی:

"نیمه ناسمان و زمونیمان و هسچی له ناو ئمواندایه بو لهیستوک دروس نهکرد. نهگس نیمه گهرمکمان با لهیستوکنیک ههلبژنیرین، هس لای خومان ههلمان دمیزارد. نهگس بمانویستایه ئمو کاره بکهین[هس دهمانکرد]. ناخیر، نیمه گهرمکمانه پرویوچ له بهین بجیت و راستی جینگهی بگرتهوه. واومیلا هس بو ئیومیه لهو باسی خوداکردنهئاندا." (سوورهی ۲۱ نایه ۱۶ - ۱۸)

زور به دژواری بو مروّف جبی باومرپیگردنه که خودا ژیان، ئمو ژبانهی خوئی خولفاندووپهتی، به ناشکرایی به ههچی دادهنی. لهویش گرنگتر نهویه که له بهشیک کتیبی قورنان دا که وهک کتیبی کۆتایی بو مروّفی سهر زومی ناردوه، ههلس و کهوتی خوئی بهو شیوه نهرنیه له ههنبهر مروّف و به تاییهت لهسهر ژبانی دنیا نیشان دها. لهو شیوازه توله سهندنهویه تهنیا ئموکات مروّف دهکری لئی تی بگا که به چاونیکی کراوه سهیری قوناخهکانی تاییهتی ژبانی محهمد له مهکهکه بکری. پیغهمبهر لهو سهردهمدا له روانگهی مالییهوه مروّفیکی فهقیر بووه و کوریشی نهبووه. بازارگانهکانی مهکهکه ههموویان دهولههمند بوون و هس کامیشیان چهندن مندالیان بووه. ئهوان نه کاتیان بووه و رهنکه هیچ حوسهلهشیان نهبوئی گوئی له ههرهشهکانی محهمد بگرن. لهو بارودوخدا محهمد به ئایهکانی قورنان ژیان، پاره و کور بی مانا و کهم نرخ نیشان دها و تهناهت به نهحلهت و نهفرینی دادهنی:

"سهیرت نهیه له دارایی و زاروزیچی که ههیا،ه، خوا دهیوئی له دنیا دا به مانه نازاریان دا و هس به خوا نهناسی بمرن." (سوورهی ۹ نایه ۵)

لیره دا جاریکتر دژ و پیچهوانهیی گوتهکانی ناو قورنان پروون دهیتهوه: خودای میهرهبان مندال و مالی دنیا، ئاو و خواردهمهنی، تیشک و گهرما وهک دیاری به مروّف دها و له بهرا بهریشیدا له مروّف داوا دهکا که شوکرانه بژیر بی. هاوکات لهولاشهوه دهلی ئمو نیعمهتانهی داوهتی بو

ئەوئى ئازار بكنىشى و به بئى دىنى لەم دنيايه بىروا. ئەو كارە لە روانگەى خوداوه هېچ ماناىهكى نابئى. بەلام لە روانگەى محەمەدەوه، لەبەر ئەوئى پىغەمبەر ماومىهكى درىژ ژيانىكى تەر كە دنياى پىشەكردبوو، ياخود ناچار بەو ژيانە كرابوو، مالى دنياى به هېچ دانەدەنا.

بەلام كاتى محەمەد لە مەدىنە لەپرىكدا مروفىكى بەهتيزى لئى دروست بوو، و لە راستىدا تەنبا لە كەل و پەلى وەدەستەتوو لە شەر ژيانى دابىن دەكرا و سەر و كارى زياتر لەگەل پارە و زىر و مالى دنيا بوو، ورده ورده ئەو هەلس و كەوتەى پىشتەر لە سەر مالى دنيا هەببوو وەلاى نا. لئىرەوه قورئان ناىهى دەنارد كە باسى لەسەر دابەشكردنى كەل و پەلى شەر، سەرانه و سەدەقه دەكرد. بەكردەوش سوورەهەك هاتە خوارمەوه كە راستەوخو باس لەوه دەكا:

"ئەگەر باومرئان به خودا و باومرئان بەوش هەيه كە روژى لىك هالاوردن بو عەبدى خۆمان ناردە خوار، ئەوئى روژى كە دووكۆمەل تووشى يەك بوون؛ دەبئى ئەومەدەش تى بگەن هەر تالاننىكو دەس كەوت، پىنج يەككى بەشى خودا و پىغەمبەرە و بو خزمان و هەتوبان و هەزاران و رىبوانانە. خودا تواناى بەسەر هەمووشت دا هەيه." (سوورەى ۸ ناىهى ۴)

ئىتر كاتى بئى بەشبوون و خو پارىزى بەسەر چوو. شتە جوانەكانى ژيان لە پرىكدا ئىتر به تاوان لە ئەرمار نەدەهاتن:

"بئزە كنىه، جلكى جوان و خشل و بژبووى پاكزئى - كە خوا به عەبەدەكانى خوى رەوادىوه - لاى واىه كە نارموايه؟ بئزە: نەمانە شايانى ئەو كسانەن كە لە ژيانى دنياىا برىوان به خوا هەناوه و روژى سەلاش هەر تايبەتى به خويانە. تىمە ناوا نىشانەكان بو ئەوانەى كە زانا بن روژن دەكەين." (سوورەى ۷ ناىهى ۳۲)

هەمان ئەو قورئانەى كە پىشتەر هەموو ئەو ئىمكاناتانەى بو چىژ بردن لە ژيانى فرىودەرانه بەيان دەكرد، لە پرىكدا بو چىژ بردنى محەمەد و لاىەنگرانى ئەو شتانه به باش و چاك دادەنئىت. بەسەر ئەوانەشدا دەيانتوانى هاوكات لەگەل چەندىن ژن زەماوند بگەن، ئىزنى دەستدرىژى سىكىسى بەو ژنانەيان پىدرابوو كە لە شەر دا به دىل گىراوان، هەروەها ژنىكى زياتر بو

خویان ههنگرن و وەك دیاری به پێغه‌مبەریشی بدن. خوادای میهره‌بان ئەو کاره به پێغه‌مبەرەكە‌ی پێشنیار دەكا و دەڵێ:

"ئێمه هەر بۆیه تۆمان نارد كه به‌زمی و چاكه‌یك بی بۆ هه‌موو خەلكی دنیا‌یه." (سوورە‌ی ۲۱ نابه‌ی ۱۰۷)

"ئە‌ی پێغه‌مبەر! ئێمه ئە‌و ژنانه‌تمان بۆ ره‌وادیوی، كه ماره‌بیت پێ گه‌یاندوون، ئە‌وانه‌ش كه له تالانی دەس كه‌وتوون و خودا كردوونیه‌ پێشکی تۆ. هه‌روه‌ها دۆت ماره‌كانت و دۆت پلكانت دۆت خالانت و كێژە‌كانی خوشکی خالنت كه له‌گه‌ڵ تۆ ناواره بوون، به تۆ ده‌شین. هه‌ر ژنێکی باوه‌رداریش - به‌و مه‌رجه‌ی خۆی ببه‌خشی به پێغه‌مبەر و پێغه‌مبەریش گه‌ه‌كی بی ماره‌ی بكا - نه‌مه‌ش هه‌ر تابه‌هتی تویه؛ نه‌ك بۆ باوه‌ردارانی تر. ئێمه خۆمان زانیومانه كه ده‌رباره‌ی ئە‌و ژنانه‌ی به‌وان ره‌وان و ئە‌وانه‌ی ده‌ینه كهنیزان، چلۆن بریارێكمان داوه، تا هه‌یچ گه‌یر و گه‌رفتیك بۆ تۆ روو نه‌دا. خودا له‌ گونا‌ه ده‌بووری و دڵۆقانه." (سوورە‌ی ۳۳ نابه‌ی ۵۰)

بۆ‌ی قوربانیا‌نی شه‌هره‌كانی محمه‌د و ئە‌و ژنانه‌ی له‌ژێر ناوی ئە‌و به‌ كۆ‌یله‌كران و ده‌ستدریژی سێكسیان پێ‌كرا، هه‌ستیان به‌ كاره‌كانی محمه‌د و ره‌حمه‌تی ئە‌و نه‌كردبێ؟ ئە‌و سوورە‌یه‌ی سه‌روه‌ به‌لگه‌یه بۆ ده‌ستبه‌سه‌رداگرته‌ی محمه‌د به‌سه‌ر ئە‌و ژنانه‌ی له شه‌ه‌ردا گه‌یراون، یاخود له‌ ده‌وره‌به‌ری بوون، پێش ئە‌وه‌ی "شه‌هره‌كانی" ده‌ستیان به‌و ژنانه‌ رابگا. ته‌نانه‌ت ئابیشی ژنیشی به‌ چاوی ره‌خنه‌وه سه‌یری ئە‌و سوورە‌یه‌ی كردوه و گوتویه‌تی: "ده‌بینم كه خودا كه‌ت و ده‌وای نارزه‌وو و هه‌موسی تۆ كه‌وتوه"<sup>4</sup>

به‌ پێچه‌وانه‌ محمه‌د چاوه‌روانی له‌ لایه‌نگه‌ره‌كانی ده‌كرد كه‌ چاویان له‌ خۆشی ئە‌م دنیا‌یه نه‌بێ و خۆیان زیاتر به‌ شو‌رش بۆ وه‌ده‌سته‌ئینانی ژیان له‌ دنیا‌ی راسته‌قینه‌دا قوربانی بکه‌ن. هه‌روه‌ها بۆ هاندانیا‌ن ده‌بوو قه‌ناعه‌تیا‌ن پێ ببنێ كه‌ ته‌نیا ژیان له‌ دنیا‌ی دووه‌م ژیا‌نی راسته‌قینه‌یه. ژیا‌نی سه‌ر زه‌وی به‌ هه‌موو تا‌قیكاریه‌كانیه‌وه ته‌نیا وێسته‌گه‌یه‌کی ناو رێگایه و به‌ ژیا‌نیکی "هه‌یچ"ی داده‌نا. به‌و هۆیه‌وه له‌ سوورە‌ی ۹ دا هاتوه‌:

<sup>4</sup> Sahih Muslim, Hadith Nr. 1464

"خودا، گیان و سامانی باوہر دارانی کریوہ و لہ باتیاندا دمیانخاتہ بہہشتسویہ. باوہر دارانیش  
ئہوانہن کہ لہ رای خوا شہر دہکھن و دہکووژن و دہشیانکووژن. لہ تہورات و ئنجیل و  
قورئانیشدا بہائینی و ہا دراوہ. ساکن لہ خوا بڑ پیکھنپنانی دروسترہ؟ دہسا ئیوہ بہو سہودایہ  
و مزگینی بہ یکتر بدہن، کہ دہسکہوتیکی زور گہورمو دہس کہوتوہ." (سوورہی ۹  
نایہی ۱۱۱)

## خودا و چرای جادویی

له لایه کمه قورئان له باومر پینکرانی داوا دهکا محممد و مک نمونیه که سهیر بکمن (سوورهی ۳۳ نایهی ۲۱) کهچی لهولاشموره له زوربهی ئهو کارانهی بو پیغمبهر دیاری کراوه، بی بهشیان دهکات. ئهو ههلس و کهوته بوته هوی پیکهینانی نارمزایهتی و وروژاندن و پیکهینانی پرسیار له ناو لایهنگرهکاندا. بو هیورکردنوهیان باشترین ریگچاره تیکه لاوبی ویستی محممد و خودا لهگهل یهکتردا بووه. بهو هویه، وشهی "خودا و رهسوولهکهی" داتاشارون که زیاتر له ۷۰ جار و مک یهکهیهک دوویات کراونهوتهوه، بو نمونه، سوورهی ۳۳:

"ههگهر خوا و پیغمبهرمهکی فهرانیان به ههس کارنیک دا، ههچ بیاونیک و ههچ ژنیکهی خاومن باومر ناتوانن پهسهندی نهکمن. ههس کهسکیش لهفهرمانی خودا و پیغمبهری دهرچی، ریگهی زور ههله کردوه." (سوورهی ۳۳ نایهی ۳۶)

پهوههندیدان و به یهککردنی خودا و رهسوولهکهی دهبوو پیش به پرسیار لهسهس مافی تاییهتی محممد بگری که له لایهن لایهنگرهکانیهوه دهکران، و مک له سوورهی ۵۹ دا:

"ههس تالانی له دانیشتیوی ئهو شارانه خوا بو پیغمبهری ناردهوه، بو خودا و بو پیغمبهریه و بو خزمه نزیکهکان و ههتیوان و ههزاران و ریبوارانه؛ نهک ببینه سهرمایهی نال وگورکردن له ناو دهولمهندهکان و ههسچی پیغمبهر دهوداتی، لیبی وهرگرن؛ له ههس چیشتان بی بهش کا، دهستی بو مهسن. دهبی له خودا بترسن؛ که تولهی خودا زور نژواره." (سوورهی ۵۹ نایهی ۷)

بریک به تیژی ههگهر بدویین، دهوانین بلنن، خودا محممهدی و مک نمونیه که له خوی نهخولفاندوه، بهلکوو ئهوه محممهده قسه دهخاته زاری خوداوه، بوئهوهی له بارودوخی تهنگانهی ژیانیدا به فریای بگا. ویدهچی لهو کارهیدا سهسرهوتوو نهبوویت، چونکه سوورهیهکی تری قورئانی پیویست بووه بو قهناعت پیهینان و خسته ژیر کونترولی به تهواوتی لایهنگرهکانی، که پهیتا پهیتا پرسیار دناخوشکریان لی دهکرد:



له دهسته يهك له مهكته به ئيسلاميه كاندا موسولماننيك نهگهر ر مخنه ي له خودا گرتيبت، يا خود سووكا يهتي به خودا كردي، نهگهر پeshيمان بوويتهوه، نارام كراوتهوه و لئي بووردر اووه، به لام ههر كس سووكا يهتي به محمهد كردي يا خود ر مخنه ي له پيغهمبهر گرتي، تهنانت نهگهر پeshيمانيش بوويتهوه، دهبي توله ي لي بسندر يتهو و بكووژري. تاواني "سووكا يهتي كردن به پيغهمبهر" له ميژوودا زور جار وهك به هانه يهك بو سهر كوت كردن يا خود توونا كردي دوژمنان كه لكي لي وهر گيراوه. تهنانت نهو سووكا يهتي به گوته كانى حهديسيش دهگريتهوه كه له زمانى محمهدوهه گوتراون. زور به ي گوته كانى ناو حهديس به نهر ك بو موسولمانان داده نرين كه گوپرايه لي له حاكامانى ئيسلامى بكمن نهگهر تهنانت كار كه يان دژ به نه خلاق و ناعاد لانهش بي. ههر موسولماننيك دژ بهو بوچونه بووي و هيزداريى حكومهتي حاكامانى ئيسلامى له ژير پرسيار خستبي، وهك بي دين سزا دراوه چونكه نه مري پيغهمبهرى به جي نه هيناوه.

بو منى نووسهر نهو كاته ي برايانى موسولمان [اخوان المسلمين] له ميسر له سهر كار بوون و پارلمانيان له ژير كوونترولي خو بيان گرتيوو بارودوخيكى هاوچهشن روى دا كاتي سالى 2013 له قاهريره ناخهفتنم له سهر ئيسلامى فاشيستى كرد. كاتي حوكمى كوشتنى من له لايهن عالميكي ئاينيينيهوه ده رچوو، ويدهچوو نهو كار هى نهك به هو ي سووكا يهتي به پيغهمبهر يا خود ئاينيينى ئيسلام، بهلكوو زياتر به هو ي نيگهرانى له ژير ر مخنه گرتنى هيزى برايانى موسولمان له ميسر بووي. ههر تهواو بهو شيويه ي خودا خو شى كه ره سه يهك بو محمهد بووه، كه سايه تبي پيغهمبهر له رابردودا زور جار وهك كه ره سه يهكى سياسى سهير كراوه و تا نه مپروش هيج گوراننيكى به سهر دا نه هاتووه. چونكه له زور به ي بارودوخه كاندا خودا بو محمهد وهك گه لاله كار و قورئانيش وهك چراى جادويى بووه كه هه موو نار هزوو مكاني بو وهدي هيناوه.

نهو ي كه سووكا يهتي كردن به پيغهمبهر بو موسولماننيكى باوه ر پيكر او زور چمتوون دهنوي، هويه كه ي نهويه قورئان وهك تيكتس يا خود نووسراويه كي نهگور و ئيلاهي سهير دهكري. له قورئاندا هاتووه:

"ئەمۇ كەسانەش كە پىغەمبەر نەزىت دەمەن، توشۇش نازارى بە ژان دىنن:" (سورەى ۹ نايەى ۶۱)

ئەمۇ پىرەنسىيە پەيتا پەيتا خۇى دووپات كىرەتەو: مەمەد خۇى ئەوكات ئەمۇ ھىزەى نەبوو كارتىكەرى لەسەر دژبەرانى ھەبىت و سزايان بەا، ھەر بۇ پارىزگارىى لە خۇى يارمەتى لە سەر موو وەرگرتوو. خوداش ھاوتەرىب لەگەل ئارەزوو ھەى ئەمۇ، وەك مەروۇقىكى ئاسايى ھەئس و كەوتى كىرەو. خودا جوینی داو، لەعنەتى نارەو، ھەرەشەى كىرەو و تەئەى بۇ مەروۇقى كافر و بى باوەر داناو (سورەى ۷ نايەى ۱۸۲ تا ۱۸۳). ھەرەھا خودا تۆلە لەمۇ كەسانە دەكاتەو كە سووكايەتیان بە پىغەمبەرەكەى كىرەى. رۆژنىك دى كە "خودا تۆلەیان لى بکاتەو و سەرگەردانىان بکا". (سورەى ۲ نايەى ۱۵)

خودا وەك باشتىرىن "فیلەباز" (سورەى ۳ نايەى ۵۴) نىشان دەرىت، ھەرەھا وەك كەسنىك كە كەلەك لە فینتە و سووكايەتە كىردن وەرەگى. دەلىى خودا بەمۇ ھەموو ھىز و زانستەپەو لەجىاتى ئەمۇ ھەئس و كەوتە ئىنسانیانە ھىچ رىگاچارەپەكەتەرى بۇ سزادانى ئەمۇ چەشەنە مەروۇقە نەبوو. بۇچە دەبى ئەمۇ خودا مەزەى خۇى مەروۇقى خولقاندوو ناوا سووكايەتەشى پى بکا؟ لە راستىدا سووكايەتە كىردنى خودا دەبى چۆن بى؟ ھەر بەمۇ شىوہەى مەروۇق دەپكا؟ نا، تەواو بەمۇ شىوہەى مەمەدى بى دەسەلات ئارەزووى كىرەو؟

## ژبانی راسته‌فینه له به‌هه‌شتهوه دستپنده‌کا

هه‌ر چه‌ند محهمهد به‌هه‌نتر دهبوو، بهو راده‌به‌ش پڼو‌یستی بئ ئه‌ملا و نه‌ولای به هاورڼیی لایه‌نگر مه‌کانی په‌یدا ده‌کرد. که‌سایه‌تییه‌که‌ی دهبوو له هه‌نبه‌ر هه‌رشه‌ی ده‌روه و ناوه‌وه پارێزگاری بکرنیت. ئه‌و پارێزگارییه‌ بۆ شه‌ر که‌ر مه‌کانی به‌ مانای سه‌ردانه‌واندن و گه‌یانی خو به‌ختکردن بوو. کاریکی زۆر ساکار نه‌بوو، به‌لام به‌ چاوه‌روانی پاداشی چوون بۆ هه‌شت له‌و دنیا، دوا‌ی ژبانی سه‌ر زه‌وی، بارو‌دوخه‌که‌ی بۆ لایه‌نگر مه‌کانی شه‌رینتر و ئه‌وانی تامه‌زرۆتر کردبوو.

٦٦ جار ناوی به‌هه‌شت له‌ قورئاندا هاتوه‌. بۆ وینه‌ سووره‌ی ٢، که‌ له‌ویدا خودا هه‌موو مرۆفیک بۆ ئه‌و شوینه‌ بانگه‌ستن ده‌کا. سه‌رکرده‌ی ریکه‌راوه‌ی سه‌له‌فیه‌کانی ئالمان پیه‌ره‌ فوگل "Pierre Vogel" له‌سه‌ر دروشمی "بانگه‌شه‌ بۆ به‌هه‌شت" جه‌ختیکی زۆر ده‌کا.

"نه‌وان گه‌رکیانه‌ ئیوه‌ به‌رمو جه‌هه‌نهم راکه‌شن؛ خواه‌ش گه‌رکه‌بیه‌ به‌ نیزی خوی له‌ گوناها‌نتان ببورن و بنانگه‌هه‌ننه‌ به‌هه‌شت. خودا ئه‌م نیشانه‌ی خوی بۆ مه‌ردم روون ده‌کاته‌وه." (سووره‌ی ٢ نایه‌ی ٢٢١)

خودا به‌و هه‌یوایه‌ که‌ مرۆف بانگه‌هه‌شتنه‌که‌ی لئ قه‌بوول بکات و نیشانه‌ی خودایه‌که‌ی لئ وهره‌گرئ و بیه‌سه‌لمینی. ئه‌و سووره‌یه‌ روخساریکی دۆستانه‌ له‌ خودا نیشان ده‌دا که‌ بۆ به‌هه‌شته‌که‌ی پرۆپاگه‌ندا یاخود بانگه‌واز ده‌کات. به‌لام سه‌هر ئه‌وه‌یه‌ که‌ وشه‌ی به‌هه‌شت زۆربه‌ی جار له‌ په‌یوه‌ندایه‌تی له‌گه‌ل ترساندن و هه‌ره‌شه‌ی سووتاندن له‌ جه‌هه‌نهمدا دیت، وه‌ک له‌ سووره‌ی ٣ دایه‌:

"هه‌موو که‌سه‌یک تامی مرده‌نی ده‌چننن؛ رۆژی سه‌لاش هه‌قی خوتان ده‌نینه‌ مشت. کن له‌ ناگر کلاکرن و بهرته‌ ئیو به‌هه‌شته‌وه، ده‌بیه‌ته‌وه و به‌خته‌وه‌ره. ئه‌م ژبانه‌ی سه‌ر دنیا ته‌نیا به‌مه‌ی فریوه." (سووره‌ی ٣ نایه‌ی ١٨٥)

بهره‌نگار بوونه‌وی دوو وشه‌ی به‌هه‌شت و جه‌هه‌نهم همم و هك  
ئاگادار كردنه‌وه و همم و هك هاندان به‌كار هاتووه:

"جه‌هه‌ندهمی له به‌هه‌شتیه‌كان دمخوازن: لهو ناوه یا لهو زوره‌ی خوا پنیداون شتیکیش  
به‌شی مه‌بدن. نئیرن: خودا ئەم شتانه‌ی به‌شی بی دینان نه‌داوه." (سووره‌ی ۷ نایه‌ی ۵۰)

لیرهدا روون ده‌بیتوه: هممو مروفتیک بو به‌هه‌شت بانگیشن نه‌کراون  
و چوونی مروفتی بی دین بو ئەو شوینه قه‌ده‌غه کراوه.

هاوکات له‌گه‌ل ئەوه‌ی ژبانی سه‌ر زه‌وی به "پنه‌مای فریو" ناوده‌بریت،  
به‌هه‌شت به‌ شوینیکی به‌چێژی شه‌هوانی و زور به‌ ئالۆش نیشان دهدری.  
به‌لام هه‌ر به‌و شێوه‌یه‌ی پینتر باسما لیکرد، ته‌نیا ئەو که‌سانه‌ی گوێرايه‌لی  
خودا و پیغه‌مبه‌رکه‌ی ده‌بن، هیوادارن به‌هه‌شتیان به‌ نه‌سیب بی. له‌وی  
به‌هه‌شتیه‌كان چاوهروانی خانووچه‌کی جوان و ئاپارتمان (سووره‌ی ۳۹  
نایه‌ی ۲۰ و سووره‌ی ۲۹ نایه‌ی ۵۸) و هه‌روه‌ها باغ و ژبانی پر له  
کامه‌رانی (سووره‌ی ۵۶ نایه‌ی ۱۲) ده‌کن: "له‌ باغاتی تژی له‌ خوشیدا  
ده‌ژین".

ئهدی به‌هه‌شتیه‌كان ته‌واوی کات له‌ به‌هه‌شت سه‌ری خویان به‌ چیه‌وه  
خه‌ریک ده‌کن؟ له‌سه‌ر ئەوه‌ش له‌ قورئاندا زانیاری هه‌یه:

"که‌ نه‌وانه له‌ نېمه‌وه نزیک که‌وتوون. له‌ باغاتی تژی له‌ خوشیدا ده‌ژین. به‌شیک له‌وانی  
پینینه، که‌میکیش له‌وانی پاشین، له‌سه‌ر ته‌ختی جه‌واهری‌هه‌ند، هه‌مبه‌ر به‌یه‌ک پال ده‌که‌فن.  
تازه‌لاوی هه‌میشه‌ لاو، له‌ ده‌وریان دین و ده‌چن. به‌ زه‌رگ و به‌ تونگه و پپاله، باده‌ی  
ره‌وان له‌سه‌ر چاویان ده‌دمنین. نه‌ له‌ خومار سه‌ریان دیشی و نه‌ ناوه‌زیش له‌ ده‌ست نه‌دن.  
میوه‌جاتیش، هه‌رکامی هه‌لی ده‌بژیرن، گوشتی مه‌لپیش، له‌وانه‌ی نارمه‌زووی ده‌کن، کبزی  
سه‌یی چاویه‌له‌که‌یش، هه‌موو تژی مروارین له‌ناو قاپه‌ردا، باداشی کردمه‌یانه. که‌ له‌ویدان،  
نه‌ قسه‌ی هه‌رزه‌ ده‌بیستن، نه‌ وتاریکی ناره‌وا." (سووره‌ی ۵۶ نایه‌ی ۱۱ - ۲۵)

له‌ جی‌گایه‌کیتری قورئاندا روونکردنه‌وه‌که درێزه‌ی پێده‌دریت:

"نه‌وانه‌ی وا خودی ترس بوون، وان له‌ به‌هه‌شت و خوشیدا. به‌خته‌مورن له‌و شتانه‌ی  
به‌روره‌نیان پێی به‌خشین؛ له‌ نازاری جه‌هه‌ندهمیشی پاراستن. له‌ هه‌نبه‌ر کردمه‌کانتان

بخون و وەخەون، نوشتان بێ. لەسەر تەختی لە پەنای بەک پال کەفتوون و کێژی سببی چاوی بەلەکمان بێ بەخشبون، ئەوانەمی باوەریان هێناوه و تۆرمەشیان چونە سەر باوەری ئەوان، مە تۆرمەمی ئەوانیش وەك خۆیان دەبەینە بەهەشت و لە پاداشی کردمەیان هیچ شتێ کەم ناکەینەوه. هەموو کەسێ بارمتهی کاری خۆبەتتی. هەر میومبەك و هەر گوشتی بۆخۆیان نارزوی دەکەن، بێمان داوێ. بپالە پێکتر دەگۆرنەوه و نە هەر زموئێژی تێدایە و نە هۆی تووشی گوناھبوونی. تازە لاوانی خولامیان بە دەوردا دین و دەچن؛ هەر ئێژی دانەمی مروارین لە قاپۆردا. روو لە بەکتری دەکەن و پیکەوه وتو وێر یانە. ئێژن: ئیمە لە پێشموودا لەناو کەس و کاری خۆمان نیگەران بووین. ئێتر خودا خۆی چاکەمی دەگەل کردین و لە نازاری گڕە و هاڤووی پاراستین. ئیمە بەرێ هاورمان هەر لەو کردمەوه؛ هەر ئەویشە خاوەن چاکەمی دلوفاھە." (سوورەمی ۵۲ نایەمی ۱۷ - ۲۸)

چ شتێک لە بەهەشتدا نییە؟ رۆژ و سەرما (سوورەمی ۷۶ نایەمی ۱۳).

"لە بەهەشتا لەسەر تەخت پال ئەکەفن و نە تینی تاوی دەبین، نە سەرما بێ"

لە بەهەشت هەموو ئەو شتانەمی لێیە کە پیاویکی بیابانی نارەزوویان دەکات: باغی پیر لە سببەر، کورسی و مۆبلی نەرموئۆل، گوشتی بالندە و شەراب و سروشتییە کچی باکرە و کوری جوان چاک کە خواردمەمی چێژدار دەگێرن. لە جیگایەکیتری قورئاندا تەنانتە جوانی و خری مەمکۆلەمی کچەکانیش وینا دەکری. دەلێی خودا پێویستیەکی زۆری بەوێیە کە باوەر پیکراوەکانی لە فۆرم و چۆنیەتی مەمکۆلە ناگادار بکاتەوه:

"باغستان و ریزی رەزان. پۆلە کێژی مەمک خری هاوتەمەنیش." (سوورەمی ۷۸ نایەمی ۳۲ - ۳۳)

ژنانیش لە بەهەشتدا لای کەم لە خواردمەمی و خواردنەوهی بەچێژ پریکیان وەبەر دەکەوێ، بەلام هەر ئەوەندە و بەس! لەوانەمی کارێکی بەناچار و پارێزەلنەگر بیت کە کتیبێکی وەك قورئان، مەوڤ و ژبانی سەر زەوی بە کەم دەگرن، ژبانی ئەو دنیا و بەهەشت بە گەرنگ دادەنێ. محەمەد بە جیاکردنەوه و دروستکردن و دۆزینەوهی ئەو دوو رێیە، تامەرزووییەکی بێ ژومار لە نیوان لایەنگەرەکانی پیکدینێ بۆ ئەوهی بەرمو شەر و گیان فیداکردن هانیا بەدا. دواتر حاکمانی ئیسلامی وەك کەرەسەییەکی گەرنگ لەو هەلس و کەوتە بۆ نارامکردنەوه و هەرەها بۆ

بەرگربکردن له رەخنەى خەلکى له کاره ناحەزەکان و چەشنى ژيانى خۆيان کەلکيان لى وەرگرت و دەنگى لایەنگر و کۆمەلگایان له ناوکدا پى خنکاند. له قورئاندا هاتووە که محەمەد له زۆر کار و هەلەس و کەوتدا وەپیش لایەنگرەکانى خراوه و جىيەكى تاييەتى بۆ داندراره. بەو هۆيەش حاکماني جىگري محەمەد له رىگەى ئەو کارهوه، پاکانه و پاساويان بۆ هەلەس و کەوتى خۆيان له هەنبەر مەرفى ناو کۆمەلگاکانيان هیناوتەوه. ئەمەرش ئىسلامىستى شەرخواز بۆ پىکەپىنان و بەرپوەبردنى جىهاد بە فریودانى گەنجانى کۆمەلگا رىگای بەهەشتى هەمیشەيان بۆ دیارى دەکەن. بە پى ئەو رىنۆئىيىه، تەنیا ئەو کەسانه دەتوانن بە تامەزۆيیوه وەدواى کەون و بەرپوهى بەرن که بۆ ژيانى خۆيان و دژبەرانيان هىچ بەهائەك دانەن.

## هه‌ره‌شه‌کانی قورنان

له به‌شه‌کانی پینشودا ناماژم پیکرد که وشه و چه‌مکی به‌هه‌شت زورجار له په‌یوه‌ندایه‌تی وشه‌ی سووتاندن دا هاتوه. چه‌مکی سووتاندن له ناگری جه‌هه‌ننهم، به راشکاو‌ی له کتیبی قورناندا که‌ره‌سه‌یه‌کی کاریگه‌ره بو هه‌ره‌شه‌لینکردن. به‌لام ته‌نیا هه‌ره‌شه‌لینکردن نییه، نه‌گه‌ر سووره‌کانی قورنان به‌شیاوی کرۆنۆلۆگی، و نه‌ک به‌شیاوی درێژبوونیان وه‌ک له ده‌قه‌که‌ی ئیستا‌یدا‌یه، به‌لکوو به‌پیی کاتی پینکه‌اتنیان بخویننیه‌وه، مرۆف بو‌ی روون ده‌بیته‌وه که ستراتیژی هه‌ره‌شه‌لینکردنه‌که له قورناندا، دوا‌ی فۆرم و شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی که‌وتوه. ئه‌و فۆرم و شیوه‌ تایبه‌ته‌ خویشی په‌یوه‌ندییه‌کی ته‌نگ‌او‌ته‌نگی له‌گه‌ل بازنه‌ی وه‌رگرتن، سه‌لماندن و کارتی‌که‌ری ژیا‌نی محمه‌د دا هه‌یه.

له سه‌ره‌تاوه محمه‌د به سووتاندنی جه‌هه‌ننهم هه‌ره‌شه له خه‌لکانی مه‌که‌که ده‌کا چونکه وه‌دوا‌ی په‌یامه‌که‌ی نه‌که‌وتبوون. بو‌ته‌پرستان و بی‌دینه‌کانی عه‌ره‌ب که به‌بئ ئه‌مه‌ش باوه‌ریان به‌ ژیا‌نی دوا‌ی مردن نه‌بوو، سناریۆ‌ی ترسینه‌ره‌ی دنیا راسته‌قینه‌ دووره‌که‌ی ئه‌ویان به‌ جیددی نه‌گرت و هه‌چ به‌هه‌یه‌کیان پئ نه‌دا. له‌به‌ر ئه‌وه، پیغه‌مبه‌ر هه‌ولێ ده‌دا به‌ ترس و خوف له‌ کاره‌ساته‌ سرووشته‌یه‌کان که ده‌کرا به‌سه‌ریاندا دا‌بارئ، هه‌ره‌شه‌یان لئ بکات. به‌ دووپات‌کردنه‌وه‌ی کاره‌ساتی له‌ چه‌شنی گه‌یراه‌کانی ئایینی په‌هوودی که‌ ده‌بئ موسا به‌ یارمه‌تی خودا به‌سه‌ر مرۆقی میسر و هه‌روه‌ها نووح به‌سه‌ر خه‌لکه‌که‌یدا هه‌ینابئ، هه‌ولێ ترساندن و هه‌ره‌شه‌لینکردنی خه‌لکی ده‌دا. دوا‌ی کۆچی محمه‌د له مه‌که‌که‌وه بو‌ مه‌دینه و هه‌زگرتنی له‌و شاره، هه‌ره‌شه‌لینکردنه‌کانیش فۆرمی‌کی نو‌ییان به‌ خویانه‌وه گرت. ئه‌مجاره‌یان نه‌ک هه‌ر جه‌هه‌ننهم و کاره‌ساته‌ سرووشته‌یه‌کان، به‌لکوو بو‌ گه‌یشتن به‌ ئاواته‌کانی، هه‌زی شمشیریش کارتی‌که‌ری خوی نیشان دا.

به لآم با به وردی و به شیوهی کرۆتۆلۆگی سهیری ئهو ههلس و كهوتانه بكهين و به يهكهمين سوورهی قورئان واته سوورهی ٩٦ كه دهبي پئي ومحي كرابي، دهست پييكهين. ئهو پهرتووکه دهبي يهكهم پهيام و ئاخريين كتيب بيت كه خودا بۆ مرۆفي دهئيرئ، سروشتيه دهبوو ئهو كتيب به برياري مانيفيست و ههولئ راگهياندنيكي لهو چهشنهه به وردی و شهفافي بۆ مرۆف تيدا روونكرابننهوه.

دهستپنيكي مانيفيستيكي ئهوها دهبي چلۆن بي؟ مرۆف دهبوو له يهكهم سوورهدا چاوهرواني پيئاساندني ئاييني ئيسلام بكات و ناوهرۆكي كارتيكهري ئهو ئايينه نوپيهه بۆ روون بكرننهوه. سههرای ئهوش لای كهمر روونكردهوه يهك له سههر كهسايهتي خوداكهه و ئهوهه چي له مرۆف دهوي، تيدا گونجايي. به لآم بهدوور لهوانه يهكهم سووره ئاوا دهست پندهكا:

"وانه بهناو پهروم ندمت! كه زيندهومر كاري نهوه. جنسي مرۆي له جلتيهي وهدی هينا. بخونه كه خوداني تو له ههر كس دههههه تره. ئهو خودايهه بههوي بنوسي راهينا. مرۆي له شتي راهينا كه زووتر پيي نهزانيبوو. نهخير، دياره مرۆ سهريزيوي دهكا؛ كاتي ديئي له خلكي دي بي نيازه. دياره بۆ لاي پهروم نيتهت گهرا نهوه." (سوورهه ٩٦ نايهه ١ - ١)

كات و مهكاني و مهيهكه و هببر خۆمان ديننهوه: محهمهد له بارو دۆخيني ئالۆز و قهيرانی سهلماندني كهسايهتي خۆي له ئهشكهوتپكدا بيري كر دۆتهوه و خهوي لئ كهوتوهه و لهپريكدا له خهوهكهه راجلهكاوه. لهو بارو دۆخهه زهختي لیدهكړئ شتيك بخويننهوه، كه نهيناسيوه و نهيتوانيوه بيخويننهوه. وهدواي خودا و پهيامهكهه بكهوي كه ئهوانيش تا ئهو كات بۆي نهناسراو بوون. به لآم رهنگه له سوورهكاني دواي ئهوا بۆي روون كرابنهوه:

"ناخۆ ئهو [زه لامهت] بيئي بهري دهگرت، له بهندميه كه خهريك بوو نويزي دهكرد؟ كو نهيني نهگهه له سههر راستهري با، بيان فهرماني به له خودا ترسي دابا؟ هيج بيرت لي كر دۆتهوه، نهگهه باومري نههينا و رووي و مرگنيرا، [خۆي تيا دهبا؟] مهگهه ئهو نهپههزاني كه خودا دهبيئي؟ نا، ئهو ههر وازي نههينا، له پيشه سههری دههريين؛ پيشه سههری درۆكهري

خەتاكارى. دەبا نەوسا ھاوار بۇ يانەكەى بەرى. ئىمەش گزىرى تۆزەھى لى دىگ دەمىن." (سورەى ۹۶ نايەى ۹ - ۱۸)

ئەو سورەھەش وەك روونكر دئەوھەكەى ئاساىى نانوئى، زىاتر وئەچى كە كارەساتتىكى تايبەت وئىنا بكات. ھەر ئەو كارە سەر لە مرؤف دەشتوئىنى. جارنىكىتر بۇ وەبىر ھىنانەوہ: ھىشتا ھەر لای سورەى يەكەمى قورنن دەمئىنەوہ. خودا چاوپۆشى لە تەواوى ئونوئىرسام دەكات، و خوى تەنبا بە تاقمىك مرؤفى عەرەبى ئەو ناوچەيەوہ خەرىك دەكات. خودا، بۇخوى دژ بە يەك لەو مرؤفانە كە دەبئ پىئىشى بە دۇعا و نوئز دابەستنى محەمەد گرتئى، دئتە مەيدانەوہ. وەك دەمەتەقە و شەرىكى ئاساىى نئوان مرؤفى سەر شەقام، خودا ھەر شە لەو پياوہ دەكات كە كاكۆلى بە چىنگ دەگرئى. ئەگەرىش شەرىكەيان گەرە بىتەوہ و پياوہكە دەستبكاتەوہ، خودا بانگ لە كىشكىچى جەھەنەم دەكات!

بۇچى يەكەم سورەى كئىبى قورنن كە دەبئ كەلامى خودا بۇ روونكر دئەوى مرؤف و پىناسىنى پەيامەكەى بئ، بەو شئوہ بئ كلاسەبىيە دەست بە شەر و جوئىن بكات، شتتىكى سەرسوور ھىنەرە و جىبى پرسىارە. لەوئىش سەرسوور ھىنەرتر، ئەگەر مرؤف بە وردى بىرى لئىبكاتەوہ ئەوہە، ئەو كەسەى ھىزىشى كراوتە سەر وەدواى پەيامى خوداپەك كەوتوہ كە تەننەت خوئىشى نايناسئ. بەلام ئەگەر مرؤف قورنن وەك كئىبىكى ئاساىى بخوئىنئەوہ، كە پەرەسەندنى كۆمەلگای محەمەدى ئەو سەردەمە و كىشە كەسىيەكانى لە ھەنەبەر تاجرانى بەھىز، كە لە بەر ابەرياندا خوى بە دۇراو دەزانى، نىشان بدا، بە چاوپكىتر و راونگەبىركىتر موہ ئەو رووداوانەى بۇ روون دەبئتەوہ.

"خودا" بە شئوہەكەى ھاوچەشەن لە سورەى ۱۱۱ ەدا ھەلوئىست دەگرئى، كە ئەگەر بە شئوواى كرؤتولۇگى سەبىر بكرئى، ھەلس و كەوتەكە يەكەم سورەكانى قورنن وئىنا دەكا. بەستىنى ئەو سورەبە بەو شئوواەبە:

محەمەد دەبوئىست ھۆزەكەى واتە ھۆزى قورمىش لە وەحى ياخود پەيامە خوداببەكەى ناگادار كاتەوہ. بەو ھۆبەوہ دەبئ ھۆزەكەى و زوربەى خەلكى

مهككەى بۆ ئەو كارە كىشايىتە بەر داۋىنى كىۋىك و لەوى پىي راگىاندېنتن:  
"من پىغەمبەرى ناردر او له لايەن خوداوم، بۆ ئىوہ."

بەشدارانى ئەو كۆبۈنەھىبە كە چاۋەرۋانى ھەم ئىكى باشتر لەمە بوون،  
ھەستى توورەبى و نارازىبۈونيان تىدا پىكھاتوۋە. مامى مەمەد "ئەبوو  
لەھەب" كە ئەو رووداۋەى زۆر پىناخۆش بوو، و خۆى بەرپرس بۆ ئەو  
كارەى مەمەد زانىوۋە، لە ناو كۆمەلەكەدا لە مەمەدى پرسىوہ: "تەنبا  
بەو ھۆبە ئىمەت لىرە كۆكرۆتەوہ؟ ھەى لەغەنت ئىبى مەمەد! 5

بەلام لەجىياتى ئەوہى مەمەد ئەو پرسىارە ھاندەر و رەخناۋىبەى مامى  
بە ھۆكارىك دابنى و دەرسى لى وەرگىرى، بۆ يارمەتيدان ھاوار بۆ  
خوداكەى دەبا. ھەر ۋەك لە يەكەم سوورەى قورئاندا ھاتوۋە، مەمەد  
ھەلوئىستى لەھەنەبەر ھىرشى مامى گرتوۋە. (دىيارە لەمۇيدا ئەو مەمەد نىبە  
كە جىنو بە دزبەرەكەى دەدا بەلكوو خودا خۆى دىتە مەيدانەوہ)

پىغەمبەر لەو كۆبۈنەھىبەدا ھىچ گىرنگايىتەك بە رەخنەى مامى نادا  
بەلكوو پەنا بۆ خوداكەى دەبا و خودا نەتەنبا سووكايىتەى بە مامى مەمەد  
دەكات، بەلكوو جىنو بە ژنەكەشى دەدات، كە ھىچ پەيوەندىبەكى بەو كاروہ  
نەبوۋە.

"ئەبوولەھەب ھەر دوو دەستى شەلە بى و ەمەرى نەمىنى. نە سامانى و نە ئەوہى پەيدى  
كردوۋە بە ھەرى بۇ بدا. ھەربىنا، ناگرى بەگر نەيسووتىنى. ژنەكەشى دەستە چىلە بەكۆل  
نىنى. گورزە ھۆنى سىرمەى دوۋبەدى دەملا." (سوورەى ۱۱۱ نايەى ۱ - ۵)

۱۴۰۰ سال داۋى مردنى پىغەمبەر ھىشتا موسولمانان ھەموو رۆژى لە  
نويزدا ئەو سوورەبە دەخوئىنەوہ و دۇعا لە مامى پىغەمبەر و ژنەكەى  
دەكەن. لە روانگەى منەو لای تاقمىك لە لايەنگرانى ئايىنى ھەلس و  
كەوتىك پەروەردە بوو كە ھەر كەس پەيامەكەى پىغەمبەر و ئىسلام رەد

5 al-Tabari: tafsīr, Sure 111

كاتموره ياخود ر مخنهي لي بگري، ئەگەر تەنانەت نيزيكترين كەسبىشى بى،  
لئى قەبوول ناكري، دەبى جئىوى پيبدري و سووكايەتى پى بكري.

بە شىوھىەكى ھاوچەشن دەبى خودا خوى بە گز سەرۆك ھۆزىكى شارى  
مەككە دا ھاتبى كە قورئانى بە "خورافات و ئەفسانەى چىكراو" ناوبردووہ.  
خودا لەسەر ئەو كارە توورە بووہ و سەرۆك ھۆزەكەى بە "زۆل"  
ناوبردووہ و رايگەياندووہ، بە حىسابى ئەو كەسە دەگا كە ھەك ساختەچىبەك  
لە بەرابەر قورئاندا راوہستاوہ:

"حەز دەكەن گەر تو نەرم بى، ئەوانىش نيانى بئوينن. نابى گوئىش بەو كەسە بەدى، كە  
زۆر سوئندخۆرە، خوئىرەبە؛ ھەر تانە لە خەلك دەدا و قسە بۆ ئەم و ئەو دەبا؛ لە كارى  
چاكە لەمپەرە؛ شەرفروشە، تاوان كەرە؛ رزاقورسە، لەپاش نەمەش زۆئىكە خوى  
سەپاننووہ؛ ھەر بەو ھۆبە كە زەنگىنە و چەند كورى ھەن، گەر نىشانەكانى نىبەى بۆ  
ومخئىن، ئىزى: ئەمە چىرۆكى پىشەنەكانە. بەم زوانە سەرى بىقلى داغ دەكەين." (سورەى  
78 نايەى 9 - 17)

سەرسوور ھىنەرە كە خودا تا ئەو رادەيە خوى بچووك دەكا و لەگەل  
مروؤىكى ئاساييدا دەمەتەقە دەكا و ...

ئەو سوورەيەش لە دۆعاكاندا زۆر جار دەخوئندرئەتەو، ھۆبەكەى بە  
دلىبايەوہ ئەوہىە كە دىرئىكى كورت، شاعيرانە و زۆر ساكار بۆ  
لەبەر كردنە. مروؤف لەبەر چاوى خوى وىناى دەكا كە ئەو كەسە دواتر  
سەرى بۆ ئايىنى ئىسلامى دانەواندبى و بووبى بە موسولمان و ھەموو  
جارئىك بە خوئىدئەوہى ئەو دۆعايە خوى بە "زۆل" ناسياو كردبى!

لاى كەم لەم سەردەمەدا مروؤف لە ھەنبەر ئەو كەسە ھەلس و كەوتئىكى  
مىھربانانەى بەجى ھىناوہ: ئەگەرچى ئەو قورئانى بە نووسراوھىەكى  
ئىنسانى داناوہ، بەلام تەنيا مۆرى "زۆل" بوونى لى نراوہ. لەمرودا كارئىكى  
ھاوچەشن لە ولاتئىكى ئىسلامى دەتوانئى تاوانئىكى گەمەرتى بۆ دەرچى.  
لە باشترین بارودۆخدا دەكرئ بە منالى قەحبە ئىودىر بكري، كاكۆلى بە  
پەنجە بكئىشئ و دەم وچاو و لووتى بشكئندري. دواترئى ئىسلامىستەكان

تەنبا بەو ھۆيەي گوتتويەتی: "قورئان كەلامی خودا نىبە، بەلكو ئەفسانەي ناو مېژووە"، بە دەنگى بەرز بلىن: بىكووژن!

دايەدەننن لە راستيدا موسولمانى ميانەرەوى ئەمروىي ئارگومىنت بىنننەو: "مروقى موسولمانى شەرخواز، موسولمانى راستەقىنە نين. چونكە نىسلام ئايىنى ئاشتىيە و خودا خۆي بەلئىنى رحمت و بەخشىنى داوە." كە لە راستيدا لە قورئاندا ھاتووە:

"ھەرگا ئەوانە دىنەلات كە بە نىشانانى تىمە بروادارن، پيان بىژە: دلىبا بن پىروەردىنتان ھەر خۆي نوسويو بەر بەزىمى خويتان بخا؛ ديارە خودا ھەر كەستىكى لە تىوہ - لە نەزانى خۆي - كارى خراپى لى رووبدا و پاشان پەشيمان بىننەو و ناكارى چاك رچاو بكا، لە گوناهەكانى دەبوورى و دلوفانە." (سوورەي 6 نايەي ۵۴)

كەو ابوو: كەمەلە كۆكر او مەكە كە بۆچوونىكىترىان بوو، رەمخەيان گرتوو، متمانەيان پى نەكردوو و دژ بە پەيامەكەي محەمەد و لايەنگرەكانى راوہستاون، ھەر ئو كارەيان كردوو كە خودا خويشى لە قورئاندا لەھەنەبەر مروقتا رايگەياندوو.

تەننەت بانگەوازي "بىكووژن!" خۆي لە كۆنننكىستىكى ھاوچەشن لە قورئاندا دەبىنننەو و دەتوانى دژ بە ئارگومىنتى موسولمانى ميانەرەو راوہستى. بەستنى دروستبوونى ئو سوورەيە كىشە و دەمەتەفەيەكى ئاسايى نىوان بازەرگانىكى دەولەمەند و محەمەد بوو، لە لە كۆتاييدا بازەرگانەكە سووكايەتى بە قورئان كردوو. خودا خۆي بۆ يارمەتى پىغەمبەرەكەي ھاتتو تە مەيدان:

"توانم گەرى بۆ ئەو كەسەي من تەنبا وەدەيم ھىناو، دارايى فرشم دايە؛ چەند كورنىكيش كە ئاگادارى لىدەكەن، ھەموو كارىكم بۆ رىك خست؛ ھىشتا ھەر چاوى لەوہيە بۆي بتر كەم. ھەرگىز! چون بۆنیشانانمان لاسار بوو. تووشى نازارى وای دەكەم، پىي ھەلچى. ئەو ھەر راما و ھەللى سەنگاند. ئەي مەرگى بى؛ خۆي چۆنى لىكداو تەو؟ دىسان نەشى؛ چۆنى بۆچوو؟ لە پاشانا توشاى كرد. ئەوسا كە رووى گرژ كرد و ترش ھەلگەرا. لەپاشان پشنى ھەلگەرد و فیزی نواند. ئەوسا گوتى: ئەم قورئانە - بىي و نەبى - جادوونىكە لە كۆنەو دەبىگىر نەو. بىي و نەبى، ئەمە ھەر وتەي مروپە. بەم زوانە دەپىاوتەمە تۆزەقەو. كوا

ئەزىزى دۆزەق چىيە؟ نە دەھىلى و نە واز دىنى. بىستى مروتو رەشەو دەكا و دەبىرژىنى.  
(سورەى ۷۴ ئايەى ۱۱ - ۲۹)

ئەو سورەيە وەك دوو ھەم سورە بو محەمەد وەحى كراوہ. پىش ئەوہى  
خودا پەيامە ئايىنەكەى بو مروتو روونىكاتەوہ، چاوەروانى لە مروتو  
دەكات كە كۆيرانە سەرى بو دانەوينن. ھەركەس ئەو كارە نەكات و  
نەيسەلمىنى، دەبىتە دۆزمنى راستەوخۆى خودا و دەبى ھىندە لە ئاورى  
جەھەننەدا بسوتى كە ھىچى لى نەمىننئەوہ. لەجىاتى ئەوہى ئەو مروتو  
لە لايەن خوداوە راستەوخۆ سزا بدرى، چونكە دەبى خودا توانايى بەسەر  
ھەموو شتەك و ھەموو كارىكدا ھەبى، بە پىچەوانە خودا وەك مروتو  
ھەلس و كەوت دەكا و قاوى "بىكووژن!" دەدا، ھەر وەك چۆن ئىسلامىستى  
ئەمرۆبى لە مانگرتتەكان و رىيوانەكانياندا بانگ دەكەن: "مردن بو  
ئەمريكا!"

## له ناگری چه هه‌هنه‌مه‌دا

ئهو پیاوه چ هه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌ی کردبوو؟ له سووره‌ی ۲۳ دا هاتووو: "ئهو دژ به نیشانه‌کانی نئمه‌ یاغی بووه". [نیشانه] ئهو گوتانه بوون که تا ئهو کاته ده‌بی به محمه‌د و محی کرابن! تا سه‌رده‌می کیشه‌که، ده‌بی بلتین سووره‌یه‌کی زۆری پئ و محی نه‌کرابوو. سه‌یر ئهو‌یه‌ پئش ئهو‌ی محمه‌د نایینه‌که‌ی بۆ خه‌لکانی مه‌که‌که‌ روون بکاته‌وه و که‌سایه‌تی خودا‌که‌ی بناسینی، لئده‌گه‌ر ئ خودا‌که‌ی به‌ جوین و سوکایه‌تی‌کردن ده‌ست پئ بکات. ناگری چه‌هه‌ننه‌م له‌و قوناخه‌دا وه‌ک باشترین که‌ره‌سه‌ بۆ هه‌ره‌شه‌ لیکردن دئته‌ کایه‌وه، هه‌ر وه‌ک له‌و سووره‌یه‌ی خوار هودا هاتووو. لئره‌شدا مه‌به‌ست بازارگانیکی دیکه‌یه‌ که‌ ر‌مخه‌ی له‌سه‌ر په‌یامه‌که‌ی محمه‌د هه‌بووه:

"هه‌واره‌ له‌ که‌ستیکی به‌ته‌شه‌ری خوسپ که‌ره؛ ئهو‌ی مائی کوکر دووه و ده‌یژ تیرئ. خه‌یال ده‌کا دراو‌مه‌که‌ی له‌ مردنی ده‌پار نئزئ. نانا، با وا خه‌یال نه‌کا؛ بئ شک فرئ ده‌رئته‌ ناو" حوته‌مه‌" وه‌، کوا ده‌زانی نیاز له‌و "حوته‌مه‌" چیه‌؛ ناگری که‌ خودا هه‌لی‌گیر ساندیه‌. به‌سه‌ر به‌ره‌ی دا‌ل‌اندا دئ. که‌ نه‌مه‌یان به‌سه‌ردا گاله‌ دراوو؛ له‌ نه‌ستو نه‌گه‌لنکی به‌رز و بلند". (سووره‌ی ۱۰۴ نایه‌ی ۱ - ۹)

ووشه‌ی چه‌هه‌ننه‌م و ئه‌شکه‌نجه‌که‌ی که‌ چاو ه‌روانی مرو‌ف ده‌کات، زیاتر له‌ ۴۰۰ جار له‌ قور‌ئاندا هاتووو. جیی سه‌رنجه‌ که‌ ئهو هه‌ر‌مشانه‌ له‌ په‌که‌م سووره‌مکانی قور‌ئانه‌وه‌ وه‌به‌ر چاو دئین. بۆچی؟ کاتی نایینیکی نوئ پئکدئ، ئایا مرو‌ف چاو ه‌روانی ئهو ناکات که‌ له‌ هه‌مه‌له‌وه‌ خاله‌ ئه‌ر ئییه‌کانی نیشان بدرئین؟ نه‌ده‌بوو په‌یامه‌که‌ی خودا که‌ ده‌بی له‌ هه‌موو شتێک گر‌نگتر بئ، و پئش ئهو‌ی هه‌ره‌شه‌ی چه‌هه‌ننه‌م له‌ مرو‌ف بکری و به‌ بئ ئهو‌ی ته‌نه‌نه‌ت بچوو‌کترین ناماز ه‌ به‌ په‌یامه‌که‌ کرابئ، بخرئته‌ سه‌ر مه‌تا که‌یه‌وه‌؟

بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ به‌و په‌رسیاره‌، باشتر وایه‌ سه‌یری هه‌لس و که‌وته‌کانی پئغه‌مبه‌ر بکری. به‌ چاو پئداخشاندن به‌ شیوازی کر‌ون‌ئو‌ل‌و‌گی په‌که‌م سووره‌مکاندا، ئیره‌یی کردن و تووره‌بوونی محمه‌د له‌ هه‌نبه‌ر بازارگانه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌مکانمان بۆ روون ده‌بئته‌وه‌ که‌ به‌ پئچه‌وانه‌ی پئغه‌مبه‌ر پار‌یه‌کی

زۆريان پيگهوه نابوو و چەندىن منال بە تايبەت "کور"يان هەبوو. لە کۆمەڵگای سەدەى حەوتەمى عەرەبستاندا کارىکى زۆر ناحەز و دزیو بوو ئەگەر مەزۆف کورى نەبایە. لە شیعەرەکانى پێش سەردەمى هاتنى ئیسلامدا باو بوو نەتەوى عەرەب بەسەر بنەمالە کەياندا هەلبێلین و بەردەوام شانازی بە کۆلکەى بنەمالە کەيانەوه بکەن. محەمەد خۆى وەک منالیکى هەتیو کە بە بى ئەوەش لە ناو بنەمالەکەیدا بێگانە بوو، تەنانت لە ناو هۆزەکەى خويشیدا بارودۆخیکى زۆر دژوارى هەبوو، بە هۆى زەماوەند کردن لەگەڵ یەكەم ژنەکانى ("خەدیجە" ی بیوژن) کە کاروانسەرایەکی گەورەى ئیداره دەکرد و بە یارمەتى ئەو، کەوتە ناو بازنەى بازارگەنەکانەوه کە لە راستیدا ئەوانیش محەمەدیان لەناو خۆياندا بە باشى وەرەگرت.

محەمەد بەهەموو شێوەیهك هەولێ راکیتشانی خەلکانى مەكکەى بۆ ئابینەكەى دەدا و دەبویست پەيامى خوداکەى خۆى رابگەینێ بەلام لەو کارەدا زۆر سەرکەوتوو نەبوو. هەرچەند محەمەد توورەتر و ناھومدتر دەبوو، بەو رادەيش نەرینى تر لە هەنبەر مەزۆف هەلس و کەوتى دەکرد و ئاگرى جەھەننەمى لە نووسراوەکانى قورئاندا بەتینتر دەکرد.

وێدەچى کاتى خوداکەى پىغەمبەرى خۆى ئاگادار کردۆتەوه، سادیسیمیکى خوشحالیی تیدا پێك هاتبى، :

"رۆژى دەبى کە بە جەھەندەمى ئیژن: ناخو پر بووى؟ ئیژى: ناخو پتریش هەبە؟"  
(سوورەى ۵۰ نایەى ۳۰)

لە سوورەى ۳۲ دا هاتوو:

"ئەگەر حەزەمان بکەردایە، هەموو کەسمان بەرموخو شارەزا دەکرد؛ بەلام من بەلێنیم داوه کە جەھەندەم - لە خێلى جتوکه و مەزۆ - تێرى دەکەم." (سوورەى ۳۲ نایەى ۱۳)

لەو سوورەیدا بۆچوون و پەيامیکى گەلێك پەروشى تیدایە: ئەللا وەک خودایەك نیشان دەدرئ، کە بە ئاشکرایى و لەسەر ویستى داریژراو و بە پلانەوه دەیهوئ مەزۆفیکى زۆر لە ئاگرى جەھەننەمدا بسووتینى و تونایان بکا. ئەو دەیتوانى رێگای راست بە هەموو مەزۆفێك نیشان بکا،

به لام نهویستوه، چونکه ئهو بهلئینی بهخوی داوه جهههنهم له مروّف پیر بکات: واته ئهو کسانهی، که خودا خوی لهسهر ویستی خوی ریگی راستیان پی پیشان نادات.

"ئهو کسانهی له نیشانهکانی نیمه حاشا دهکهن، له دوار ژردا به ناگر دهیان سووتنن ههتا پیستیان داپلخوا، پیستی تریان بو دمگورین تا نازار پتر بچنژن. خودا خامن دهستهلاتی له کارزانه." (سوورهی ۴ نایهی ۵۶)

مروّف دهبی لهسهر چاوی خوی خودایهک وینا بکا که دهبی رحمت و دلوقانییهکهی ههموو شتیک بگریتهوه، به دلناییهوه بوخوی و لهسهر مهیلی خوی ئهو میهرهبانییهی کردوته ئهرکی خوی و هاوکاتیش بریار دهدا زوربهی مروّف بناخنیته ناو جهههنهمهوه، بو ههمیشه بیانسووتینی، کاتی پیستیان به تهواوی سووتا، پیستیکی نوینان به خانهی دهماری نوپوه بو دروست بکاتوه، بو ئهوهی به شیوهی سیستماطیک ئهشکهنجیهان بدا و نیش و برینان ههرگیز ساریژ نهکری!

نایا ئهو کاره ئهمهگناسی خودایه له ههنهر خولقاندنهکهی؟ باوهری به مروّف ههیه؟ ههروهها نایا ئهو ههلس و کهوته پهوههندیهکی لهگهل سوورهی ۲ دا ههیه که دهلی خودا ویستویه مروّف وهک جینشینی خوی لهسهر زهوی دیاری بکا؟ ئهوه، دلوقانبوون نییه که خودا پیشهی کردوه، و هاوکات ویدهچی نیگهراوونی فریشتهکان له ههنهر مروّف به شیوهی چاوهروان نهکراو بهراست گهرا بیت. له پلهی یهکههدا ئهوه خودایهکه وا به ئهشکهنجه و ناگری جهههنهم ههرهشه له مروّف دهکا.

خوای توانا لهسهر سووتاندن له جهههنهمدا فانتازیای خوی نازادانه وهکار دهخات. تهنانهت بو دانیشتوانی ناو جهههنهم بهرگ درووی تابیعتیش سفارش دهدا.

"ئهو دوانه لهسهر پهرومندی خوینان کیشهیانه: ئهوانهی بوونه خوا نهناس، کراسیکی ناگریان به بهرنی برا؛ ناوی گهرمی داتولننیهان لهسهررا بهسهردا دهکری. ههر بهو ناوه قزکو لوه، ههناویان به پیستیانسهوه دادهپلخوا. بهر گورزی ناسنیش دهرتین. تا گهرهکیان

بئى لە مەينەت پرزگار بىن، ھەس دەدرنەسە بۆ ناوى: دەى ژانى ناگر بچىژن!" (سورەى ۲۲ نايەى ۱۹ - ۲۲)

لە جەھەننم خواردن و خواردنەوش بوونى ھەيە، بەلام بە راشكاوى لەگەل ھى بەھەشت جياوازن:

"بەرى دارەكەى ژەفەسەوت، خواردنى گوناھبارانە. كە چەشنى خلتەى رۆن زەيتون، لە ناو سکاندا دېتە كۆل؛ وەك كۆلنى ناوى گەرم. سا بېگرن و رايىكيشن بۆ ناوهراسى جەھەندەم. ئەوساكەش ھەر بۆ نازاردان، ناوى كۆلۆى بەسەرداكەن. دە بچىژە! تۆبەكى كە لە دنياىدا ھىزاي خاوم دەستەلات بووى. نەو نەو شتە ھاتە دى كە تىوھ لىي بە گومان بوون." (سورەى ۴۴ نايەى ۴۳ - ۵۰)

"بىژە: نەمەيە بەراستى لە پەرورەندەتان رايە؛ كى برۆى پىدەكا، بىكا و كىش برۆا ناكا ھەر نەيكا. تىمە بۆ ناھەقىكاران كۆلنى وامان نىل داو، كە بۆنسى ھەر وەكوو كۆن دەورى گرتون؛ تا ھاواری چارە دەكەن ناويكيان دەفرياد دەخەن وەك مسى تۆوھ وايە؛ دەم و چاويان دەبرژنى و موخواردنىكى كرىتە و ژىگەين زۆر نالەبارە." (سورەى ۱۸ نايەى ۲۹)

لە شىوازى ئاسايىدا بۆ نىشاندان و سەلماندى ئازادبوونى ئايىنى ئىسلام تەنيا لە نيوھى ئەو سوورەيە كەلك وەرەگىرئيت: وىدەچى خودا زۆر بەخشەندە و دلۆقان بى و باوەر پىكردن يا نەكردى بە مروف ئەسپاردى. بەلام بەشى دووھەمى سوورەكە نىشان دەدا كە لىرە باس لەسەر ئازادى ھەلبژاردن نىيە، بەلكوو ھەرەشەلىكردەن. ھەر كەس باوەر نەكا، دەخريتە ناو ناگرەوھ. ھەر كەس باوەر نەھينى، تاوانبارە. ھەر كەس باوەر نەبى، دوژمنە. خولقنەر لە توانايدايە ئەو ئىش و ئازارە رابوھستىنى، بەلام بە تامەرزوويەوھ سەير دەكات كە دوژمنەكەى چلۆن دادەپلۆخيت.

ئايا ئەو ھەلس و كەوتە كاريكى ئاسايى و لۆژىكيە؟

ئەو پارادوكس و دژويچەوانەيە كاتىك چارە دەكرى كە مروف نووسراوھەكانى قورئان نەك وەك گوتەى خودا بەلكوو وەك تىكستىكى ئىنسانى سەير بكانت. ئەو سەردەمە ژمارىكى زۆر دژبەر و نەياران دەوروبەرى مەمەد يان گرتوو و بە ھىچ چەشنىك پىغەمبەر نەيدەتوانى

بەربەرەمکانیان لەگەڵدا بکات. ئەو، لاواز و ناتەوان ببوو و بەو ھۆیەو کەوتیوووە فانتازیاکردن و لای خۆی خەون و خەيالی دەکرد. پێغەمبەر توورەمیی و تۆلەسەندنەو مەکی خۆی وەک ناوینەیهک لە لای خودا و لە زمانی ئەو مەو بەیان دەکا و بەو کارە ی خۆی، خودای توانا و ھا نزم دەکاتەو، کە دەپهیننیتە رادە ی مروفیکی ئاسایی. "سا بیگرن"، "راییکیشن بۆ ناو م راستی جەھەندەم"، "ئەوساکەش ھەر بۆ نازاردان"، "ئای کولای بەسەر داگەن!" ئەو چەشنە ناخەفتانە ھەر ھەموویان بەیان کردنی گومانای، تیکە لای لەگەل توورەمیی و بێ دەرمەتانی و دامای هیژیکیی بەتوانا نیشان دەدەن. تیکە لای بییەک کە دەبیتە ھۆی دروستبوون و پەرور دەکردنی مروفی زیدەرۆ، توندەرۆ و دەمارگەرۆ.

فۆرمۆلی قورئان کە دەلی: [مروف دۆراو، ژیان "دنیا یی" ھیچ بەھایەکی نییە، بەھەشت جیی چیژ و جەھەنەم ناخۆشتەین فیلمی ترسینەرە]، ریگا خۆشکەرە بۆ کەسانیکیی بێ ھیز کە توانایی بەرپرسیارەتی لە ھەنەبەر ژیان خویان نییە و ناتوانن لە ناشتیدا لەگەل مروفەکانیتر ژیان بکەن. ترس لە ھەنەبەر خودایەکی توورە و پێشبینی نەکراو، کە تینی ئاگری جەھەنەمە مەکی و ئیش و نازار مەکی مروف دەخاتە گویگر بییەکی ناو خویی کە ئەزموونە مەکی دەبیتە ھۆی جیا بوونەو و دوور کەوتنەو. ئەو چەشن مروفانە ھەول دەدەن بە وردی لەگەل رەمزی کردەوی ئیسلامیدا خوو بگرن و بە گشتی چلۆنایەتی ھەلویت لە ھەنەبەر ری و رەسم، خواردن، خواردنەو، ھەلس و کەوت لەگەل ژن و ھەر و ھا پەپوئەندی لەگەل بیگانە دیاری بکەن. خویان بە ریورەسم و داب و نەریتیکیی پێشتر دیاریکراو دەبەستتەو کە ژیان ریورنەیان بۆ دیاری دەکات و تەنەت یاسای بۆ سەر ئاودەست چوون و با لیبوونەو ھشیان بۆ روون دەکاتەو و ھیچ ریگایەکیان بۆ مامەلەکردن بۆ ناھیلنیتەو. لەسەر وی ھەموو شیانەو تەم و مژی "ترس" و دەور بەری گرتوون کە جیی ساغکردنەوی ھەلەیان لی قەدەغە کراو. زۆریە ی داب و نەریت و یاسای ئیسلامی لە ھەلس و کەوتی دووپاتکراو و چەند پاتکراو پیکھاتوون، بە تاییەت لە کاتی نوژ و خۆ خاوینکردنەو. بە پپی ئەو یاسایانە ھەر موسولمانیک دەبی پینج جار لە



"تەنیا ئەو كەسانەى وەدواى نىشانەكانى ئىمە كەوتون، رىگاي راستيان  
گرتووه!"

## نان شهكری له جیاتی قامچیکاریی

مرؤف دهتوانی بلی هه ره شهی ناگری جه هه نهم خرابترین و سامناکترین کاره ساته که چاوه روانی هه مرؤفیک دهکات. به لام، هه ره و هک گوتمان، ئه سناریوی هه هه ده له راسته قینهی ژیان به دوره، که کارتی که بیه که به بلای و زور کاری که نه بووه. دهی ئه کاره ساته بو محهمد کاری که تر بووی، که به سناریو دروستکاره که له لسه ناگر و هه که نهجه جه هه نهم نهیتوانیوه خه لکانی مه که به ترسینی. حهوالهی تاوان بو رژی قیامت، به کاریکی پوچ و بی نرخ داده نرا، دیاره نه که مرؤف باوهری به رژی قیامت نه بایه.

که و ابو محهمد ده بو به شیاو یکتر هه ولی بو ئه کاره بایه. قامچی کۆکرده و نان شهكری بلاو کرده و. دواي زه ماوه نه له گه له کهم ژنی واته خه دیجه، و له بهر ئه وهی هه و هک ئاماژ هه مان پیکرد، کاروانسه رایه کی ئیداره ده کرد، نه زمونیکی به نرخی له کاری بازار گانیدا کۆکرده و. به لانی یه کیه تی و داهاتیکی زوری به هوزه کهی دابوو، به مه جبهی باوهر به خودا کهی بهین:

"بو نیکه مانی قور هیش، که سالانه دوو جار ده چن به ره زوزان و گه میان، با خودانی ئه م خانوه به ره مستن؛ که نهوانی له نیزی بی نیاز کرد و لانیی کردن نه ترسن." (سوورهی ۱۰۶ نایهی ۱-۴)

له سوورهی ۲ دا ده لی:

"کی مالی خوی به دهسته ماو ده دا به خوا، هه تا نه ویش چه نه نه مندهی بداته وه؟ کهم بژیوی و فهرانیش هه به دهس نه وه و هه مووش هه دینه وه لای ئه." (سوورهی ۲ نایهی ۲۴۵)

هه له هه مان سووره دا محهمد لایه نگره کانی هان ده دا داراییه که بیان له ژیر ئیختیاری ئه ودا دابنن:

"بەسەرھاتی ئەمۆكەسانەى مألایان لە راهی خودادا بەخت دەكەن، وەك بەسەرھاتی دەنكێكە  
 ھەوت گۆل دەدا و ھەر گۆلەى سەد دانەى تێدا. خودا چەند ئەمۆندە پاداش دەدا بە ھەر كەس  
 بیهێوێ. خودا چاكەى بەكجار زۆرە و زۆر زانایە. ئەمۆ كەسانەى مأل لە رای خودا  
 دەبەخشن و چاویان دانادەمۆه و تووشى نازاریكیان ناكەن، خودا تێى ھەلەبێننەمۆه و نە  
 ھیچ ترسێكیان لە سەرە و نە خەم دەخۆن." (سوورەى ۲ نایەى ۲۶۱ - ۲۶۲)

بەلام تاجرەكانى مەككە ھەر وەك پێشوو ملایان نەدا و لەسەر رینگای  
 خۆیان مانەمۆ. محەمەد دەبوو ھەمیسان تاكنێكەكەى بگۆرێ. ھەر وەك  
 شیعریكى كلاسێكى سەردەمى پێش ئیسلامى و لاتانى عەرەبى ھەئس و  
 كەوتى كرد كە ھۆزى خۆیان تا ئاسمان ھەلەكێشا و ھۆزە دوژمنەكانیشیان  
 وەبەر پەلامارى سووكایەتى دەدا. كتیبى قورئان ئەمۆ دابونەریتە دەكاتە  
 شیواز و ریبازى خۆى: بەسەر لایەنگرانى محەمەد دا ھەلەلەئى و  
 سووكایەتى بە سەر جەم مەرفاىەتى دەكات.

لەر قوناخەدا ئەفسانە، چیرۆك و گێراوە لەسەر خەلكانى پێشوو لە ناو  
 قورئاندا زیندوو دەكرێنەمۆ، كە زۆر بەیان لەبیر چوو بوونەمۆه و تۆزى  
 مێژوویمان لەسەر نیشتبوو. لە سەرەتاوە باسى ئەفسانەى ناسراو لە وولاتە  
 عەرەبىەكان وەك "سەمۆود و عاد" ی دەكرد كە بە شیوہیەكى وەستایانە لە  
 گەل خوداكەیدا پەيوەندى دابوون:

"كارەساتەكە روودەدا. كام كارەسات؟ تۆ چوزانى ئەمۆ كارەساتە چلۆنە؟ سەمۆود و عاد  
 رووداوە دلكۆتەكەیان بە درۆ دانا. ھۆزى سەمۆود بە نە عەرەتێكى بى و تێنە، قیرانیان كرد.  
 ھەر چى ھۆزەكەى عادیش بوو، بە بابەكى ھەرە بە ھێز لەبەین چوون. ماوەى ھەموو شەمۆ و  
 ھەش رۆژان، بەبێ وچان، ناردیە سەریان. لەم ماوەدا لاشەیان لى تخیل ببوون؛ دەت وت  
 كۆتەسرى دار خورماى ناو رزاوون. ناخۆ ئەتۆ پاشماوہیەكیان دەبێنى؟" (سوورەى ۶۹ نایەى  
 ۸-۱)

پەيامى محەمەد بۆ خەلكانى مەككە زۆر روون بوو: ئەگەر ئێوە باوەر  
 بە من نەھێنن، خودا ئەمۆ كارەساتەتان بەسەر دێنى كە بەسەر "سەمۆود و  
 عاد" ی داھێنا. نەك ھەر لە قیامت دەبى ئە شەكنجەى جەھەننەم بترسن،  
 بەلكوو لەم دنیايش كارەساتى سروشتى و كاولكارى وەك سزا مەترسیان  
 بۆ دروست دەكات.

## چاواڻيڪري له نينجيل

دواتر محمهد دستي كرد به قهرز كردني نهفسانهكاني ناو كڻيبي نينجيل بو نهوهي به خهلكاني مهكهه پيشان بدا كه مروفي پيش نهوانيش دهبوو تاوانكي گران بدن، چونكه پيغمبرهكانيان به دروزن زانيوه. چيروكي نبيراهيم، موسا و نووح به چندين جار له قورناندا دوپاتكراونهوه.

به پي بهكمه كڻيبي موسا، باوكي نبيراهيم تارح "Terach" كه له قورناندا به نازم "Azar" ناوي هاتوه، ولاتي بابي كه له باشووري عيراقى نهورويي بووه بهجن هيشتووه و بهرمو توركيبهه نهورويي كوچي كردوه. ژني كورهكهه واته سارا "Sarai" و كوري خوشكي واته لوت "Lot" لهو سهفهردا هاورنييان كردوه. كاتي تارح دهمري، نبيراهيم كوچ دهكا بو كنعان. هاوكات لهگهل نهويكه له كڻيبي نينجيلدا هيچ باسنيك لهسمر كيشهه نيوان نبيراهيم و باوكي نهكراوه، له كڻيبي قورناندا نبيراهيم نهتهنيا دهكهويته بهربرهكاني له همنبر هوزهكهه، بهلكوو لهگهل باوكيشي لهسمر خوداياني درويين (بوتهكان)، كيشههكي وههاي لي پيدا دهبي كه همرهشهه بهردهبارانكردني لي دهكري. ليردا نبيراهيم و لك مروفيكي نيشكي فهنايك و تووره نيشان دهمري كه به تهور ههموو نهو خودايانهه هوزهكهه باومريان پي ههجوو، دهسكيني. دواي نهو كارهي، چونكه نهتكه بهسمر خوداكانيان هيناهه له لايمن خزمهكانيهوه دهگيريت و لهناو ناگر دهخرت. بهلام خودا ناگرهكه دهكوژنينتهوه و نبيراهيم رزگاري دي.

نهو چيروكه چلون بهو شيويه گوردراره و بوچي جياوازي لهگهل دهقهكهه نينجيلدا ههيه؟ سوورهكه (سوورهه ۲۱ نايهكاني ۵۱ تا ۷۰) چيروكي سهردهمي مهكهه دهگيرينهوه، نهو قوناخهه كه محمهد هيشنا تييدا بي هيز بوو. رهنكه لهو سهردهمدا بهك له نارمزهوكاني دهرووني محمهد نهوه بووي كه بوتهكاني ناو كهعه لهناو بهريت، بهلام له ترسي ناكامهكهه دستي لي ههگر توه. له جبي نهو كاره، چيروكهكهه نبيراهيم دهگوري و بهو شيويه نيازكههه تهنيا و لك نارمزوويهك و مبير خهلكاني

مهككه دښتتهوه. به لام بړچى محمد له چيرۆكه كيدا دهيلئ ئيبراهيم له لايهن هوزمه كيهوه له ناگردا بسوتئ، جئى باس و ليكولئنهويه. لهوانهيه به دروستكردنى ئهو چيرۆكه محمد ويستتئى ناخوشى نيوان خوى و هوزى قورهيش لهگهل ئيبراهيم و هوزمه كيه هلسهنگينئ. به له ناوبردنى سرهكوتوانهئ بوتهان، محمد كه له ناخى دلپهوه نارزووى كردوه و به گيرانهوى ئهو چيرۆكه سوكنايى پئ ودرگرتوه كه له سهرهتاوه تهنيا وهك نارزوويهك بووه. همولئ سوتاندنى به زيندوويى ئيبراهيم دهتوانئ وهك هلس و كهوت و ويناكردنى بارودوخى روى محمد لهو قوناخدا مانا بكرتتهوه. گرنه نيه چ كاريكى كردبئ، گرنه نيه به چ رادميهك كاره خوداييهكبه به گيان و دلپهوه بهريوهبردى، به لام پاداشى كارمهكبه له لايهن خهلكيپهوه تهنيا جهفنگ پيكردن و رووبهروبوونهوه لهگهل نهزانى بووه.

ئهم جار هس وهك جار هكانيتر خهلكى مهككه هرهشلهيكردنهكهيان لئ به جيددى نهگرت چونكه دهيانزانى محمد لاوزه و لايهنگرى كهسه و ئهو هيزه نيه كه بتوانئ نازاريك به په رستهگاكهيان بگهينئ.

تهنيا ئهو سردهمهئ وا محمد له مدينه دهولتئ پيكهينا و هيزى نيزامى بهتواناى له پشت بوو، توانى شارى مهككه كه شوينهزاي خوى بوو، بكرتتهوه و به تهوريك هموو بوتهانى ناوهوه و درهوهئ كهعبه بشكينئ و تونايان بكا. هس وهك چؤن ئيبراهيم كه بو محمد وهك سيمبوليك بو ئهو كارهئ بوو، محمدش خوى بوو به سيمبوليك بو تالهبانهكان كاتئ له مانگى مارسى ۲۰۰۱ دا هميكهلهكانى بوودايان له شارى باميانى ئهفغانستان بؤمباران كرد. هسوهها محمد بوو به سيمبوليك بو شهرهكرانى داعيش كاتئ سهرتاي سالى ۲۰۰۵ له شارى موسل هميكهلهكانى موزهئ ئهو شارهين تيك شكاند و له ناويان برد و كاره هونريپه ميژوويپهكانى سردهمئ پيش ميژوويان له شارى پالميراي سووريا تونا كرد. سهرهراى ئهوهش، زوربهئ موسلمانان لهمرؤدا هيشتا لهسر ئهو بؤچوونهن كه ئهو كارانه به هيچ شويهيك پهيوهنديپهكى به نيسلامهوه نيه!

له پهنا ئیبراهیم و نوح، مووساش رۆلئیکی مەزن له پەرتووکی قورئاندا دمگیرئ. هیچ کەس بە قەرا مووسا هینده ناوی له قورئاندا نەهاتوو؛ ۱۳۹ جار لەویدا نیوی هاتوو. میژووی مووسا بۆ محەمەد وەک کەرسەیهکی زۆر گرنگ بوو: کیشە و بەریەرەکانی نایەرانبەری مووسا له هەنبەر فیرەوونەکانی میسر دەبوو وەک ناوینەیهک بێ بۆ کیشەکانی نایەرانبەری محەمەد و خەلکانی مەککە. دەیهووست بیسەلمینئ ئەگەرچی مووسا لاواز و بێدەسەلات بوو، بەلام بەهۆیەوه کە خودا پشتیوانی بوو، له هەنبەر فیرەوونە خاوەن دەسەلات و زۆردارەکاندا، سەرکەوت:

"فیرەوونیش و ئەوانەیی بەر لەویش بوون و مەردمی شارە ژێرووروکراوەکانیش، خەتایان کرد. دژایەتی پیغمبەری پەروەردەیی خۆیان دەکرد. سا گرتیانی، گرتنی له رادەبەدەر. نێمە - کاتی لەهە هات و یواری بری، لەس شتەدا کە بەسەر ئاوا دەگیرئ - هەلمان گرتن. تا بیکەینە بێرەنەرەوه بۆ ئیوه و ئەو گۆنیانەیی لەسەر هەستن، وەری بگرن." (سوورەتی ۹۶ نایەمی ۹ تا ۱۲)

هەر وەک تەوهری یەکتاپەرەستییەکی ئیبراهیم، مەرفی شاری مەککە هیچ لەو چیرۆکەش تێ نەگەیشتن و گەرنایەتیان پێ نەدا. ئەگەرچی لەو سەردەمەدا یەهوودییهکی زۆر له شاری مەککە دەژیان، بەلام ئالوگۆرکردنی فەرەنگ و کۆلتور لەو کاتەدا بە تامەزۆییەوه بەرێوه نەدەچوو، کە عەرەبەکان بە وردی له چیرۆکی ئایینی یەهوودیەکان بکۆلنەوه. له لایەکیتریشەوه یەهوودیەکان خۆشیان هەولێکیان بۆ ناساندنی ئایینەکەیان نەدەدا. لەوانەیه محەمەد لەبەر ئەوه گەرنایەتی بەو چەشن چیرۆکانە دابی کە رەنگە کارتیکەرییهکی نەرنییان لەناو خەلکیدا هەبئ، بەلام هەم خەلکانی مەککە و هەم یەهوودیەکان خۆیان لێ دوور دەخستەوه. ئەو باروودۆخە دەبوو هەلوێستتیری بەدوادایێ کە چ بەسەر ئەو کەسانەدا دئ کە پیغمبەری خودا نازار دەدەن. له چەندین سوورەتی قورئاندا خودا باس لەسەر کاولکردنی شار و گوندەکان بەهۆی بۆمەلەرزە دەکا کە بەهۆی ئەو چەشن سووکایەتیانە پێکی هینان:

"مخابن بۆ ئەو عەبدانە، هەر پیغمبەریکیان بۆ هات، هەر گەلته و گەپیان پێکردوون. چون ئەمانە نەیانیدیوه کە چەندین چین له مەرقمان - له پیش ئەمان - قەر کردوووه و تازە

نایه‌نمه لایان؟ بئ گومانه هه‌موو لاشیان هه‌ر ده‌هیننه‌مه لای خومان. هه‌ر له زموى رابمئین، نیشانه‌ی بۆ ئه‌وان تئیدا، به‌ مردوویی ئیمه‌ زیندومان کردوه و ده‌نگمان لئ به‌ر هه‌م هینا، که خوراکه‌ بۆ ئه‌مانه. هه‌ر له زمویش چهن‌دین باغی خورماين و ره‌زی زورمان ومدی هینا و چهن‌د کانیومان لئ هه‌لقولاند. هه‌تاکوو له‌ میوه‌ی خودا و له‌ دستر‌منجی خویان بخۆن. ناخو هه‌شتا شوکر ناکهن؟" (سووره‌ی ۳۶ نایه‌ی ۳۰ تا ۳۵)

له‌ به‌شه‌کانیتری قورئاندا خودا پروونی ده‌کاته‌وه، خودایه‌که که به‌ مه‌یله‌وه کاولکاری ده‌کا. به‌لام لیره‌شدا ته‌نیا وەک هه‌ر شه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ له‌ خه‌لکانی مه‌که‌که‌ ده‌مئینه‌وه:

"هه‌ر که ویستمان شارێک قه‌ر که‌ین، ده‌وله‌تمه‌نه‌ خوشگوزمه‌کانی وان، دنه‌ ده‌مه‌ین بۆ به‌دقه‌ری و خراپکاری و له‌ ناکامدا نازاریان بۆ واجۆ ده‌بی، ئه‌و ساکه‌ تیکی ده‌هارین. زۆر به‌ر شهمان له‌ پاش نوح له‌ناو برده‌وه. بۆ تو ئه‌ومنده‌ به‌سه‌ که‌ په‌ر وه‌ر منده‌ت له‌ گوناهانی عه‌بدانی ناگاداره‌ و ده‌بیانبینی. هه‌ر که‌ستیکی خوشی هه‌ر له‌ دنیا ده‌وئ، نه‌گه‌ر ئیمه‌ به‌مانه‌وئ، ئاواته‌که‌ی زوو پێک ده‌بین، باشان به‌ ئابروونه‌ماوی و دهرکاری نوژه‌هه‌نگمان بۆ داناوه، ده‌بیرژینی. کیش خوشی ئه‌و دنیا به‌ی ده‌وئ و - به‌ی تووانا - بۆی ده‌کوئش و باومه‌رداره، کوششیان به‌ فیرۆ ناچی و له‌به‌ر چاوه. هه‌موو لایان - چ ئه‌وان و چ ئه‌مانه - له‌ خه‌لاتی په‌ر وه‌ر منده‌ت بئ به‌ش ناکه‌ین. خه‌لاتی په‌ر وه‌ر منده‌ت تو هه‌یج له‌مه‌ری له‌به‌ر نییه. ده‌ بروانه، چۆن بازیکمان له‌ چاوبازێک سه‌ر خسته‌وه، دیاره که له‌ دوارۆژیشدا پله‌ و پایه‌ و سه‌ر خسته‌ن له‌مه‌ زۆر تره. ده‌گه‌ل خودا هه‌یج شتێ تر مه‌په‌رسه، ده‌نا ئه‌وسا به‌ و مه‌س ته‌شه‌ر دراوی و دهرکاری ژۆده‌نیشتی." (سووره‌ی ۱۷ نایه‌ی ۱۶ تا ۲۲)

ئه‌و سووره‌یه‌ش وه‌ک زۆر به‌ی سووره‌کانیتر دژبوون و پێچه‌وانه‌یی لئ ده‌وه‌شینه‌وه. له‌ سه‌ر مه‌تاوه خودا له‌سه‌ر په‌رنه‌سیی نازادی هه‌لبێژاردنی ئایین ده‌دوئ، که‌چی دواتر خۆی ئه‌و په‌رنه‌سییه‌ هه‌له‌ده‌وه‌شینه‌وه. خودا کافرمان له‌ناو ده‌بات له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌وان له‌ مافی خویان که‌ پێشتر بۆی داناون، که‌لکیان وه‌رگرتوه‌ و نایانه‌وی باوه‌ر بێن. ئه‌ده‌ی ئه‌و سزادانه‌ی له‌چیه‌یه، نه‌گه‌ر بئ دین ته‌نیا زه‌ره‌ر به‌ خۆی ده‌گه‌نینه‌ی؟ هه‌ر ئه‌وه‌ی کردوونی به‌ کافر، سزایه‌ک نییه‌ به‌سیان بئیت؟ نا. هه‌ر که‌س باوه‌ری به‌ خودا نه‌بی، هه‌م له‌م دنیا به‌ و هه‌م له‌و دنیا سزا ده‌درئ. هه‌ر به‌وه‌ش په‌رگاری نایه‌ت. خودا ده‌لئ:

"هەر که ویستمان شارنیک قهر کسین، دموله‌تمنه خوشگوز دره‌مکانی وان، دنه ددمین بو  
به‌دفری و خرابکاری و له ناکامدا نازاریان بو واجو دمین، نهو ساکه تیکی ده‌هارین."

نهو دهیتوانی هەر له سه‌مه‌تاوه هەر شارنیک که پیی خوش بی،  
ببرووختین و کاولی بکا، هیچ پیویستییه‌کیشی به پاساودان نه‌بووه و به  
سزادانی گوناھی دموله‌مهنده‌کان، نهو گوناها‌نه‌ی هەر به فەرمانی خویشی  
پنیک هاتون، نهک هەر چه‌ند گونا‌ه‌کار سزا ده‌دات به‌لکوو به کاولکردنی  
شار و گونده‌کان هه‌موو که‌سیکی‌تریشی وه‌به‌ر ده‌خات.

له سووره‌ی ۲۵ دا چه‌ندین چیرۆکی تیدایه که ناماژه به کاولکاری  
ناوجه‌کان دا‌کات:

"کتیبیشمان دا به مووسا، هاروونی براشیمان کرد به وه‌زیری. نهوسا گوتمان: برۆن بو  
لای نهو هوزه که نیشانه‌کانی تهمیان به درۆ ژمارد؛ قه‌گافی تیکمان شکاندن. هوزی  
نوحیش - کاتی به پیغه‌مبهران باوه‌ریان نه‌کرد - نوقمی بناومان کردن و کردمانن به نیشانه  
بو مه‌ردم و نازاریکی به‌ژانیشمان ساز داوه بو ناهه‌قه‌کان. عاد و سه‌مود و خاومنی  
چالاکانیش و گه‌لی به‌رموچینی نیوانیان [هەر به‌و دهمده‌وه چوون]. بو هه‌موانیان چه‌ند  
نه‌زبلمان هیناوه و له ناکامدا ونجر به ونجرمان کردن. خو نه‌وانه به‌و شاردا رابردوون  
که بارانه‌ی به‌لامان بو باراندوون؛ مه‌گه‌ر به چاوی خویان نه‌ویان نه‌دی؟ به‌لام به‌ه‌یوای  
زیندوو‌بو‌ن‌ه‌وه نه‌بوون. هەر که تویان چاو پی کهوت، ده‌تکه‌نه گه‌بجاری خویان: هەر  
نه‌مه‌یه که خودا رای سپاردوه؟" (سووره‌ی ۲۵ نایه‌ی ۳۵ تا ۴۱)

له نایه‌ی کۆتایی نهو سووره‌یدا به‌ستینی نهو هه‌ره‌شه لیکردنه  
رونده‌بیته‌وه: هەر کات خه‌لکانی مه‌که‌که محهم‌دیان دیبا، پیی پی ده‌که‌نین  
و تف و له‌عه‌تیان لی ده‌کرد. نه‌یاندته‌وانی باوه‌ر بکه‌ن که خودا راست نهو  
که‌سه‌ی به پیغه‌مبهر هه‌لبێژاردوه که لای خه‌لکی هیچ پله‌یه‌کی نه‌بووه.  
دیاره نه‌وان هه‌بجیان ئاتیبیست نه‌بوون و باوه‌ریان به خولقینه‌ریش هه‌بووه  
و پینش هاتنی ئیسلامیش ناوی نه‌لایان له خودا که‌یمان دانابوو.

## لاوازیی محمەد و نیشانەکانی خودا

خەڵکانی مەککە داوايان ئەوە بوو: ئەگەر محمەد لەسەر ئەو باوەڕیە که پیغمبەری نێردراوی لای خودایە، "با ئاسمانیان بەسەردا برووحنی" و بەو شێوەیە پیغمبەرییەکە بەسەلمینی:

"گوتیان: بروات پێ ناھێنین تا لەم عەرزە، کانیەکممان بۆ هەڵدەقوئینی؛ یان باغیگی خورما و رەزت هەبێ و کاریگی وا بکە ی که جۆباران لەناویانا فرکەیان بێ؛ یان - وەك خوت خەیاڵت دەکرد - پاژپاژی ئەم ئاسمانەمان بەسەردا داوەرێنە؛ یا خودا و چەند فرشتەیک بێنە و رووبەر وومان بکە؛ یان مائیکت لە زێر هەبێ؛ یان بە ئاسماندا هەلبجی و سەرش کەوی. باوەرناکەین تا کتیبیکمان دەگەڵ خوت بۆ دینی و دەیحوئینیەوه. بێژە: پاکێ هەر بۆ پەروەردەکەمە، ناخو من چیم بل لەمرۆبی پیغمبەر؟ ئەنیا بیانوی ئەم مەردەمە - که شارەزاییشیان بۆ هات و بروایان پێ نەکرد - ئەمەیه ئێژن. جا چون خودا مرۆفیکی بە پیغمبەر ناوئێر دەکا؟ بێژە: ئەگەر فریشتە بە نەرخەیانێ لەم هەردەدا روئیشتان، دیارە ئێمە لە ئاسمانەوه پیغمبەری فریشتەمان بۆ دەناردن. بێژە: خودا بەسە بۆ شایەت لە نێوان ئێمە و ئێوه؛ هەر ئەو دەربارەوه عەبدانی ناگادارە و دەیانینی." (سوورەتی ۱۷ نایەمی ۹۰ تا ۹۶)

محمەد که لە سەرەتاوه دەهۆلی بۆ سەلماندنی پیغمبەرییەکە لێدەدا، لە پێرێکدا وەر دەگەرێتەوه و دەلێ: "من زیاتر لە مرۆفیکم؟"

لە قورئاندا ناماژە بە پیغمبەری وەك موسا و نووح دەکرێ و لەسەریان دەگێردێتەوه که پەر جۆیان کردووه و دنیایان بەسەر ئەو کەسانەوه باوەریان پێ نەهێنن، رووخاندووه. هەر وەها چەندین پەر جۆی عیسا بە وردی لە قورئاندا لیستە کراون. هەم موسا و هەم نوحیش وەك مرۆف و نار دراوه لە لایەن خوداوه ناسینراون. عیسا ئێک وەك کوری خودا (وەك مەسیحییەکان بە کوری خودای دادەنێن) بەلکۆ ئەویش وەك مرۆفیکی ئاسایی و پیغمبەریکی خاوەن پەر جۆ پیشان دەدریت. بەلام وێدەچێ خودا لێهاتوویی پەر جۆی بە محمەد نەدای.

ئەو سوورەتیە سەرەوه دەبێ دە سأل دواي هەلبژاردنی بە پیغمبەریەتی لە لایەن خوداوه، بۆ نازل بووبی. مرۆف لەبەر چاوی خۆی وێنای دەکا

که محمەد وەك ئامۆزگار یدەر ئىك كارە بازىرگانىيەكەى وە لاناوہ و دە سالى رەبىق ھەولى داوہ پەيامى خوداكەى بە خەلكى رابگەيىنى. بەلام ھەر رىگايەكى چ بە بانگەشە، ھەرەشەى جەھەننەم يا لەناو بردنى مرؤف ھەلئىزاردى، لە كۆتايىيەكەيدا تەنيا چەند مرؤف باوہريان پى ھىناوہ، كە زۆر بەشيان مرؤفى لاواز و كۆيلە بوون. دەبى ئەو سەردەمە كاتىكى زۆر ناخۆش و تال بۇ محمەد بووبى چونكە ھاوكاتىش ژنە خۆشەويستەكەى خەدىجە كە لە تەواى پرۆسەى پىغەمبەرىيەكەى پىشتوانىي ھەم رووحى و ھەم ماددى لىكر دووہ و گىرنگىر پىن مرؤفى ژيانى بوو، راست لەو سەردەمەدا فەوتى كرد و بەتەنباى ھىشتەوہ.

لە كۆتايىدا ھىچ پەرجۆيەكى بۇ پىنك نەھات، ئاسمان بەسەر مرؤفدا نەرووخوا و تەننەت فرىشتەكانىش خۆيان پىشان نەدەدا. ناھومىد شارى مەككەى بەجى ھىشت و ماوہيەكى زۆر ھەولى دا پەيامەكەى لە دەروەى مەككە و بەتايبەت لە شارى تائىف بە خەلكى رابگەيىنى. لەوئىش ھەر وەك مەككە، سووكايەتى پى كرا و لىي درا. لەو قوناخەدا كە كەسايەتتايەكەى گەيشتوہوہ نزمترىن و كەمترىن پلەى خۆى، دەستى كرد بە خەون و خەيال و فانتازيا كردن. دواى گەرانەوہى بۇ شارى مەككە گىراو پەتەوہ: "لە كاتى نوئىز كردندا كۆمەلنىك جندۆكە لىي نىزىك بوونەتەوہ، گوئىيان لى راکرتوہ و لە گوتەكانى قورئان سەريان سوور ماوہ و ئىمانيان پى ھىناوہ. سەر جەم سوورەيەكى قورئان (سوورەى ۷۲ "جندۆكە) بۇ ئەو پەرجۆيەى تەرخان كراوہ و بەو شىوہيە دەست پىدەكات:

"بىئزە: پىم رابگەيەنراوہ، چەند كەسى لە جندۆكەكان گوئيان ھەلخست؛ ئەوسا وتيان: ئىمە قورئانى سەيرمان بىست. بۇ راستەرتىيە رىبەرە و ئىمە باوہرمان پى ھىناو ھەرگىز كەسى ناكەينە شەرىكى خودا." (سوورەى ۷۲ نايەى ۱ تا ۲)

دواى گىراوہكەى محمەد(ياخود گىراوہى قورئان) جندۆكەكەن دەوريان داوہ و وەك قارەماننىك ھۆر ايان بۇ كنىشاوہ:



جهه‌نه‌می پئ پیشان دهدا. تاقمّیک لهی پیغه‌مبیرانه‌ش و سه‌سەر ئه‌ی په‌یژه‌یه که‌وتیوون به‌لام هیچکامیان به‌ قه‌را محمه‌د هینده‌ به‌رز سه‌رنه‌که‌وتیوون و هیچکامیان جیا له‌ محمه‌د راسته‌وخۆ چاویان به‌ چاوی خودا نه‌که‌وتیوون.

هه‌لفرینی ئاسمانیی سه‌ره‌نجام ده‌بوو و هک په‌رجویه‌ک بۆ محمه‌د له‌ ئەژمار بئ که‌ ته‌واوی کات له‌ لایه‌ن خه‌لکانی مه‌که‌که‌وه‌ داوا‌ی لئده‌کرا. به‌لام هه‌ر وه‌ک چیرۆکی ئیمان هینانی جندۆکه‌کان، لیره‌شدا محمه‌د ته‌نیا خۆی شاهیدی ئه‌ی رووداوه‌ بووه. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش چیرۆکی سه‌رکه‌وتن بۆ ئاسمان به‌ هۆی په‌یژمه‌وه‌ له‌ زۆربه‌ی فه‌ره‌نگی خه‌لکانی ناوچه‌که‌دا ناسراو بوو. یه‌ک له‌ سه‌ره‌چاوه‌کان ده‌توانی کتیبی ئینجیل "17-11-28" بووبی: به‌ پنی گئراوه‌ی ئینجیل کاتی یه‌عقوب له‌ بن‌رشع "Scheva Be'er" مه‌وه به‌ره‌و حه‌ریران "Harran" راده‌کا، له‌ خه‌یالیدا په‌یژمه‌یه‌کی دوور و درێژ ده‌بینی که‌ له‌ زه‌ویه‌ به‌ره‌و ئاسمان راکئیشراوه. ئه‌ی بینویه‌ که‌ له‌ سه‌ره‌ په‌یژمه‌که‌ فریشته‌کان هات و چۆ ده‌که‌ن و له‌ سه‌ره‌ سه‌ره‌وه‌ش خودا راوه‌ستاوه.

سه‌فه‌ری شه‌ی به‌ره‌و ئورشلیم و هه‌لفرینی ئاسمانیی، له‌ یه‌که‌م روانیندا وه‌ک که‌سایه‌تییه‌کی بێگانه‌ی سه‌یره‌سه‌مه‌ر له‌ بیوگرافی محمه‌ددا ده‌بینی. به‌لام ره‌نگه‌ نیشانه‌ و به‌یانیکی به‌هێز بن بۆ قوناخه‌ ژیانیکی پیر له‌ نازار و دژ و پیچه‌وانه‌ و ئاره‌زووی وه‌دی نه‌هاتوو.

تولهرانس و ناتولهرانسی له قورئاندا

قورئان دوو روخساری ههیه، روخساری خوشهویستی و روخساری رق و کینه. چهندین سووره له قورئاندا ههن که بانگهشه بۆ موسولمانان دهکن لهههنبهر سووکایهتی پیکردندا سهبر و حوسهله له خو نیشان بدن و ههئسوکوتی لی بوردنیان ههبی. ههروهها لهسهر دۆستایهتیان لهگهئ ییگانه و بی دینهکان بانگی تولهرانس بلاو دهکنهوه و له چهند له نایهکانی قورئاندا ئیزنی ئهو کاره به موسولمانان دهریت. مرۆفی باوهر پیکراو به ههئس و کهوتی باش لهههنبهر مرۆفی ناموسولماندا بهتایهت لهسهر باسی ئایینی به مرۆفی لهسهره خو نیشان دهرئ. تهناهت ئهگهر ناموسولمانان لهو باسانهدا سووکایهتی به خوداش بکن، مرۆفی موسولمان ئیزنی سووکایهتیکردن بهوانی نییه. به پینچهوانه نایه له قورئاندا ههن که دۆستایهتی مرۆفی موسولمان لهگهئ یه هوودی و مهسحی قهدهغه دهکن، قاوی کاری ناحمز و شهرخوازی دژ به لایهنگرانی ئایینهکانی تر دهدهن و ئایینی ئیسلام به تاقه ئایینی فهرمی دادهنن.

ئهو دژبهری و پینچهوانهیه ههر وهک گوتمان دهبیته هوی ماتکردنی دوو بهرهی رخنهگر و داکۆکیکاری پهرتوکی قورئان. مرۆف بۆ ههر دوو لایهنهکه لهر کتیهدا ئارگومینت دهوریتهوه.

من خۆم له لایهن موسولمانهکانهوه پهیتا پهیتا نامه و ئیمهیلیم بۆ دهنیردرئ که رقی خویان لهسهر رخنهگرتم له کتیبی قورئان، نیشان دهدن. لیم دهپرسن: "نایا له قورئاندا تهغیا نایهی شهرخوازی و توند و تیژی ههیه؟"، "نایا له قورئاندا نههاتووه: ههرکس رۆحیک بکووژئ، تهواوی مرۆفی کوشتوو؟" یا "خودا ئهمری به پیغمهبر نهکردوه، ئهو بی دینانهی سووکایهتیان پی کردوه، لئیان ببوورئ؟" ههروهها مهگهر "له قورئاندا

نەخوسراوھ: ئەگەر دەتانەئى بېدېننىڭ سەر بۇ ئاشتى دانەئىنى، ئاشتى لەگەلدە بىكەن؟"

بەلى، ئەو ئايە ئاشتىخوزانە ھەر ھەموويان لە قورئاندا ھەن. نەك ھەر ئەوانە بەلكو ئايە ئاشتىخوزانەى زۆر زياترىشى تىدايە. بەلى ئەو ئايەتەش جىي رېزلىگرتتى خويان ھەيە و دەبى شى بىكرىنەو. بۇ من قورئان كىتېبىكى ئىنسانىيە كە ھەم سەرى خوى بە كىشە دەرونىيەكانى پىغەمبەر و ھەم بە پەرەسەندى مېژووى كۆمەلگەكەيەو خەرىك كىدووه. ھەر بەو ھويەش قورئان لە روانگەى ناومرۆك و زمانەوانىيەو سوورەى جىوازى تىدا دەبىزى. ئايەى زۆرى تىدايە كە بۇ مرۆقى موسولمان وەك كانىيەكى بى خەمى و بروابەخوى سەپىر دەكرىن. فېركردى كۆمەلەيەتى و بىر و باومرى يەكەتى لەگەل مرۆقى لاواز و فەقىر لە كىتېبى قورئاندا رېزى خويان ھەيە و ھەر ئەو خالە ئەرئىيەنەشە كە تا ئەمرۆ زۆرىبەى كۆمەلگەى ئىسلامى پىكەو راکرتووه.

تەنبا كىشە لىرەدایە: ھەر وەك لە سەرەتاوہ ئاماژەم پىكرد، كىتېبى قورئان بە شىوئەيەك لە شىوئەكان لە سووپىرماركتىكى گەورە دەچى. مرۆف ھەموو شىتىكى تىدا دەدۆزىتەو. بەزمى پىداھاتن و رق وكىنە؛ ئاشتى و شەرخوازى؛ تولەرانس و ناتولەرانسى؛ بەخشىن و تولەسەندەو؛ پىكەوہ ژيان و راومنانى لایەنگرانى باومرەكانىتر. ھەر وەك كەل و پەلى ناو سوپىرماركتەكەش كە دەكرى رىكەوتيان بەسەرچووبىت و ئىتر بۇ كەلك لىوەرگرتن نەبن، چەند لە سوورە و ئايەكانى قورئانىش، كاتى كەلك لىوەرگرتنىان بەسەر چووه و جىيان لە كۆمەلگەى مودىرندا نەماوہ.

ھەر كەس قورئان بە وردى بخوئىتەوہ، لە دژ و پىچەوانەيى سوورەكانى تى دەگا: سوورە ھەيە كە بانگى لىووردن و بەزمى پىداھاتن دەدا، و سوورەش ھەيە كە تا قىامەت مرۆف بۇ شەرخوازى و رق وكىنە ھان دەدا. مرۆف دەتوانى ئەو دژو پىچەوانەيىبەى بەو روون بىكاتەوہ كە مەمەد بە ئەگەرى زۆر كەسايەتتەيەكى دوو روخسارەى بووہ. ديارە سىروشتىيە وەك

مرۆڤڤيكي ئاسايي له نڀوان ئهو دوو روخسارهيدا ههلس و كهوتي كردوه. بهلام ئهو كاره به تهغيا دژويچيهواني كتيبي قورئانمان بو روون ناكاتهوه.

مرۆڤ دهتواني محمهد وهك دادوهريكي ياسا داتاش سهير بكات كه ههوليداووه به شڀوازيكي زهيني ههلس و كهوت بكا و خوي لهگهه بارودوخي سياسي سهردهم ريكبخت. كاتي لاواز و لهزير گوشار و سهركوت بووه، بانگي بو ناشتي و ژياني بيكهوهي داوه، چونكه لاواز بووني كهسنيك به تولهرانسي مرۆڤهكانيتروه بهستراوتهوه. بهلام كاتي بههيز بووه و بهسه مرۆڤهكانيتردا زال بووه، خوي له ههلس و كهوتي بيشووي دوورخستوتهوه و شڀوازيكي توند و تيز و هيرشكارانهي پيشه كردوه.

مرۆڤ دهتواني بريك بي لايهناوه ئارگومينت و بهلگه بينيتهوه و بلي: محمهد له مهكه تهغيا چهند كهسنيك لايهنگري بوون و ناچار به بهريوهبردي ژيان و مووچهيان و دابينكردي ئهمنبيهتيان نهبووه. به بيچيهانه، له مهدينه بهرپرسابتهي كومهلتيكي گههري لهسهر شان بووه كه دوژمنيش دهور و بهري لي گرتبوون. ئهو تهغيا سهركردهي ئاييني نهبوو بهلكوو هاوكات سهروكي دهولت، وهزيري بهگري، وهزيري نابووري، ياسا دانهر، دادوه و پوليس بووه و ئهويش بو ماوهي ده سال. رولي كهسي و برياري جوراوچوري ئهو وهك خهتيكي سوور بهناو قورئاندا شويني خوي داناووه و رووداوهكاني سهردهمي خوي كارتيكهريان لهسهر ناوچهكاني تازهدروستكراوي ئهو ولاته له عهريهستان داناووه. نووسراوهكاني قورئان راستي ئهو قوناغه له ميژوو دهگيرنهوه كه بو سهردهمي ئهمرۆي ئيمه زور نا ناشنايه.

محمهد ۲۳ سال سهركرايهتيي كومهلگايهكي كردووه، كه لايهنگرهكاني پهتا پهتا پرسياريان لي كردوه: لهسهر چونهتي بهريوهچووني ژياني روژانهيان، لهسهر سياست و زانستي نابووري، لهسهر شهري و ناشتي، سهدهقه، ميرات، سنيكس و خواردنهوهي لهلكول و ... هتد. قورئان له سهر ئهو پرسيارانه ههلويسي گرتووه و كاردانهوهي له

خۆی نیشان داوه و بئو شیومیه یاسا پیکهاتون که تا ئەمڕۆش وەک یاسای شەریعەت دەسەلمێندرین، جا لە یاسای مارەیی و تەلاق، سزادانی دزیکردن و میرات وەرگرتنەوه بگرە، هەتا پارە قەرزکردن و دووریکردن لە ژن لە کاتی خۆین هاتن و عوزر شوشتنی.

زۆربەى ئەو یاسایانە بۆ سەردەمی خۆی شتیکی پێویست و ڕەنگە تەننەت زۆر پێش کەوتووش بووبێت. بەلام مەرۆف دەبێ ئەو یاسایانە وەک دژکردەوی پێیستییەکانی کۆمەڵگای ئەو سەردەمە سەیر بکات و لێیان تێ بگات. ئەو یاسایانە ناتوانن وەلامدەر مەوی کۆمەڵگا ئالۆزەکانی چەند ئایینی و چەند کولتوری ئەمڕۆیی ئێمە بن.

لە راستیدا کتیی قورئان لەو سەردەمەدا کراوتر و پەيوەندیدارتر بوو لە هەنێر هەئس و کەوتی موسولمانان، بە هەئسەنگاندن لەگەڵ ئەمڕۆ. ئەو کتییە بۆ هەر پرسباریکی باوەرپیکراوانی کراوه و نامادە بوو تا ئەو کاتە پێغەمبەریان لە بارودۆخیکی ناچار بە ڕوونکردنەوه نەخستبێ. تەننەت ئەو کاتە محەمەد وەک دیکتاتور و حاکمیکیش هەئس و کەوتی کردوو، هەمیشە گۆییەکی کراوهی بۆ خەم و پێداویستی کۆمەڵگاکەى هەبوو. زۆربەى سوورەکانی سەبارەت بە پرسباری ژيانى رۆژانەى مەرۆف تەنیا بە هۆی کارتیکەری دوولایەنەوه پیکهاتون. بەلام کیشەکە لێرەدا بە ئەمڕۆ بە پێچەوانەى سەردەمی پیکهاتنی، قورئان وەک کتیییکی تەواو و تیکستیکی کامیل و بئى عەیب و گوتەى گۆتایی خودا سەیر دەکری. ئەزمونی ئەو کارە دەئێ: "خودا قسەى گۆتایی خۆی کردوو، باوەرپیکراوان ئیزنی مامەلەکردنیان لەگەڵ ئەودا نییە، بەلکەو دەبێ وەدوای گوتەکان و یاساکانی بکەون، چونکە خودا خۆی باشتر دەزانێ و هەر فەرمانیکی بە مەرۆفی داوه بۆ چاکەى خودی مەرۆف، تەننەت ئەگەر ئەو کاتەى گوتەکانی لۆزیکیش نەبن."

ئەو ئیدعا، نەهائی و یەكجارەکییە زۆربەى سوورە ئەرئیی و نەرئییەکانی ناو قورئان واتە سوورە ئاشتییخوازەکان و هەرەها سوورە شەرخوازەکانیش که لە بارودۆخیکی تاییەت بەخۆیاندا پیکهاتون،

دادمپۆشی و پاریزگار بیان لئ دهکات. هس بههوی ئهوه روه دهکرینهوه  
و بهویشهوه بهستر اونهتهوه. سهیر ئهوهیه زۆربهی سوورهکان له سهردهمی  
محهمهد به هوی هانتی سوورهی نویوه پووچهل کرانهوه. ئهوه خوی  
ئاماژمیهک یاخود نیشانهیهکه بۆ ئهوی گوتهی خودا لهسهه بهرد  
ههلهکه ندرارهوه. دهنه بۆچی دهبوو یاسایهک ههله یاخود قهديمی بیت و  
ههلهه شینهوه، شتییک که سهردهمی خوی یاسا بووه؟ ئهوه کاره تهنیا کانتیک  
گونجاو دهبیت، که بارودۆخی ژیان گۆرانی بهسهردا هاتبی و قورئان ناچار  
به ههلهو یستگرتن کرابیت.

## نایینی هاوپه‌ش یا کتیه‌رکینی ناوڅوی نیسلامی

به وردی سه‌یری بریځ سووره‌ی ناشتی و شهر خوازانه‌ی ناو کتیبی قورئان له‌به‌ستینی پیکهاتنیاندا ده‌کین: ئه‌و سووره‌یه‌ی له‌باس و گفټوگۆی نیوان موسولمان و غه‌یری موسلماندا زور به‌مه‌یله‌وه ده‌گوتری، به‌م شیوه‌یه‌یه:

"نه‌ی خه‌لکینه! هه‌ر له‌تیر و میوئیکه‌وه ئیوه‌مان و مدی هیناوه‌و کردوومانن به‌چهند گه‌لێک و چهند هوزێک هه‌تا به‌کتری بناسن. به‌ریزترینتان لای خودا، پاریزگارتر مکه‌نتانن. خودا زانا به‌و ناگاداره." (سووره‌ی ۴۹ نایه‌ی ۱۳)

ئه‌و سووره‌یه‌ ده‌بی بیسه‌لمئینی که ئایینی نیسلام نه‌ک هه‌ر پاریزگاری له‌هه‌نبه‌ر هه‌مه‌رنگی نایینی ده‌کات، به‌لکوو به‌تایبه‌ت داواشی ده‌کات، چونکه خودا څوی ویستویه نه‌ته‌وه‌ی هه‌مه‌رنگ (له‌گه‌ل ئه‌وانیش نایینی جیاواز) بوونیان هه‌بی و له‌ ناشتی له‌گه‌ل به‌کتردا بژین. به‌لام هه‌ر له‌ به‌شی دووه‌می سووره‌که‌دا ږوون ده‌بیته‌وه که لیره‌دا مه‌به‌ست نازادیی نایینی نییه، به‌لکوو ته‌نیا پله‌به‌ندی کردنه: "به‌ریزترینتان لای خودا، پاریزگارتر مکه‌نتانن."

لیکۆلینه‌ری کاتی زووی قورئان، ئه‌لته‌به‌ری "al-Tabari" له‌و نایه‌یدا هه‌چ سه‌لماندنێکی نایینه‌کانیتر نایینی و ئاوا لیکداوه‌ته‌وه: ئه‌و که‌سه‌ی رێپوره‌سمی نایینی نیسلام به‌ریوه‌به‌ری، وه‌دوا‌ی یاسا و قه‌ده‌غه‌کانی که‌وتی، به‌ریزترین و پاریزگارترینانه<sup>6</sup>.

به‌شیوه‌یه‌کی هاوچه‌شن لیکۆلینه‌ری عه‌ره‌ب نه‌لقورتوبی (al-Qurtubi) له‌ دایکبوری سالی ۱۲۱۴ له‌ سپانیا و فه‌وتی سالی ۱۲۷۲ له‌ میسر، که‌ عالمیکی مه‌کته‌بی مالکیه‌کان بووه، ده‌لی ئه‌و سووره‌یه‌ ئاماژه به‌بارودۆخیکی تایبه‌ت ده‌کا: محمه‌د ویستویه‌تی پیاویکی موسولمان له‌هوزیکی ئاسایی و بی ناو له‌گه‌ل کچیکی هوزی به‌یه‌دا "Bayada" که

<sup>6</sup> al-Tabari: tafsīr, Sure 49:13



بەندەبەيونى لە ھەنبەر محەمەد و ئايىنى ئىسلام زياتر ھەمۇل بەدا، ئەمۇ كەسە لە ھەمەمو كەس زياتر لای خودا خوشەويستە. ھەر كەس لەمۇ زۆرانبازى و كئيەر كئيىھەدا و ھەپش بەكەوھى و خۆى باشتەر نیشان بەدا، دەتوانى ھومئىدى وەرگرتنى ئيزنامە بۆ ناو بەھەشتى ھەبى.

ئەوھش ڤوونە كە ھەمەمو موسولمانتيك بەشتوھى ئوتوماتيك ڤيگاي چوونە ناو بەھەشتيان نيبە. تەنيا باشترين مروقي نيوان ئەوان ھەدھبژ ڤيردرين. موسولمانى تاوانبار و لايەنگرى ئايىنەكانيتر بەداخوھ دەبى لەبەر دەر كەى بەھەشت بمئىننەوھ و ئيزنى چوونە ناو بەھەشتيان لى ئەستينراوتەوھ. چوونى كافرانيش بۆ ناو بەھەشت ئيتر ڤيويستى بەباسكردن نيبە. (ھەئس و كەوتى كئيبى قورئان لە ھەنبەر ئايىنەكانيتر لەبەشتيكتىرى ئەمۇ نووسراوھەدا ڤوون دەكەمەوھ.)

مروڧ دەتوانى ئىدعا بكا و بلنى له قورئان دا سوورەى وای تىدايه كه بهيى ئەوان پىغەمبەر ناتوانى ھىچ كەس ناچار بەباوەر پىھىنان بەئايىنى ئىسلام بكات. ئەو ھىرستە. ئەو ھىر بلئىن، ئەو سوورانە ھەر ھەموويان لەسەردەمى مەككەدا گوتراون، ئەو سەردەمەى كه مەھمەد نەيدەتوانى ھىچ برىارىك لەسەر كەسنىك بدا ياخود ناچار بەسەلماندى ئايىنەكەى بكا.

لەدىالۆگىكى خەيالیدا، خودا بۆ مەھمەدى ناھومىد كه لەسەر باوەر پىنھەننى خەلكانى مەككە زۆر توورەيه، روونى دەكاتەو ھە دەلى:

" نەگەر خودا كەبى لى با، ديارە ھەر كنى لەم زمەينەن، تىكرا باوهرىان دەھنىا. ناخوتو دەتەوى بەزۆر ئەم مەردمە برىا بىن؟" (سوورەى ۱۰ نايەى ۹۹)

ھەر و ھا لەسوورەى شەھەمدا دەلى:

" نەگەر تو لەلات گران دى كه بەدنگتەو نەھاتون، سا نەگەر لەتوانات دايە، رەھۇئىكى لەم زمەينەدا بكوئە، يان پەيزەيك كەبى ھەلچى بۆ ناسمان و بەلگەيكى پتەو بۆ ئەمانە بىنە [بروات پى بكن]. نەگەر خوا خوى مەيلى لى با، ھەموويانى شارەزاي راستەرى دەكرد. ئىتر ناشى تو لەرىزى نەزانان بى." (سوورەى ۶ نايەى ۳۵)

ئەگەر مروڧ بە وردى سەرنج بداتە ئەو دوو سوورانە، روون دەبىتەو كه خوا ئەو ھىزەى ھەيه مروڧ بەرەو رىگای راست ھىدايەت بكا، ديارە ئەگەر خوى پىي خوش بىت. كەوابوو ئەو كارە ناكەوتە سەر مەسەلەى نەتوانىن، ھەر سەھىنان، بەزىن و دۆرانى مەھمەد ياخود كەمبەونى ھىزى باوەر پىكراوى بەكارەكەى. تەنبا، بۆچى خودا ژيانى پىغەمبەرەكەى بەو كارە، ناوا دژوار و ناخوش دەكا؟ پرسىارىكى بەجىيە. وىدەچى ھەردووك سوورەكان زىاتر خەيالنىك ياخود لەگەل خۆ قسەكردنىك بن كه مەھمەد دلخوشى خوى دەداتەو ھەر سەھىنانى كارەكەى دەخاتەسەر برىار و شانى خوداكەى.

لهو سئی سوورهیهی خوار هوشدا پرنسیپیکی هاوچیشن دهینزیت:

" سا تو ناموژگاری بکه، نمتو هس تنیا پهنذیری. تو لسهریان نهبوویه خاومن دستهلات. " (سوورهی ۸۸ نایهی ۲۱ تا ۲۲)

" نهرکی سهرشانی تو نیه نهمانه بخریهسهر ری؛ بهلام هسکات خودا بوخوی مهیلی لی بی، شارهای راستهریان دهکا. هسچی بهخیر دهیبهخشنهوه بو خوتانه و دیاره نیوه هس بو زامندی خودا خیرین دهکن. هس شتی بهخیری دمدن تهواوی نیو دهرنیهوه و هیچ ناههقیولتی ناکری. " (سوورهی ۲ نایهی ۲۷۲)

"تو ناتوانی کهسئی بوخوت خوشت بوئ شارهای کهی؛ بهلام خودا کی بخوازی ریگهی راستی نیشان ددا. هس خوشی چاتر دهرانی کی هیزای نهم رییزایه. " (سوورهی ۲۸ نایهی ۵۶)

بارودوخیکی زور دژواره. لهمهکهکه، خهلکانی بی دینی زور لئیه. خودا دهیوئ باوهری پی بینن و خزمهتکاری بن. بو لهو کاره، پیغهمبهرهکهی دهنزری، بهلام لهو بییدینه نایانهوئ باوهری پی بینن. بوچی؟ چونکهخودا خوی پی خوش نییه لهوان باوهر بینن! ریگا و شیوازی روونکردنهوی ئیلاهی ویدهچی زور ئالوز و گیزکهوه بی....

لهوهی بهروالمت جیی سهرنجه لهوهیه که لهو چیشن سوورانهی وا بانگاشه بو ئایینی ئیسلام دهکن، کیشیهکیتریان لی دروست دهی. سوورهی ۸۸ وهک لهسهرهوه ناماژهمان پیکرد، "سا تو ناموژگاری بکه، نمتو هس تنیا پهنذیری، تو لسهریان نهبوویه خاومن دستهلات"، بهپی روونکردنهوهکهی ئهلتهمیری (۸۳۹ له شاری نامول هاتوته دنیا و ۹۲۳ لهبهغدا فهوتی کردوه) وهک سنووردانانیکی کاتی دهی سهر بکری. لهو سوورهی ۹ بهنمونه دینینهوه:

"لهی پیغهمبهر! دهگل خودا نناسان و نهوانهی دوروویی دهکن، بهشهرهوه و بهتوند و تیژی رهفتاریان دهگل بکه. نهنوی لهوان جهههندهمه و دواروژی دژواریان هسه. " ۹

<sup>9</sup> al-Tabari: tafsīr, Sure 9:73



بوونهنوئژكس و زهكات دهر، نوسا دهستيان لى ههلگرن. خودا لهگوننا خوش دهبي و  
لئوقانه: " (سوورهي 9 نايهي 5)

قاوى شهر دژ بههموو بيدينهكان دهرئ و باوهريكر اوان هان دهرين  
چالاكانه ههلس و كهوت بكهن. بيدينهكان دهبي بكووژرين، تهنيا لهو  
كسانه ببوردري كه بو ناييني نيسلام ههلگهرينهوه و ليزه بهولواه  
نوئژ و روژوو بهجئ بينن و زهكات بهمحهمد بدن. تهنيا لهو كاته، لهو  
بهختهومر بيهيان پئ دهرئ كه ههست به رحمتهتى خودا بكهن و درئزه  
به ژيان بدن.

جاريكيتر، لئكي ددهينهوه، لهو كارمچلون بوو؟ مروف ئيزنى  
نييهگوشار بو كهسنيك بيني كهناچار بكرئ باوهري بيني؟ قهناعتهتى دهر وونى  
مروف دهبي چهنده مهن بئ كاتئ كهسنيك بهههر شه و شمشير لهدهستيدا  
لهسهرت راوستابئ و ناچار بهگهرا نهوه بو نايينيك بكا؟

دهبي چهنده جئى سوكنايى بئ كاتئ سوورههيك ههبي كه لهويدا خودا  
محهمد ناموژگارى دهكات لهههنبهر بيدينهكاندا نهرمى نيشان بدا و لنيان  
ببورئ:

" چاو بپوشه و فهيمان بهكارى چاك بدهو لهو نهمزانانه واز بينه: " (سوورهي 7  
نايهي 199)

ئهلهتهبهرى له روونكر دهنهويهكى قورئاندا نامازه دهكا كهخودا نهمرى  
بهپيغهمبهر كهى كردوو دهسالى رهبيق لهههنبهر بيدينهكاندا سهبور بئ،  
واتهسهردهمى مهككه. نايهي 5 سوورهي 9 (نايهي - شمشير) دواتر لهو  
بوچوونه كاتيهي پووجهل كردوتهوه. 11

نايهيهكيتر لهسوورهي 8 لهو بوچوونه پشت نهستورتر دهكا:

<sup>11</sup> al-Tabari: tafsi'r, Sure 7:199

"ولیان شهر کهن همتا نازاوه نامینئی و دین گشتی دینی خودا دمی. سا نهگهر تهمی گرتوو  
بوون نهوسا هس کاریکی بیکن خوا دمیبینی." (سورهی ۱، نابهی ۳۹)

نهو شهره دهبی هینده دریژهی ههبی تا نهو کاتهی "فیتنه" لسه زهوی  
نهمینئی و ههموو مروفتیک باهر بهخودا پهیدا بکات. تهنبا نهو کاتهی نایینی  
خودا سهرکهوتوویی کامیلی وهدهستهینابی، ناشتی دهگهر یتهوه و شهرهکه  
کوتایی پی دیت.

## هیچ زوردارییهك له باورهكهدا نییه، یا: مهزنترین "خراب تیگه‌یشتن"

سوورەى ۱۰۹ وەك بەلگەیهك بۆ بەرپۆەبەردنى پره‌نسىبى ئازادىى باومرى محمەدى، بەردەوام لە لاىەن ئىسلامىيەكانەوه دووپات دەكرێتەوه. لەو سوورەيدا محمەد خەلكانى مەككە بۆ پێكەموژيان هان دەدا و دەلى: "دىنى خۆتان بۆ خۆتان و منىش دىنى خۆم بۆخۆمە."

"بێژە: ئەمى خوانەناسەكان! ئەمى ئىوہ دەپەرسەتن، نايبەرسەتم. ئىوہش ئەمى دەپەرسەتم، نايبەرسەتم. ئەمى ئىوہش پەرسەتوانە من نايبەرسەتم. ئىوہش ئەمى دەپەرسەتم، نايبەرسەتم. دىنى خۆتان بۆ خۆتان و منىش دىنى خۆم بۆخۆمە." (سوورەى ۱۰۹ نايبەى ۱- ۶)

ئەو سوورەيه لە يەكەم سەپىرکردندا زۆر لۆژىكى و دادپەروەرانه دەنوێنى. بەلام يەكەم: مانای "دىنى خۆتان بۆ خۆتان و منىش دىنى خۆم بۆ خۆمە" بەو شێوەيه نىيه كە محمەد ئىزنى ئايبىتىكى تر لە پەنا ئايبىنى ئىسلامى بە مرووف دابى. ئەو دێرە زياتر وەك جيا كردنەوه و كشانەوه لە ئايبىنەكانى تر دەنوێنى. "دىنى [هەلە] خۆتان بۆ خۆتان و منىش دىنى [راستەقىنە]ى خۆم بۆ خۆمە" ئەگەر لێرەدا مەبەستى محمەد ئازادى ئايبىن بايه، نەدەبوو لە سەرەتای سوورەكەدا ئەوانىتر بە بى دىن ناو بەئىننىت. دووھەم: ئەو سوورەيهش دەگەریتەوه بۆ سەرەتاکانى سەردەمى مەككە كە محمەد تەنيا ئاموژگار يەدەرىكى بىكار بوو.

لە راستيدا با بزانین كاتى محمەد شارى مەككەى گرتەوه، چ كارىكى گەنگى بەرپۆە برد؟ بە ئاشكرایى و بە هێزى شمشىر ئايبىنەكەى پەره پىدا. ئەو ديارە ئايبىنى خۆى راگرت، بەلام بەهېچ شێوەيهك نەك هەر پىنشىنارى بە مرووفى ئايبىنەكانىتر نەكرد كە دەتوانن ئايبىنەكەى خۆيان راگەرن، بەلكوو هەموو بوت و وینەى خوداكانى ناو و دەرەوى كەعبە كە سالیانى درێژ بوو وەك ناوهندىكى گەنگى ئايبىنى بۆ هەموو خەلكەكانى ناوچەى لىهاتبوو، شكاند و تروناى كردن.



منالە ساواکانی یەك بەدوای یەكدا لە بار دەچوون. ئەم ژنە لە مەدینە پەیمانی بەخۆی داوه كە ئەگەر منالەكانی داھاتووی زیندوو بمانن، بە پتی رێ و رەسمی نایینی یەھوودی گەرمیان بكا. كاتێ محەمەد كۆچی بو مەدینە كرد، ئەم ژنە بەراستی دوو مندالی یەھوودی ھەبوو. كاتێ دواتر ژنەكە بوو بە موسولمانیش ھێچ گۆرانێك پێك نەھات. ژنەكە كەوتە بارودۆخێكی دژوار مەھ كاتێ محەمەد دەستی بە راوانانی یەكەم ھۆزەكانی یەھوودی لە شارەكەدا كرد. داكەكە پێخۆش بوو كە منالەكانی بینە موسولمان بو ئەوھی ئیزنی مانەمیان لە شاری مەدینە ھەبیت. محەمەد پێشنیاری ئەم ژنەھی رەد كردەو، گیانیانی پێ بەخشین و لە شارەكەھی دەرکردن. منالەكان باوەریان بە نایینی یەھوودی ھەبە و نابێ ناچار بە نایینیکی تر بکرین.<sup>13</sup>

راست لەم پەيوەندییەدا ئەم سوورەيە نووسراوہ. ئەلتەبەری لەسەر ئەم بۆچوونەيە كە ئەم سوورەيە بەھۆی سوورەيەكیتر مەھ پووجەل كراوئەوہ:

"وہل ئەوانە دا بھەنگن كە بە خودا و رۆژی سەلا بێ باوەرن و ھەرچی خوا و پێغەمبەری خوا بە نارەوايان زانیوہ، ئەمان بە رەواي دەزانن و نایەنە سەر دینی راستیش، تا ئەم كاتەھی بە زەلمیلی و بە دەستی خو، سەرانی خو بەنگو دەمن." (سوورەي ۹ نایەي ۲۹)

ھەموو ئیسلامناسان لەسەر ئەم خالە كۆكن كە فورموولە كردنی "نەھلی كتیب" مەبەست تەنیا نایینی یەھوودی و مەسیحین. ئەوان دەبێ راوہنرین نەك لەبەر ئەوھی چالاكانە دژ بە نایینی ئیسلام راوہستابیتن، بەلكوو بەو ھۆیەھی ئەم دوو مەكتەبە نایینییە لە روانگەھی محەمەدەوہ وەك كافر لە ئەژمار دەھاتن. ئەم شەر و ناكۆكییە تەنیا ئەم كاتە كۆتایی پێ دەھات كە سەركوت كرابان و 'جەزبە' یانی مألایاتی سەرانیان بە محەمەد داویت.

ئیتەر لێرەدا كوا نازادی باوەر؟ یاخود كاتێ محەمەد مرد، چی لەم نازادی باوەرە بە جێ ما؟ نایا ئیتەر لە مەدینە تا قە یەھوودییەك ژبانی دەكرد؟ نا. ئەوان زۆر لە میژ بوو راوئرابوون یا سەریان برابوو. تەنانت ئەگەر

<sup>13</sup> al-Tabari: tafsi'r, Sure 2:256

ئىماندارانى دوو ئايىنى يەھودى و مەسىحى دواى مردنى محەمد لە لايىن  
 حاكمانى ئىسلامىيە، لە ناوچە داگىر كراوھكانى وەك مىسر، سوريا،  
 فەلەستىن و عىراق لەژىر حوكمى ئىسلامدا بە بى كىشەيەكى گەورە لە  
 ئاشتىدا ئىزنى ژيانىان پى درايىت، چلۆن دەتوانىن لەسەر ئازادى باوەر  
 بدوئىن كاتى بە پىنى قورئان ژيانىكى سووكانەيان بۆ ديارى كراوہ؟

سوورەيەكيتەر لە قورئاندا نيشانى دەدا كە ئازادى باوەر هيچكات بە  
 جيددى وەر نەگىراوہ. خودا لە قورئاندا لەسەر خۆى و محەمد دەدوى:

"ئەو خودايە پىغەمبەرى خۆى بەرىن كرد، بۆر ئىبەرى و راگەياندى دىنى راست، تا سەرى  
 خا بەسەر ھەموو دىنەكاندا؛ جا با بت بەرستەكانىش خوشيان نەيە." (سوورەى ۶۱ نايەى  
 ۹)

ليرەدا روون دەبىتەوہ، كە ئىسلام بۆ ئەو نەھاتووە لە پەنا ئايىنەكانىتر  
 جى بۆ خۆى بىكاتەوہ و لەگەليان لە ئاشتىدا بژى، بەلكوو بۆ ئەو ھاتووە  
 كە بەسەر ھەموو ئايىنەكانىتردا زال بى و زەفەريان بەسەردا بەرى و  
 ئەوانىتر پووچەل كاتەوہ. ئەو كارەى محەمد بەسەر يەھودى، مەسىحى  
 و بى دىنى و لاتە عەربىيەكانىدا ھىنا و ھەروەھا ھەئس و كەوتى جىگەرەكانى  
 لە داھاتوودا، ئەو بۆچوونە پشت ئەستورتر دەكەن.

كاتى مرۆف سوورەيەك بخوئىتەوہ بە بى ئەوئى ئاگادارى بەستىنەكەى  
 بى، دەتوانى وای لى تى بگا كە ئەو ئايىنەئەى بەر بەرەكانى لە ھەنبەر ئايىنى  
 ئىسلامدا ناكەن، لە ئەمان دان و دەتوانن بى كىشەى ئايىنى بژىن:

"خودا بەرئان لى ناگرىن كە ئىوہ دەگەل ئەوانەى بەگژر تىوہدا نەچوون و لە زىدەوہ دەريان  
 نەئاون، چاكەيان دەربارە بىكەن و بە يەكسانى رەفتارىيان دەگەلدا بىكەن. خوا مرۆى خاوەن  
 ئىنسانى خوش گەرەكە. تەنبا ھەر رىگاتان نادا دەگەل ئەوانە بىنە دوست كە لەسەر دىن،  
 شەريان دەگەلئاندا كرد و ئىوہيان لە زىدى خوتان ئاوارە كرد. لەسەر دەركردنى ئىوہش،  
 بوونە پشتىوانى يەكتەر. ھەر كەس شىش بىتتە دوستيان، ديارە غەدرى لە خۆ دەكا."  
 (سوورەى ۶۰ نايەى ۸-۹)

گەلەك لە داكۆيكارانى ئىسلامى ئەو سوورەيە بە تامەزرۆيەوہ  
 دەخوئىننەوہ كاتى بيانەوئى بىسەلمىنن كە ئايىنى ئىسلام ھەموو بى دىنەكان بە

چاويك سەير ناك، بەلكو تەنيا دوژمنايەتى لەگەڵ ئەو كەسانە دەكا كە دژ بە محەمەد شەيخ دەكەن و پيشتر ئەو و لايەنگرەكانيان لە شارى مەككە و دەدر ناو. ھەموو ئەوانيتەر بە دادپەروەرى و چاكە لەگەڵياندا ھەلس و كەوت دەكرى.

با چاويك بەسەر بۆچوونى راقەكارانى قورئاندا بگيرين:

پسپۆر و ليكدەر مەوى قورئان، القرطبي (al-Qurtubi)، تەنيا كەسيكە كە لەسەر ئەو باوەرە، ئەو سوورەيە ئاييني ھەموو ئەو مەرفەقەي سەر زەوى دەگرێتەمە كە دژ بە ئىسلام چالاكيان نەكردبیت و ھەر بۆيە دەبى بە دادپەروەرى و كارى چاكە لەگەڵياندا ھەلس و كەوت بكرى. بەلام ئەلقورتبى ليرەدا ھيچ نيشانەيەك بۆ دوستانەيتىكردن لەگەڵ مەرفەقى غەيرى موسولمان نابيني. ئەو ھەروەھا دەلى ئەو بارودۆخە تەنيا ژنان و مندالانيان دەگرێتەمە، چونكە ئەوان تەوانايى بەر بەرەكانى دژ بە ئىسلاميان نەبە. 14

ئەلتەبەرى دەنوسى، ئەو سوورەيە كۆنتىكستىكى تايبەتى ھەيە:

ئايەشى ژنى محەمەد زرخوشكىكى بوو بە ناوى ئەسما "Asmaa". ئەسما باوەرى بە محەمەد بوو بەلام داىكى باوەرى پىي نەبوو. رۆژيكيان داىكەكە بە ميوانى چوو بۆ لاي كچكەي و خەلاتى بۆ بردوو، بەلام ئەسما داىكى دەر كردوو و گوتويەتى تۆ بى دىنى. سەرئەنجام داىكەكە زۆر نارەحەت بوو و بۆ چارەكردنى ئەو ناخۆشيبە ئيوانيان پەناى بۆ محەمەد بردوو. بەھۆيە ئەو سوورەيە بۆ محەمەد نازل بوو و ئيزن بە ئەسما دراو كە پەيوەندى لەگەڵ داىكى درێژە پى بەدا. لە كۆتايى نووسراھەيدا ئەلتەبەرى وەبیر دىنيتەمە كە ئەو سوورەيە لە روانگەي كاتيبەمە سنووردار بوو و بە ھانتى سوورەيەكيتەر پووجەل كراوئەمە. سوورە نوويەكە ئيزن بە باوەرپيكران دەدا كە دژ بە ھەموو ئايينەكانيتەر بوەستن و بەر بەرەكانيان بەكەن.

<sup>14</sup> Ibn Kathīr: tafsīr, Sure 60:8-9

ئەلتەبەرى كۆنتىكىستىكى تىرىش لەسەر ئەو سوورمە ناو دەبا: ئەو پەيامە دەبىي رووى لەو موسولمانانە بىي كە كاتى خۆى لەگەل كۆچى محەمەد بۆ مەدىنە ھاورىبىيان نەكردووه. لە سەرئاوھ محەمەد لەسەر ئەو ھەئس و كەوتەيان زۆر توورمبووه و ئىزنى بە يارانى ئەداوه لەگەل ئەو كەسانە پەيوەندى بگرن:

"ئەوانەى خاومەن باومەرن و زىدى خويان جى ھىشتووھ و لە راي خودا بە گيان و مال خەزايان كرد، ئەو كەسانەس كە ئەمانيان ھاواندەوھ و ئارىكار بوون، بوونە كەس و كارى بەكتر. ئەو گزوى باومەردارنەش كە ھەر لە وشوئەكەى خويان ماونەتەوھ و نەھاتنە دەر، ھەتا ئەوانىش دەر نەچن، نابىي دۆستايەتايان بگەن. بەلام گەر ئەوان دەر بارەى دىنەكەيان يارىدەر لەنگو بخوازن، لەسەرتانە كە ئىوھ كۆمەگيان بگەن؛ مەگىن لە دژى ئەوانەى دەگەل ئىوھ ھاوپەيمانن. ھەرچى بىكەن خوا دەبىينى." (سوورەى ۸، ئايەى ۷۲)

ئىزەدا روون دەبىتەوھ بە ئاشكرايى محەمەد باومەرىيەكردن لە پلەى يەكەمدا دانانە بەلكوو ھاورىبىي لا گرنگترە. ھەر كەس ئەو ھاورىبىيەى رەد كردۆتەوھ، بە بىي لەبەرچاوغرتنى باومەرەكەى، ئوتوماتىك بۆتە دوژمنى. بېروامەندان بە فرە خودايى، يان جوولەكە و تەخانەت ئەو موسولمانانەش كە بۆ چوونى مەدىنە ھاورىبىي نەبوون، ھەستايان بە توورەى محەمەد كردوھ و دەبوو دواتر تاوانى لەپىناو بەدن.

پەرسىيى "ھەر كەس لەگەل ئىمە نەچن، دژ بە ئىمەى" تا ئەمروش وەك كۆلەكەىەكى قايمى راھىنانى ئىسلامى كلاسيكى ماوتەوھ. بەھۆى ئەو ھەئس و كەوتەوھ دواتر پەرسىيىكى تر بە ناوى "بەرەللاگردن و وەفادارى" (الولاء والبرائة: alwalaa' wal-baraa') پىكھات كە ماموستاى سەدەى ناومرەستى ئىسلامى ئىبنى تەيمە (ابن تەيمە "Ibn Taiymīya") (لەدايكبووى سالى ۱۲۶۳ لە حران و مردن لە سالى ۱۳۲۸ لە دىمەشق) بوئىاتى نا و تا ئەمروش نەك ھەر لە لايمەن و ھەبى و سەلفىەكانەوھ بە راست دادمەزنى، بەلكوو لە لايمەن زۆر بەى موسولمانانى ئاشتىخواز پىشەوھ دەسەلمىندرى. ولاء "walaa" بە ماناى دۆستايەتى و وەفادارى ھاتووه و دەبىي بىيئە ھۆى رازانەوھى موسولمانىكى راستەقىنە. برائە "baraa" بە ماناى بەرەللاگردنە و يەكەم

وشه‌ی سووره‌ی ۹ یه که له‌ویدا خودا ئه‌مر به باوهر پیکراوان ده‌کا خویان له بی دینه‌کان جیا بکه‌نوه و ...

له قورئاندا سووره‌ی تر ههن که پره‌نسیبی وه‌فادار بوون و به‌ره‌للابوون ده‌سه‌لمتین بۆ ئه‌وی ئیده‌ی پیکه‌وه ژبانی ئایینی هه‌مه‌ر هه‌نگ له گه‌روودا بخنکین:

"ئه‌ی گه‌لی خاوه‌ن باوهران! مه‌به‌ نه‌ ئه‌ستی ئه‌م موسای و مه‌سیحیانه؛ با نه‌وان ئه‌ستی به‌کتر بن. هه‌ر که‌ستیکیش له ئیوه بیته‌ ئه‌ستیان، نه‌ویش له‌وان ده‌ژمیردری. نه‌وانه‌ی له‌سه‌ر ناهه‌قین، خودا رتیان نیشان نادا. ئه‌ی که‌سانه‌ی نه‌خوشی له دلێاندایه، ده‌بیینی که به‌له‌زن بۆ چوونه لایان؛ ده‌لین: ئیبه‌ ده‌ترسین تووشی به‌لا بین [بۆیه دۆستایه‌تیان ده‌که‌ین]. هه‌یچ دوور نییه خودا رۆژی سه‌رتان بخا، یا خۆ کارێکی تر بکا. نه‌وسا نه‌وان له‌و رازه‌ی ده دلێاندایه، تووشی په‌شیمانی ده‌بن. که‌سانی خاوه‌ن باوهریش نه‌وسا ئیژن: ناخۆ هه‌ر نه‌مانه نه‌بوون به سوینددان ره‌ش ده‌بوونه‌وه که هه‌تا سه‌ر ده‌گه‌لتان؟ ئه‌و کاره نه‌وان کردیان به فیرو چو؛ دوابیه‌که‌شی تووشی خوسار و زیان بوون." (سووره‌ی ۵ نایه‌ی ۵۳-۵۱)

شهر و ناشتی له قورئاندا

هیچ شتیک نییه له خویندنهوهی سووره شهرخواز و ناشتیخواز مکانی ناو قورئان زیاتر سر له خوینەر بشیوینیت. ئمو سەرلئ شیواوییه له چەندین روانگهوه کیشه پیکدینی. له سەر وی ههموویانهوه کیشهی تیگهیشتن و لئ حالیبوونه. مه‌بهستی ته‌واو له "ناشتیخواری" چیه؟ جیاوایی مانای وشه‌ی عه‌ری سیلم/سه‌لام (silm/salam) که ئه‌مڕۆ که‌لکی لئ وهرده‌گیریت له‌گه‌ل وشه‌ی سیلم/سه‌لام (silm/salam) ی سهردهمی سه‌دهی سه‌تهمی ناو قورئان چیه؟ هه‌روه‌ها نایا ئه‌و وشانه له‌گه‌ل وشه‌کانی ناشتی (peace/paix/Frieden) هاومانان؟ جیاواری نیوان قیتال/ حه‌رب (qital/harb) و جیهاد چیه؟ له قورئاندا مه‌بهست له مآلی ناشتی چیه؟

دووه‌م کیشه، کیشه‌ی کرۆنۆلۆگییه. کام سووره له سه‌مه‌تاوه گوتراوه؟ کام سووره جیی متمانه‌یه و کامیان پووچهل کراونه‌ته‌وه؟ له په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل کام کۆنتیکستدا پیکهاتوون؟

به هۆی چه‌مکی "salam" هوه له سه‌ردهمی محمه‌ددا بارودۆخیکی به‌رده‌وامی ناشتی پیک نه‌هاتووه به‌لکوو ته‌نیا ته‌رك کردن و وازه‌ینانیکی کاتی بووه له شه‌ر. وک فهرمانده‌یه‌کی به‌ کرده‌وه محمه‌د هه‌میشه بۆ کاتیکی دیاریکراو هه‌ولئ وه‌ستانی شه‌ری داوه ته‌نیا بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رباز مکانی باشتر ئورگانیزه‌ بکا، ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ش له قورئاندا به‌ه‌لگه‌ تۆمار کراون. چه‌مکی ناشتی، به‌و شیوه‌یه‌ی ئیبه‌ ئه‌مڕۆ لئ تی ده‌گه‌ین، له قورئاندا مه‌بهست سه‌رده‌میکه که حکومه‌تی ئیسلامی له‌سه‌ر کار بووه و مرقفی موسولمان له‌و ناوچه‌ حوکمه‌رانیه‌یدا رازی بووه.

له سووره‌ی شه‌رخواری پر کیشه‌تر که ره‌نگه‌ بتوانرئ له به‌ستینی کۆنتیکسته‌که‌یدا پووچهل بکریته‌وه، به‌ه‌لگه‌ی نووسراوه‌یی له‌سه‌ر کوشتنه.



روون و ناشکران برده لایان؛ به‌لام زۆریان - دواى نهم گشته - هه‌له‌رۆ و سنوورپه‌رین بوون." (سووره‌ی ۵ نایه‌ی ۳۲)

زۆر جار ئهو سووره‌یه به نانقه‌ست کورت ده‌کرێتهوه و ده‌گوتری: "هه‌ر که‌سێ بێ تاوانتیکى بکوژی و هه‌ك نهمه‌یه که گش خه‌لکى سه‌ر زه‌وى له‌ناو بره‌بێ و هه‌ر که‌سه‌نیکش بێ تاوانتیک رزگار بکا، و هه‌ك نهمه‌یه که هه‌موو خه‌لکى سه‌ر زه‌وى له‌ مرده‌ن رزگار کردوه." سه‌ر هه‌تای ئایه‌که قرت ده‌کرێ بۆ ئه‌وه‌ی وێنای بکه‌ن که قسه‌ له‌سه‌ر یاسایه‌کی ئیسلامیه‌یه.

له‌راستیدا ئهو ئایه‌یه گێراوه‌یه‌کی ته‌لمود "Talmud" ه که یاسایه‌کی به‌هه‌وودیه‌که‌نه سه‌باره‌ت به‌ كوشتن: "تۆ نایى بکوژی". له‌ قورئاندا ئهو ئایه‌ته دواى سووره‌یه‌کی دوور و درێژ هاتوه، که میژووی قایبل یا کائین و ئابیل ده‌گێرێتهوه. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کورمه‌گه‌وره‌که‌ی ئاده‌م براکه‌ی خۆی كوشتوه، خودا به‌ به‌هه‌وودیه‌که‌نی راگه‌یاندوه که كوشتنی رۆحیک به‌ ته‌نیاى، قورسایه‌که‌ی به‌ قه‌را كوشتنی ته‌واوى مرۆفایه‌تیه.

بۆچوون و روانگه‌ی ئیسلامیه‌ی له‌سه‌ر كوشتن، له‌ ئایه‌تیکه‌ترى هه‌مان سووره‌دا روونکراوه‌ته‌وه:

"گۆرى گيانى ئه‌و كه‌سه‌نه‌ی نژایه‌تى خودا و پێغه‌مبه‌رى ده‌كه‌ن، له‌ عه‌رزدا ده‌بنه‌ خراپكار، كوژراوه‌ یان له‌ دارداوه‌ یان برینه‌ ده‌ست و قاچه‌ پێچه‌وانه‌، یان له‌ وڵات دوورخرانه؛ که ئه‌م سه‌زایه‌ بۆ ئه‌وان ریسواوبونه‌ له‌ دنیايدا و به‌شیاان له‌ رۆژى سه‌ئادا جه‌زمه‌یدانى به‌رژانه." (سووره‌ی ۵ نایه‌ی ۳۳)

ئهو ئایه‌یه‌ش هه‌ر هه‌ك ئایه‌ی ۱۵۲ ی سووره‌ی ۷ ئایه‌یه‌کی پرکێشه‌یه که جیگا بۆ لیکوئینه‌وه ده‌هێنێتهوه. باس له‌سه‌ر مان و نه‌مان، ژيان و كوشتنه و سه‌رمه‌رای ئه‌وه‌ش قورئان ناشه‌فاف هه‌لس و كه‌وت ده‌کا. ئه‌وه به‌ چ مانایه؟ "گۆرى گيانى ئه‌و كه‌سه‌نه‌ی نژایه‌تى خودا و پێغه‌مبه‌رى ده‌كه‌ن، له‌ عه‌رزدا ده‌بنه‌ خراپكار". رافه‌کاران و عالمانى قورئان رێگایان بۆ فانتازیاکردن ئاواله‌ کراوه. تا قه‌مک پێیان وایه مه‌به‌ست له‌و ئایه‌یه ئه‌و شه‌رکه‌رانه‌ن که به‌ زه‌برى چه‌ك دژ به‌ مه‌مه‌د به‌ر به‌ر هه‌کانیان کردوه. ده‌سته‌یه‌کیش ده‌لێن مه‌به‌ست

چەتە و شەرکەری شەقامەکانن کە ناشتی کۆمەلگایان خستبوه ژیر مەنر سبیهوه.

رافەکار ئەلەتەبەری لەسەر ئەو کۆنتیکتە باس لەسەر ھۆزی چەتە ی سەر شەقامەکان بە ناوی عەرینە "A'rina" دەکا کە پێغەمبەریان فریو داوه و گەرانەھەیان بۆ سەر دینی ئیسلام تەنیا قەلب و تەزویری بووه. ئەوان ژبانی لغاویچراوی خویان درێژە پێداوه، شوانیکیان کوشتووه، وشتریان دزیووه کە پەيوەندی بە کۆمەڵی محەمەدەوھ ھەبووھ. محەمەدیش ئەمەری کردووه ھیرشیان بکەنە سەر، دەست و قاچیان بپەڕینن، چاویان بە شوژنی ئاورین کوێر بکەن و دوا ی ئەو کارانەش لە بەر تیشکی گەر مادا لە تونیانە بیانخکینن. ئەو رووداوه دەبی بەلگە بی بۆ نازلیوونی ئەو سوورەیه.

گێراوھەکی ھاوچەشنیش لە کۆکراوھ ی حەدیسی ئەل بوخاریدا ھاتووه.<sup>15</sup> عالمانیتری ئیسلامی پێیان وایه ھەر کەس لە ئیسلام وەر بگەریتەوھ، سووکایەتی بە پێغەمبەر بکات یاخود لە بانگەشە بۆ بلاوکردنەوھ ی پەيامی ئایینی ئیسلام پێش بە موسولمانیک بگرتیت، وەك دوژمنی خودا و پێغەمبەرەكە ی، مافی خۆیەتی ئەو تاوانە ی بەسەر بپنن. تەنانت ئەو موسولمانانە ی نوێژ و رۆژوو بەجێ ناھینن، بۆ ئیمام ئەحمەد ئبنی حەمبەل (لە دایکبووی سالی ۷۸۰ لە بەغدا و فەوتی لە سالی ۸۵۵ لە ئبندا "ebenda")، پیکەتەنەری یەكەم قوتابخانە ی ئیسلامی، تاوانیکی گەورە لە ئەژمار دئ و دەبی سزای كوشتنیا ن بۆ ببەریتەوھ. سئ قوتابخانەکانیتر لەو پەيوەندییەدا بڕیک بەخشەندەترن: ھەر کەس نوێژ نەکا دەبی ئولتیماتۆمیکی پئ بدرئ و پەشیمان بیتەوھ. ئەگەرکو ئەو کارە ھیچ بەھەرەیهکی نەدا و کەسەكە ھەمیسان خۆی لە بەجێھێنانی نوێژ کیشایەوھ، ئینجا بکووژریت.<sup>16</sup>

<sup>15</sup> Sahīh al-Bukhārī: Hadīth Nr. 6420

<sup>16</sup> Ibn Rajab al-Hanbalī: jamī' al-u'lum wal-hikam, 1:147; Kairo 2001

## چاوپوشیکرن له شهرخوازییهوه بو شهری مان و نهمان

نهگهر مروّف قورئان به شپوهی کروئولوگی بخوینتیهوه، بوی پروون دهبیتیهوه که له سهرهتاکانی نهو نووسراویهدا هیچ ههلس و کهوتیک له ههنبهر شهرخوازی نادووزیتیهوه. به پیچهوانه، سوورهکان بانگهوازی چاوپوشیکردن له شهرخوازی ددهن. له دووههم قوناخی کتیهکهدا قورئان نیزن به مروّف دهدا نهگهر هیرشی کرایهسهر، بهرگری له خوی بکا. له ههنگاوی سیههدا بهسهر شهرخوازیدا ههلهگوتری و گرنگایهتی به شههید بوون ددهری و له کوتاییشدا قاو بو شهری مان و نهمان دژ به ههموو بی دینان ددهریت.

پهرتووی قورئان چلون هاتوته سهر نهو بریاره؟

ههر وهك دهرانین له سهرهتاوه محهمهد له مهككه هیچ لهشکریکی نهپوهه و تعنیا تاقمیک لایهنگری له دهوری خوی کۆکردبووه و دیاره دهسهلات نوینی هیچ مانایهکی نهدهبوو. زۆربهی سوورهکانی سهردهمی مهككه باهرهپیکراوانی بو سهپووری و لی بووردن هان داوه. سووکایهتییکردن و ئازاردان دهپوو به لیبووردن، کاری باش و ناخهفتنی پرازاه و جوان وهلام بدریتیهوه وهك له سوورهی ۴۱ دا دهیبینین:

"کتی لهو کسه قسهی بهری و جی تره، که بهرمو خوا گازی دهکا و خوشی ناکاری بهسهنده و نئیزی: منیش بهکتی له موسولمانانم؟ چاکه و خرابه هههبهر نین؛ تو ههمیشه وهرامی چاکتر بدهوه، نهوسا کسهی که لهگهل تودا دوژمنه، دهبیته دوستی نزیکت!" (سوورهی ۴۱ نایهی ۳۳- ۳۴)

سوورهیهکیتر له وهحیهکانی سهردهمی مهككه تهانانته پیغههبهریش بو بهخشینی دوژمنانی هان دهدا:

"ناسمانهکان و زموین و ههرچی له ناو نهو دوودانهیه، بو راستیمان وهدی هینان. رۆژی قیامهتیش ههر دای؛ سا تو(محهمهد) گهرک چاوپوشی بکه به بیسه چاوپوشیت بی گازمده بی." (سوورهی ۱۵ نایهی ۱۵)

رافه‌کار ئه‌لته‌بهری له‌سه‌ر ئه‌و بۆ‌چوونه‌یه‌ که هه‌لس و کهوتی ئه‌و به‌خشینه‌ ته‌نیا په‌یومندی به‌ بارودۆخیکی کاتیی سه‌رده‌می مه‌که‌هه‌ هه‌بووه‌، چونکه‌ خودا دواتر ئیزنی به‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی داوه‌ له‌ سه‌رمتاوه‌ دوژمنانی خۆی زۆر به‌ توندی سزا بدا و قوناخێک دواتر ته‌نانه‌ت ئیزنی کوشتنیانی پێ داوه‌.<sup>17</sup>

به‌ بۆ‌چوونی رافه‌کاران یه‌که‌م سووره‌ که‌ تۆی شه‌ری چه‌کدارانه‌ بۆ به‌ریوه‌بردنی جیهاد دژ به‌ ئایینه‌کانیتر و بێ دینان داده‌چینی، ئه‌وه‌یه‌:

"ئهو کسانه‌ی شه‌ریان به‌سه‌ردا سه‌پاندوون، چونکه‌ ناهه‌قیان لێکراوه‌، ده‌توانن تۆله‌ی خۆوه‌که‌ن. خوداش سه‌ریان خا. ئه‌وانه‌ی هه‌ر له‌ ناهه‌قی له‌ زیدی خویان دهرکران، گوناهبیان هه‌ر ئه‌ومنده‌ بوو که‌ ده‌یانوت: خودا په‌روهرمنده‌مانه‌. نه‌گه‌ر خودا هه‌یندیکانی به‌ هه‌یندیکیان راونه‌نابا، نهر و کلیسا و که‌نشت و مزگه‌وته‌کان - که‌ له‌واندا فره‌ ناوی خودا دهریخ - ویزان دهرکران. خودا ده‌هانی ئه‌وانه‌ دێ که‌ یاریده‌ری خودا ده‌ده‌ن؛ دیاریشه‌ خوا زۆر به‌هه‌یز و ده‌سته‌لاته‌." (سووره‌ی ۲۲ ئایه‌ی ۳۹ - ۴۰)

ئهو سووره‌یه‌ بانگه‌وازیکی راسته‌خۆ بۆ توند و تیزیان بۆ به‌ریوه‌بردنی شه‌رخوازی نییه‌، به‌لکوو ئه‌و مافه‌ به‌ باوه‌رپێکراوان ده‌دا که‌ به‌رگری له‌ خویان بکه‌ن و زوالم و زۆرداری ده‌بی قهره‌بوو بکرینه‌وه‌.

با چاویک به‌ کۆنتیکستی میژوویی ئه‌و سووره‌یه‌دا بگه‌ڕین. به‌ ته‌نیا له‌رووی نووسراوه‌کانی قورئانه‌وه‌ مرۆف ناتوانن بزانی که‌ ئایا ئه‌وه‌ محمه‌د بووه‌ شه‌ری دژ به‌ خه‌لکانی مه‌که‌ هه‌لگیرساندوه‌ یاخود به‌ پێچه‌وانه‌که‌ی بووه‌ و بۆته‌ هۆی به‌رگریکردنی ئه‌و و یارانی. بیه‌گرافی پیغه‌مبه‌ر و حه‌دیه‌سه‌کانی وینه‌یه‌کی باش ده‌خه‌نه‌ به‌ر چاوی مرۆف: محمه‌د هه‌ولێ به‌ تالان بردنی کاروانه‌ بازرگانیه‌کانی شاری مه‌که‌ه‌ی داوه‌ بۆ ئه‌وه‌ی مال و دارایی خۆی و یارانی که‌ به‌هۆی دهرکردنیان له‌ مه‌که‌ه‌ له‌ خویان به‌جێ هه‌شتنبوو و له‌ده‌ستیان داوو، قهره‌بوو بکاته‌وه‌. به‌و هۆیه‌، یه‌که‌م شه‌ر و پێکدادان به‌ ناوی شه‌ری به‌در پێکهات.

<sup>17</sup> al-Tabari: tafsi'r, Sure 15:85

تەنەنەت تا ئەمڕۆش موسولمانانی جیھان ھەموو سالی لە مانگی رەمەزاندایادی ئەو رۆژە دەکەنەوێه کە شەرەکە بە سەرکەوتوویی محەمەد کۆتایی پێ ھاتووێه. ئەو قوناخە وەک کارێکی بەرچاوی زەق شایە و جێزنی بۆ دەگیرێ چونکە ئەو رۆژە سەرەتای پیکھێنان و پتەوکردنەوێ کۆمەلگای محەمەدی لە مەدینە بوو. بەلام کیشە ئەوێه کە بەو سەرکەوتووییە نەتەنیا گێچەلی شەھید کردن دۆزرایەو، بەلکۆو یەمگرتوویی خەمناکی نیوان باوەر و شەرش دەستیپیکرد. چونکە مێژووی ئەو شەرە لە قورئاندا نەک وەک ھەلس و کەوتیکی پارێزگاریی و پێویستیەکی لازم، بەلکۆو وەک بەشێک لە پلانی خودایی سەر دەکری. خودا بەھۆی قورئانەو بە باوەرپیکراوان رادەگەییینی خوی لەو شەرەدا بەشدار بوو و بە پشتیوانی لە محەمەد و شەرکەرانێ ئەو، بێ دینەکانی کوشتوو.

"ئەوان ئێو نەتان کوشتن؛ خوا کوشتنی. کە ھاویشتە، ھاوئێرەمە تۆ نەبووی؛ خوا ھاویشتی. ئەو دەبویست باوەرداران بە باشی تاقی کاتەو. خودا بیسەر و زانایە." (سورە ۸ نایە ۱۷)

سەرەرای ئەو شەرە خودا فریشتەکانی وەک سەر باز بۆ پشتیوانیکردن لە باوەرپیکراوان ناردۆتە مەیدانی شەرەو:

"وا دیتیشوو کە خودا لە شەری بەدرا سەری خستن؛ ھەرچەند کەم و بێھێزیش بوون. سا ھەر لە خودا ترسویی؛ بەشکەم شوکری بەجی بینن. ئەوسا کە تۆ بە خاوەن باوەرەکانت راگەیان: ئەگەر خودا پێنج ھەزار لە فریشتەکانی بۆ ئێو بنێریتە خوار، بێنە یاریو، بەستان نییە؟" (سورە ۳ نایە ۱۲۳ - ۱۲۴)

تەنەنەت خودا بە فریشتەکان رادەگەییینی چلۆن لەو شەرەدا بێدینەکەن بکوژن:

"خوا فریشتەیی تیگەیاندن کە: خوشم لەگەڵ ئێو دام، غیرەت و مەبەر خاوەن باوەرەکان بینن، منیش ترس و مەبەر خاوەناسان دینم. سا ئێو لە ملیان دەن و ھەموو ئەنگوستەکانیشیان بپەرتن." (سورە ۸ نایە ۱۲)

بە چاۋلىكىرى لەم سوورانە، شەركەرانى داعش نەك ھەر لاسايى  
پىغەمبەر دەكەنەۋە و ئەو ۋەك سىمبۆلىك بۆ كارەكانى خۆيان لە ئەژمار  
دېتىن، بەلكو فرىشتەكانىش بە سىمبۆل دادەننن كە لە لايەن خوداۋە  
نئىردراون.

## كۆيلايهتى، پەرەستىن و كولتورى شەھىدبوون

شەرى محەمەد، كە خۇدا خۇي تىپىدا بەشدار بوو و كوشتنى بى دىنانى لە ئىستوى خۇي گرتوو، لە روانگەي سىياسىيەو كە دەبوو ديار دەي شەرىك بوون لەو كارەدا گوماناويى سەير بىكرى، تەنەنت بۆتە خزمەتەك لە رىگا و بۆ ويستى خودا. مەزنىرەن پەرستىن و خزمەتكارى، شەھىد و شەھىدبوونە و تەنيا ئەو كەسە دەتوانى سەداسەد مەنەنەي ھەبى راستەوخۇ دەچىتە ناو بەھەشتەو كە گىيانى خۇي لە رىگاي خودادا بەخت بكا. سوورەكانى قورئان لەسەر شەھىد ئەو بۆچوونە دەسەلمەنن:

"بەس كەسانەي لە راھى خودا دەكوژرەن، مەنن: مردوون؛ بەلكە زىندوون، بەلام تپوھ بى نازانن." (سوورەي ۲ نايەي ۱۵۴)

خۇدا باوەرپىكر او ان ھان دەدا كە بەردەوام و چالاك لەو شەرانەدا گىيانى خۇيان بەخت بكن:

"ئەي گەلى خاوان باوەران! تپوھ وەك ئەوانە مەن كە خودايان نەدەناسى و سەبارەت بە براكانيان - كە لە سەفەر يان لە شەرى دوژمنان بوون - دەيانگوت: ئەگەر ئەوانە لامان مابان، نەدمەردن، نەدەكوژران. ھەر بۆيە خودا بىكا بە ناخ و داخى سەر دلپان. خودايە كە ژينى دەدا و دەشمەرنى و ھەر كارىكى تپوھ دەيكەن، خودا دەبىنن." (سوورەي ۳ نايەي ۱۵۶)

خۇدا بە دەستى خۇي شەھىدەكان زىندوو دەكاتەوھ و كولتورى شەھىدبوونى لى دروست دەكا. ئەوان نەمردوون بەو مەرجەي لە رىگاي خودادا گىيانان بەخت بكن، بەلكوو ئەوان رازىن و بە خۇشحالىيەو دەژين:

"ئەي كەسانەي لە رى خودا دا كوژراون، ھەرگىز نابى بە مردوويان حىساب بكن؛ ھەر زىندوون و خودا بژيويان دەداتن؛ دلپان خۇشە بەو چاكەيە كە خودا دەربارەي كردوون. شادن بەموش كە ئەوانەي وا نەگەيشتوونە ئەمان و بەجى ماون، ھىچ ترسنىكان لەسەر نابى و ھىچ خەمىكان لەسەر نابى. دلپان خۇشە بە نىعمەتى خودا و زىادە بەشانەي ئەو. بەموش كە خوا پاداشى باوەردارەكان ون ناك." (سوورەي ۳ نايەي ۱۶۹ - ۱۷۱)

مرؤف نابی زوری پی سہیر بی کہ ئیسلامیستہکانی ئہمرؤی لہ سہراسہری ئہم دنیاہ فہرہنگی شہیدبوون پہرہمپندہدن و بو ہاندان و بہشداریکردنی گہنجانی موسولمان نایہکانی سہبارت بہ شہیدبوونیان کردوتہ دروشمی خویان. بو راوکہرانی مرؤفی رادیکال کاریکی زور ساکارہ سہرنجی گہنجیکی ناہومید بہرہو شہر راکیشن کاتی باوہری پی بینن کہ خودا و فریشتہکانی لہ بہرہی ئہواندان و لہگہلیاندا شہر بہرئوہدہبہن. ہسروہا ئہو باوہریان تیدا پیک بینن کہ لہو شہردا سہرکہوتوو بن یا نا، ہس لہ بہرہی سہرکہوتوووانن. ئہگہر شہرکہ بہبہنہو، ئہو ملک و مال و زن و کہنیزی جوانی کویلیان پی دہبری، و ئہگہریش شہرکہ بدورینن و شہید کرین، راستہوخو دہچنہ ناو بہہشتہوہ و ژیانیکی ہمیشہیی و پر لہ خوشیان دہبی.

ئہمرؤ ئہگہر مرؤف لہسہر شہقامی شارہکانی غمزہ، بہیرووت، بہغدا یا سہنعا پیاسیہک بکا، لہسہر دیواری مالہکان چاوی بہ وینہی شہیدانی ئیسلامی دہکھوئ کہ لہژیریشیاندا بہ نووسراوہ و شیعہر بہسہریاندا ہمدگوترئ. تہنانت لہ بزوتنہوہی بہہاری ولاتانی عہرہبیدا کہ لہ سہرہتاوہ لہ لایہن مرؤفہ سیکولارہکانہوہ بہرئوہ دہچوو، کولتوری شہید بہ یادکردنہوہ لہ شہیدکراوانی ناو رپیوانہکانی میسر و تونیس گہرنگاہتییہکی زوریان پی درا.

با سہیریکی کونٹیکستی سہرہتایی پیکہانتی سوورہکان بکہین: ہسر وہک پیشتیش نامازہمان پی کرد، محمہد دہیویست بو قہرہبووکردنہوہی مال و دارایی لہ دہستجووی ہاوریکانی، بہشداری لہ شہردا بکات. مرؤف دہبوو باوہریکی تیدا پیک بی کہ بہ تامہزرؤبیہوہ بہشداری لہو شہردا بکا. بہلام خودا ناچار بہ ناردنی چہندین ئاہہ کرا بو ئہوہی سہرنجی باوہرپیکراوان لہو یہکہم شہرہ دا کہ تہنیا بو و مرگرتنی مافی خویان و بو قزانجی خویان بووہ، بولای خوئی رابکیشیت:

"خەزاتان لەسەر نووسراوه، هەرچەند خۆشتان لێی نایە. ڕەنگە لە شتێک حەز نەکەن بەلام بۆتان وەخێر گەڕێ، ڕەنگیش هەبە ناوات بۆ شتی بخوازن کە ناکامەکی باش نەبێ؛ خوا دەزانێ و ئێوە سەری لێ دەرناکەن. " (سوورەتی ۲ نایەیی ۲۱۶)

لەو سوورەتەدا پەڕەسەندنیکی سەیر و سەمەرە بەر چاوە دەکەوێ: تا ئێستا ئیمانداران تەنیا کاتی شەریان بەرێوە دەبرد کە گونجانیکی ئاشکرا و روونی شەری، بوونی هەبایە (بۆ وێنە ئەگەر هێرشیان کردبانه سەر). ئێستا نێتر لە ناکاو شەڕ هەلایسان بەهۆی ئەمڕێکردنەوه دەبوو بەرێوە بچێ، لەکاتیکیدا بە ئاشکرایێ ناواتەخوازی و تەمەزۆیی ئیماندارانەیی لە پشت نەبوو. لێرەدا وێدەچێ برباری ئەو شەڕخوازییە ئەکە لە لایەن باوەڕ پێکراوانەوه بەلکۆو لە لایەن خودا و پێغەمبەرەکیەوه دەرچوو بێت.

لێرەدا خودا خۆی دەبێتە هۆی شک کردن لە تێئۆری بەرگری لە خۆ. بە پێی سوورە (ژیننامە) و حەدیسەکان، نە محەمەد و نە لایەنگرانی هیچ هێرشیان نەکراو تە سەر، بەلکۆو محەمەد و یەستوو یە هێرش بکاتە سەر خەلکانی مەککە. ئەگەر ئەو کارە چالاکییەکی بەرگری لە خۆ بایە، هیچ پێویستیەکی بە ئەمەردن و هاندان نەدەبوو. بۆ هەلگرتنی چەک و بەرگری لە خۆ تەنیا ئیزنیکی محەمەد بەس بوو.

کەوابوو نازبۆونی ئەو سوورەتەیی لە چی بوو؟ بەلام هەر ئەوه بۆ ئیسلامیستەکان وەک ئەمڕێکی ئیلاهی، بەلگەیکە بۆ بەرێوەبردنی جیهاد و وەک ئەرکی هەموو موسوڵمانێک سەیر دەکرت. لەهوش زیاتر: محەمەد هەموو ئەو کەسانە بە تەوانبار دادەنێ کە تەنانهت باوەڕیشیان بە محەمەد هەبوو، بەلام لە شەڕەکییدا بەشدارییان نەکرد. خودا جوینیان پێ دەدا و هاوکاتیش دەیهوێ سەرنجیان بۆ شەڕەکه رابکێشێت:

"ئەمێ گەلی خاوەن باوەڕان! هەمیشە هۆشی خۆ هەبێ و نامادە بن. دەستە دەستە، یان بیکەوه و بە تێکرایێ، بچنە خەزا. هیندیکێ واتان دەناودان کە لە ئانقەست خۆ وەدوا دەدا و ناوگاتێ. ئەگەر ئەوسا ئێوه تووشی چۆرتێک بن، نێزێ: خودا منی بە چاکە خۆبێندەوه کە من دەگەڵیاندا نەبووم. ئەگەر ئێوه لە سایەیی چاکەیی خوداوه دەسکەوتنی باشوو دەسکەوت، وەک کەسێک کە دەنێشدا هەر یەکترو نەناسی و دۆستایەتیان نەبووبێ، نێزێ: خۆزی منیش ڕەگەڵیان کەوتبام؛ ئەوسا منیش لەم خێر و بێرە گەورەیه بەشدار

دمبووم. با نوانه‌ی بُو قیامته‌ی دمس له دنیایه هه‌لده‌گرن، بچنه خه‌زا له رای خودادا. نومه‌ش که ده‌بیته خه‌زا له رای خودا، چ بکووژرئ و چ سه‌رکه‌سوئ، له دنیا یاداشتیکی گه‌ره‌ی ده‌مبئین. بُوچی ئیوه ناچنه خه‌زا له رای خودا و له سه‌ر هئیزلئ گه‌یرومه‌کان؟ له سه‌ر بیوان و ژنان و مندالانئ که ده‌لئین: نه‌ی په‌روهرنیمان! له‌م شاره‌ وا خه‌لکه‌که‌ی ناهه‌قیکارن، رزگارن که و له لای خوته‌وه یار و یاه‌ورنیکمان بُو دیاری بکه! نوانه‌ی خاوه‌ن باوه‌رن، خه‌زا له رای خودا ده‌کهن. نوانه‌ش که خوا نه‌ناسن له ریگه‌ی تاغوت شه‌ر ده‌کهن. ده‌سا ئیوه بچنه شه‌ری نوانه‌ی دۆستی شه‌یتانن، قیلئ شه‌یتان زه‌بوون و بی هئیز و پیژه. ناخو نوانه‌ت نه‌دیوه، پئان گو‌ترا: هه‌تا له مه‌که‌ن شه‌ر مه‌که‌ن؛ نوئژ بکه‌ن و زمکات به‌ن. کاتئ بیستیان خه‌زایان له‌سه‌ر نووسراوه و زانیان ده‌بی بچنه شه‌ری، نه‌ومده‌یان له‌م خه‌لکه‌ی که ده‌چنه گزیان ترس رئ نیشته، که له خوداش هه‌ر نه‌ومده ترسان و بگره‌ پتریش ده‌ترسان؟ ده‌یانگو‌ت نه‌ی په‌روهرنیمان! بُوچی خه‌زات بُو نووسبوین، چی ده‌بوو تا ماه‌یه‌کیتیر دوات خه‌ستیا‌ین؟ بیژه: ژبانی دنیا‌یه که‌م و کورته و بُو نوانه‌ی که ترسیان له خودا هه‌یه، ژبانی نه‌ولا زور باشتره و به‌قده‌ داوی زراوی ناو ده‌نکه خورما، که‌س ناهه‌قی لی نا‌کرئ. له‌هه‌ر کوئ بن ته‌خانه‌ت نه‌گه‌ر له قه‌لای زور قایه‌میش [خو و شه‌رین]، مردن ده‌تاندوز ئیته‌وه. هه‌رگا چاکه‌یان دینه رئ، ئیژن: نه‌مه له خواوه‌یه. نه‌گه‌ر تووشی ناخوشی بوون، ئیژن: نه‌مه له تو‌رابوو. بیژه: خووشی و ناخوشی هه‌ر به دمس خوایه. نه‌رئ نه‌م مه‌رده چیانه؟ وه‌کوو ده هیچ قسه‌یه‌ک تئ نه‌گه‌ن وابه! تووشی هه‌ر چاکه‌یه‌ک بی، له خواوه‌یه. ناله‌باریشت بیته رئ، بزانه که له خوت رابه. تومان کل کرد که به‌سه‌ر نه‌م مه‌رده‌وه پیغه‌مه‌به‌ر بی. هه‌نده‌ت به‌سه‌ر که خودا ناگای لیت هه‌یه. هه‌ر که‌ستیکی به‌ فرمانی پیغه‌مه‌به‌ره، دیاره به‌ فرمانی خوایه؛ هه‌ر که‌ستیکی خوی لئ بیوئزئ، ئیبه‌ بویه‌مان توو نه‌ نارد که له‌سه‌ریان چاوه‌دیر بی. (سو‌ره‌ی؛ نایه‌ی ۸۰-۷۱)

لیره‌شدا تیزه‌که پته‌و ده‌کرئته‌وه، مرؤف ناتوانئ به‌ موسولمانیکی باش نیو‌بیریت بی ئه‌وه‌ی له ریگای خودا دا شه‌ر بکات. هه‌ر که‌س ژبانی نه‌م دنیا‌یه فیدای ژبانی قیامه‌ت بکا و خوینی له رای خودادا بریژئ و خوی قوربانی بکات، باوه‌ر پیکراوی راسته‌قینه‌یه. له کو‌تایه‌که‌یدا روون ده‌بیته‌وه که به‌شدار یکردن له شه‌ر ئارزووی محمه‌د بووه. له‌خۆوه نیبه‌ که نایه‌ی کو‌تایی هه‌ر شه‌ه له باوه‌ر پیکراوان ده‌کا: "هه‌ر که‌ستیکی به‌ فرمانی پیغه‌مه‌به‌ره، دیاره به‌ فرمانی خوایه ..."

## سەردار و شەركەرى دوورنوار

نابى مروڧ لەبىرى بچىتەوه كە محەمەد و لايەنگرەكانى لە مەدىنە نە كار و پىشەيەكيان ھەبوو و نە داھاتىك. دواى ماوھىەك پاشەكەوتيان تەواو بوو و ھىچيان بەدەستەوه نەمايوو، بۆ بەرئۆھەردنى ژيانى رۆژانەيان بەدواى سەرچاوەھىكى ئابووریدا دەگەران. شالاوېردن و تالانکردنى كاروانەكانى سەررئ و بەرئۆھەردن و ھەلایساندننى شەر دەبوو ئەو بۆشايیە پیر كەنەوه. لە راستیدا يەكەم شەرى محەمەد دارايیەكى زۆرى بۆ خۆى و لايەنگرانى بەديارى بۆ ھىنان، چونكە ژمارىكى زۆر خەلكى مەككە لەو شەردا بەدیل گيران و بۆ نازادکردنن پارمىەكى زۆريان لى وەرگىرا. لای كەم لىرەبوو لاوھ ئىتر شەر وەك "بەرگرى لەخو" سەیر ناكړئ، بەلكوو زياتر وەك "خۆ تىركردن" دەبىنرئ. كەل و پەلى وەدەستەتوو لە شەر، پارەى نازادى ئەسىرانى شەر و پارەى فرۆشتنى كۆيلە، بوونە سەرچاوەى سەرەكى ئابوورى بۆ محەمەد و كۆمەلەكەى.

ھەر بەو ھۆيەو محەمەد ھاوكات لەگەل شەرى مەككە ھەولى دەدا كاوى و سووتان لە شوپنەكان پىك نەھىنئىت. بوى گرنگ نەبوو چەند مروڧ دەكووژرئ، بەلكوو گرنگ ئەوھ بوو چەندە تالان و كەل و پەلى وەدەست كەوئ. راست ئەو سترائىزىيە بۆووه ھۆى دۆراندنى شەرەكانى داھاتووى لە ھەنبەر خەلكانى مەككە. خەلكانى مەككە ئەوھيان دەزانئ كە محەمەد و شەرەكانى گرنگايەتى بە مال و دارايى دەدەن، ھەر بۆ ئەو كارە لە زۆر جئ بە نانقەست مألەكەيان بۆ بەجئ دەھىشتن و لە كاتى راو و رووتدا ھىرشيان دەکردنە سەر.

خودا محەمەد و شەرەكانى دواى دۆراندنى ئەو شەرەانە نامۆژگارى دەكات و بۆيان روون دەكاتەوھ كە بۆچى ئەمجارەيان ۵ ھەزار فرىشتەى بۆ يارمەتريان نەناردووھ:

"خو بەلئىنى بە تىوھ دا و بەجئى ھىنا: ئەوسا كە بە دەستوورى خوا دەتان كوشتن، تا ئەو كاتەى ئەو تالانەى كە بە تەملى بوون ھاتە بەر چاو، ئىتر كىشەس لەناو خوتان لى پەيدا

بوو؛ له فرمان سهر پنجپيتان كرد. ئى وا ههيوو حمزى له مالى دنيا بوو، ئى واش ههيوون خوشى ئىو دنيايان دهويست. پاشان هس تا بتان ئهزموتى، له شهريانى گنيرانهوه. وا ئىو ههلمش ليتان خوش بوو. خودا خاومنى چاكهيه لهسهر خاومن باوميران. ئىو كاتهى كه راتان دمكرد و ناوړتان و هسهر ههچكس نهدهداوه، پيغههبهر يش لهواوه گازى دمكردن؛ جا خوا جزاى خهسى هس به خهم دانهوه. نكا لهبهر نهوهى وا له دهستان چوه و نهوهى كه وا تووشتان بوه خهفت بخون. خودا لهى كارانهى دهيكهن ناگاداره." (سورهى ۳ نايهى ۱۵۲-۱۵۳)

بو ئىو دۆراندنانه و پشتيوانى نهكردنى ناسمانى، روونكردنهويهكى زور باش ههيه: خودا دهويست باومر پيكر او ان تاقي بكاتهوه و بزاني نايان ئهوان له بارو دؤخيكى نهگونجاودا هيشتا لهگهل پيغههبهر هكيمان دهمنينهوه؟ له راستيشدا دواى ئىو دۆراندنانه تاقيميك له موسولمانان لىي دور بوونهوه. خودا دهويست بهى كار به محمهد نيشان بدا كه دهبي هههيشه ناگاداريى و جياوازيى نيوان مرؤفى خوځيرى و باومر پيكر او ي راستهقينهى لهبهر چاو بى.

ههروهها بههوى دورنواري خودا و بو قهرهيوو كردهوهى هاوكارينهكردنهكهى هؤيهكيتريشى بو ئىو دۆراندنانه پى راگهياندن: سهردارانى مهككه كه ببونه هؤى تيكشكان و بهزىنى محمهد، له مهككه به چاوى پالهانانه و زور بهريز له لايهن خهلكهوه ههلس و كهوتيان لهگهلدا دمكرا. دواى گرتههوهى شارى مهككه له لايهن محمهد و شهركهرهكانيهوه بو بهشدار بوون له حكومهتى شارهكه هس ئىو سهردارانه خوځيان خسته ژير فرمانى محمهدوه و بوونه خزمهتكارى. دواى فهوتى محمهد تاقيميك لهى سهردارانه بوونه هؤى سهركهوتويى لهشكرى ئيسلام له ناوچهكان، تهناهت تا سوريا، ميسر و عيراقيش.

ئهگهر محمهد روژييك له روژان ئارهزوى كونترولى ناوچه عهرمبيهكانى لهسهدا بووى، وادياره ناگاي له پلانى ئيلاهى بووه كه درهنگ يا زوو دهيوو خوى لهگهل خهلكانى مهككه بگونجيني و يهكيهتى پيك بينى. هس بهو هؤيهشهوه پرهنسيپى تووناكردنى و لاتكهى پيشه نهكردوه. بهوهؤيهوه تيكنيكى شهري دوزيوتهوه كه توند و تيزى

له‌راده‌بهدر وهك كوشتنی ژن و مندال و ته‌نانهت برینی دارستانی له  
كاتی شهردا قه‌ده‌غم‌کردوه.

محمد دهبوو په‌یتا په‌یتا نه‌و هه‌سته له لایه‌نگره‌کانیدا پینک بینئ که  
هاوکات له‌گه‌ل خه‌بات‌کردنیان شهرمه‌که به شتیکی به‌رحه‌ق و ره‌وا  
ماناباکته‌وه. به‌رده‌وام دهیگوت که نابی زیده‌رویی له شهردا بکه‌ن:

"نیوه ده‌گه‌ل نه‌واندا که شهر به نیوه ده‌فروشن، له راهی خودا بجه‌نگن. نابئ دمس درئی  
بکه‌ن؛ خودا له دمس درئی‌یکه‌ران خوشی نایه. له هه‌ر شوینی ده‌ستوو که‌وتن بیان‌کوژن.  
له‌و شوینه‌ش‌نیان وده‌ر بنین که نیومیان لی وده‌ر نا. سوده‌بیش (شهره‌لایساندن) زور له  
کوشتنی خراتره. له ده‌ورویهری "مسجد‌الحرام" پشا نابئ شهریان ده‌گه‌ل بکه‌ن؛ مه‌گین  
نه‌وان له‌وئ شهرتان پی‌فروشن؛ نه‌گه‌ر له‌وئ شهریان بو نیوه هه‌لگیرساند، له کوشتنیان  
رامه‌وستن؛ پاداشی خودانه‌ناسان هه‌ر نه‌مه‌یه. نه‌گه‌ر دمس به‌ردار‌یشتان بوون، خودا له  
گونه‌ دهبوورئ و دلوقانه. له کوشتنیان وچان مه‌دن تا ناژاوه له دنیا به‌سهر دمی و دین  
هه‌ر دینی خودا دمی؛ نه‌گه‌ر نه‌وان دمس به‌ردار بوون، ده‌ست درئی هه‌ر له نژی  
ناهه‌قانه. مانگی شهریه‌س به‌رانیه‌س به مانگی شهریه‌س؛ شکاندنی هه‌ر ریزیکیش توله‌ی  
هه‌یه. سا هه‌ر که‌سه‌ن دمس درئی له نیوه کرد، نیوش هه‌ر به نه‌ندازه‌ی نه‌و دمس درئی  
بکه‌نه‌وه و له خودا ترستان هه‌بی؛ خودا ده‌گه‌ل خواپار‌یزانه." (سوره‌ی ۲ نایه‌ی ۱۹۰ -  
۱۹۴)

نه‌و سووره‌یه بارودوخیکی لوزیکی و ویناکردنیکی هه‌وسه‌نگی  
شهرخوازی نیشان ددا. ده‌رگایه‌کی نه‌ینی بو گه‌یشتن به ناشتی ده‌هین‌آته‌وه  
به‌و مه‌رجه‌ی دژبه‌ران مل بدن. سه‌یر نه‌ویه که خودا له کوتایی نایه‌که‌دا  
ئینر له باوه‌رپیکراوان داوا ناکا که خویان به‌خت بکه‌ن نه‌گه‌ر چی له نایه‌ی  
پنشته‌ردا خه‌به‌ختکردن له ریگای خودا به باشترین کار داده‌نی.

## ناشتی - کات بۆ خو پتهوکردن

ئەم ئایەیه زۆر بە تامەزۆییەوه بۆ قاوکردنی ناشتی لە قورئاندا دەخویندرتێتەوه:

"ئەگەر داوای شەرەبسیان کرد، قەبوولی که و هەر خۆت بە خودا بسپێره؛ هەر خۆی گوینیر و زانایه." (سوورە ۸، ئایە ۶۱)

بەلام راویژکارانی قورئان ئەو ئایەیه واتە ئیزنی ئاگرەبس بە کاریکی ستراتیژیکی دەبینن بەو مەرجەیی خالیکی ئەرینی بۆ موسولمانان تیدا بێ. ئەم ئایەیهی خوارووه ئەو بۆچوونه پشت ئەستور دەکا:

"سەس مەنبەوه و داوای شەرەبسیان مەکن؛ هەر ئیوه بەسەر ئەواندان؛ ئیوه خوداتان دەگەڵه و هەرگیز پاداشی خەباتەکتان لێ کەم ناکاتەوه." (سوورە ۷، ئایە ۳۵)

بە واتایەکیتر: مەسولمانان ئیزنی ئاشیخوازیان پێ نەدراوه کاتی باروودۆخیکی باشتریان لە دۆژمن هەبێ. بەلام کاتی لەژێر گوشاردان و پێویستیان بە پشوووان هەبێ، بۆ ئورگانیزەکردنی نوێ یاخود بۆ بەهێزکردنی خۆیان، بۆ ماوهیهکی کورت خایەن دەتوانن پەیمانانی ئاگرەبس ئیمزا بکەن. هەرکاتیش شەرکەرانی ئیسلامی لە باروودۆخیکی دابوون که بتوانن درێژە بە شەرەکه بدن، ئیزنی هەلوەشانی پەیمانانەمەکیان پێ دەدرێ. ئەو کاتە کورتهی ئاگرەبس لە لایەن موسولمانانەوه دەبێ بە باشی کەلکی لێ وەرەگیرترێ:

"تا بۆدەکرێ چەک و جیەخانەیی شەر و ئەسپی سواری بەیدا بکەن؛ دۆژمنی پێ بترسین؛ که دۆژمنانی خوداشن. غەیری وانیش دۆژمنو هەن نایان ناسن، بەلام خودا دەیان ناسن. هەر مائیکی لە راهی خودای بەخت کەن، خودا دەبێژتێتەوه و هیچ ناهەقیو لێ ناکرێ." (سوورە ۸، ئایە ۶۰)

بە پێی 'ئەلتەبەری' لە روانگەیی گشتیی ئیسلامییەوه هیچ چالاکییەکی ناشتی هەلناوهرێ. بەلام ئەگەر دژبەرەکه داوای ناشتی بکا و ناشتییهکه بە قازانجی موسولمانەکان بێ، ئیزنی ماوهیهکی کورت خایەن بۆ ئیمزاکردنی

پهیمانی ناشتی پی ددری. بهسمر ئهوهشدا ئهه ئاییهه دواتر له لایهن ئاییهه سووری ۹ وه پووچهل کراوتهوه که باوهر پینکراوان له هر جینگایهه که بویان ههکهوئ، بو کوشنتی بی دینهکان هان دهدا.<sup>18</sup>

بهلام ئهه ئاییهه چلون لهگهلیدا دمگونجی؟

"ئههه گهل خاوهر باوهران! ههمولاتان نامادهه فهرمانبهری بن. پی معینه جی پای شهپتان؛ ناشکرایه که شهپتان پینان دوژمنه." (سوورهه ۲ ئاییهه ۲۰۸)

له وهرگنراو یکیتردا هاتووه "ناشتی بهجی بینن" چونکه به پی وشهه عهرهبی "السلّم" (al-silm) دهکری ههم به (ناشتی) و ههم به (رزگارکردن) مانا بکریتهوه. ئهلهتهبهری لهسهر ئهوه دنووسئ که لیرهدا وشهه "al-silm" به مانای ئیسلام هاتووه. ئهه دوویاتی دهکاتهوه که له ئیسلام دا هیچ لیهاتووویههک و دهست پێشخهری بو ناشتی نهبووه. ههمیشه دهبوو دوژمن داوای ناشتی بکا.

ئاییههکی هاوچهن کێشهیهکی وهک یهک ساز دهکا:

"خودا بو مالی هیمنی گازی دهکا و ههرکسهه ئهه خوی حهز بکا، ریگهه راستی نیشان دهدا." (سوورهه ۱۰ ئاییهه ۲۵)

"مالی ناشتی و هیمنی" به پی ئهلهتهبهری دهبی مهبهست بهههشت بی.<sup>19</sup> ئاییهه دواتر کۆنتیکستهکه روون دهکاتهوه. له تیکسته ئوریگینالهکهیدا نوسراوه "dar-al-salam". Al-salam به مانای ناشتییهه و یهک له ۹۹ ناوی خوداشه. کهوابوو "dar-al-salam" به مانای مالی خودا، واته بهههشت هاتووه:

"بو نهوانهه چاکه دهکهن، چاکهه دهکهن و زیاتریش؛ توزی رهش و سووکایهتی نانشینییهه سهه روخساریان. نهوانه بهههشتیهکانن؛ تا ههتایه تیادهین." (سوورهه ۱۰ ئاییهه ۲۶)

<sup>18</sup> al-Tabari: tafsīr, Sure 8:60

<sup>19</sup> al-Tabari: tafsīr, Sure 10:25

راست لەسەر ئەو ئایەیه تیۆلۆگی-ئێسلامی دابەشکردنی جیهان بێکھاتوو. بە پێی ئەو ئایەیه جیهان بەسەر سێ مألدا دابەش دەکری: دارالحرب، دارالسلام و دارالعقد: dar-al-harb (مالی شەر)، dar-al-salam (مالی ئاشتی) و dar-al-aqd (مالی پەیمان).

"مالی شەر" لەو جێگایانە دەبینرێ کە هیزی ئێسلامی تێدا بێ هیزە. "مالی ئاشتی" ئەو قۆناخانە دەگرێتەوه کە ئێسلام حوکم دەکا، و "مالی پەیمان" بەستراوەتەوه بە کاتیکی دیاریکراو بۆ سەردەمیکی کورتی ئاشتی لەنیوان موسولمان و غەیری موسولمان بەو مەرجەیه نەک هەر غەیری موسولمان لە هەنبەر موسولماندا شۆرش نەکەن و لە سەر ڕیگای گەورەبوونەوه و بە جیهانیکردنی ئێسلام قوت نەبنەوه، بەلکوو تەنانت هەولێشی بۆ بدەن و پشتیوانی لێ بکەن. لەو پەيوەندییدا لە سەدهی ۱۳ پەیمانێک لە نیوان لەشکری ئێسلام و خاچ پەرستان دژ بە مەغولەکان بێکھات.

با جاریکتر کۆی کەبنەوه: لە قورئاندا هیچ پلانیکی گشتی بۆ ئاشتی، بوونی نییه، چونکە لە راستیدا ئەگەر خودا ئەمری بە پێغەمبەر و باوەڕپیکراوانی کردبێ کە ئاشتی پێکێنن، دەبوو ئەو لە هەمان ئایەتیشدا روونی کاتەوه کە چلۆن ژیان درێژە پێ بدەن، چونکە تا ئەو کاتە شەرخوازی تەنیا دوکان و بازاری ئەوان بوو و محەمەد و شەرکەرەکانی تەنیا بەهۆی کەل و پەلی شەرەوه دەیاننوانی ژیانیان دا بین بکەن.

## سوورہی ۹ ، مانیفیسټ "پهیانامه" ی کۆتایی

به بۆچوونی نهلبوخاری سوورہی ۹ ، ناخرین سوورہی قورنانه که دهبی بۆ محمهد نازل بوو بیټ<sup>20</sup>. بهو هۆیهوه ئهو سوورہیه بهشیویهک له شیوهکان مانیفیسټیکه لهنو مانیفیسټدا. لهو دا به راشکاو ی روون دهکریتهوه که ههلس و کهوتی پیغه مبهه له ههنبهه بیڊینهکان، گۆنهاباران و موسولمانه دوولمهکان ، ههروهها جوولهکه و مهسیحی و عهربی سارا به چ شیوازیک بوو بیټ.

سوورکه به کۆتاییهکی بهک لایهنه ی پهماننامهیهکی ناشتیپانه که له رابردو دا لهگهڵ بیڊینهکان بهسترا بوو، دهست بیڊهکات. تهنا ته ئهو کهسانه ی که دژ به محمهد و هاوریکانیشی هیچ چالاکیهکیان بهرتهوه نهبردبوو، هیچ دهرمانیکه دهر بازبوونیان پی نادرئ. دوا ی تپیهر بوونی مانگه پیروژهکان دهبی محمهد و هاوریکانی هیرش بهرنه سهه بیڊینهکان و ههموویان بکوژن:

"دهربیری بیزاریه له خودا و پیغه مبهه یهوه، لهو شهسریک دانهرانه وا ئیوه بوونه هاوریهمانیان. ههتا چوار مانگ ریتان ههیه لهم زمینه دا بگه رین؛ دهبی ئهوه ندهش بزنان که ناتوانن خۆتان له خودا رزگار کهن. خوا ههموو دوژمنانی دین ریسوا دهکا. خودا و پیغه مبهه ی خودا له رۆزی حهجی مهزن دا، به مردم رادهگه یهمن که خودا و پیغه مبهه ی خوا له بت پههستان بیزارن. نهگهه پهشیمان ببهوه، قازانجان؛ نهگهه ریش قهه بوئی نهکهن، لیتان روون بی که له دهس خودا دهرناچن. مژدهش بده بهوانه ی خودا نهناسن، بهشیان نازاری بهژانه. غهیر مز بت پههستانه که پهیمانوو دهگهڵ بهستوون و لهسهه پهیمانکه یان لانهکهوتوون و دژی ئیوه یاریده ی کهسیان نه داوه، ههتا ماوه ی پهیمانکه بهسهه دهچن، ئیوه پهیمانتان مهشکنین. خوا پارنیزگاری خۆش دهوین. هههکه مانگه حههرا مهکان برانهوه، ئهو بت پههستانه لهکوئ ودهسه کهوئ، له گرتن و بهندکردن و کوشتنیان دهس مهههه ریزن و بۆسهه یان بۆ بنینهوه. نهگهه پهشیمان بوونهوه و بوونه نوئیز کهه

20 نهلبوخاری، حهدیسی ژماره ۴۳۲۹

و زمکات دهر، نهوسا دستیان لی ههنگرن. خودا له گونه خوش دمی و لئوفانه."  
(سوورهی ۹ نایهی ۱ - ۵)

به پتوونی سوورهی ۹ خوی به وموه خهريك دهكا كه چلۆن لهههنبهر  
بئیدینهكان و ئهو كهسانهی به هۆی جیاواز متمانهیان به محهمهد نهکردووه،  
ههئس و كهوت بكرئ. له بهشیکهی ئهو مانیفیستهدا شهر ههك "پیشینی بۆ  
بهگرگی لهخۆ" روون دهكریتهوه. لایهنگرانی محهمهد بهوه هاندهدرین كه  
خهلكانی مهككه ئهو شهرهیان ههلايساندووه، ئهوكاتهی به پلانوه  
پهغهمبهریان له شارهكه دهرکردووه. نیزیكهی ههشت سال بهسهر ئهو  
سهردهمهدا تپهر ببوو و ئهو كهسهی له كۆتاییدا بانگهوازی بۆ شهري  
چهكداریش دهدا، ئیستا ئیتر ناسراو بوو. ویدهچوو پاساوئك بۆ میژووی  
رابردوو دمی بدۆزیتهوه:

"ئیهوه دهگزیان رابچن؛ خودا ههس به دسته ئیهوه ترووشی نازاریان دهكا و ژیریان دمخا و  
سهروو دمخا بهسهریان دا و كارئك دهكا كوئی دلی باوهرداران دابهرکی. رکی دلیان  
رادهمالی و خودا ههز كا، ههس كهسئیکه له گوناهان دهس ههنگرن، لئی وهردهگرئ. خودا  
زانای له كارزانه. پێتان وایه كهس خۆتان تی ناگهینی و خواش لهوانهی له ئیهوه چوونه  
خهزایه و غهیرهن خودا و پهغهمبهس و باوهرداران ههچ كهسهی رازداریان نهبووه، بی  
ناگایه؟ خودا له ههس كاری دمیكهن ناگاداره." (سوورهی ۹ نایهی ۱۴ - ۱۶)

ئهگهرچی چوونه مالی كهعه، وهك داب و نهریتی پیشوو، بۆ ههموو  
مروقی ئهو سهردهمه نازاد بوو، لیره بهدواوه جیا له موسولمانان چوونه  
ناو كهعه بۆ مروقهكانیتر قهدهغه كرا. مهككه، كه زیاتر له چهندين سهده  
وهك شارئیکه كراوه، ههموو مروقیكی ئایینی لئی دهژیان، بههۆی ئهو  
سوورهیهوه تهغیا وهك جی و شوینی موسولمانانی لیهات. تهغیا ئایینی نیسلام  
ئیزنی مانهوی ههیه و تهغیا ئهو كهسانه ئیزنی چوون بۆ ئهو شوینه  
پیرۆزهیان ههیه كه زمكات به پهغهمبهس بدن:

"نوئزگهی خودا ئواکردن بۆ بت پههستان نهشیباوه. خویان ئیزن: خوا نانااسین؛ ههسچی  
دمیكهن فیرو مچئ و ههتا سهس له دوژده دمین. ههس ئهوانه بۆیان ههیه نوئزگهی خودا  
ئاوا بکن، كه باوهریان به خوا و روژی سهلا ههیه و نوئز دروست و زمكات دهرن و -

له خوا نهی - ترسیان له هیچ کسې نییه. لهوانه په نهمانه ریزانهکان بن. (سووره ۹ نایه ۱۷ - ۱۸)

محمد له لایه نگره کانی هره شه دهکا که تهنانت نه گهر باوک، دایک، خوشک، برا و خزمه کانیان باور به نایینی ئیسلام نه هینن، دهی پیوهندیان له گه لدا بېرن. لیره ش نایه یه کی سووره ۹ نایه یه کی پینشو پوچهل دهکاتوه که ئیزی به نهدامانی کومه لگا ددها همولی پیوهندیه کی سالم و باش له هه نبر بیدینان و نهدامانی بنه مالیه یان بدن. له جباتی نه وه، ئیستا دروشمه مهنشورمه که "هرکس له گهل نیمه نهی، دژ به نیمه یه" قوت دهکر یته وه:

"نه ی گروی خاوم باورمان! نه گس باب و برای ئیوه لایان و ابو نایومری له باور هینان باشتره، ئیوه توخنیان مه کمون و خوششان نهوین؛ هرکس له گکو خوشی بوین، دیاره ناهه فیکاره. بیژه نه گس باب و کور و برا و ژن و خزمه کانوو نهو ماله ی پیداو کردوه و کهل و پهلې بازارگانی - که دهنرسن له برمو کهوی - و خانوبه ی رند و دلخوشکری خوتان، پی له خودا و پیغه مبر و خهراکردن له ربی خودا دا گرینگ تره؛ چاوتور بن تا فرمان له خوداوه دئ. نهوانه ی له ری لادرن، خودا شارمزایان ناکا." (سووره ۹ نایه ۲۳ - ۲۴)

خودا به وردی لیسته ی دهکا که بچی لایه نگره کانی محمد له بارودوخیکی جیددی دا له دایک و باب و براکانیان چاوپوشی بکن:

"خودا له گهلنک شونیناندا دهانانو هات؛ روزی حونه نیش هسروه ها؛ که هرچنده به زوری خوتان دنزین، که چی هیچ به هره ی بو نهدان؛ نم زمینه گوشادمتان لی تنگ مه لات. له دوا پیدا هه موو پاشه کشته تان کرد و بهرودوا گهرانه وه. پاشان خودا دلنایبی بو پیغه مبرمه کی خوی و برواداران بهرئ کرد و زور پیتشمه گهشی دابهزانده که نهودمدین. خوانه نسانی سزا دا و سزای خودانه ناسه کان هس نه مبه یه. له دواي نهوش هرکئ خودا مهیلی لی بی پزئیوانی قهبول دهکا و خودا دمیووری و دلنوفانه." (سووره ۹ نایه ۲۵ - ۲۷)

خودا خوی به هوی سهربازانی نادیار، باور پیکراوانی له شه ره کانیاندا پشنتیوانی کردوه، هر بویه دهی بو هه همیشه سوپاسگوزاری بن و سس له پیناویدا فیدا بکن.

## رق و كينهەي پيرۆز

جىي سەرنجە كە ئەو سوورانەي بۆنى رق و كينهەيان لى دى، زۇرچار لە كۆتايى نووسراو مەكاندا بە دىرى "خودا لە گوناھ دەبوورئ و دلۆفانە" تەواو دەبن. بە راشكاوى نووسەرى كىتئىي قورئان ويستويە بەو كارەي، پاكانە بۆ رق و كينهە بكت. شەركەرىكى باوەردار نابى ئەو ھەستەي تىدا پەرورەدە بى كە ناچار بە كوشتنى مرؤف بكرىت بۆ ئەوئ پىغەمبەر مەكەي يەك لە پىنجى تالان و دەسكەوتى شەر بوخۆي ھەلگرئ، بەلكو ئەو كارە تەنيا لە رىگاي خودا و بۆ خوداي دەكات. خوداش تەنانت ئەو كاتەي ئىزنى كوشتنى مرؤف دەدا ياخود بانگەوازي رق و كينهە دەكا، ھىشتا ھەر لە گوناھ دەبوورئ و دلۆفانە.

ئەو رق و كينهەي لە سوورە كۆتايىبەكانى قورئاندا بەردەوام دەمىنى. لەو سوورەيەي خوار مودا خودا بى دىنەكان بە ناپاك و "گلاو" ناو دەبا و ھەر بەو ھۆيەش ئىزنى نىزىكىبوو ئەو ميان بە كەعبە لى دەستىنئەو:

"ئەي گەلى خاوەن باوەران! ئەو كەسانەي شەرىك بۆ خودا دەناسن ناپاكن، نابى - پاش ئەمسأل - لە "مسجدالحرام" خو نزيك كەنەو. ئەگەر لە ناتاھىش ترسان، خوا بخوازي لە چاكەي خۆي ھەمووتان بى نياز دەكا. خودا زاناي لە كارزانە." (سوورەي ۹ نايەي ۲۸)

ئەو ويناكردنە لە "ناپاكبوون" ي بىدينەكان تا ئەمروش لە لاين ئىسلامىستەكانەو بەرپۆ دەچى. بۆ ئەوان ھەر مرؤفكى جيا لە موسولمان ئوتوماتىك گلاو و دەبى دوورى لى بكرئ. شەيدايى پاكبوون، مورتوركى باوەرپىكراو و جىي متمانەيە بۆ زىدەرۆيى و بىرتەسكى ئىسلامىستەكان. ئەگەر گەنجىكى موسولمان لە ولاتىكى بيانى ناموسولمان بژى، لە راستىدا لە بارودۆخىكدايە كە دەوروبەرى ناپاكە و ئەو ناپاكيە پىش بە چۆنيەتئى ژيانى راستەقىنەي دەگرئ. دەوروبەرى پرە لە بىدين كە خەرىكى خوارنەوئ ئەلكۆلن و بە ناشكرايى زىناح دەكەن. بەردەوام ھەولئ لادان لە رىگاي ژيانى دەدەن، فرىوى دەدەن، بۆ ئەوئ ناچار بە گوناھى بكەن. تووش بوون بە گوناھ ياخود تەنيا لە فانتازىدا گوناھ كردن، دەبنە ھۆي

پیکهاتنی ههستی گوناھباری و ههروهه پهرهدهبوونی ئارهزووی شوشتنهوی ئه ناپاکیه.

له ئیسلامدا به ههسهنگاندن لهگهڵ ئایینی مهسیحی "دان پیدانان به گوناھ" به نیازی له گوناھ خوشبوون، واته كهسێك بچینه کلیسا بریک پاره یۆ بهخشینی گوناھهکهی بده، بوونی نییه. له ئایینی ئیسلامدا بۆ رزگاربوون له گوناھ ریگایهکی ئالوز دهخزێته ژیر پێی مرۆف. تهغیایی و دوورکهوتنهوه له کۆمهڵگا یهکنه له پیداوایستهکانه که به مهبهستی پاکبوونهوهی، لهسه رینگای مرۆف دادهنریت. ئیسلامیستهکان زۆر جار ههولێ کۆسپ خسته سهس رێ له نیوان لایهنگریکی نوێی کۆمهڵگا و ژینگه ی پیشوویان ددهن. له دایک و باب و خوشک و برا، تهغانهت نهگهس موسولمانیش بن، ناسلهمینهوه. بارودۆخی تهغیایی ئهوتو، "کار لهسهکردن و راهینان" لهسه ئه بنهمالانه یۆ مرۆفی فناتیک هاسان دهکاتهوه. شوشتنهوی مێشک له چهده ههنگاودا بهریوه دهچێ: بنهمالهکه ئیزۆله دهکری، چونکه هیشتا نهیانوانیوه خویان له کۆمهڵدا جیگر بکهن. ئه ئیزۆله بوونه دهبیته هوی ئهوهی به چاوی گۆماناوی له لایهن خهڵکییهوه سهس برکری و له پلهی بیدیان دابنرین. رق و کینهیان تیدا پهرهده دهکری و له گهرا نهویان یۆ لای فناتیکهکان رق و کینهیهکی زۆر له ههنبهس ههموو دنیا لهخویاندا پهرهده دهکهن. پارانویا و تیبوری پیلان نانهوه دهبنه بهشیکتری شوشتنهوی مێشک. له کۆتاییدا ههنگاوی تۆله سهغدنهوه دینه ئاراه!

مرۆف ناتوانی لهو پرهنسییه تیبیگات نهگهس له لوجیکی "رق و کینهی پیرۆز" له سوورهی ۹ تی نهگهیشتی. دواي تۆلهسهغدنهوه له خهڵکانی مهکهکه ئینجا تۆبهی جوولهکه و مهسیحی دهگا. لیزهده ئیتر تهغیا ناکوکی لهسهس کیشهیهکی ئاسایی ئایینی نییه، بهلکوو لهسهس مان و نهمانی مرۆقهکانه. بێ ئهوهی پهلاماری محهمد و کۆمهڵهکهیان دابی شهریکی گرانیان بهسهسدا دادهسهپینن:

"وهل نهواندا بجهنگن که به خودا و رۆژی سهلا بێ باومرن و ههسچی خوا و پیغههمبهری خوا به نارموایان زانیوه، نهمان به رموای دهزانن و نایهه سهس دینی راستیش، تا ئهوه

کاتهی به زملیلی و بدهستی خو، سمرانهی خو بنگو دمدن. جوولهکهکان گوتیان: عوزمیر کوری خوابه. فلهش گوتیان: مسیح فرزندى خودابه. نمو قسانهی دمی نهوان نهدرکینی، وینهی قسهی خودا نهناسانی پیشوون. خوا بیان کووژئ، چونین له حقیقی لادهدرئین؟ لمبری خودا، مهلاکان و رهبنهکانی خویمان و مسیحی فرزندى مهربمیان کرده خودا؛ فرمائیشیان بیدرابوو بیژرگه له خوی تاگ و تعنیا نهپرستن. له غمیرمز نمو هیچ شت بو پهرستن ناشی. خودا بی عیبیه و بدهوره لهو شتانهی به هاوتای نهوی دمرانن. دهپانهی به فووی دهمیان، تیشکی رۆشنایی خودا و مکوژئین؛ خوداش خوی بریاری داوه که نهم تیشکمی همر سهرکهوی، جا با خودا نهناسهکانیش حمز نهکنن. خودا بو ری نیشانندان و راگیاندنی دینی راست، پنبه مبری خوی ناردوهه؛ تا گئش دینهکانی دیکه بهر خوی بدا؛ همر چهند نهوانهش حمز نهکنن که شسریک بو خودا دادهنین." (سووری ۹، نایه ۲۹-۳۳)

لیردا نامازه به هیچ بهلگهیهک بو شهروازی دژ به جوولهکه و مسیحی ناکریت، سهررای نهوش نهوان ناینی ههلیمان ههیه چونکه پهیمهکهی محمهد و هیزه کامل و تهواوهکی ناسهلمینن. خودا جاریکتر ههر شه لهو باوهر پیکر اوانه دهکا که له شهردا بهشدارى ناکن:

"نهی گهلی خاوم باوهران! چیتانه که پیتان ئیژن: ودمر کهون بو خهزا له رای خودادا، تهسلن و له جبی خو نابزون؟ ناخو ژیانی دنیاتان له قیامتی پی خوشتره؟ گوزهرانی نهو دنیاتان شتیکی زور کهم بابهخه. نهگهر نهرونه خهزایه، له خواوه تووشی جهزربهی بهژان دین و دهستهیهکی تازه بابیت دهخاته شوئیهکهی ئیوه و لهم بارموه هیچ زیانیکی پی ناگهینن. خوا بو ههموو شت توانایه. نهس ئیوه یاریده نادن، خودا بوخوی دههانی هات: ومختی خوداناسهکان نهومیان دهرکرد، نهوده ممش که له نهشکهوتهکهدا بوون و همر یهکیک بوو له دووکهسان، نهوی کاتیش به ههوالهکهی خوی دهگوت: خهمت نهی! نیمه خودامان دهگله؛ ئوقرهی له خوداوه بو هات و چهندین پیشمهسرهگی بو نارد یاری بکن؛ که ئیوه نهان ددیتن. قسهی خوداناسهکان ومین کهوت و همر قسهی خودا لهسهره. خودا خاوم دهستههلات و لهکارزانه. سووکیار بن بیان گرانبار بن، بو خهزایه ری دابگرن و له گیان و مال بهخت کردن دریغ مهکن. گهر بزانتن همر به قزانجی خوتانه." (سووری ۹، نایه ۳۸-۴۱)

## دووروو، زهكات نهدير و گالتهچار

قورئان له ههنبهر ئهو كهسانه‌ي ئاييني ئيسلام قهبوول دهكهن، چلون ههئس و كهوت دهكا؟ نهگهر لهبیرمان بي له سهرمهكاني بانگه‌واز كردن بو ئاييني ئيسلام، دهبوو لهو كهسانه ببوردرئ نهگهر ئاييني ئيسلام به فهرمي بناسن و قهبوولي كهن. به لام له سووره‌ي كوئايي واته سووره‌ي ۹ دا له ههنبهر ئهو كهسانه ههستي متمانه پي نهكردن و رق و كينه پهرومرده دهكرئ. بلئي هوئى ئهو كاره چي بيت؟ من پيشتر پيش ئامازهم پيكرد، كه مروفيان به زوري و به زهبري چهك له سهراگرتن و نهوپهري تووره‌يي، ههروه‌ها نهشكه‌نجه و كوشتن، ناچار به باوهر پيهينان دهكرد. مروف گياني خوي رزگار دهكرد نهگهر 'به‌ئى' و 'ئامين'ى گوتبا. كيشه‌يهك كه محمهد به راشكاوى ههستي پي كردبوو.

كومه‌نگاكه‌ي محمهد به هوئى سهركه‌وتويي له شهردا پهيتا پهيتا گه‌ورمه‌تر دهبووه، به شيوه‌يهك كه ئيتر به دلنيايهوه نه‌يده‌توانى بزاني له راستيدا كي باوهرى بهو و به پهيامه‌كه‌ي ههيه و كي ته‌نيا له ترسانه و ياخود به هوئى هه‌لپه‌ر ههستيهوه خوي وهك موسولمان نيشان ددها. دهسته‌يهك لهو نوئ موسولمانانه سه‌باره‌ت به ياساكان بوله‌بوئيان دهكرد و داني زهكاتيان به گران دهزاني. محمهد ئهوكه‌سانه‌ي ناو لايه‌نگره‌كاني به دووروو و دروزن داده‌نا:

"به سويندموه رهش دهنبهوه، ده‌ئلين: ئيمه‌ش له خوتانين؛ دروش دهكهن له ئيوه‌نين؛ به لام ئه‌وان گرويه‌كي ترسه‌توكن. گهر نه‌وايهك يان ره‌هوانيك يان ره‌هوانيك يان نه‌شه‌كه‌وتتكيان شك برده‌با، به هه‌له‌داوان بوي ده‌چوون." (سووره‌ي ۹ نايه‌ي ۵۶ - ۵۷)

"نير و مي له‌م دؤرانه وه‌كو يه‌كن؛ فه‌رمان به خراپه‌ دهمه‌ن و ريگه له بهر چاكه ده‌گرن؛ ده‌ستي خوشيان له خيتر كردن ده‌قوچنين؛ خودايان له‌بهر برده‌وه و خوداش ئه‌وانى له‌بهر كرد. ئه‌وانه‌ي دوورويي دهكهن، هه‌موويان له‌سوخ لاده‌رن. برياري خودا هه‌ر وهك بو خودا نه‌ناسه‌كان هه‌يه دؤراني ژن و پياويش ده‌گريته‌وه؛ به تيكرابي ده‌يانخاته جه‌ه‌نده‌م و تا هه‌تا هه‌ر تيا ده‌ين؛ كه نه‌مه بو ئه‌وان به‌سه؛ بهر نه‌فريني خواش كه‌وتوون و نازار دانيان به‌ي نايه." (سووره‌ي ۹ نايه‌ي ۶۷ - ۶۸)



دهبن. هس وەك وشەى "كافر"، وشەى دووروو(مناقق)بش تاوانه و له بارودۆخى خۆيدا مرقى لەسەر دەكووژرئ.

له پهنا پشتیوانى نهكردنى دارابى، چەند بەلگەبتر دەهیننەوه بۆ ئەوهى ئەو مرقانه به دووروو دابنرئ:

"ئەوانەى بەوه دآخوشن كه له مآله خۆيان مان و له هاورى بوون دەگەل خودا و پىغەمبەرى خۆيان بوارد و نەيانووبست كه مآل و گىانيان له راهى خودا بەخت كەن و دەيانگوت: لەم گەرمایدا دەرەكەمەن. بئێرە: ئەگەر تىگەشتنيان هەبوايه، خو ناگرى جەحنەم زۆر گەرمترە. با كەم بخەنن و زۆر بگرين له سزای ئەو كارانەدا كه دەيانكرد." (سوورەى ۹ نايەى ۸۱-۸۲)

ئاگرى جەهەننەم تەنيا چاوەروانى موسولمانى سېلە يا شەركەرى ماندوو و لادەر ناكات، بەلكو ئەو كەسانەى سووكايەتیش به پىغەمبەر دەكەن و نازارى دەدن، به خراپترين شتۆه هەرهشەيان لى دەكرئ:

"ئەوانەشدا ئى وا هەيه پىغەمبەر نارەحەت دەكەن؛ ئىژن: هەموو شت دەببسى. بئێرە: گوئى له چاكە دەگرئى كه به قازانجى ئىويه؛ باومرى به خودا هەيه؛ به باومردارانى تىریش برواى هەيه و بەزمببشه بۆ ئەوانەى له ئىوه كه بروا و هئناوه. ئەو كەسانەش كه پىغەمبەر عزىت دەكەن، تووشى نازارى بەژان دئین." (سوورەى ۹ نايەى ۶۱ - ۶۳)

دەستپەك له ئىسلامىستەكان كه مرقكوژىي هاوكارانى رۆژنامەى چارلى هېبدو "Charlie Hebdo" به كارىكى باش دادەنن، به هۆى ئەو سوورەوه پاكانه بۆ كارەكەيان دەكەن. به گوێرهى هەندىك قوتابخانەى ئىسلامى، ئەو كەسەى وا خودا پىشتەر له رىگای راست ترازاندويه و قسەى به خودا گوتوه، تۆبه بكا، بەو تۆبەيه تاوانەكەى لەسەرى لا دەچى. بەلام هەركەس سووكايەتى به پىغەمبەر بكا دەبى بكووژرئ، تەنانت ئەگەر له كارەكەى خوى پەشيمانیش بئتەوه. جئى سەرسوورمانه كه تاوانى سووكايەتى كردن به پىغەمبەر زۆر قورس و گرانتره له سووكايەتى كردن به خودا.

له کۆتایی سوورمهکدا ناو له "خۆشهویستانی خودا" دههینریت. ئهوانه تهئیا ئهو کهسانهن که به پاره و خوینی خۆیان لهریگای خودا دا بهشهر دین:

"بهلام پیغمبهری خودا و ئهوانهی دهگهل ئهوان و باوهردارن، به مال و گیان چوونه خهزا، خۆشی و چاکی بو ئهوانه و بزگارمکانیش ئهوانن." (سوورهی ۹ نابهی ۱۸۱)

جیی باسه که قورئان دژ بهو هۆزه بهدوی و سارانشینانهش ههلۆیستی گرتوه، که تهناوت باوهریان به پیغمبهر بووه، بهلام زهکات واته باج و مالیاتیان پی به زور بووه. له سهرتهای سوورمهکدا به گشتی ههموو هۆزه سارانشینه عهرمهکان به بی دین ناو دهیا، بهلام دواتریش جیاوازیان دمخاته ناو. ههرکام له ئهندامانی باوهرپیکراوی کۆمهلی سارانشین که له دانی زهکات تی دهگهن، دهنانن که ئهو کاره نیزیکبوونهوه له خودایه:

"عهرمهکانی دهنتهکی لهمهر خودانهناسین و دوروویی، بی رهزاترن و بو سنوور پی نهزانینی ههرچی خودا بو پیغمبهری ناردهوه، کۆلی ترن. خودا زانای له کارزانه. ههندیک ههر لهو دهنتهکیانه، ههرچی بیهن وای دهنانن که خاومیان لی سهئراوه؛ لئو دمخهفتین که بهلامهکتان بهسهر بی؛ بهلام ههر بهسهر خۆیان بی. خودا بیسه و زانابه. ههر لهناو ئهو دهنتهکیانهش ئی وا ههمیه بروای به خوا و رۆژی قیامتی ههمیه و ههرچی لهم رهئیدا دیدا، بو نزیک له خودایه و بو نهمیه که پیغمبهر به نزا لهبیریان نهکا با بزائن ههر بینا نزیك دهنهوه له خودا و دهیانخاته بهر بهزمیی خۆی. خودا دیاره گونامهخش و دلۆقانه." (سوورهی ۹ نابهی ۹۷ - ۹۹)

ههمیسان و دووباره باس باسی پاره و شههره - ئهو جووته پایهی سهرمکی و گرنگی باوهرپیکردنیان بنیات ناوه. ههر کس یهک لهو دووه یاخود ههر دووکیان رهد کاتهوه، دوژمنی محهمهد و دیاره سروشتیه که دوژمنی خوداشه، چونکه خودا تهواو ئهو شتهی دهوئ، که محهمهد دهیهوئ: "پاره و خوینی باوهرپیکراوان".

هیچ کس جیا له خودا خۆی، دووروو و ئهو کهسهی بهشداریی له شهردا ناکهن، به باشی ناناوسی. محهمهد بهروام مروقی دهوروبهری خۆی به دوژمن دادهنا و متمانهی پی نهدهکردن:

"لەمو عەرمبە دەشتەکیانەى - كە لە دەور و بەرى ئىيون - ھىندىكىيان و ھىندىكىش لە خەلكانى مەدىنە دوروون و ھەر بۆ دوروویی راھاتوون؛ ئەتو ئەوانە نانسى، ئىمە زۆر بائىيان دەفاسىن. دووجار نازارىيان دەمىن و لە دواییدا دەیانخەینە بەر جەزمىەى ھەرە نژوار." (سوورەى ۹ نایەى ۱۰۱ - ۱۰۲)

پىغەمبەر بەردەوام و لە ھەموو شونىنىك بۆنى دوروویی و خەیانەتى دەکرد. كاتى دەستەپەكى موسولمان لە دەروەى مەدىنە مزگەوتىكىيان دروست كرد، قورئان ئەو كەسانەى بە لادەر ناو برد، چونكە جیا لە ھى پىغەمبەر ھىچ مزگەوتىكىتر جىي پاك نىبە:

"ئەوانەش وا مزگەوتىكىيان چى كردهو تا ھوى زىيان و خوا نەناسى و پزگ و بلاوى نىوان باوەردارەكان بى و تا روانگە بى بۆ ئەوانەى لە پىشودا دژى خودا و پىغەمبەرى راوستابوون، سوئىدیش دەخۆن كە: جگە لە چاكە كردن نىيازىكى ترمان نەبووگە؛ خوا شاىتە كە ئەوانە دروزنن. ھەرگىز لەوئىدا نوئىز مەكە. ئەو مزگەوتەى رۆژى بەرى لەسەر ھەستى خوداترسى دامەزرابى، ھىژاترە كە تۆ نوئىزى تىدا بگەى. لەوئىدەرى پىاوى وا ھەن ھەز دەكەن بە پاكى بژىن؛ خوداش لە پاكان خۆشى دى. ناخۆ كەسى كە ھىمى مزگەوتەكەى خوى لەسەر ھەستى خواپەرەستى و رەزای خودا دارشتى ھىژاترە، بان ئەو كەسەى كە بناغەى مزگەوتەكەى لەسەر لىواری كەندالى فەشە و رووخەك داناو و دەگەل ئەودا دەكوئىتە ناو ناگر و كلىپەى دۆژموه؟ خودا دەستەى ستەمكاران شارەزای راستەرى ناكا. ئەو خانووى سازىيان داو، ھەر ماىەى دلخور تىانە؛ جا مەگىن ئەو دالانىيان كوت كوت بىي. خوداش زانای لە كارزانە." (سوورەى ۹ نایەى ۱۰۷ - ۱۱۰)

## پاره و خوین بۆ جیهاد

له کۆتاییهکانی سوورهی نو، لهپرنیکا هۆی ئهوهی بۆچی خودا یاخود پیغمبهر پوولی زۆریان له لایهنگر هکان دهویست، روون دهبیتهوه:

"خودا گیان و سامانی باومردارانی کریوه و له باتیاندا میانخاته بههشتهوه. باومردارانیش نهوانهن که له رای خوا شهر دهکهن و دهکووژن و دهشیانکووژن." (سوورهی 9 نایهی 111)

"ئههی گهلی خاوهن باومردان! دهگهل ئهه خوانهسانههی هاوساتانن بهشهر وهرن؛ با زهبر و زهنگو ببینن. ببشیزانن خوا دهگهل خوینیزانه." (سوورهی 9 نایهی 123)

جیهادی ئینترناسیۆنالی [ئهمرۆ] زۆر سههرکهوتوووه، نهک ههر لهبهر ئهوهی لاوانی باومر پینکر اویان لهگهله که نامادهن ژبانی خوین لهو ریگایهیدا بهخت بکهن، بهلکوو لهبهر ئهوهش که بهشیککی مهزنی و لاتانی کهنداو و لاته موسولمانهکانیتیر به دلفراوانیهوه یارمهتی مآلیی ئهه شهره ددهن. زۆربهی موسولمانان دهزانن که جیهاد ئهرکیکی ئایینییه، بهلام ههموشیان ناماده نین گیان و بنهمالههی خوین لهو ریگایهیدا بدۆرینن و راستهوخۆ لهو شهرهیدا بهشداری بکهن. بهوههویه دهستهیهکی بهرچاوی موسولمانان چهشنه جیهادیکی مآلی بهریوهدهبن.

مهبهستی سههرکهوتوانههی پرۆپاگهندهی ئیسلامی له لایهکهوه راکنیشانی سهرنجی گهنجانه و له لایرکیتیریشهوه پیکهینانی نارمهتی ویزدانه له دهولههمهندهکاندا، چونکه نهوان له نارامی، راحهتی، سولح و بی کیشیهی دا ژبان دهکهن، له حالیکدا گوایه برا موسولمانهکانیان له عیراق، سووریا و ئهفغانستان له ریگای خودادا شهر دهکهن و گیانی خوین بهخت دهکهن. ههر کهس خۆی نهتوانی یاخود نهیههوی بهشداری ئهه جیهاده بکات، لای کم دهبی له باری مآلییهوه پشتیوانیان لئ بکات. به بی ئهه پشتیوانیه مآلییه ههچکات گرووپیکی تیرزوریستی و له داعیش نهیدهتوانی بهه شتویه چهندین سال لهسهه پنی خۆی راوهستی و کونترۆلی زیاتر له ههشت ملیۆن مرۆف له عیراق و سووریا به دهست خۆیهوه بگرئ.

خودا خۆى بىرىرى داوه، پىرتووكى كۆتايى بۆ مروّف بئىرى، سىرەراى ئەو ھىممو دژ و پىچىھوانىيەشى. ئەو لە سوورەى كۆتايى ئەو كىتپىدا چ دەكا؟ پىرنىسىپ و چۆنىيەتى ئايىنى ئىسلام دىارى دەكات؟ ياخود بۆ وئىنە روونى دەكاتە ھەئس و كەوتى كۆمەلگاي ئىسلامى دواى نەمانى پىغەمبىر چلۇن بى و بە پىنى ياساكان چ كەسىك جىنشىنى مەھمەد بى؟

نا، خودا لە سوورەى كۆتايى قورئاندا بۆ ومخەبىر ھىنانى ھەستى مەھمەد و كۆمەلەكەى كە لە دەروە و ناوموھ لە لايەن دوژماننەوھ مەترسىان بۆ دروست كراوھ، كەلك وەردەگرى. مانىفىستى كۆتايى دەلى: مروّف دەبى بە خراپترىن شىوھ دژ بەو دوژماننە ھەئس و كەوت بكات. لە راستىدا روونى دەكاتەوھ كە ھىر ھىممو مروّفىكى غەبىرە موسولمان دوژمنى ئىماندارانى ئىسلامىن. ئىتر كەس نەماوھ و لەگەل كى دەكرى پەيمانى ئاشتى و پىكەمە ژيان بىستىرى؟ نە لەگەل بىدىنەكان، نە لەگەل يەھوودى و مەسىحى، نە لەگەل ھۆزە بەدوى و سارا ئىشىنانەكان، نە لەگەل دوو رووھەكان، نە لەگەل زەكات نەدەرەكان و نە لەگەل ترستۆكەكان.

ئەو قۇرمەى پارا ئۆيا كە تەنيا ئاشتى بۆ خۆ داوا دەكەن، تا ئەمروش لە ناو زۆربەى و لاتە ئىسلامىيەكاندا ماوھتەوھ. مروّفى موسولمان ئەو ھەستەى لەخۆيدا پىكەئىناوھ كە جيا لە خۆى، ھىممو دىناى دەرووبەرى قىلباز، كافر و ناىنسانە و پەيتا پەيتا ھەولى فرىودانى ئەو دەدرىت. بارودوخىكى ئەوتوى ناباومرى و بى متمانىيى دژ بە ناموسولمان و حالەتتىكى بەردەوامى رقىبونەوھ، زۆر زوو دەبىتە ھۆى پىكەئىنانى رق و كىنە لە ناو دلى مروّفى موسولماندا. شك، رق و كىنە و توورەبى دەتوانن شەرخوازىبى و ھەئس و كەوتى شەرخوازانە لە مروّفدا پەروەردە بكەن، ئەگەر ژاراوى پىروپاگانداى ئىسلامىستەكان لە كۆمەلگا ئىسلامىيەكان بە پلەى خۆى گەبىيى. لىرەدا ئەو چەشەنە بارودوخەى كە سوورەى كۆتايى قورئان پىكەئىناوھ و ئەزمونەكەشى بۆتە ھۆى پووچەلكردنەوھى زۆربەى سوورەكانى پىش خۆى، ناتوانىن بلئىن رق و كىنە ھىچ پەيوەندىيەكى بە پىرتووكى قورئانەوھ نىيە. لە قورئاندا دواى ئەو ھىممو سوورە ئاشتىخوازانە، و رىبى راست پىشاندانە و پەيامە خۆشەويستىيانە، دەكرا سوورەى كۆتايىش درىژە بەو

رَبِيَاذَه بَدَا و مَرَوْفٌ هَانَ بَدَا بُوَ پَيَكَمُوهُ ثِيَان و سَهْلَمَانْدَن و رِيْزَلِيْنَانِي ثَايِيْن  
و بُوْجُوونَه كَانِيْتَرِي. دَه تَوَانِرَا دَمَنگِي رَق و كِيْنَه و بَانگَه وَاوِي شَهْر خَوَاوِي لَه  
گَهْر و وِدَا بَخْنَكِيْنَرِيْت. بَه لَام بَه دَاخَه و پِيْچَه وَاْنَه كَهِي رُوِي دَا.

دِيَا رَه بَه بِي قَوْر ثَانِيْش رَق و كِيْنَه و شَهْر و دُوژ مَنَايَه تِي نِيْوَان مَرَوْفَه كَان  
هَه زَارَان سَالَه دَرِيْزَه ي هَه يَه. بَه لَام لِيْرَه دَا قَوْر ثَان نَه و شَهْرَه دَه كَاتَه  
نَهْر كِيْ كِي نِيْلَاهِي و خَوْدَايِي و كَارِيْ كِي كَر دُو وَه كَه مَرَوْفٌ زَوْر دِزْوَار  
دَه تَوَانِي گَوِيْر اِيَه لِيِي پَه يَامَه كَانِيْتَرِي نَه و پَهْر تَوُو كَه بَكَا.

## په‌هودیه‌کان له قورئاندا

په‌رتووکى قورئان به‌شيوه‌یه‌کى هاوچه‌شنى ته‌وره‌کانى شه‌ر و ناشتى، هه‌ئس و كهوت له‌گه‌ل په‌هودى و مه‌سیحیه‌کان ده‌کات. لیره‌شدا دياره مه‌سه‌له‌که به‌ستراوه به‌کۆنتیکستى قوناخه جياواز مکانى ژيانى پیغه‌مبه‌رموه. ئەو سه‌رده‌مى محمهد هیشتا به‌دواى دۆزینه‌وى ریگاچاره‌یه‌کدا ده‌گه‌را که بتوانى دژ به‌خه‌ئکانى مه‌که‌که به‌ر به‌ر مکانى بکا، هیوادار بوو په‌هودى و مه‌سیحى به‌هوى باوه‌ریان به‌خودای یه‌کتاوه، پشتیوانى لى بکهن. ته‌نانه‌ت محمهد چه‌ندین گه‌راوه‌ى ناو کتیه‌کانى ته‌ورات و ئینجیل له قورئاندا دووپات ده‌کاته‌وه. ئەو گه‌راوانه ده‌بوو بۆ خه‌ئکانى مه‌که‌که وه‌ک په‌ندیک بى، و بۆ په‌هودى و مه‌سیحیش وه‌ک نیزیکى قورئان له‌گه‌ل نایینه‌که‌یان وینا بکری. له‌و قوناخه‌ى سه‌رده‌مى مه‌که‌که کتیه‌ پیرۆزه‌کانى په‌هودى و مه‌سیحى وه‌ک نووسراوه‌ى ئیلاهى سه‌یر ده‌کرین که راسته‌موخۆ له‌ لایهن خوداوه بو پیغه‌مبه‌ر مکانیان نیردراون و به‌و هویه‌شه‌وه به‌ راستیه‌کى حاشاهه‌ئنه‌گر داده‌نرین. به‌لام ماوه‌یه‌کى زۆر ناکیشى و بۆچوونى محمهد و قورئانه‌که‌ى له‌ هه‌ن به‌ر ته‌ورات و ئینجیل به‌راشکاوى ده‌گۆردریت.

په‌یوه‌ندیى محمهد له‌گه‌ل په‌هودى میژوویه‌کى خوشه‌یستى ناهومیدانه‌یه. له‌ سه‌ره‌تاوه ده‌بوو په‌هودیه‌کان وه‌ک پشتیوانیکى محمهد دژ به‌ عه‌ره‌بى بوت په‌رست بینه‌ مه‌یدان، دواتر به‌ یاساکان و کۆمه‌لگا کاریه‌گره‌که‌یانوه له‌ خزمه‌ت محمهد دابن و بینه‌ سیمبولیک بۆ کۆمه‌لگا نوویه‌که‌ى.

له‌سه‌ر نیوه‌ دورگه‌ى عه‌ره‌بى و له‌ سه‌رده‌مى ژيانى محمهددا هۆزیکى زۆرى په‌هودى نیشه‌جى بوون. ئەوان زیاتر له‌ ناوچه‌کانى وادى ئەل-

قورا "Wadi al-Qura"، فدهك "Fadak"، خهپهر "Kaybar" و به‌ثريب "Yathrib" نهمو جينگايهي كه دواتر له لايهن محهمدهوه ناوي مهدينهي لهسر دانرا، كو ببونوه. چهند له هوزه شهرخوازه عمره‌به‌كان بهردموام هموليان دها يه‌هووديه‌كان لهو ناوچه عمره‌ببانه دهر كهن، به‌لام يه‌هووديه‌كان به دريژايي پينج سهد سال توانيبويان بونيان له ناوچه‌كه‌دا بسلامتن. ههنديك له يه‌هووديه‌كان كاري بازرگاني و كاري هونهری دهستبيان دهكرد، به‌لام زوربه‌يان ژيانيان به‌هوي كاري كشتوكالمه دابين دهكر، كه به هه‌سه‌نگاندن له‌گه‌ل ناوچه‌كانيتز كاريكي نانسايي بو كومه‌لي يه‌هوودي بوو. چونكه كومه‌لي يه‌هوودي، وگ خه‌لكيكي كه‌مينه‌ي بي ولات، ده‌بو له بارودوخي ته‌نگانه‌دا زور به په‌له بتوانن مال و حاليان بپنجه‌وه و بو جينگايه‌كي نه‌مني راگويزن. به‌لام خانوبه‌ره و دوكانه‌كانيان له ناوچه‌كان لي به‌جئ ده‌ما. سه‌ره‌راي نهمو كيشانه‌ش يه‌هووديه‌كان به راشكاي و لاته عمره‌ببهيه‌كانيان به مالي خويان ده‌زاني و نهمو هيرشكاري و مه‌ترسيانه‌يان ده‌به‌ر چاو نه‌ده‌گرت، هه‌تا سه‌ر و گوياكي محهمه‌دان لي وه‌ديار كه‌وت.

نهمو شته روون نيه كه نايا محهمه‌ده سپير اگه‌يشتنی راسته‌وخوي له‌سه‌ر نوسراوه يه‌هووديه‌كان بووه ياخود ته‌نيا وگ گيراوه و ريوايه‌ت له سه‌فه‌ره‌كانيدا به گويي گه‌يشتون. به‌لگه نه‌ويه: قورئان نه‌ك هه‌ر گيراوه‌كان له رووي ته‌ورات ده‌نوسنيته‌وه، به‌لكوو كه‌لكي له "ته‌لموود" ي بابيليه‌كان و كتبي ته‌فسيري يه‌هووديه‌كان وگ ميدره‌ش رابا "Midrasch Rabba"، وه‌رگرتوه كه له ناو عمره‌به‌كاندا زور ناودار بوو. سه‌ير نه‌ويه كه ليره‌دا قورئان جياوازي له نيوان كتبي پيروز و نوسراوه‌ي ده‌ستي مروث دانان. بو قورئان هه‌ر هه‌موو نوسراوه‌كان ناخه‌فتتي خودا بووه له ته‌وراتدا. له‌هوش زياتر: له سووره‌كاني سه‌رده‌مي زوي قورئاندا يه‌هووديه‌كان به ميراته‌ره‌گري زانباري خودا و سه‌رچاوه‌ي رووناكبيري بو مروثايه‌تي روون كراوه‌ته‌وه:

"نیمه کتیب و کارزانی و پلهی پیغمبیرایعتیمان دابه تورهمهی نیسرانیل؛ بژیوی پاک و چاکیشمان بی گهساندن. له چاو همموو خه لکی دنیاش سرمان خستن." (سورهی ۴۵ نایهی ۱۶)

ئهو ریز لینانه تعنیا لهو سهردهمهدا پیکهاتووو که له گیراوهکان بو سلهماندنی پیغمبیر و بوونی محهمهده که لکیان لی و مرگیراوه: نایا محهمهده ههر ئهو چیرۆکانهه نهدهگیراوه که یه هوودی و مهسحیش دهیاناسی؟ نایا ههر عالمانی یه هوودی نه بوون که په یامی محهمه دیان پینش همموو ئهوانیتز وهرگرت و به فهرمی ناسییان؟

خالئ دووهه میان زیاتر ئارمزووی محهمهده بوو، که لهو سووره یهدا روون ده بیتهوه:

"[روح الامین] هینایه خوار، بو سهر دلت؛ تا تو له ترسینه ران بی. به زوانیکی عهرمی رهوان و هاسان. له کتیبهکانی پینشوندا باسی ههیه. داخو نهمه بو ئهوان بگهیهک نییه؟ که زاناکانی تورهمه نیسرانیلیش، ههر لهوه ناگیان ههیه." (سورهی ۲۶ نایهی ۱۹۳ - ۱۹۷)

زانایان و عالمانی ئایینه یهکتا په مرستهکان بهو شیوهیه ئهویان نه سه لهماندبوو که محهمهده خوی ئارمزووی دهکرد. به لام بارودوخه که به دست له سهر دانان و سوور بوون و پیداگرتنی چهند جار هکی مرۆفی یه هوودی که له لایهن خوداوه هه لیز ئیردراره، ههچ گۆرائیکی به سهردا نهده هات. محهمهده بهر دهوام و هه میسان دهستی به گیرانهوهی چیرۆکهکان دهکردهوه. بو وینه خه لکانی بی دینی مه کهه ی له گه ل فیر عه وونه لووت بهرز و له خو رازییهکان هه لده سهنگاند، (میژووی موسا که خه لکه کهه ی له کۆیله یی میسر بییهکان ئازاد کرد)، خوی وهک به شتیکی خه لکانی نیسرانیل ده بینی:

"تورهمه ی نیسرانیلیشمان لهو نازاری پر سووکایه تییه رزگار کرد: له فیر عه ونی که خوی زور به زل ده زانی و له وانه بوو که له نه ندازه دهردمچن. ئهوانیشمان به دانسته - له چاو خه لکی همموو دنیا - به ریز تر گرت. هینده شمان نیشانه دانئ که ناشکرا، بین به مایه ی نهزمونی." (سورهی ۴۴ نایهی ۳۰ - ۳۳)



"ئىمە مووسامان تىگەياند: عەيدەكانم له شهوندا وەرىن بخە، كه دياره بەدوتاندا دىن. فیر عەون وەكۆكەرانى نارد بۆ شارەكان. [وتى:] ئەوان كۆمەلەيەكى ھىندىكن. بەراستى كه ئىمەيان توورە كر دووہ. ئىمە ھەموو وریایانین. ئیتر باغات و كانیاون پى جى ھىشتن. وىزای ھەموو گەنجیە و خانووە خوشەكان. ھەر بەو جۆرە ئەم ھەمووشمان دا بە تورمەى نىسرائیل." (سوورەى ۲۶ نایەى ۵۲ - ۵۹)

خودا وىستوو بە ولات بە خەلكە ھەلبۇزارد رادراو ھەكى بىخشی، كه نىزىكەى ۴۰ سأل كۆیلە بوون؟ وىستوو بە ئەو رەنج و كۆیلەيەى ئەوان قەربوو بىكاتەو؟ سەداوسەد ناتوانین بزانین كه ئەو چىرۆكە راستە، چونكه ھەندىك له راویژكاران باس له ولاتىكى پر له گەنج و باغ له فەلەستین دەكەن، برىكیشیان دەلین ئەو ولاتە دیمەشق، فەلەستین و بەشىكى ئوردونیش دەگریتەوہ.

ئەلتەبەرى لەسەر ئەو بۆچوونە، ھەموو راویژكاران لای كەم لەسەر ئەو خالە سوورن كه ولاتەكە له ئیوان ناوچەكانى مابەینى چۆمى فورات له عىراق و سىنا له مىسر ھەلكەوتووہ.<sup>22</sup>

چەند و چۆنەتى ھەولى محەمەد بۆ ھەلسەنگاندن و وەك يەك دانانى كۆمەلەكەى لەگەل دوو ئایینی يەكتا پەرستى تا چ رادەيەك بوو، لەوہدا دەبىنرئ كه بە پى قورئان يەھوودى و مەسىحیش لە پەنا موسولمانەكان بەلینی رۆژى قىامەتيان پى دەدرئ چونكه ئەوانیش باومریان بە خودا ھەيە:

"نەوانە بروايان ھىناو نەوانەش بوونە جوولەكە، سوبىيان و فەلەكانیش، ھەر كامىكيان باومرى ھەبى بە خودا و رۆژى سەلا و ناكارى چاك رچاو بكا، نە ھىچ ترسيان لەسەر ھەيە و نە خەم دەخۆن." (سوورەى ۵ نایەى ۶۹)

محەمەد كۆمەلەكەى نامۆزگارى دەكا كه بە ئەخلاقىكى باشوہ كىشەكەيان لەگەل يەھوودى چارە بكەن:

"نەگەر دەگەل ئەھلى كىتیب دەكەونە وتووئژموہ، بەو پەرى نەرم و نىانى قەسەيان لەتەكا بكەن؛ مەگىن لەتەك نەوانەيان كه ناھەقى يان كر دووہ. ئىوہ بئىزن: بەو قورئانەى كه بۆ

<sup>22</sup> al-Tabari: tafsir, Sure 26:57

نیمه هاتوته خوار و بهو کتیبهی بو نئوه هاتوته خوارین، بروا دهکسین؛ خودای نیمه و  
خودای نئوه هس بهکیکه، نیمه خومان بهو دهسپیرین." (سوورهی ۲۹ نایهی ۴۶)

## نایبى نمونه و نارەزووی یەگرتن

محەمەد لە مەدینە نایبىن، یاسا، رینگا و شوئینیکى نوئى بۆ خۆى دۆزببۆوه که تا ئەو سەردەمە بۆ عەرەبەکانى ئەو ناوچەى نەناسراو بوو. زۆر بەى ئەو رۆ و رەسمانەشى لە نایبىن یەهوودىەکانەوه وەرگرتبوو. وەك: خۆ شوشتنى پێش نوێژ و غوسل کردن دواى نىزىكى سىکسى، نەخواردنى گۆشتى بەراز و خەتەنەکردنى کىژ و لاو و ... . وشەى عەرەبى "شەرىعت" یش تەنیا وەرگىرانى راستەوخۆى وشەى هەلاخا "halakha" لە زمانى عىبرىیەوهیە که بە گۆشتى یاساکانى نایبىن موسا دەگرتەوه. هەردووک وشەکان بە "رینگا" یا "وهرئ کەوتن" مانا دەکرىنەوه. تەنانت لە سەرەتاهە محەمەد قىبلەى نوێژکردنیشى، که شارى ئورشلم بوو، لەگەڵ یەهوودىیەکان بەش کرد و لە دوو سالى سەرەتای چالاکى نایبىن و بانگەوازەکەى لە مەدینە باوەرپىکراوان دەبواى بەرمو ئورشلم نوێژ و دۆعا بکەن.

لە سالى ۱۸۳۳ ی زایبىن لە شارى بۆن لە ولاتى ئالمان گرووپىکى مەلایانى نایبىن یەهوودى و رۆژەهلات ناسىک بە ناوى ئىبراهىم گەىگر "Abraham Geiger" نووسراوێهەکیان بە ناوى "ئەوشتانەى محەمەد لە نایبىن یەهوودى وەرگرتووه" بلأو کردموه که رىگای لە پىپۆرانى مودىرنى ئىسلامى و قورئان ناسان شىواند. لەویدا بۆ یەکەم جار زۆر بەى نووسراوه، چىرۆك، یاسا و شتە یاساغەکان که محەمەد لە سەرچاوه یەهوودىەکانى وەرگرتبوو، بە بەلگەوه بلأو کرانەوه.

پىغەمبەر لەو سەردەمەدا لە لایەکەوه بۆ شىواز پىندان بە کۆمەلەکەى، وەك کۆمەلەىەکى نمونه، پىویستى بە یەهوودىەکان هەبوو، و لە لایەکىتر یشەوه لە هەنەبەر کافرە عەرەبەکان یارمەتى و یەکیەتى یەهوودىەکانى زۆر لا گرنەگ بوو، لای خۆى وای دانابوو که یەهوودىەکان لە بەر بەر مەکانى لەگەڵ کافر مەکاناد یارمەتى دەدەن و لە داهااتووشدا نایبىن خۆیان وەلا دەنن و دەچنە سەر نایبىن ئىسلام. لە گەلألەکردنى یاسای مەدینەدا محەمەد ئىزنى ئازادى

ئايىنى بە يەھوودىيەكان دابوو. ھاوكاتيش دەبوو يەھوودىيەكان لە ئەگەرى ھيرش كردنى دوژمن بۆ سەر شارى مەدينەدا، يارمەتى موسولمانەكان بکەن. سەرەراى ئەوش يەھوودىيەكان لە لايەكەوه دەبوو يارمەتى مائىي بە شەركانى محەمەد بکەن كە بە پىي كات گەورەتر و بەربلاوتر دەبوونەوه و لەولاشەوه ئيزنى مامەلەكردن لەگەل دوژمنانى ئىسلاميان لى سەندرابۆوه. بۆ كەشاوهرز و وەرزىرى يەھوودى كە خورماى شارى مەككەيان دابىن دەكرد، ھەر و ھا بۆ بازارگان و ھونەرمەندان و كارزانانى يەھوودى كە زۆربەى بەرھەمى كارەكەيان بە دەرەوى سنوورى شارى مەدينەدا تىيەر دەبوو، كىشەيەكى جىددى دروست كرا. مرؤف دەتوانى لەبەر چاوى خۆى و ئىناى بكا كە بەو ھۆيانە كۆمەلى يەھوودى لە پىكەھاتنى بارو دۆخىكى ئەوتو زۆر نارازى بوون.

لە سەرتاوه ھۆزە يەھوودىيەكان بە ھىوا بوون تا ئەو جىگايەى بۆيان مومكىن دەبوو شىوھەكى بى لايەنانه پىشە بکەن و بتوانن خۆ لە كىشەكانى محەمەد لادان. بەلام زۆر زوو بۆيان روون بۆوه كە راستىيەكە زۆر تالتر لەويە كە ئەوان بىريان لى دەكردەوه. تەنيا چەند مانگ دواى كۆچ بۆ شارى مەدينە محەمەد دەستى بە ھيرش بۆ سەر كاروانەكانى مەككە كرد كە ھەم يەھوودىيەكان و ھەم ھۆزە عەربەكان ھەولى خۆ تىكەلەكردن لەو شەرانەيان نە دەدا و خۆيان لى دوور راگرتبوو. بەلام ئەو بارو دۆخە گۆرانى بەسەر دا ھات كاتى لە سالى ۶۲۴ لە شەرى بەرددا بۆ يەكەمجار شەرى راستەوخۆ لە نىوان خەلكانى مەككە و شەركەمەكانى محەمەد بەرپوچوو. لەبەر ئەوى شەركەكە لە مەدينە بەرپوچەبوو، يەھوودىيەكان لەسەر ئەو باومرە بوون كە خۆتەھەلنەقوتان و بى لايەنەيان لەو شەردا بە پىي ياسا بە زىانەيان تەواو نابى. بەلام محەمەد ئەو كارەى بە شىوھەكىتر سەير دەكرد. ئەو وەدواى دروشمە ناسراو كە كەوت كە دەلى: "ھەركەس لەگەل ئىمە نەبى، دژ بە ئىمەيە. " بى لايەنى لای ئەو وەك خەيانەت و ابوو.

ئەو ھەلس و كەوتە لە قورئانىشدا رەنگى داوئەتەوه. يەھوودىيەكان لەو كاتە بەدواوه، بە درۆزن دەناسرین:

"بۇ درۆ، گوئى مەلەدەخەن و بە ھىرام خوارىنى قىرن. جا ئەگەر جارى دىنە لات، تو، بە نىوانىيان رابگە يان خۇيان تى مەگەينە. ئەگەر وازىشيان لى بىنى، ھىچ زىيانىك لە تو نادەن. خۇ ئەگەر تو بە نىوانىشيان رابگە، كىشەكەيان بە لاگرى و بە يەكسانى بۇ پىك بىنە. خودا پىياوى بى دەغەز و راست و رەواى خۇش گەرەكن." (سورەى ۵ نايەى ۴۲)

ئازادىي ئايىنى كە لە بەرنامەى ياساىي مەدىنەدا بۇ يەھوودىيەكان دىيارىكاربوو، ورده ورده كەم كراپەوہ و لە ھەولەوہ لە پشت پەردە و دواتر بە ئاشكرائى ھان دەدران كە دەبى ئايىنى ئىسلام قەبوول بىكەن:

"ئەى زار و زىچى ئىسرائىل! لىبىروى چەندم چاكە دەگەل كىردون. پەيمانى من بەجى بىن؛ منىش پەيمانى پىم داو، پىك دىنم و ھەر تەنيا لە خۇم بىترسن. برواو ھەى بەرەى كە ناروومەتە خوار، كە نەمەش بەراست دەزانى وا ئىستا لە لای ئىوہ. مەنە پىشەنگى ئەوانەى حاشا لەم كىتتە دەكەن؛ ناشى نىشانەكانى من بە نرخیكى كەم بفرۆشن. سا ھەر لە خۇم ترسوھەى. راستى رەوا بە نارەوا دامپۆشن. حاشاوا لەو راستىە نەى، كە بۇخوتان ناسىوتانە. نوئىز بىكەن و زەكات بىدەن؛ دەگەل كىرتوش بەرەكاندا كىرتوش بەرن." (سورەى ۲ نايەى ۴۰-۴۳)

زۆربەى ھۆزە يەھوودىيەكان ئەو بانگەشەيان رەد كىردەوہ و لە سەر داب و نەرىت و ئايىنى خۇيان مانەوہ. محەمەد نە توانى سەرنجى ئەوان بۇ لای ئايىنەكەى راكشى، و نە توانىشى يەكپەكەتتەك لە موسولمان و يەھوودى دژ بە بىدینەكان پىك بىنى.

## یه‌که‌م راوان و دهرکرده‌کان

دوای سهرکه‌وتوویی له شهری بهدر دژ به خه‌لکانی مه‌که‌ه، محهمه‌د دستیکرد به دهرکردن و راوانانی یه‌که له‌دوای یه‌کی هۆزه یه‌هوودیه‌کان. محهمه‌د ده‌یویست ته‌نیا ئه‌و که‌سانه ئیزنی ژیانیان له شاری مه‌دینه هه‌بی که به‌شداریی شه‌ره‌کانیان ده‌کرد. ئه‌و، پرۆژه "پاکسازی" یه‌که‌ی له لاوازترین هۆزه‌کانه‌وه ده‌ستپنیکرد. ریوایه‌تی سهرچاوه‌ی ئیسلامیه‌کان له‌سهر ئه‌و پرۆژه‌یه ئاوا ده‌وین:

"ژنیکی موسولمان ویستویه لای زیرفرۆشیکی جووله‌که له‌هۆزی به‌نی قه‌ینوقه "Banū Qainuqā" زیر بکری و له‌همان دوکاندا له لایین جووله‌که‌یه‌که‌وه سووکایه‌تی پینکراوه. دواتر ده‌بی جووله‌که‌که چارشوی ژنه‌که‌ی له‌سهری لابرده‌ی. پیاویکی موسولمان له‌وی خوی تیکه‌لاوی کیشه‌که کردوه و بارودۆخه‌که وا ئاسته‌م بۆته‌وه که موسولمانه‌که پیاوه جووله‌که‌که‌ی کوشتوهه. دوای ئه‌و کاره‌ساته یه‌هوودیه‌کان تووره بوون و پیاوه موسولمانه‌که‌یان کوشتوته‌وه. محهمه‌د ئه‌و کاره‌ی به شکاندنی ریکه‌وتنه‌که‌ی مه‌دینه داناهه و دوو هه‌وتووی ته‌ماو جیی ژیان هۆزی "Banū Qainuqā" ی گه‌مارۆ داوه، هه‌تا هه‌موویان خویان ته‌سلیمی محهمه‌د کردوه. له راستیدا له ناخی دلپه‌وه ویستویه هه‌موویان بکووژئ، به‌لام به نیو‌بژیکاری هۆزیک نوئ موسولمان به ناوی خه‌زره‌ج "Khasradsch" سزاکه‌یان بۆ که‌م کردونه‌ته‌وه: هه‌موو ئه‌ندامانی هۆزه‌که ناچار به رۆبیشن له مه‌دینه کراون به بی نه‌وه‌ی ئیزنی بردنی مال و دارایی خویان پی بدرئ."

ویده‌چی ئه‌و چیرۆکه ته‌نیا بیانویه‌ک بووینت بۆ راوانانی یه‌که‌م هۆزی جووله‌که له مه‌دینه و ده‌ستپیک و به‌ریوه‌بردنی پلانیک که ماوه‌یه‌کی درپژ بوو دارپژابوو. پلانیک که دوای ئه‌و رووداوه به شپوه‌یه‌کی سیستماتیک له لایین محهمه‌د و شه‌رکه‌ره‌کانیه‌وه دژ به هۆزه یه‌هوودیه‌کان به‌ریوه چوو. له کاره‌ساتانه‌دا محهمه‌د یا به پتوونی هه‌موو هۆزه‌که‌ی له شار دهرده‌کرد

یا فەرمانی کوشتنی هه‌موو پیاوه‌کانی هۆز مه‌کی ده‌دا و ژن و مندال‌ه‌کانیانی له‌شاره‌که‌ده‌ر ده‌کرد. له‌م‌اله‌چۆله‌کانیشیاندا شه‌رکه‌ره‌نوویه‌کانی خۆی جیگر ده‌کرد که‌بۆ یارمه‌تی ئهو و یارانی هاتبوونه‌شاری مه‌دینه.

به‌همان شێوه‌بریری راو و رووتکردنی دووه‌م هۆزی جووله‌که‌واته‌هۆزی بن‌النذر "Banū N-Nadīr" ی‌ده‌کرد. س‌الیک‌دوای سه‌رکه‌وتوویی له‌شه‌ری به‌در، له‌په‌نا ناوچه‌ی ئوحد "Uhud" شه‌رکه‌ره‌کانی له‌شه‌رئیک‌که‌دژ به‌خه‌ل‌کانی مه‌که‌که‌و هاوپه‌یمان‌ه‌کانیان به‌ریوه‌چوو، شکستیان خوارد. له‌میژووی ئیسلامدا ئاماژه‌به‌دۆراندنی ئهو شه‌ره‌کراوه، که‌له‌په‌نا شاخیک‌ی نیزیک‌به‌شاری مه‌دینه‌رووی داوه‌و ده‌ب‌ی‌خودا بۆ تاقیک‌کردنه‌وه‌ی باوه‌رپیکراوان به‌ریوه‌ی بریدی. به‌لام‌به‌هۆی ئهو هه‌رمه‌سپه‌نانه‌وه‌نه‌که‌هه‌ر نازار به‌وره‌و هه‌ستی ده‌روونی محمهد و شه‌رکه‌ره‌کانی گه‌یشت، به‌ل‌کوو درزیک‌ی گه‌رمه‌شی له‌کیسه‌ی داراییاندا بیک‌ه‌ینا، واته‌له‌: "ده‌سکه‌وت و تالانی شه‌ر و هه‌روه‌ها پاره‌ی گۆرینه‌وه‌ی گۆیه‌و ئه‌سیرانی شه‌ر." محمهد و شه‌رکه‌ره‌کانی تووشی بارودۆخیک‌ی دژواری م‌الی هاتبوون. سه‌ره‌رای ئه‌موش، به‌هۆی ئهو هه‌رمه‌سپه‌نانه‌وه‌که‌له‌روانگه‌ی رۆحیه‌وه‌ محمهد و شه‌رکه‌ره‌کانی به‌راوه‌یه‌کی زۆر لاواز کردبوون، ئه‌گه‌ری ئه‌مه‌ش پیکه‌هاتبوو که‌نایا خودا له‌لایه‌ی ئه‌واندا ماوه‌ته‌وه‌؟ نایا خودا نه‌یده‌توانی ئه‌مجاره‌ش بۆ یارمه‌تیا‌ن فریشته‌کان بنێری و پ‌ن‌ش به‌و شکسته‌بگری؟

محمهد هه‌ولیک‌ی زۆری دا شه‌رکه‌ره‌کانی تێیگه‌یینی که‌خودا به‌زانایی و مه‌یلی خۆیه‌وه‌هه‌ولی تاقیک‌کردنه‌وه‌ی باوه‌رپیکراوانی داوه‌و ویستویه‌پله‌ی باوه‌ریان به‌نایینی ئیسلام بپ‌ت‌یت. محمهد بۆ ئه‌وه‌ی بتوانی پ‌ن‌شگری له‌هه‌له‌وشانی کۆمه‌له‌که‌ی بکات و بۆ قه‌ره‌بوو کردنه‌وه‌ی ده‌رب‌رینی وه‌فاداری شه‌رکه‌ره‌کانی له‌هه‌نبه‌ر ئایینه‌که‌ی خه‌لاتیان بداتی، بریری دا دژ به‌دووه‌م هۆزی یه‌هوودی (بن‌النذر) له‌مه‌دینه‌ه‌یرشکاری بکا و بۆ ئه‌و کاره‌پ‌ت‌یستی به‌بیانویه‌که‌هه‌بوو:

" محهمد لهو پهيوهنديبهدا گوتوويته فرشته ي سهرهكي جوبرايل هاتوته لاي و پني گوتوه پياويكي هوزي نذر پلاني دارشتوه محهمد بکووژئ. دواي لهو پهيامه ئيلاهي، محهمد هيرشي کردوته سر لهو هوزه که ژيانيان به کاري و مرزيري دابين دهکرد، دستوري سووتاندني بهرهم و مهزراکانياني ددها، له نهجامدا، هوزمهکيان له ناچهکه دهکرا و مال و دارايان لي زهوت کرا."

کتیبي "قورئان" پش بو لهو کارمساته نافهرين دهنيري:

"که هر لهو کوملي پي نمازاني، لهوانه ي نهلهي کتیب بوون - له ودمرناني همول دا - له زیدی خو تره کردن. نيوه پيتان وانميوو که دهمدهسون؛ خوشيان وايان خيال دهکرد قهلاکانيان له خودايان دهمپاريزئ. خودا له شوينیکی واوه پاريزي برده سر لهوان، که له خياليشياندا نهبوو. واي ترس هاويشته دلان، مالي خويان بهدستي خو و بهدستي خاومن باوهران، کاول دهکرد. سا نيوه دهرس و مرگرن، نه ي گرتوي خاومن ناومزان! نهگس خودا ناوارمبي لهسر لهوان نهووسيبا، هر له دنيا تووشي نازاري دهکردن و لهو دنياش بهشيان نازاري به ناگر بوو. نهمش چونکه لهوان دڅي خودا و پيغمبرمکه ي بوون. هر کس دڅي خودا و پيغمبرمکه ي لهو بي، تولهي خودا زور درواره. هر دار خورمايکتان بري، يان لني گهران لهسر رگي خو بمنين، همموي به نيزني خودا بوو؛ تا لهو لهري لادهرانه تووشي سووکايهتي بکا." (سوره ي ۵۹ نايه ي ۲ - ۵)

## زمانی قورئان توند و تیژتر دهبیتهوه

سعیر ئهوهیه بۆچی قورئان زۆربهی جارن ریگاپینشاندەر نییه بهلکوو تهنیا ههلس و كهوت لهههنبهر رووداوهكاندا دهكا. هاوتهریب لهگهڵ یهكهم راونانهكان، زمانی ئاخافتنی قورئانیش له ههنبهر یههوودییهكان گۆرانکاری بهسهردادیت. ئیتر باسی راهینهری زانا نهدهكرا بهلکوو وهك نازاوهچی و سهسراوهی رق و كینه نیو دهئران:

"ئهی پیغمبهر! خۆت بهوانه دلتنگ مەكه كه بۆ لهدین و مرگهراستی پهلایانه و دینه لات و به دم دملین: بروامان به تو هیناوه و دلایان بروای نههیناوه. هسروهه لهسو جوولهكانهش خۆت تووشی خهسباری مەكه، كه گوتی بۆ درۆ ههلهدهخه، قیر بوون قسه له خهلكیتر دمیسن و دهی قوزنهمه، كه نهوانهش هسگیز نههاتوونه لای تو، چی گۆرکی به قسهكان دهكهن؛ دملین: نهگس فلان قسهیان بۆ گوتن، و مریگرن، دفا خوی لئ بیاریزن. هس كهسینكیش خودا ویستی جهزربهی بۆ بیریتهوه، تو ناتوانی له خودای بی نیاز بکهی و هیچ کارنکی بۆ رینگ بکهی. نهمانه خودا نایهوتی دلایان له گوناوه و بیسی بسیریتهوه؛ بهشیان له دنیا سووکییه و له قیامهتیش جهزربهیان دژوار دهی." (سوورهی نایهی ٤١)

ههروهه له سوورهی چواردا هاتووه:

"هیندی كس له جوولهكهكان، وتاری خودا دهگۆرن و قسهی تری دهخهنه چی. به توش دملین: بیستمان و گویمان نههه؛ توش بیسه: دهك قهت گویت له ئیمه نهی؛ زمانیان دهلالج دهگرن و تانه له دینت دهمن و به تهشهر ئیژن: "راعنا" [واته ئیمه رماچی دهكهن]. نهگس نهمان بیانگوتابه: بیستمان و به قسهت دهكهن و لیمان بیسی و دهی چاوتیكت لیمان بی، بویان چاكتتر و راستتر بوو. بهلام خودا لهسهر نهو ری و گۆرینهیان نهفرینی خوی لئ کردوون و لهوانه - كهمیکیان نهی - نایانهوی بروا بینن." (سوورهی ٤٦ نایهی ٤٦)

دوای دهركردنی هۆزی قهینوقه له مهینه نهك هس زمانی ئاخافتنی قورئان دژ به یههوودییهكان توند و تیژتر بۆوه، بهلکوو کارتیکهرییهکانی راستهوخۆ، ژیانی روژانهی لئ تال کردن. محهمهد قیبهلی نوژ و تاعهتی بۆ مەكکه گواستبووه. لیرهده مروّف ههست به مهسلهحهتخوازی پیغمبهر دهكا. له سهههتاره دهیویست نایینی ئیسلام تهنیا بۆ نهتهوهی عهرب نهی و ئایینهكه تیکهلاوییهك له داب و نهییتی بهكتاپهرستی یههوودی و

مسیحی بی، که چی کاتی له یه هو و دییه کان ناهو مید ده بی، کم تا کورتیک ده گهر یتوهه سهر داب و نهریتی کونی عهره بی. عهره به کان هیچ تامه زو ږییه کی نهوتویان به شاری نورشلیم و هک قبیله نه بوو، به لام به پیچوهانه که عبه می مه که ناوهندیکی مهنی نایینی ناوچه که بوو و نیازی گهر انهوه می سهر که وتوانه می بو سهر نایینی ئیسلام دابین ده کرد.

[له روانگه می ئیسلامیه کانهوه]، نهویکه نایینی ئیسلام له لایهن خوداوه نازل بووه بو نهوه می به سهر هه موو نایینه کانیتزدا زال بی، هیچ شکی تیدا نییه:

"جووله که کان گوتیان: عوزمهیر کوری خواجه. فلهش گوتیان: مسیح فمزهندی خودایه. نهو قسانه می دهمی نهوان نهیدرکنی، وینه می قسه می خودانه سانی پشووون. خوا بیان کووژتی چونین له حقه لا دهنرین؟ لهبری خودا، مه لاکان و ره به نه کانی خوین و مسیحی فمزهندی مسره میان کرده خودا؛ فمزهانیشتیان وتی درابوو بیژگه له خوی تانک و تهنا نه پهرستن. له غهیرمز نهو هیچ شت بو پهرستن ناشی. خودا بی عهیه و به دووره لهو شتانه می به هاوتای نهوی دهنرن. دهیانهوتی به فووی دهمیان، تیشکی روشنایی خودا و هکووژتین؛ خوداش خوی بریاری داوه که نهو تیشکه می هس سهر کهوتی، جا با خودانه ساه کنیش حمز نه کن. خودا بو ری نیشانان راگه یاندنی دینی راست، پیغه مبهری خوی ناردوه؛ تا گش دینه کانی دیکه بهر خوی بدا؛ هس چهند نهوانش حمز نه کن که شریک بو خودا دهنن." (سووره می ۹ نایه می ۳۰ تا ۳۳)

یه هو و دیی و مسیحیه کان نیتر و هک باوهر پیکراو به خودای تاقانه سهیر ناکرین به لکوو به موشریک دهنرین، که له پهنا خودا سهر بو کاسانیتزیش داده نهوتین. لایهنگرانی همدوک نایینه که بهوه تاوانبار دهکرین که بو لهناو بردنی نایینی ئیسلام پیلانیکیان دژ بهو نایینه راسته قینه می ساز کردوه. به لام خودا خوی نهوان و هک بی دین سزا ددها.

له پهرتوکی قورئاندا چهن دین سووره می له سهر خه لکیک تیدا به که له لایهن خوداوه هه لیزیر دراون به لام پهیمانه که میان له گه ل خودا شکاندوه و بهو هویوه تاوانیکی گران چاوهر و انیان دهکا:

"نهوسا له سهر پهیمان شکاندنیان و خو بواردنیان له نیشانه کانی خوا و هس له ناهق کوشتنی پیغه مبهر انیان و گوتیان: "نیمه دلمان داخراوه"، [بهر نفرینی خومان خستن] هس

خودا خوی دلی به مور داخستبوون. ئیتر بهشی که میان نهی، له باور هینان بی بهشن".  
(سوورهی ۴، نایهی ۱۵۵)

یهوودییهکان نهک همر بهوه تاوانبار ناکرین که عیسا مسیحیان کوشتووه،  
بهلکوو به خو هملکیش و ساختهچی دهناسرین:

"لهیبر لاریخ خوا لادانو نهو بوختانه گهوره بو مسریه میان ههلبهست؛ لهیبر نهوش که  
دیهانگوت: نیمه عیسی کوری مسریهمن لهناویرد - که پیغمهیری خوا بوو - کهچی نه  
نهوان کوشتیان، نه توانیان له قنارهی دن؛ بهلام سریان لی تیکچوو بوو، له پرایهکیان  
دوولن لهو باورده و هس پهیرهوانی گومانن. بیگومان نهیان کوشتووه؛ بهلکوو خوا  
به موخوی هملکیشایهوه. خوا ههمیشه خاومنی دستهلات بوه و له کارزانه لهوانه نههلی  
کتبین، هس کهسیان - بهر له مرگی - بروای به عیسا دههینی، دیاره [عیسا] روژی  
قیامت دهینیه شایهت لسهسریان." (سوورهی ۴، نایهی ۱۵۶ تا ۱۵۹)

لیستهی کلیشهی دژ به سه هیونیستی پهیتا پهیتا دوور و دریزتر دهیتهوه.  
به گشتی یههوودییهکان بهوه تاوانبار دهکرین که خهریکی پوانکارین و له  
کارهکانیاندا ناراستن:

"بهو ناههقیهه که له جوولهکان دهرکوت و زور کهسیان له ریگهی خودابه وهرگهران،  
لهو شتانهی بویان رهواکرا بوو، بی بهشمان کردن. ههرا بههوی سووت خوار دنیان، که  
پینان گوترا بوو: مهیخون و به فیر و دارایی مهردمیان دهخوارد؛ نیمهش بو نهو پی نهزانان  
و سیلانه نازاریکی گهلی بهزانمان ساز داوه." (سوورهی ۴، نایهی ۱۶۰ تا ۱۶۱)

هس تاوانیکی بهژان دهکری رابوهستیندری، نهگهر محمهد به  
پیغمهیری خودا بناسری و دینی ئیسلام به فرمی وهرگیریت:

"بهلام زور زاناکانین و برواداران - بهتابیهت نهو کهسانه وا نوئیر به باشی بهچی دینن  
- ههروهها زمکات دهران و نهوانهه که به خودا و به روژی سهلا خاومن بروان و بهوهی  
بو تو ناردرامته خوارموه و بهوش وا پیش تو ناردرامه، باوریان ههس؛ به نهوانه بهم  
زوانه پاداشتیکی گرینگ دهمین." (سوورهی ۴، نایهی ۱۶۲)

بهلام ناگادار بن! تهناهت نهو کاتهی یههوودییهکان دهشيان گوت دینی  
ئیسلام قهبوول دهکمین، نابی باوریان پی بکهمین:

"كاتى دىنە لاتان دىلن: مە باۋەرىمان ھىناۋە؛ كەچى نەوان دل بە حاشا ھاتنە ژوور و بە بى بروا وەدەر كەمتن. خوداش لەو شتانەى دەيانشار دەمە ناگادارتە." (سوورەى ۵ نايەى ۶۱)

بە گشتى لە لاين جوولەكەكانەو مەترسىيەكى مەزن بۆ سەر زەوى بەدى دەكرى. خوداش بەو ھۆيە لە لاين محەمەدەو مەرۆف ناگادار دەكاتەو كە باۋەريان پى نەكەن و لە زمانلووسىيەكەيان خۆيان بپاريزن. ناگادار بىيەك كە ھەزار و چورسەد سأل بەردەوام دەمىنى و ئەمروش ھەر وەك سەردەمى خۆى لە ھەموو مزگەوتە ئىسلامىيەكانى ئەم جىھانەو قاوى بۆ دەكرى:

"توش بە پىنى ئەو فەرمانىيە لە خوداۋە بۆت ھاتتوتە خوارمە، بە كاروبارىان رابگە و ەدواى نارەزوويان مەكەو. خوتىشيان لى بپاريزە، نەو كە فرىوت دەن و لە ھىندىك لەو فەرمانىيە كە لە تىمەو بۆ تەت، ھەلەت بىكەن. نەگەر ھەر روويان وەرگىرا، سا بزائە كە خودا نىيازى وايە لە بەرانبەر بازىك لە گوناھەكانيان تولىيان لى بكاتەو، زۆربەى زۆرىش لەو مەردمە لە رى دەرچوون." (سوورەى ۵ نايەى ۴۹)

بۆ خۆپاريزى لە زمانە لووسىيەكەيان، لە باۋەرىپىكر اوان قەدەغە كراوە دۆستايەتى لەگەل يەھوودى و مەسىحيدا بىكەن:

"نەى گەلى خاوم باۋەران! مەبنە دۆستى ئەم مووسايى و مەسىحيانە؛ با نەوان دۆستى يەكتر بن. ھەر كەستىكىش لەتپو ەبىتتە دۆستيان، نەویش لەوان دەژمىردىن. نەوانەى لەسەر ناھەوین، خودا رىتيان نىشان نادا." (سوورەى ۵ نايەى ۵۱)

لە پرۆسەى نازلبوونى سوورەكاندا، دنيا بەسەر دوو چەمكى "ھىمنى" و "توورەى" دا دابەشكەكرى. توورە بىدینەكان واتە يەھوودى و مەسىحى، ھىمنىش ديارە محەمەد و باۋەرىپىكر اوانىيەتى. لە كۆتايىشدا ديارە محەمەد و لاينگرەكانى سەر دەكەون:

"ھەر كەستىكىش دۆستايەتى وەل خودا و پىغەمبەرى خوا و نەوانە بى كە بوونەتە خاوم باۋەر، سەر بە خوان و ھەر گروپە سەر بە خوا بن، سەردەكەون." (سوورەى ۵ نايەى ۵۶)

محەمەد ھاتىبۇھ ناو شارنىڭ كە تا ئۇ كاتە غەرب، يەھۇدى و مەسىحى ماوھى چەندىن سەدە بوو لە ناشىتىدا لەگەل يەكتر ژيانيان دەکرد. محەمەد مروفىكى بىگانە بوو لە شارى مەدىنە، بۇ پلانەكانى پىويستى بە يارمەتتى و ھاوپەيمان بوو و ھەر وھا بۇ ھەلسووراندى كۆمەلگەكى پىويستىيەكى گرنكى بە سىمبول و چاولىكەرى و لاسايىکردنەھى داب نەرىتە كانى ناو كۆمەلگە ھەبوو. ھەر وەك شارى مەككە، لە مەدىنەش بۇ بانگەوازي ئايىنەكەى لەگەل كۆمەلگە دژبەر رووبەر و بوو و بە ناھومىدىيەھ بۇى روون بوو كە بۇ گەرەكردنەھى كۆمەلە ئىسلامىيەكەى يارمەتتىيەكى ئەوتوى لە لايەن خەلگىيەھ پى نەكرا. توورمى و دوژمنايتى دژ بە يەھۇدى و مەسىحى لە محەمەدەھ دەستىيەكرد. ھەر ئويش بوو ھوى دەستىيەكردنى راوو رووت، دەرکردن و كوشتىيان. ناتەبايەكى ئاشكرا لەگەل پرنسىپى پىشوى و اتە پارىزگارى لەخۆ، بەھوى ھەلس و كەوتى لە شارى مەدىنە و ھىرشكارىيەكەى بۇ سەر شارى مەككە، دەرەكەوت. ئىنجا بە بىانوى خەيالوى و مندالانەھىھ وەك ئاگادار كرنەھى جوبرا ئىل لە پلانى كوشتنى بە دەستى مروفىكى يەھۇدى يا كارمەساتى ناو دووكانە زىرنگەرەكە، كوشت و كوشتارى يەھۇدىيەكانى بە فەرمى بەرئوھەردوھ.

لەوانىيە بارودۆخەكە زۆر لەوش دژوارتر دەبوو ئەگەر ئۇ توورمىيە لە لايەن يەھۇدىيەكانەھ دەستىيەكردبايە. قورئان بۇ ئۇ كارەش بەلگە بەدەستەھ دەدا. لە سەرەتاكانەھ ھىچ باس لەو ناكردى كە يەھۇدى رەقىيان لە موسولمان بى. كەچى دواتر دەگوتردى كە يەھۇدى بەھ ھۆيە رقىيان لە موسولمانە، چونكە ئۇان باومەريان بە خودا ھەيە. تاوانىڭ كە تا ئەمروش لە لايەن ئىسلامىيەكانەھ پىروپاگەندى بۇ دەكرى:

"تو بەوانى كە ئەھلى كىتەبىن بىژە: ناخو ھەرچونكە برومان بە خوا ھەيە و برومان بەھ قورئانەھ كە بۇ ئىمە ناردراو و برومان بەوانەش ھەيە كە پىش قورئان لە خوداھ ناردراون، ئىوھ ركتان لە ئىمەيە؟ ئىوش خوتان بەشى زورتان نافرمانن." (سورەھى ۵۹ نايە)

بەر بەرەكانى لەگەل جوولەكە، لەھەمان سوورەدا پىرتىنتر دەبىت. بۇ سزادانىان تاقتىڭ لەوان لە لايەن خوداھ كراون بە مەيموون و بەراز.

سووکایه تیبیهك كه تهنانهت تا ئەمڕۆش به تامەزۆییەکی بەرزموه له ناو وڵاته ئیسلامییەكاندا قاوی بۆ دەكڕێ. تهنانهت سەرۆك كۆماری پێشووی میسر واتە محەمەد مۆرسی له ناخەفتنێكدا كه ساڵی ۲۰۱۰ بەرپۆهی برد، بههۆدییهكانی به وهچه و لهدايكبووی مهیمون ناو برد. به دلتیاییه ئەم بۆچوونە لە قورئان و مرگرتبوو كه دەلێ:

"بئێه: ناخۆ دمتانەوی ئەوانەو ناگادار بکەم كه سزایان له لای خواوه له سزای وان خراتره؟ كسانیکن بهر نهلمهتی خوا كهوتن و خوا غەزەبی لێ گرتن و هیندیکیان کردە مهیمون؛ هیندیکیان کردە بهراز؛ كه ئەوانه عەبایدتی بێیان دەکرد. شوئیی ئەوان له گشت جێیان خراپتره و له ههموو لهڕێ لادەریك گومراتر بون." (سوورە ۵ نایه ۶۰)

هەر بهوهش هاندانهكه كۆتایی پێ نایه:

"زۆریك ئەوان دەبینی كه بۆ تاوان و دەست درێژی و حەرام خۆری پێشبركەمی بێكتر دەدەن؛ ناكاریان زۆر ناپەسەندە. ئەدی بۆچی خواناسان و زاناکانیان، له تاوان و حەرامخۆری هیچ دەستیان و مەیرناهێن؟ دەسكردیان زۆر ناپەسەندە! جوو گوتیان: خودا دەستی بەستراوه. دەك دەستیان له زنجیر خڕی و به نهلمهت بن، بۆ ئەوهی له دەمیان دەمچوو! [با بزنان] دەستی خودا زۆر گوشادن؛ چۆنی خۆی نارەزوو بكا بهخت دەكا. ناشكرايه ئەوهی لای پەروەردنێتەوه بۆت هاتوو، له ئەندازه لادان و خودانەناسی زۆریك لەوانه پتر دەكا. ئێمەش ئەوا هەتا رۆژی هەستانەوه، ركبەری و دوژمنیمان خستە ناویان. هەركاتی كه ناگری شەریان هەلگەساند، خودا بۆخۆی كۆزاندیەوه. تا له هەردن، هەر بەدەفەری پێشەیانە و دەیانەوی خراپە بەرئۆبەرن و خودا له خراپەكاران خوشی نایه." (سوورە ۵ نایه ۶۲ تا ۶۴)

هەمیسان بههۆدییهكان لهعەنەتیان لێ دەكڕێ و له ناگری هەمیشەییدا دەسووتێنرێن:

"لەو رەفتاره نالەبارە وا دەیانکرد، بەرگرییان لەسێك نەکرد. نای كه چەند خراپەیان كرد! تۆ زۆر لەوانه دەبینی دەبنه دۆستی خوانەناسان. چەن خراپە ئەو تۆشەمی پێشی خۆیان خست: تۆشەمی تووریی خودا و هەر مانەوه له نازاردا." (سوورە ۵ نایه ۷۹ تا ۸۰)

سوورە پێنج كه ئەم ئایانەمی سەرموهی لەخۆ گرتوو، یەك لەم سوورانیه كه ئەگەر به شێوهی كۆنۆلۆژی سەیر بكرێ، سوورەكانی كۆتایی سەر دەمی محەمەد نیشان دەدەن. هەلس و كهوتی كۆتایی و بریار دەم

دژبه يه هوو ديبه كان به هوئى سووره ۹ وه، كه ئاخرين سووره ى قورئان پيكدئينى، ئاشكرا دهكرى. شهرىكى مألويرانكه دژبه يه هوو ديبه كان دهستپيدهكرئ كه تهواو بوونى يا به وه لانانى ئايينه كميان و ههنگه رانه ميان يو سهر دىنى ئيسلام ياخود به دانى زهكات كوئايى پى دئ:

"و مل ئهواندها بجهنگن كه به خودا و رۆژى سه لا بى باوهرن و هه رچى خوا و پيغه مبهرى خوا به نارموايان زانپوه، نهمان به رمواي دهرانن و نايينه سهر دىنى راستيش، تا ئهو كاته ى به زهليلى و به دهستى خو سهرانه ى خو بهنگو دهمن." (سووره ۹ نايه ۲۹)

## توناکردنی ھۆزی بہنوقورھیزہ

ھەرچەندە محەمەد زیاتر ھیزی دەگرت بەو ئەندازەمەش ھەلس و کەوتی گوماناویتەر و لەھەنبەر ھەموان پارانۆئید دەبۆوہ. دیارە گوشاری دەورو بەریشی بارودۆخەکەى ھیندەپتریش ئاستەم دەکردوہ.

لە راستنیشدا خەڵکانی مەککە بۆ گەمارۆدان و گرتنەوہی مەدینە لەگەڵ چەند لە ھۆزەکان یەکیەتیەکیان دژ بە محەمەد پیکھینابوو. بەو پیکھاتە دەیانەویست محەمەد ناچار بکەن دەست لە گەمارۆی بازارگانی شاری مەدینە ھەلبێگرن. بە پنی میژوونووسانی ئیسلامی، محەمەد خۆی بۆ ئەو شەہرە ئامادە کردبوو: ئەو لەترسی ئەگەری ھیرش بۆ سەر شاری مەدینە، فەرمانی ھەلقەندنی خەندەقێکی لە دەوری شار داوو. سەرەرای ئەموش توفانیکی بەھیز بوو ھۆی کشانەوہی ھیرشکەران بۆ سەر شاری مەدینە. باوەرپیکراوانی ئیسلامی ئەو سەرکەوتنە، کە بە بئ شەہر پیکھاتبوو، بە پەرچۆی خودایی دادەنن. خودا توفانیکی بەھیزی بۆ پشتیوانی ھیزی موسولمانان ناردوہ.

ھیزی داعیش ئەمرو لە ویدیۆ پرۆباگەنداکانیاندا مرووف وەبیر ئەو شەہرە دەخەنەوہ و خۆیان لە شارەکانی سووریا لەگەڵ ئەو سەردەمە و شاری مەدینە ھەلەدەسەنگینن. جیت و فرۆکەکانی ئەمریکا و روسیا، ئەرتەشی ئەسەد و شیعەکان بە ھاوپەیمانەکانی مەککە دادەنرێن کە دژ بە ھیزی راستەقینەى ئیسلامی واتە خۆیان، یەکیان گرتووہ. گرنگ نییە داعیش چەند لەو شەہرانە دەدۆرێن، یاخود چەندە شار و ناوچە لە دەست دەدەن، گرنگ ئەویە باوەری سەرکەوتویی کۆتایی لە مێشکی شەہرەکانیاندا پەرورەدە بکەن. چونکە ئەو کارە بەئینییەکی پیرۆزە کە خودا بە پیغەمبەر و ھاوڕێکانی داوہ: لەشکری خودا بەسەر یەکیەتی بیدیاندا سەردەکەوئ، جا ھەر ئەندازەش بەھیز بن!

لەبەر ئەوەی محەمەد ئەمجارەیان بە بی شەر سەرکەوتیوو، شانسی دەستکەوتنی کەل و پەلی شەری لێ ساندرا. واتە ئەو سەرکەوتوییە هێچ دەستکەوتییکی مائیی بۆ شەرکەرەکانی بە دیاری نەهینا. کەوابوو، بۆ پرکردنەوی سندوقی مائیی لەشکرەکەمی دەبوو پلانی شەریکی نوێ دابڕێژریت. باشتربیش وابوو شەرتیک بەرپۆه بچێ، کە بە چالاکیەکی کەمەوه بتوانن پارمیهکی زۆر و دەست بێنن. دوژمنی چیکراو لە شاری مەدینە دۆزرایەوه: محەمەد ناخرین ھۆزی پاشماوەی یەھوودی (ھۆزی بنی قریظە) لە مەدینە بە خەیانەتکار تۆمەتبار کرد. بە پیتی ھەوأل دەبی تاقمێک لە ئەندامانی ئەو ھۆزە پەیمەندیان لەگەڵ دوژمنانی ئەو لە مەککە گرتیی و بۆ گرتنەوی شارەکە، زانیاری گرینگیان لەسەر باروئۆخی شاری مەدینە پێ دابێتن. تەنانت چەند لە سەرچاوە ئیسلامیەکان لەموش زیاتر دەلێن: دانانی بەرنامە شەر و گرتنەوی مەدینە ئەک لە مەککە بەلکوو لە لایەن یەھوودیەکانەوه دارژاوه و ئیدی ئەمان بووه، بۆ تۆلە کردنەوی ئەو ھۆزانە محەمەد کوشتوونی یاخود ئاوارە ی کردوون.

ھەر وەك جارەکانی پێشوو محەمەد و شەرکەرەکانی ئەم جارەش بۆ ماوەی چوار ھەوتوو ئەو ھۆزەیان گەمارۆ دا، ھەتا ھەموویان خۆیان تەسلیمی سوپای ئیسلام کرد. تاوانەکەمی ئەمجارەیان زۆر بە توند و تیژی و گران بۆیان تەماو بوو: سەری ھەموو پیاوھەکان بڕا، پیاو مەبەست ئەو کەسانەھە کە تووکەبەریان لێ ھاتبی. بە پیتی بیوگرافیکەمی ابن ئیسحاق (لە دایکبوی سالی ۷۰۴ لە مەدینە و کۆچی دوایی لە سالی ۷۶۷ لە بەغدا) کە لەسەر محەمەدی نووسیبوه، پێغەمبەر خۆی ئەو لێپرسینەھەمی لە ئەستۆ گرتووه: "محەمەد خۆی لە گرتووخانەکان حوزوری بووه و فەرمانی داکنەدنی پاتۆلی زیندانینانی داوه و کونترۆلی تووکە بەریانی کردووه و ئینجا فەرمانی سەربرینانی داوه." ژن و منداڵەکانیش وەك کۆیلە فرۆشان.

لە سەرچاوەمیتردا ھاتووه کە محەمەد خۆی فەرمانی کوشتنی ئەو پیاوانەمی نەداوه، بەلکوو لایەنگریکی شاری مەدینەمی ئەو کارەمی بەجی ھیناوه. ئەو قەولوبره روونی دەکاتەوه کە چلۆن ئەو بریارە توند و تیژە دراوه: فریشتەمی سەرەکی جوبرائیل خۆی ئەو سزادانەمی بە محەمەد

گوتووه. محمەد ئەمری هەلقەندنی چەندین گۆری داوه و خۆی له سەربرینهکاندا حوزووری بووه. تاقمێک له سەرچاومەکان ٤٠٠ کەس ناو دەبن که لەو رۆژەدا کووژراون. له بێرێک سەرچاوه دا تەنانت قەسه لەسەر ٩٠٠ کەس دەکرێت.

جێی سەرنج راکێشانه، که له سەرچاومەکانی دواتری ئیسلامیدا ژمارەى کووژراومەکانی یههوودی کهمتر دهبنهوه و دهبنه ٤٠ کەس. بهو ئەندازمیهى عالمانى ئیسلامى له روانگهى کاتیبهوه زیاتر له سەردەمى محمەد مەودا دەگرن، بهو رادەمەش ئەو پیاوکووژییهیان لا قورس و گرانتەر دەبێ. دەنا چلۆن دەبێ پێغەمبەرێک که کتیبی قورئان وەک رەحمەتێکی ئیلاهی بۆ هەموو مرۆفی جیهان وینا دەکا، له تەنیا رۆژیکدا ئەو هەموو مرۆفه بێ دیفاعه بەدیگیراوه بکووژێ؟ ئەوه تەنیا جیهادیستەکانن هیچ کێشهیهکیان نییه پێغەمبەر وەک مرۆفکوژ سەیر بکەن، چونکه لای ئەوان تەنیا رینگا بۆهەموو مرۆفیکی بێ دین، کوشتنیانه. کردارێک که زۆر جار و له زۆریهک له سوورمەکانی قورئاندا دووپات دەبێتەوه.

کێشه لێرهدا تەنیا کردار و کردەومەکانی پێغەمبەر و شەرکەر و لایەنگرەکانی نین، بەلکەو ئەو راستیهیه که قورئان ئەو کوشتار و شەرخوازیانه بۆ باوەرپێکراوانی بەفەرمی کردوه:

"خودا دینی دوژمنهکانی - وێرای ئەو رکەبی که بوویان - کساندەوه و هیچ بەهرهشیان دەس نەکەوت. له جەنگدا خاوەن باوەران خودایان لایه، بەسیانه. خوا توانای به دەستەلاته. ئەهلی کتیبیش، ئەوانه‌ی پشتیوانی دوژمنان بوون، له قەلای هێنانه خوارین و ترسی خسته لایانەوه و هێندین لەوان به دەستی ئیوه کوژران و هێندیکیشان بەدیگرتن. زهوبه‌کان و خانومەکان و سامانیان و ئەو زەمینه‌ش که پاتان پێداناووه، خودا گشتی دا به ئیوه. خودا توانایی به‌سەر هەموشتا ههیه." (سوورەى ٣٣ نایه‌ى 25 تا ٢٧)

میژووی ئەو تووناکردنه واته پیاوکووژیی به کۆمەڵی هۆزی به‌نوقوره‌یزه وەک پەلەیهکی رەش و بیس به ژیننامه‌ی پێغەمبەرەوه نووساوه. زۆرێک له ئیسلامیه‌ی لیبیرالەکان بۆیان دژواره، پاساو بۆ ئەو مرۆفکوژییه‌ی بدۆزنەوه چونکه ئەو کاره دوور له عەقڵی مرۆفه، به پتوونی

هۆزىك گەنج و پير، ژن، پياو و منال لەو پيلانەدا بەشدار بووین و ئاوا بەو شىوہ نائىنسانىيە سزا بدرين!

رەنگە شەرخوازی لەو سەدەمەدا بە رادەپەکی دياربکراو لە کۆمەلگاکاندا باو بووبى، بەلام تەنانەت بۆ ئەو سەردەمەش کارساتىکی ھاوچەش نابينریت کە لەگەڵ ئەو مەزگورژىيەى ھەلسەنگینن. بە پتی ياسای ئەو سەردەمە بەدیگراوانى شەر یا لە بەرانبەر "فدیە" (خوینبايى) نازاد کراون یا وەک کۆیلە فرۆشراون. مەزگورژىيەى خەيانەتکارىش لە شار و ولات دەرکراون. ئەو کارساتە تەنانەت بۆ ئەو سەردەمەش ئاکارێکی نامرۆقانە و بەدوور لە ئەخلاق بوو. ئایین ناس ھانس کونینگ "Hans Küng" کە زۆر بە ریزووە سەیری ئىسلام دەکا، کاتى دەچنیتە سەر ئەو مەزگورژىيە، بە "پاکتاو کردنى قەومى" ناوی دەبا و بۆ بەرپۆھەردنى ئەو کارساتە تەنبا محەمەد بە بەرپرس دادەنى.<sup>23</sup>

کیشەکە لێرەدا توورەيى و ھەلس و کەوتى زالمانى محەمەد نبیە، کە مەزگورژىيەى کۆنتىکستىکی مێژوویدا سەیری بەکا، بەلکۆ بە پیرۆز کردنى ھەستى رق و کینە و توورەيیە. پێغەمبەر ئەو کارانە بەجى دینی کە خودا داواى دەکا. خودا بۆ گرووپیکی تايبەتى مەزگورژىيەى تايبەتمەندی نەرینى ديارى دەکا. خودا بە درۆزن و دەغەلکار، مەیموون و بەرازیان دەناسینى. ئەوان تەنانەت لە ئازمەلىش خرابترن (سوورەى ۸ نایەى ۲۲) و دژيان جیھاد وەری دەخړیت. لێرەدا باوەرپێکراوان بۆ خودا وەک ئامیریان لى دى.

ئەو کارە شەرەکە وەک ئەرکىکی پیرۆز لێدەکا کە ھەمیشەيە و ھەتا سەرکەوتووی کۆتايى وەدەست دى، ھەموو کاتىک دەکړى بەرپۆھە بچى. شەرەکە وەک پلانیکى ئیلاھى بۆ مەزگورژىيەى دادەرپژرئ، بە جیھانى دەکړى و وەک ئەرکىکی ئایینی لى دى. تەنانەت محەمەد خویشى ئەو بەر بەرەکانیيە نىوان یەھودى و موسولمانى وەک شەرکى کاتى و ئەمانەتى سەیر نەکردووە کە یەھودىيەکان لە بارودۆخىکی تايبەتدا دژ بە خۆى و

<sup>23</sup> Hans Küng: Der Islam, S. 152 f.

سیاسه ته که می راوه ستاوین، به لکوو زیاتر وهک چاره نوو سیکه بهر بهر هکانی  
دوور و دریز که تا قیامت دریزه ی ده بی، بینویعتی:

"ههتا موسولمانان دژ به یه هوودیه کان نهجنگن و نهیانکووژن، روژی قیامت نایه.  
جووله که که خویان له پشت بهرد و دار دهشارنهوه، بهرد و داره کان دملین: نهی  
موسولمان، نهی بهنده ی خودا، نهوه جووله که به خوی له پشت من شارنوتهوه، ودره و  
بیکووزه!"<sup>24</sup>

نهو په یام بهر بیه دلته زینه تا نه مروش نیلهام و نهرکیکه بو زور بهی  
نیسلامیسته کان که فانتازیای تووناکردنی جووله کان وهک نهرکیکی پیروزی  
نیلاهی سهیر دهکن. په یمانی ناشتی و دانهوه ی ناوچه داگیرکراوه کان، بو  
نهوان بی بایهخه و بو کوتایی پی هینان به شهره که نهو چیشن به لگانه به  
نارگومینت دانانین. ئایا خودا خوی قهومی یه هوودی به خه لکیک دانهناه  
که له سهیر په یمانی خویان نامینن؟ تهواوی ته مه نیان وهک خه یانه تکار  
دهمیننهوه و شهر دژ بهوان به جهینانی پلانیکی نیلاهی که تهیا به  
تووناکردنی هه موو یه هوودیه ک کوتایی پی دی؟

---

<sup>24</sup> al-Nawawī: Sahīh Muslim, Hadith Nr. 2922

## مسیحیهکان له قورناندا

به پنجهوانه‌ی یه‌هودیه‌کان، نه له مه‌ککه و نه له مه‌دینه‌ش کوم‌آئیکی گموره‌ی مسیحی بوونی نه‌بووه که مه‌ترسی سیاسی یاخود ئایینی بۆ محمهد و ئایینه‌که‌ی پښک هینابښ. ته‌نانه‌ت هیچ شهر یاخود پښک‌دانانئیکي نیزامی له نیوان ئهو و هوزه مسیحیه‌کان له دمره‌وه‌ی سنووری حوکمرانیه‌که‌ی به‌رئوه نه‌چوو‌بوو. سهره‌رای ئه‌وانه‌ش په‌رتووکي قورنان به راده‌ی یه‌هودیه‌کان و به تیر و ته‌سه‌لی له‌سه‌ر ئهو ئایینه هه‌لویتستی گرتوه. به‌تایبه‌ت باس له‌سه‌ر ئهو ئایینه له قورناندا له‌سه‌ر سروشتی عیسا و "مفهوم تثلیث" ده‌ست پښده‌کا. مرؤف له خویندنه‌وه‌ی ئهو باسه‌دا ئهو هه‌سته‌ی تښدا په‌رومرده ده‌بښ که باسه‌که نه‌ک له دورگه عه‌ره‌بیه‌که به‌لکوو له دیمه‌شقه‌وه سهرچاوه‌ی گرتبښت و وښده‌چي هه‌مان گه‌توگؤ بن که له سه‌رده‌می که‌مون باس له حوکمرانی ناوچه‌یی ئیمپراتوری رۆمییه‌کان ده‌کهن.

له سووره‌کانی پښوی قورناندا هه‌لس و کهوت له‌گه‌ل مسیحیه‌کان هه‌ر وه‌ک هه‌لس و کهوت له‌گه‌ل یه‌هودیه‌کانه. به‌سه‌ریاندا هه‌له‌دئښ، نافه‌رینیان پښ دملی و به 'ئایینی کتیب'یان ده‌ناسینئ. ده‌بښ ئاماژه به‌وه‌ش بکه‌مین که لښردها قورنان به گشتی ته‌نیا له‌گه‌ل "ئینجیل" هه‌لس و کهوت ده‌کا و لښکولښه‌وه له روانگه جؤراوجؤره‌کانی ئایینی مسیحی ناکات. لښردها په‌رتووکي ئینجیل به کتیبی نووسراوه‌ی دوا‌ی مردنی عیسا داناندرښت، به‌لکوو له لایه‌ن خوداوه راسته‌خؤ به عیسا وه‌چی کراوه. ته‌نانه‌ت قورنان به شښوه‌ی په‌ر جؤ باس له‌دا‌یکبوونی عیسا ده‌کا. سووره‌یه‌ک به ناوی "ماریه‌م" به پتوونی باس له‌و په‌ر جؤ به ده‌کات:

"مەرىمى كىچى عىمرانىش، ئەمەلى شەرمى لە كارى شوورمى پاراست. ئەمەلى نىمە لە فووى خۇمان تىمان دەماند؛ بە وتار و كىتپانى پەروەندەى بىروى ھىنا و لە رىزەى فەرمانىران بوو." (سوورەى ۶۶ نایەى ۱۲)

عیسا ۋەك كەسكى نىزىك بە خدا و پىغەمبەرى خدا كە بە رۇخى پىرۇز رازا ۋەتەو، دەناسىنرەت:

"نىمە خۇمان كىتپان داۋە بە مووسا و چەند پىغەمبەرى تىرىشان لە دواى نارد. چەند بەلگەى ناشكراشمان دا بە عىسای كورى مەرىم، لە گىناى پىرۇزى خۇشان يارىدەن دا. ھەتا نىستا ھەر پىغەمبەرىكوو بۇ ھات و شتى ۋاى گوت كە نىوہ لىتان خۇش نەھات، خۇتان لەم بە زلتى زانى و بە ھىندىكتان گوت درۆزن و ھىندىكىشيانوو ھەر كوشتوون." (سوورەى ۲ نایەى ۸۷)

لە روانگەى قورئانەوہ عىسا بەك لە پىغەمبەرانە، بەلام نەك كورى خدا. ھاوكاتىش بەك لەم مەرقانەى كە دەبى تواناى پەرجۆى پىدراى. قورئان نامازە بە پەرجۆكەى دەكا و تەنەت شتى تىرىشى لى زیاد دەكا:

"دەشیا بە پىغەمبەرىك بۇ سەر نەمەوئى نىسرانىل. [بىيان نىژى:]: ئەمەلى مەن لە پەروەندەورا نىشانەم بۇ ھىناون. ھەر لە ھەرى شكلى مەلىك ساز دەكەم و بە نىزىنى خدا فووى تى دەكەم، دەبىتە بالدارى راست و جگە لەموش زگماك كوئىر و پىست بەلەكان چارە دەكەم و بە نىزىنى خدا مردوو زىندوو دەكەمەوہ و ھەرچى لە مألودا دەبىخون، ھەرچى تىشپىدا رادەگرن، پىيان دەلمىم. ئەمانە بەلگە و نىشانەن بۇتان، نەگەر بىرودار بن." (سوورەى ۳ نایەى ۴۹)

بەكەم نامازەكردن بە باۋەردارى مەسىھەكان لە سوورەى ۸۵ دا ھاتوہ. لەویدا دەلى: "باۋەرىكراوان، بە ئەمەكدارى حورمەت لە ھەنەبەر سووتاندنى گروپپىكى مەسىھى، پىش ھانتى ئىسلام لە يەمەن بەھوى باۋەرمەكەیانەوہ نازار دراۋن":

"بەمە عاسمانە بەكەلوانە، بەمە رۆژە دىارىكراۋەكەش، بە بىنەر و بەموش كە دىتە بەرچاوان، قىران كەوتە تىوانى خەندەك لىدەران. ھەر نىلەى بوو گىرى بەزى ناگىرەران. خودى خۇشيان بە سەرىمە رۆنىشتىبوون. چاۋەندىرى ئەمە كارمەش بوون كە دەربارەى باۋەردارەكانىان دەكرد. تەنبا بۆيەش لەوانە بەركدا چووبوون، ھەر چۈنكە خۋاى ھەرە خاۋەن دەسەلاتى شاپانى تارىف كەردنىان پەرسىتوون." (سوورەى ۸۵ نایەى ۱ تا ۸)

له سوورەى ٥٧ دا لایەنگرەکانى عیسا بە میهرەبان و دلۆڤان دەناسرین:

"لەپاشان بەشوتین ئەواندا گەلێك پێغەمبەرنامان ناردن؛ دواى ئەوانیش عیساى كورێ مەریەمەن نارد و ئینجیلیمان پى خەلات كرد. دلۆڤانى و بەز میشمان خستە دلێ پەیرەوانى." (سوورەى ٥٧ نایەى ٢٧)

هەر بەو شیوەیەى عیسا زیندوو بوۆتەوه و بەرەو ئاسمان ڕاگیشراوه، بە هەمان شیوەش مەسیحییەکان لە قورئاندا وەك باوەڕپێكراو سەیر دەكرێن و لە رۆژى قیامەتیش وەبەر رەحمەتى ئیلاهی دەكەون:

"ئەوسا خوا گوتى: ئەمى عیسا! من بوخۆمت دەبەسەوه و لە لای خۆم جى بەرز دەبى و لەوانەت پاك دەكەمەوه كە باوەڕیان نەهیناوه و ئەوانەش كە پەیرەموى تون، هەتا قیامەت زانیان دەكەم بەسەر بى، باوەرەكاندا. لەپاس ئەوه گشتوو دینەوه لای خۆم و بەو كێشە و گێرە رادەگەم كە لە نێوانتاندا روویدا." (سوورەى ٣ نایەى ٥٥)

"ئەهلێ كتێب گۆش وەك یەك نین؛ كۆمەلێ وایان تێدایە كە روو بە خوا دەوێستن و بەشەوا نایەتانی خوا دەخوێننەوه و سەر دەخەنە سەر سوژدە؛ بڕوایان هەیه بە خوا و رۆژى سەلا و فەرمان بە چاكە دەدەن و رینگە لە خەراپە دەبێرن و بو خێركردن ملە دەكەن؛ ئەوانە لە پیاو چاكانن. هەر كارێكى چاك ڕچاو كەن، بى بەهرە نامیننیتەوه و خوا ئەوانەى ئێى دەترسن، باش دەناسى." (سوورەى ٣ نایەى ١١٣ تا ١١٥)

هەموو قورئان ناسان لەسەر ئەو خالە یەك دەنگن كە ناماژەكردن بەو كۆمەلە لێردا مەبەست مەسیحییەكانە. كتیبى قورئان لە سوورەى ٥ دا نیزیكایەتى نێوان مەسیحى و موسولمان نیشان دەدا:

"هەرگا گوتى دەگرن لەوانەى كە لە خواوه بو پێغەمبەر ناردراون، دەیانینی ئەسەرین لە چاویان دەورەى و چونكە لە راستیەكە دەگەن، ئێژن: ئەمى پەرورەندەمان! ئەوا باوەریمان هینا، سا توش ناومان وەل شایەتاندان بئوسە. ئێژن: جا چۆن باوەر بە خوا ناهینین و باوەر بەم راستیە نەكەین كە ئێستا بە ئیمە گەشت؟ كەچى هیوامان ئەمەیه، پەرورەندەى هەموو لامان بمانخاتە ناو گروۆ پیاو چاكەكانەوه! لە هەنێر ئەو قسانەدا ئەوان وتیان، خوا دەیانباتە باغاتێك جۆباریان بەسەردا دەروا و هەتا سەر هەر تیا دەین. پاداشى ناكارە باشەكان هەر وا دەین. ئەو كەسانەش كە نژ بە دین وەستانەوه و نیشانەكانى ئیمەیان بە درۆزانى، دیارە جەحەنەم جێیانە." (سوورەى ٥ نایەى ٨٣ تا ٨٦)

ئەرە بەو مانا پەيە كە باشترينى مەسحىيەكان ئەر كەسانەن كە كاتى گوييان  
لە قورئان بى دليان نەرم دەبى، محەمەد بە پيغەمبەرى خودا دەناسن و وەك  
تاجدار ئك لە بەران بەريدا سەر دانەوينن.

## چەواشەكرانى "پەرتووك"

بە پىنچەوانەى مەسەلەى يەھوودىيەكان، گروى مەسىحى ھىچ غەزەنكى ديار يىكر اويان نەبوو كە بە ويستەوہ دژ بە محەمەد و ھاوړنيانې بەرئوہى بەرن. ئەوان نە دژ بە محەمەد سەربزئوييان دەكرد و نە بۆ محەمەد وەك مەترسيەكى ئايىنى - سىياسى لە ئەرمار دەھاتن. سەرەراى ئەوانەش لەگەڵيان ھەر وەك يەھوودى كە پەيامەكەى محەمەديان نەدەسەلماند، ھەلس و كەرت دەكرا: مەسىحىيەكان لە سەرەتاوہ ناراستەوخۆ و دواتر راستەوخۆ سووكايەتبان پىدەكرا. لە سەرەتاوہ بە چەواشەكەرى ككتيب و دواتر بە بى نيمان تاوانبار كران.

"ئەو كەسانەى دەلێن: خودا خوى مەسىح كورى مەربەمە، ديارە لە دین وەرگەراون. كەچى مەسىح گوتوويەتى: ئيوە ئەى بەرەى ئيسرائيل! ئەو خودايەى پەرمستن كە منى پەرموردە كرد و ئيوەش ئەو پەرموردوويە؛ ھەر كەسكى شەريك بۆ خودا پەيدا بكا، خوا بەشى لە بەھەشت دەبرئ و جىي ناگرە و ھەر كەسئ ناھەقى بكا، ھىچ كەسى دەھانا ناہە. ئەوانەى كە گوتيان: خودا سېھەمىنە لە سنى كەسان، بى سۆ لە دین لا بيان داوہ. جگە لە خوداى تاقانە، ھىچ كەس بۆ پەرمستن ناھتى. نەگەر بئىو دەس ھەنەگرن لەو قسانە. ئەوانەيان كەوا لە دین لا بانداوہ - گرفتارى نازارتيكى بە ژان دەين. بۆچ ئەوانە پەشيمانى ناہنە بەر قاپى خودا و داواى بەخشىنى لى ناكەن؟ كە خودا لە گوناھ دەبوورئ و دئوقانە. مەسىحى فەرزەندى مەربەم لە پىغەمبەرىك بەولاوہ چى تر نىيە، كە بەر لەوئيش فرمەك پىغەمبەرىن ھاتوون و چوون. داىكى ئەوئيش ژنئىكى راست و دروست بوو؛ ھەردووكيان خوراكيان دەخوارد. دە بڕوانە چەند نیشانەى ناشكرايان نیشان دەدەين. ديسان تۆ لەوہ رامىنە، چۆنن لە ھەقى لا دەدرتین؟ بئىژە ناخۆ غەيرەز خودا ئيوە دەچن شتانى وا دەپەرمستن كە نە دەتوانئ زيانو پى بگەيىنئ و نە پىي دەكرئ بەھەرى بۆ ئيوە تىدایى؟ زۆر بيسەر و فەرزەنش ھەر خودايە." (سورەى ۵ نايەى ۷۲ تا ۷۶)

بە چ شئوہەك دەكرئ ئەم شك و ھەسواسيە روون بكرئتەوہ؟ بەستىنى ئەو سووكايەتییە ئەوہیە: ككتيبى قورئان دەلئ، عيسا كاتيكى ديار يىكر اوى بۆ پىغەمبەرىيەكەى بۆ دانراوہ، و داوى ئەو، پىغەمبەرىك بە ناوى ئەحمەد (كە وشەى بنەرەتییەكەى وەك محەمەدە) دەبئ بئى كە لە ئايىنى مەسىحيشدا ئامازەى پىكر اوہ:

"که عیسای کوری مریه‌میش گوتی: نهی به‌ره‌ی نیسرا نیل! نمن پیغهمبهری خودام بو لای ئیوه؛ نهی تهراته دهمسلمنیم که له پیش مندا هاتوه؛ مزدمولی بی پیغهمبهرنیک له‌پاش من دی وناو ئهمحمد. ومختی به‌چهند نیشانه‌ی دیار بدمروه هاته لایان، گوتیان: نامه ههر به‌ناشکرا جاده." (سووره‌ی ٦١ نایه‌ی ٦)

محمد باوهری راسته‌قینه‌ی به‌وه بووه که نهی پیغهمبهری ناو ئنجیل ده‌بی خوی بی. به‌لام کیشه‌که لیره‌دایه مه‌سیحیه‌کان له کتیه‌که‌یاندا نه‌ناوی ئهممدیان چاو پیکه‌وتیوو و نه‌په‌یامی هاتنی پیغهمبهریکی نوئی. ئه‌ی بو‌چوونه له‌به‌شیکه‌ی ئنجیلی یوحنادا سه‌رچاوه ده‌گرئی که له‌ویدا عیسا ده‌لی:

"من دوعا بو باوکمان ده‌کم، نه‌ویش سوکنایی به‌ئیه‌ ده‌دا، که تا نه‌به‌د لای ئیه‌ ده‌مینتیوه: رو‌حی راسته‌قینه‌ ناتوانی دنیا وهر بگرئی، چونکه نه‌ده‌ناسی و نه‌ده‌بیینی. ئیه‌ نه‌و ده‌ناسن، چونکه نه‌ی لای ئیه‌ ده‌مینتیوه و له‌ناو ئیه‌ده‌دایه." (یوحنا ١٦: ١٤)

لیره‌دا به‌ئه‌گه‌ری زور خراپ تیگه‌میشتننیک زیاتر نییه. ئه‌ی شته‌ی مه‌سیحی به‌ناوی "رو‌حی پیرۆز" باسی لیه‌ ده‌کا، له‌ناو موسولماناندا تهنه‌ت تا ئه‌مروش وه‌ک ناماز مه‌که به‌پیغهمبهر سه‌یر ده‌کری. ههرچونیک بی، به‌هۆبه‌ی مه‌سیحیه‌کان ئه‌ی پێشگووییه‌یان نه‌توانیوه یاخود نه‌یانویستوه بیسلمین، زمانی قورئان له‌هه‌نبه‌ر ئه‌واندا گۆرانی به‌سه‌ردا هات و به‌پتی کات، هه‌لوێستی شه‌رخوازی له‌هه‌نبه‌ردا گرتن. له‌ سووره‌ی یه‌که‌می قورئاندا که‌ روژانه‌ هه‌فته‌ جار له‌ کاتی نوێژکردندا له‌ لایهن موسولمانانه‌وه ده‌خویندریته‌وه، مه‌سیحیه‌کان پیکه‌وه له‌گه‌ل یه‌هوودی قیز و بیزارییان لی ده‌کری:

"له‌ راسته‌ری شار مزمان که، رهی ئه‌وانه‌ی که خوت چاکه‌ت له‌گه‌ل کردوون نه‌ک ئه‌وانه‌ی که وه‌بهر توورمیی که‌وتوون، نه‌ک ئه‌وانه‌ش که له‌ رینگات لایان داوه." (سووره‌ی ١، نایه‌ی ٦ تا ٨)

رافه‌کاری قورئان ابن کثیر "Ibn Kathir" (سالی ١٣٠١ له‌ بوسرای سووریه‌ له‌ دایک بووه، کۆچی دوا‌یی: سالی ١٣٧٣ له‌ دیمه‌شق)، ده‌نوسنی، که به‌ فورمولبه‌ندی یه‌که‌م واته ئه‌و که‌سانه‌ی وه‌بهر توورمیی که‌وتوون،

مهبست یه هوودییه‌کانه و دووه‌میان واته له رئ لادهره‌کان، مهبست مه‌سیحیه‌کانن. ابن کثیر لیسته‌یه‌کی قسه‌کانی محمهد ده‌هینتیه‌وه که له لایهن عالمانی ئیسلامیه‌وه سه‌لمینراون، و تئیاندا ئه‌و چه‌شنه نووسینه پشت راست ده‌کاته‌وه.<sup>25</sup> شی کردنه‌وه یه‌که که 'الطبری'ش ده‌یسه‌لمینئ. <sup>26</sup>ته‌نانه‌ت ئه‌م‌رؤش ئه‌و بۆ‌چونه له ئارا دایه که مهبست له‌و سووره‌یه یه‌هوودی و مه‌سیحیه‌کانن.

---

<sup>25</sup> Ibn Kathīr: tafsīr, Sure 1

<sup>26</sup> al-Tabari: tafsīr, Sure 1

## قەدەغەى دۆستايەتتىكىردن، دواترىش شەرى

لە ھەنگاۋىكىتىردا دۆستايەتتىكىردن لەگەل مەسىحى و يەھوۋدى لە موسولمانان قەدەغە دەكرىت:

"ئەى گەلى خاۋەن باۋەران! مەينە دۆستى ئەم موساىى و مەسىحىانە؛ با ئەۋان دۆستى يەكتەر بن. ھەركەسىش لە ئىۋە بىئىتە دۆستىان، ئەۋىش لەۋان دەژمىردىن. ئەۋانەى لەسەر ناھەقىن، خودا رىئىان نىشان نادا." (سورەى ۵ ئايەى ۵۱)

بە بى بوۋنى ھىچ بەلگە ياخۇد ھۇكارىك، ھەروھا بە بى ھەلۋاردن پىش بە دۆستايەتتىكىردنى موسولمان لەگەل مەسىحى دەگىرىت. رىئىشانەرىيەكى توناكەر، كە تا ئەمروش متمانەپىكىردنى پەيوەندى ئىۋان مەسىحى و موسولمانى خەشەدار كىرۋە. نەك ھەر ئىسلامىستەكان بۇ پەرىدەدانى شەرخۋازى و رق و كىنە لە ئىۋان مەسىحى و موسولمان لەۋ سورەىيە كەلگەن، بەلكو زۆر بەى داىك و باۋكە موسولمانەكان مندالىان فىر دەكەن كە لە قوتابخانەكان دۆستايەتى لەگەل منالانى مەسىحى نەكەن. ھەلس و كەوت و بۇچۋونىكى ئەۋ تۆ دىۋارىك لە ئىۋان منالان و گەنجانى موسولمان و كۆمەلگا بەتايىت لە ۋلاتە بىيانىيەكان پىكىدنى كە نەك ھەر زىان بە پىكەۋە ژبانى چەند ئايىنى دەگەپىننىت، بەلكو دەپىتە ھۇى پىكەپىننىت چەند كۆمەلگاى ھاۋتەرىب لە پەنا و لەناۋ يەكتەردا. دىبارە دەبى لەۋ پەيوەندىيەدا ئامازە بەۋەش بىكەين كە تاقمىك لە نىمامانى ئىسلامى ئەۋ سورەىيە تەغىيا لە پەيوەندىيە ناكۆكى ئىۋان مەسىحى و موسولمانى سەردەمى مەمەددا دەپىنن.

سەرەراى ئەۋى كە مەسىحىەكان دژ بە مەمەد و كۆمەلەكەى ھىچ شەرىكىان بەرىۋە نەبىردۋە و ھىچ ئازاۋەپەكىان دژ بەۋ و يارانى نەناۋتەۋە، لە لاىەن ئىسلامىستەكانەۋە لە شەرى مان و نەمان دژ بە بى دىنەكاندا تىكەلۋ كراۋن ھەر ۋەك لە سورە كۆتايىيەكانى قورئاندا روۋن كراۋتەۋە:

"وہل ئەوانەدا بچەنگن کە بە خودا و رژۆزی سەلابی باوەڕن و ھەرچی خوا و پیغەمبەری خوا بە نارەوایان زانیو، ئەمان بە رەوای دەزانن و نایەنە سەر دینی راستیش، تا ئەو کاتەی بە زەلمیلی و بە دەستی خو، سەرانی خو بەنگۆ دەدەن." (سوورە ۹ نایە ۲۹)

ئەو سوورەییەش لە لایەن ئیسلامیستەکانەو بە پاساکردنی شەر، دژایەتی لە ھەنێر مەسیحی و تووناکردنی شار و ناوچەکانی ژیاانیان دەھیننرێتەو. بە دەستەوگرتنی پەرچەمی ئیسلامی دژ بە دنیای بیدینەکان لەمڕۆدا ناکامیکی زۆر ترسینەری بەدواوایە. ھەولێ مرقۆکوژی لە شاری مونیخی ئالمان لە مانگی یولای سالی ۲۰۱۶ لە لایەن لایەنگرانی داعیشەو لەسەر تویتەر "Twitter" بەو وشانە پینشوازی لێو کراو: "نیوہ لە ھیچ جینگایەک نەمنیەتتان نییە! نیوہ دەرگاگانی جەھەنمەتان کردۆتەو!"

تەنانت ئەگەر ئەو رووداوانە لە لایەن ئیسلامیستەکانیشەو بەرێو نەچوو، ئیسلامیستە رادیکالەکان بە قازانجی خۆیان کەلکی لی وەرەگرن و پرۆیاگەندە ی خۆیانی پیو دەکەن. ھەرەھا بەھوی پەییوئەدانی کیشەکان بە سوورەکانی قورئانەو، پاساوی کارە شەرخوازەکانیان دەدەن و بە یارمەتی سوورە شەرخوازەکانی ناو قورئانەو کارە نائینسانییەکانیان بە فەرمی بەرێو دەبەن. دەلین: "ئەو ئیمە نین کە دەرگاگانی جەھەنمەمان کردۆتەو، بەلکوو رۆژئاواییەکان خۆیان دەستیان بەو کارە کردوہ."

## ژن له قورناندا

تومری ژن له نیسلامدا تومریکی گهلیک جینی باس و گفتوگویه که بهشیومیهکی عاتیفی باسی لئ دهکریت. زوربهی ئمو باسانه لهسر چارشپو یا لهچکه، مهلیکردنی ناو ئاو بو کچانی نیسلامی له قوتابخانهکانی روژئاوایی، به شوو دانی بهزور و ههروهها کوشنتی ناموسییه. کیشهگهلیک، که ههم بو کارزانان و ههم بو مروقی ناسایی به بی ئماژهکردن یاخود دهست دانانه سهر ناوکی کیشهکانی ژن له کومهگای نیسلامیدا زور جار جیی سهر لئ شیواویه.

رهخنهگرانی نیسلامی پهیوهندییهکی راستهوخو له نیوان بارودوخی پرمترسی زوربهی ژنانی ناو کومهگای نیسلامیهکان و ههلس و کهوتی پهتووی قورناندا دهیینن. باورپیکراوانی نیسلامی و ههروهها تاقتیک له ژنانی نیسلامی به پنجهوانهی رهخنهگران، لهسر ئمو باورهن که ژن ههر وک پیاو لهسر مافیکی بهرائبه له نایینی نیسلامدا ههلس و کهوتی لهگهل دهکریت. چهوسانهوی ژنان له تاقتیک له ولاتانی نیسلامی لهگهل داب و نهییتی ئمو ولاتانه پهیومند دهمهن و دهیگهپیننهوه بو داب و نهییت و خورافاتای هوزه کونهکانی ولاتانی عهربی سهردهمی خوئی. ههروهها به تامهزروییهوه ئماژه به ههلس و کهوتی دژ به ژنی کتییی تهورات و ئینجیل و ههروهها رهفتاری توورهیی دژ به ژنان له هیند دهکن بو سلهماندنی ئهوی که ئمو کیشیهه تعنیا له پهیومندی لهگهل ولاتانی نیسلامیدا نییه.

ئیستا زور کاریکی دژوار و قورس و گرانه پهیومندی نیوان نایین و فهرهنگ، واته داب و نهییت جیا بکریتهوه، چونکه نیسلامی ئمو سهردهمه خوئی لهراستیدا بهههمیکی تیکهلاو له داب و نهییتی هوزه عهربهکانی ئمو ناوچانه بووه. زوربهی یاساکانی ئمو سهردهمه له

په پوهندی له گهڼ ژندا له لایم نایینی ئیسلاموه په کاو په ک و مرگراون و تاقمیکیشیان فری دراون و یاسای نوینان له جی دانراوه. به لام نهو کارانه هیچ شتیګ ناگورن کاتی که نه مرو، دنیای ئیسلام له پلهی په کمه مایه بو چهوسانوهی ژن به تایبته هلس و کهوتی تووره، نازاردان و تنګ پی هلمچینی سیکسی ژنان و کیژان له کومهلگادا.

دیاره بو گهشتن بهو نازاره تاله راسته قینه په له پهنا پرمورده کردن، جیهان بینی، خهنی بوون، شهر و ناشتی، نایینیش به بی شک کارتی کهری خوی بووه که نایا ژن مافی خوی له کومهلگاکاندا پندراوه، یاخود له قهفمزکی فههنگی - نایینی دا قهتیس کراوه. بارودوخی نالوز و په ریشانی تایبته لیرمه دا نهمیه که نایین له جیهانی ئیسلامدا هس و مک رابردوو، مهنترین هیزی پیکهیناوه. هیزی نهو نایینه کارتی کهری له سهر پرمورده کردن، فیربوون، جیهان بینی، نابووری و تنانته چونیه تی هلس و کهوتی نهو بنه مالانهش دانراوه که باومریان به یاسای ئیسلامی نییه. نهو نایینه شوین له سهر چه سنی بیرکردنوه و به گشتی وینا کردنی مروف دادمنی و هسروه ها تیگمیش شتیکی تایبته له ژن له په پوهندا په تی سیکسیدا دمخولقینی.

روونکردنوهی نهخش و رنګاله بی ژنان له ئیسلامدا زور چه تونه و مروف زور به هاسانی له شهرگه لادهدا. له لایه کهوه رمنه گران، لهو لاشهوه دا کویکاران و نهوانه ی وا بوچوونیکی ریزه بیان هیه. هسردوک لاینه کان بو سلماندنی بوچوونه کانیان نمونه ی زور فناتیکانه بیان دروست کردوه: له لایه کهوه ژن خراومه ژیر چارشیر و عباوه، له ملاشهوه ژنتیکی ئیسلامی سهر کهوتوو، نازاد و به بی داپوشراو نیشان ددری. له پیناو دوزینه وهی ناسنامه و وفادارییدا - که ریگاپه که هلمیزیرن بو رادیکال بوونه ی یا گرتنی رهوتیکی میان هروانه، هسردوک لا که لکیان لی ومورده گریت. ناومر استی نهو ناوه (واته بهشی زورینه ی مروف) زور کهم روشنایی دمخزیده سهر یاخود هستی پی دهری. رمنه گر هس و مک نیسی گس پنیخوشه له وینا کردنه کهیدا شتی سلمینراو ببینی .



ئوتوماتيك ناچيٽه سەر پياوان، بەلكوو زۆر جار لە ژنان نمونە دىڤىتەوه. جا چ نمونەى نەريىى بىت يا نەريىى: بۆ ويڤه ژنەکانى نوح و لوت كه هەردووكيان سەرەراى ئەوهى لەگەڵ پىڤهەمبەر زەماوەنديان کردووه، بەلام هەردووكيان بە لە رى دەرچووگ و خەيانەتکار، تۆمەتبار کراون. يا ژنى فیرەهون كه لەگەڵ حاكمىكى زالمى بى دین زەماوەندى کردووه، بەلام بە بى ترس، باوەرى بە خودا بووه. هەروەها مریهەى داىكى مەسیح:

"خوژنى نوح و ژنى لوت - بۆ ئەوانەى خوانناسن - بە نمونە دىڤىتەوه. هەس تك لەین دوو عەبدى چاكي نيمه بون. غەيانەتيان دەگەل کردن. نەيانتوانى لە لای خودا هیچ شتيان دەربارە بکەن. وترا: تيووش برۆنه ناو ناگرموه، وئیرای ئەوانەى دەيچنى. خودا ژنەكەى فیرەونيش - بۆ كەسانى خاوەن باوەر - بە نمونە دىڤىتەوه. كه لەسەر پەروەندەى خوێ پارايموه: تۆ لە لای خوت لە بەهەشتا مائىكم بۆ ديارى بکه و پرگارم كه لە فیرەهون و کردموهى ئەو؛ لە كۆمەلى ناھەتائيشم راهى كه. مەريهەى كچى عیمرانيش، ئەوهى شەرمى لە كاری شوورمى پاراست. ئەوسا نيمه لە فووى خۆمان تيمان دەماند؛ بە وتار و كتيبانی پەروەندەى بروای هینا و لە ریزهى فەرمانبەران بوو. " (سوورەى ٦٦ ئايەى ١٠ تا ١٢)

ئەو نمونانە رووى خۆيان لە هەموو باوەرپیکراوان دەکەن، كه وهبیريان دەهیناوه: "ژنان وەك نمونە دەبى لە خزمەت پياواندا بن". جى سەرسوورەينەر لێره دایه كه بریاری ژنىك بە ويستی پياوهكەيموه نەبەستراوتەوه و ئەگەر ژنەكە بیهوى دژ بە خوڕبى چۆم مەلى بکا، مەيلى خۆيەتى، بەتايەت لەسەر تەهرى ئايین. تەنانەت ئەگەر ژنىك لەگەڵ باوەرپیکراویكى ئايینی پياو زەماوەندى کردبى، ئیتر زۆر لەو ئازادییە دوور ناکهوتەوه. دواتر دەچینهوه سەر ئەو باسە.

## ژن و پياو له يهك ريزدا

هاونرخى ژن و پياو بهودا دناسرئتهوه، كه قورئان حوكمى داب و نهرئتيكى زالمانه رمد دهكاتوه كه له لاي ههنديك له هوزهكانى دورگهى عهره بى باو بووه: "باوكهكان مندالى لهدايكبووى كچيان به زيندووبى له گور ناوه، چونكه بهردهوام ئارهزووى كورئان كردووه":

"كاتئى هممو گيانهكانئيش ولفى يهك بوون، له نوتى زيندههگورئيش برسپار كرا: به كئزان گونه ه كوژراوه." (سوورئى ۸۱ نايهى ۷ تا ۹)

له جئيهكئيردا ئه دابونهرئته همميسان و مك ههله ناوبراوه:

"هس كاتئيكئيش مژدهى كچئى بو يهكئيك لهمانه بچئى، روخسارى رمش ههلههگرئى و لهسپس خوى بئش دمخواتهوه. له مهيئهئى ئه ههوالهئى پئيدراره، له هوزى خوى تهره دهبئى؛ ناخو به سووكاينئى بهخئوى بكا، يان دفناخى ناخى راكا؟ ناي چهن خراب پئى رادهگن." (سوورئى ۱۶ نايهى ۵۸ تا ۵۹)

بههؤى ئهوه و سوورئى پئشوو روون دهبيتهوه كه پهرتووكى قورئان كور و كچ وهپئش يهكئز ناخا بهلكوو ههردووكيان و مك خهلاتئى خودا دادهئى:

"لهو ناسمانانه و زمينه فسرمانهوا هس خودايه و چى بخوازيئى دروس دهكا؛ به يهكئى كچ دمبهخشئيت و به يهكئى كور؛ ئئير بهمهئىلئى خوئيتئى. يان چئئكى كور و كچيان دهكاتئى و مهئىلئى لئى بئى، هئئنديكئيانئيش نهزوك دهكا. هس خوى زانايه و توانايه." (سوورئى ۴۲ نايهى ۴۹ تا ۵۰)

ئهگه مرؤف ژيننامهئى محمهد و مبير خوى بئئئتهوه، دهتوانئى باشتر لهو چهشن نووسراوانه تئى بگا: پئغهمبهر خوى كورئى نهبووه، هس بهو هؤيهش زورجار خهلكانى مهككه به چاوى سووكهوه سهيرئان كردووه. به دانانى كور و كچ له پلهيهكدا ويستووويه خوى لهبهرچاو خهلكيدا ناسايئى بكاتهوه. به پئچهوانه ناتوانئى به تمواوى گئيراويهكى ئيسلامئى بئى، كاتئك داب و نهرئتى كچ به زيندووبى له گور خستن پئش سهردهمئى محمهد له ناو



بهجني هنيشتون، پاش دانموي قهرز و قوله و پياك هنياني وسپهتهكه، دايك شمش يهكي پي دمبري. نيوه نازانن له بابانو فرزندانو كاميان يو بههره پيدانوو نزيكترن. برباريكه له خوداوه يوو دانراوه. خودا زاناي له كارزانه." (سوورهي ۴ نايهي ۱۱)

پهرتووكي قورئان نهدمبووه قورئان نهگهر سوورهي واي تيدا نهبايه كه ئهو وهك يهك دانانه نهرييهي نيوان ژن و پياوي قهرهيوو نهكر دبايهتهوه، كه واپوو سهير نهدمبوو ههر وهك تهومرهكانيتز دژ و پيچهوانه بوون له ههنبهر ئهو وهك يهك دانانهي ژن و پياويش دواتر پووجهل نهكرايهتهوه؟

له قورئاندا زور به شهفافي ناماژه كراوه كه پياوان له ژنان به دهستهلات ترن، چونكه ئهوان پاره به ژنهكانيان ددهمن:

"پياوان بهسهر ژناندا دهستهلاتيان ههس، كه خوا هنيديكي له هنيديني هنيژا تر بهدي هنيلاوه. دياره پياوان نهركي بهري چووني مآليان لهسهر شانه. جا ژناني باش نهوانهن كه گوئي بيستن و - وهك خودا فرماني داوه - سوور له شوويان شهرمي خويان دمباريزن و ناگايان له مآلي دمي. ئهو ژنانهش له نهشقي بوونيان دمترسن، نسحت كهن و جيگايان لي جيا كهتموه؟ نهگهر ليشيان بدن، دمي. نهگهر دينهوه بهر فرمان، نيوه بيانووي نازاردانيان معوزنموه. خودا جي بهرز و زانايه." (سوورهي ۴ نايهي ۳۴)

سوورهكه سههله مرؤف دهشيوني، چونكه محمهد خوي سالانتيكي دريژ له روانگهي مآلييهوه بهستراوه به ژني يهكهميوه بووه. ههم ئهلهتهبيري و ههم ابن كثير كوئتيكستي ئهو سوورهيه ئاوا لياك ددهنهوه: ژنيك له لايهن ميردهكهميوه شهپلاغهيهكي لي دراوه. لهبهر ئهوهي جيگا دهستي ميردهكه لهسهر روومتي ژنهكه مابووه، چونه لاي پيغهمبهر و شكايهتي له ميردهكهي كردوه. له سههراوه محمهد گوتويهتي پياو نيزني ئهو كارهي نيبه له ژنهكهي بدا. ئهلهتهبيري تهناهت دنووسئ محمهد به ژنهكهي پيشنيار كردوه كه بو توله، نهويش شهپلاغهيهك له روومتي ميردهكهي بداتهوه. سوورهي ۴ نايهي ۳۴ بويه بوي نازل بووه كه ههلس

و كهوتى محمەد سەرراست كاتەوه: پياو ئىزنى لىدان لە ژنەكەى ھەيە،  
چونكە سەرۆتەكەى لە ژىر ئىختيارى داناوە و دەستەلاتى بەسەردا ھەيە.<sup>27</sup>

عالمانى كلاسىكى ئىسلامى دەستەلاتدارى پياو، كە لەو سوورەيەدا  
ھاتوو، وەك پايەيەك دەبينن كە ئەو مافە بە پياو دەدا ژنەكەى تەمى بكا و  
لە مائەكەيدا زىندانى بكا. سەرەراى ئەو، لەو سوورەيەدا ياسايەك بۆ ژيانى  
ھاوسەرى دروست دەكرى كە مافى جياوونەو تەنيا بە پياو دەدات.

---

<sup>27</sup> al-Tabari: Tafsi'r, Sure 4:34; Ibn Kathi'r: tafsi'r, Sure 4:34

## هاوسەرى و سېكىس

يەكەم ئاماژە كىردى قورئان بە ھاوسەرايەتى دەگەر ئىتەوہ بۆ سوورەكانى مەككە واتە سوورەى "رۇم". لىرەدا وشەى "خۇشەويستى" ھاوۋە، كە زۆر كەم لەم نووسراوہىدا كەلگى لىوەرگىراوہ. لە زۆربەى و ئاتە ئىسلامىيەكان ئەو تىكىستە لە كاتى زەماوہنددا لەسەر كارتى داووت چاپ دەكەن:

"ھەر لە نىشانانى نەوہ كە لە خۇتان، ئاوجووتى بۆ بەرھەم ھىنان؛ كە پىيان بەسنىئەوہ و خۇشەويستى و نەويى خستوتە ناوتان. لەمەدا بۆ كەسانى كە بە وردى سەرئەجە بەن، بەلگە زۆرن." (سوورەى ۳۰ نايەى ۲۱)

لە زۆربەى وەرگىراوہكاندا تەنيا ئاماژە بە ناوى ھاوسەر كراوہ، بەلام لە زمانى عەرەبىدا وشەى ئەزواج "azwaj" ھاوكات دەكرى بۆ ھەردووكيان واتە ھەم بۆ ژن و ھەم پىياو كەلگى لى وەرگىرئىت. لىرەدا ژن و پىياو وەك يەك سەير دەكرئىن. ئەو سوورەىە لە مەككە گوتراوہ، ئەو سەردەمەى مەمەد تەنيا ژنىكى ھەبووہ، "خەدىجە" كە مىردەكەى خۇش وىستووہ و پىي راکەيوہ. بەلام دواتر ژنان لە پەرتووكى قورئاندا بەستراوہ بە پىياو ناودەبرئىن و وەك كەرستەيەكى خۇشىي پىياو سەير دەكرئىن.

تاقمىك لە موسولمانان ئەو بۆچوونە بە ھەلە دادەنئىن و دەلئىن تەنەنەت سوورەيەكى تايبەتى بۆ ژنان لە قورئاندا ھاوۋە كە رىزى لىگرتوون. بەلام ئەوان ئەو شتە لەبەرچاوا ناگرن كە سوورەش لەسەر "مانگا"، "جالالووكە"، "زەردەوالە" ياخود "مىروولە" ھەن بە بى ئەوہى رىزىكى تايبەت لەم بوونەمورانە گىرايئىت. تازە، سوورى ۴ كە بە ناوى نساء (ژنان) لە قورئاندا ھاوۋە، شتى زۆر نابەدلى لە ھەنەسەر ژناندا تىدا گوتراوہ. بە تايبەت لەسەر تەمەرى "چەند ژنە" كە زياتر پەيوەندى بە پىياوانەوہ ھەيە:

"ئەگەر لەمەر كىژە ھەتتەمەكانەوہ، لەوہ ترسان كە نەتوانن بە تەرزىكى ھەق و رەوا دەگەلئىيان بچوولئىنەوہ، دەتوانن وازيان لى بئىن و ژنانى تر – چەندى خۇتان پىتان باشە و

پیتان دشتین - ماره بکمن؛ دوان بن یان سیان پیکمه یا چواریش بن هس رموايه."  
(سوره ۴ نایه ۳)

هس باشه که کتییی قورئان سنور بو چند ژنهیی دادهنئ و بهی  
مهرجهیان دههستتیهوه که پیاو له نیوان ژنهکانیدا دادهر بی. کهچی ئه  
کاره له ههمان سووره باسی لی کراره و به نهگونجاو داده نریت.

"ئیه هسچهند هملیش بدن، قمت ناتوانن دهگهل ژنای خوتاندا بی جیاوازی رفتار  
بکمن. سا نمونده له خویان دور مهخمنهوه که بیانکمه هملپهسارده و تهخسیریان کمن.  
نهگس دهگهلیمان بیک بین و خو له گونا بیارتیزن، خودا بووردنی له لایه و دئوفانه."  
(سوره ۴ نایه ۱۲۹)

پرتوکی قورئان نیزن به موسولمانان نادا لهگهل ژنیک نیزیکایهتی  
سیکسی بکری که هاوسه می ههیی، مهگس ئهوهی ئه ژنانه ئهسیری شه  
بن. ئهوکات موسولمان دهنوائی ئه ژنانه وهک کویله لای خوی رابگری و  
نیزیکی سیکسی لهگهلیماندا بکات و بارودوخی (هاوسه می ههبت یا نا)،  
هیچ له حساب نایه:

"ژنی بهشوتان پی ناشی؛ مهگین ئهوانه می بوونهته مائی خوتان. له خوداوه نهم بریاره  
بو نووسراوه." (سوره ۴ نایه ۲)

لهگهل ئهوهدا که پیاو ئهوه مافه می پی دهری هاوکات له تهک چهندین ژندا  
زه ماوند بکا، و له پهناشیهوه نیزنی پی دهری لهگهل چهندین کویله می  
ژنیش بتوائی نیزیکی سیکسی ههیی، ژنی مبردار نیزنی پی نادری جیا  
له میرده که می نیزیکی لهگهل پیاویکی بیگاندها ههیی، تمنانهت لهگهل ئهوه  
پیاهه می خوشیشی بوئ:

"کیش دستهنگه ئهوه مالمی بو هملناسووری که ژنی خاوهن باومری نازاد بینئ، با لمی  
کیژه باومردارانه که بوونهته خوتان، ماره بکا. خوداش له هسکس زیاتر له برواتان  
ناگداره. ههموتان تیره می یهکترن؛ به دستووری خاوهنیا مارمیان بکمن. چون باوه  
لهناو خوتاندا مارمیان بو بیرنوه. ئهوانیش با که نیزانی داوین پاک بن، نمک داوین تهس؛  
له ژیرهوه دوتی نیزینهیان نهیی. بهلام نهگس لهپاش ئهوه می هانته بهس رکئی ئیهوه،  
دهستیان دهگهل پیاهه می نامهرهه تیکهل کرد. نازاردانیا نیهوه می ئهوه ژنانه دهبی که شووبان

همیه و نازادن. نهمه بۆ نمو کسانهمیه رهبنی نازاریان دهدا. نهگهر ئیوه خوراکر بن، بی گومان بۆتان باشتره. خودا له ههله دهبووری و دتوقانه." (سوورهی ۴ نایهی ۲۵)

پاکی و بیگهردی ژن و مک کللیکی ناوهندی له نایینی ئیسلامدا سهیر دهکری. دیاره ئهو نایینه نوویه دهبوو له داب و نهیری پێش سهردهمی ئیسلام کهک و مرهگر، چونکه لهو سهردهمدا لای عمر مهکان رهچلهکی بنهماله گرنگایهتییهکی تایهتی ههبوه، بهکارهت پێش هاوسهری و پاکی و بیگهردی له هاوسهریدا، ههروهها خوینی بنهمالهکه دهبوو خاوین رابگیریت و تیکهل به خوینی بیگانه نهکری. ئهو داب و نهیریته تا نهمرۆش هیچ گۆرانکارییهکی بهسهردا نههاتوه: پاک و بیگهردی ژن زۆر به قایمی لهگهل وشهی "هاوسهری" دا گری خواردوه. نهگهر ژن خهیانهت بهو یاسایه بکات و لهبر چاوی نهگری، دهبیته هوی لیل و بیسکردنی ههستی شانازی و شهرفی سهرحهم بنهمالهکه.

تهناهت له ولاته رۆژناوییهکانیش زۆربهی بنهماله ئیسلامیهکان لهسهر ئهو کاره سوورن که کهکانیان پێش بهشودانیاں هیچ پهوهندییهکی سیکسی لهگهل خوشهویستاناندا نهگرن. زۆربهی کیژان له لایهن دایک و باوکانیانهوه زۆر به توندی کۆنترۆل دهکری، نازار دهرین و ههر له سهردهمی مندالیدا به زۆری به شوو دهرین، پێش ئهوهی نهکا شهرم و سهرشۆری بۆ بنهمالهکهیان پیک بینن. له چهندین سالی رابردودا کیشهی کوشتنی ناموسی له نیو بنهماله موسولمانهکانی ئوروپادا زۆر زیاتر بووه. باوک یا برا کچ و خوشکی خویان دهکوژن بهو تاوانهی که گویا ناموس و شهرفی بنهمالهکهیانی پهلهدار کردوه. له زۆربهی ئهو کوشتناندا تهغیا دۆستایهتیکردنی کهکه لهگهل کوریکی رۆژناوی یاخود همولانی کهکه بۆ شتوواز یا ستایلکی ژبانی رۆژناوی بوونهته هوی پیکهاتنی ئهو کارساتانه.

ئهو توورهی و ههلس و کهوته ناحهزه له ههنهر ژنان و کیژان که تهغیا مهبهستیان ژبانیکی نازادانهیه، ههم له داب و نهیری سهردهمی پێش ئیسلام و ههم له سهردهمی نووسینی تیکستهکانی قورئاندا دژ به نیشاندانی

ھەستى خۇشەۋىستىيى ژنان راۋەستاۋە. لىرەدا فەرھەنگ و ئايىن ناتوانىن  
لىك جيا بگەينەۋە، چۈنكە ھەردووكيان بە دووقولى بانگەۋازى  
چەوساندنەۋە و بەكۆيلەكردنى ژن لە كۆمەلگا دەدەن.

## لادان له ریی خودا و زینا

ئهو شته لاناو کۆمەلگای ئیسلامیدا ئاشکرایه که نیزیکی سیکسی لهگهڵ بینگانه، ههم بۆ پیاو و ههم بۆ ژن قهدهغهکراوه. بهلام ههر وەک له بهشی پيشوودا باسمان ليوهکرد، جيا لهو پياوانهه له شهردا کوبلهی ژنیا و مدهست بکھوئ. بهلام سهیر ئهوهیه که ئهو چهشن قهدهغهکردنه بهو شتیهیه له قورئاندا باسی لی نهکراوه. لهویدا وشهه زینا بهکار هاتوه که به گهندهل و خراپهکار مانا دهکریتهوه.

ههر وەک ژیننامهکهی محهمهد، قورئانیش ههس و کهوتی سهبارت بهو تهوره له ئاگادارکردنهوهیهکی ناساییهوه ههتا تاوانیکی گموره دهگورئ. بهههمان شتیه بۆ خواردنهوهی ئههکۆلش یاسایهکی هاوچهشن بهدی دهکری که له سئ ههنگاودا بهریوه دهچئ. له ههوهلهوه دهلی:

"لهمههر شهراب و قوماریش لیت دهپرسن؛ بیژه: تاوانیان گمورهیه و بۆ خههکیش بهههمیان ههیه؛ تاوانهکه له بههرهکهیان زۆرتره." (سوورهی ۲ نایهی ۲۱۹)

لێزهدا قهدهغهکردنی به تهواوی و بهکارهکی ئههکۆل راناگهیهندریت، بههکوو تهنیا ناماژمیهک دهکریت به کههک ليوهگرتن و زیان گهیهاندنی به مروث. له ههنگاوی دووههدا له باوهر پیکراوان قهدهغه دهکری له کاتی سهرخۆش بووندا بۆ لای نوێژکردن نهچن:

"ئهی گهلی خاوهن باوهران! به سهرخۆشی له نوێژی نزیك مهبنهوه، ههتا تبهیگن دهلین چی. به لهش پهبیش نوێژی مهکن - مهگین ومختی راگوزر بن - تا کاتی کهخو دشورن." (سوورهی ۴ نایهی ۴۳)

له ههنگاوی کۆتاییدا قهدهغهکردنهکه دهگوترئ، که زیاتر له پهبشیاریک دهچئ که له پشت پرسیاریکدا شاردر اوتهوه:

"ئهی گهلی خاوهن باوهران! شهراب خوری و قوماریزی و کلیل پههستی و گریو لهسهه تیران کردن، له کارهکانی شههتانه؛ خوتانی لی بیاریزن، بهشکهم توشی رزگاری بن. شههتانه مههستی نههیه، به شهراب خواردن و قومار ناژاوهتان بخاته ناو، له نمیز و

یادی خودا و متان گنیرئ. ناخو ئیوه دمس لهو کارانه بهردمه؟" (سوورهی ۵ نایهی ۹۰ تا ۹۱)

ویدهچی لهسەر سەر خوشبوونی ئەلکۆل کێشهیهک نییه، بهلکوو کێشهکه لهسەر ئاکاری ناحزی زیدهرۆیی له ئەلکۆله که دهبیته هۆی پینکھانتی رق و کینه و دوژمنایهتی لهناو کۆمهڵدا.

به شێوازیکی هاوچەشن مروّف دهنوائی ببینی لهسەر نیزیکی سیکسی لهگهڵ مروّفی بیگانه باس دهکری و پلهی یهکهمی وک ناگادارییهک دهنوینی:

"تخوونی زیناح مهکهون؛ داوین پیسی ناکاری زور نالهبار و رینبازیکی ناههمواره."  
(سوورهی ۱۷ نایهی ۳۲)

وشه‌ی زینا لێردها به قاحبهگه‌ری مانا دهکریتهوه، له تاقمیک له وهرگیراوهکانیشدا به گه‌ندمل و خراپه‌کار مانا کراوتهوه که من ئه‌وم پئی راسته. بهو شێوهیه ههر چەشن فورمیک نیزیکی سیکسی دهگرتیهوه، که له چوارچێوه‌ی دیاریکردنی قورئان تیپهر بی. به‌لام وادیاره باوهرپیکراوان ئه‌و نامۆژگارییه‌ی قورئانین نه‌گرتوته به‌رچاو. له‌بهر ئه‌وه‌ی محهمهد شه‌ره‌کانی دوور له مه‌که‌که به‌ر ئیوه بردووه و خۆی و شه‌ره‌که‌ره‌کانی بۆ ماوه‌یه‌کی زور ژنه‌کانیان به‌جی هینشتووه، ویده‌چی کاتی گه‌رانه‌وه‌یان ده‌بی تاقمیک له شه‌ره‌که‌ره‌کان پیاویان له‌سەر ژنه‌کانیان گرتی. پینغه‌مبه‌ر ده‌بی خۆی لهو کێشه‌یه وهردابێ و تاوانی بۆ زینا دیاری کردبێ:

"ئه‌گه‌ر ئیوه باوهریتان به‌ خوا و رۆژی سه‌لا هه‌یه، داوین بیسانی مێر و ژن – هه‌ریه‌کیان – به‌ لێدانی سه‌د تازیانه ته‌مه‌ن کهن. له نایینی سه‌ر به‌ خودا، به‌زمی هاتن به‌جی یه. با چهند که‌شیش له‌وانه‌ی خاوه‌ن باوهرن، لهو لێدانه ناگادار بن. مێری داوین پیس هه‌ر ده‌بی ژنی داوین ته‌ر بخوازی؛ یان ژنی بت په‌رسته‌ی بی. ژنی داوین ته‌ر پيش هه‌روا: یان مێرد به‌ داوین پیس بکا، یان مێری بت په‌رسته‌ی بی و له‌ بو‌خاوه‌ن باوهرانیش ئه‌م کاره به‌رسته‌ کراوه." (سوورهی ۲۴ نایه‌ی ۲ تا ۳)

لێردها، به‌ بۆچوونی من، ناوی مروّفی پیاو و ژنی هه‌موه‌سکار دروستتره له‌ وشه‌که‌کانی قاحبه و جنده. کاتی ژنه‌که‌کانی محهمهد واته‌ ئاییشی و ماریه

بەو تەوانبار کران که لەگەڵ پیاویتر نیزیکیان بوو، تەوانی ئەو کارە توندتر کرایەو. ئەو تەوانە توندە تەنیا تۆڵەساندنەو هەیکە بوو که بوو یاسا بۆ ئەو ژن و پیاوانەو تووشی زینا دەهاتن.

لە دەقی ئەمرۆیی قورئاندا هیچ ئاماژەیک بە بەردەبارانکردن نەکراوە، بەلام عالمانی پێشوو ئیسلامی لەسەر ئەو کارە سوور بوون که پێشتر دەبێ سوورەیک لە قورئاندا بۆ ئەو کارە بوونی بووبێ که دواتر لێی قوت کراوە. لە لایەن کئی و بۆچی، نێتر روون نییە. یاسای کلاسیکی ئیسلامی خۆی بە شتیکیەو هەلۆاسیووە که ئیعتباری خۆی دەمیکە لە دەست داوە.

چلۆن کاری وا دەبێ؟ کاری وا تەنیا کاتی گونجاو دەبێ که مەروقی موسولمان نەک هەر بە قورئان، بەلکۆو متمانەو بەو نووسراوە و گێراوانەش هەبێ که پەيوەندیان لەگەڵ پێغەمبەردا هەبوو. بۆ وێنە خەلیفەو دووهم عومەری کوری خەتتاب (لە سالی ۶۳۴ تا ۶۴۴ حکوومەتی کردووە) دەلێ:

"خودا پێغەمبەری که نێعمەت و سلاوی خۆی لەسەر بێ، بە مافی راستییەو بۆ نارەوین. خۆا کتیبی قورئانی بۆ نازل کردووە که سوورەو بەردەبارانی تێدایە. ئێمە ئەو سوورەیمان خۆیندەو، لێی تێ گەهیشتین و لە مێشکی خۆماندا ریمانگرتووە. پێغەمبەری خودا که بەرەکتی خۆی لەسەر بێ، لەرێگەو بەردەباران کردنەو تەوانکارانی سزاداو، و ئێمەش دۆای ئەو، ئەو سزایەمان بەکار هێناوە. بەلام من لەو دەترسم، ئەگەر کاتیکي زۆر دۆای سەردەمی پێغەمبەر تێپەر بێت، کەسێک بێ: ئێمە هیچ بەلگەیک لە کتیبی خودا بۆ ئەو کارە نابینین. دواتر دینە سەر هەلسو کەوتیکي هەلە که ئیزنی دەست تێوەردانیا نییە و خودا خۆی بۆی دیاری کردوین. لە راستیدا بەردەبارانکردن لە کتیبی خۆا دا هاتووە و سزایەکی رەوايە بۆ ئەو کەسانەو (ژن یا پیاو) زینا دەکەن سەرەوای ئەوێ ژیاو

هاوسهرييان ههيه، ئهو كاتهى دووگيان بن يان سهريان بۆ تاوانهكهيان  
دانهواندبى. "28

ئىستا ههر كەس باومەرى بەمە بى كە بەردەبارانكردن خراپترين و  
درمندهترين شىوهى سزادانه بۆ زينا، ئەوكات تى دەگا كە كارى زۆر  
ناحەزتريش ههيه: سوورميهك له قورئانى ئەمروبيدا ههيه كە كوشتن به  
سزای بهرحەق بۆ زينا دادهنى. بهلام ئهو سوورميه ئامازهى به ناوى پياو  
نەكردوو. سهمرەراى ئهوش، بۆ سزادان دەبى چوار شاھيد ئهو كارمیان به  
چاوى خۆيان بينيى:

"هەر ژنيكيان كه ههستوو كرد نامۆيان بهخۆ فير دهكهن، چوار كەسى خاوم باومريان  
بەرنهسەرن - لهو عاندا كه لىك جوت بوون - ومختى ئەوان هاتن و شايتيان لهسەر  
دان، هەر له مألدا قەتيسيان كەن تا به مردن لهناو دەچن يان خودا دەرەتانيان نیشان دەدا."  
(سوورەى ۴، ناىەى ۱۵)

مرؤف دەتوانى ئهو ههستهى تيدا پهروورده بى كە محەمەد نهيوبيستوو  
زيناكارى ژن و پياو بكووژى. ويدهچى كە ئهو كارەى تەخيا بۆ  
هەر شەلەنكردنى ئهو كەسانەى توشى زينا دین، گوتوو، دەنا  
دروستكردنى جەهەننەمى له چى بووه. ئهو كارە دوور له باومر كە مرؤفك  
ژنەكەى لهگەل پياوئىكى بىگانه له ناو جىگادا بينى و به پەله بچىته لای  
دەروچيران بۆ هينانى چوار كەسى باومردارى شاھد، ئەوانيش ماوميهك  
سەيرى ئهو جووته بکەن و ئىنجا وەك شاھيد بتوانن يارمەتيدەر بۆ  
بەردەبارانكردن يان بن...

<sup>28</sup> Sahīh Muslim: Hadith Nr. 3201

پرتووکى قورئان نهک همر همول بو نهوه دهدات که ژن پيش و دواى ژيانى هاوسهرى نيزيکى سيکسى لهگهل کهسيکى بيگانه نهى، بهلکوو به تهواوى هيزيهوه همول ددها ژن وهک گوپرايهل و کويلهى ميردهکهى پهرورده بکات؛ له نهگهرى سهرپنچى لهو کارهش، دهبي چاوهروانى خراپترين چهشنى تورهبى و عهزاب بيت. بهلام نهو کاره نوتوماتيک بهريوه ناچى و دهبي پرؤسهپهکى تايهت روى دابى که ميرد بتوانى ياخود نيزنى ههبي ژنهکهى سزا بدات. کتتبي قورئان نهو نيزنه کاتى به پناو ددها که لهراستيدا ژنهکه گوپى نهدابيته ميردهکهى يا پياوهکه شک بکات که رهنکه ژنهکهى گوپى نهداى. ديسانيش همر باشه که ليدان يهکهم ههنگاوى ههليژاردهى پياوهکه نييه. له همولهوه پياو دهبي ژنهکهى وشيار بکاتوه و جپى لى جيا کاتوه. نهگهر ههميسانيش گوى بيس نهى، ياخود ميردهکه شكى له گوپرايهلى ژنهکهى له داهاتوودا ههبي، نينجا نيزنى ليدانى ژنهکهى پى دهرنيت.

کوتايى سالى ۲۰۰۹ لهگهل زانبارى ئيسلامى و فيلهسوفى ئايينى ئهممهه ميلاد کهريمى له بهرنامهپهکى تلهفيژيونى (SWR)ى ئالماندا بهشدار بوين و تهوهرى باسهکهمان لهسهر ئيسلام و سيکس له ئيسلامدا بوو. بهريوهبهرى بهرنامه که ژنيکى ئالمانى بوو، پرسيارپيکى سهبارت به تاوان و سزادان له سوورهى ۴ ى پرتووکى قورئان لى کردين و له عالمه ئايينيهکهى پرسيار کرد: "بوچى قورئان نهو نيزنه به پياو ددها له ژنهکهى بدا؟" ناغاي کهريمى خوشهويست نهو کارهى به نهرتبي دانا که پرتووکى قورئان به پهله قامچى بهدهستهوه ناگرئ، بهلکوو به ژنى ياغى نهو شانسه ددها ههلس و کهوتى خوى بگورئ و بگهرننهوه بو سهر ريگاي ئيسلام.

نهوهى ئايا لهراستيدا ههموو پياويک له ژيانى روژانهدا نهو ياسايهى قورئان بهريوه دهبا، جپى پرسياره. باوهکوو به راشکاوى وشهى "ليدان"

له قورئاندا هاتووہ تاقمیک دملین "لیدان" مہبست سزا و ھیش پی گہیاندنی  
لہشی نییہ بہلکوو لیبووردن و چاوپوشیلنکر دنہ:

"پیاوان بہسەر ژاندا دستہ لاتیان ھس، کہ خوا ھنیدنکی لہ ھیندی ھنژاٹر بەدی ھیناوه.  
دیارہ پیاوان نەسکی بەسری چوونی مألیمان لہسەر شانہ. جا ژنانی باش نەوانەن کہ گوئی  
بیسس و - وەگ خوا فەرمائی داوہ - دوور لہ شوویان شەرمی خویان دەپارتیزن و ناگیان  
لہ مائی دەبی. ئەو ژانەش لہ نەشقی بوونیان دەترسن، نەسحت کەن و جینگیان لئ جیا  
کەنەوہ؛ نەگەر لیشیان بەن، دەبی. نەگەر دینەوہ بەر فەرمان، ئیوہ بیانوی نازاردانیان  
مەتۆز نەوہ. خودا جی بەرز و زانابە." (سوورە ۴ نایە ۳۴)

"نەگەر ترسان کە ژن و شوو لێگ دوولن و وێگ ھەنناکەن، کەمخودایەک لہ کەس و کاری  
پیاوہکە و کەس و کاریکی ژنەکە بلأ بیئە ناویژیکەر؛ ھەرگا ھەردوک لا رازی بوون پێک  
بیئەوہ، خودا پێکیان دینتیئەوہ، خودا زانا و ناگادارە." (سوورە ۴ نایە ۳۵)

بەلام چلۆن کیشەکە چارەسەر دەکری ئەگەر ژن بەردەوام لہ لایەن  
میردەکەپەوہ لئی بدریت و عەزاب بدری؟ لێردا خودا چارەپەکی گەلێک  
ناشتیخوازانە دیۆزیوئەوہ:

"ئێوہ ھەرچەند ھەولیش بەن، قەت ناتوانن دەگەل ژنانی خوتاندا بی جیاوازی رەفتار  
بکەن. سا نەوئەندە لہ خویان دوور مەخەنەوہ کە بیانکەنە ھەپەسارەدە و تەخسیریان کەن.  
نەگەر دەگەل یەک پێک بین و خو لہ گونا بیارتیزن، خودا بووردنی لہ لایە و دئوقانە."  
(سوورە ۴ نایە ۱۲۹)

قورئان پیاو ھوشیار دەکاتەوہ بە وشەیی دۆستانە لہگەل ژنەکانیان بدوین و  
بە باشی بەخێویان بکەن:

"مائی خوتان - کہ خوا کردبوویئە مایەیی گوزمرانتان - مەدەنە دەست کەم ناوہزان،  
[بەلام] جگ و بژیویان لہ مائی خوتان بو دابین کەن و بە رووی خوشەوہ بیاندوینن."  
(سوورە ۴ نایە ۵) [کەم ناوہز = کەم عەقل و نەفام. وەرگێڕ]

ئەوہی کە پەییوئەندی ھاوسەریی بو ئەو مەبەستە بێت کە ژن بە  
شێوہیەکی باش ژیانە بو دابین بکری، لہ یەکەم روانیندا زۆر نەریی  
دەنویتی، دیارە ژنی وەگ خەدیجە (ژنی یەکەمی محەمەد) جیاواز بووہ.  
خەدیجە دەولەمەند و سەرکەوتوو لہ کاری بازرگانە، لہ مەککە زۆر

ریزی بو دادهنرا. هاوکاتیش زور کهم بازرگان هه بوون که مودیلکی وەک خەدیجە لە ژنەکانی خۆیاندا وینا بکەن. بەلام دەبی لە بیرمان بی: ئەو چەشن ژێردەستییه بەو شتوویە قایم دەبی که ژیانی هاوسەری وەک مودیلکی بەخێوکرن سەیر بکری.

ئەرکی بەخێوکردنکی گونجاو تەنانەت لە سەر ووی لێک جیا بوونەوه و هەلۆهشانیوهی ژیانی هاوسەرییهکەوه جیی گرتووه. بە پیی پەرتووی قورئان تەنیا پیاو ئیزنی هەلۆهشاندنەوهی ئەو پەیهۆندییهی پی دراوه بەلام ناگادار دەکریتەوه لە ئەگەری جیا بوونەوه دا ژیانی ژنەکی دەبی دابین کرابی:

"ئەمی گەلی خاوەن باوەران! ئەگەر ژنی باوەردارتان ماره کرد و بەر لەوهی دەگەلیان بنوون تەلەقتان دان، نابێ تا ماوەیهکی دیاری کراو قەتییان کەن؛ بەشەکهی خۆیان بەدەنی و بە رووخۆشی نازادیان کەن." (سورە ۳۳ نایە ۹)

## دایو شراو و ههلیچراو

محهمد ههچهنده ژنی زیاتر ماره دهکرد، بهو رادهیهش زیاتر پرنسبیبی مافی بهرانبهری ژن و پیاو، که له سوور مکانی پینشویدا باسی لیکردبون، له روانگهی پیاومه کالتر دهکرانهوه و له بهر چاو وون دهبون. ویدهچی بیوگرافی ژنایی محهمد کارتیکیهیهکی مهنی لهسه رهنگالهیی پهرتووی قورنان دانایی. مروف نابی نهوشی لهبیر بچینهوه که پیغمه بهر تهمنی بهرو ۶۰ سال دهرویی، له کاتیکدا تهمنی زوربهی ژنهکانی (۹ ژن) هیشتا بیست و له بیستیش کهمتر بوو. نهو جیاوازییه ببهوه هوی بی گومانی، بی متمانهیی و ترسی لهدهستان، و بارودوخیکی وههای بو پینک هینابوو که ژنهکان ناچار به داپوشین و پیچانهوهی خویان کرابوون بو نهوهی له لایهن پیاونیترومه تهماحیان نهکرتنه سه:

"نهی پیغمه بهر! ژنهکانت و کچهکانت و خیزانی خاوهن باوهران حالی بکه، با خویان به چارشویمکانیان داپوشن؛ نهه کاره باشتر دهینته هوی نهوه که بناسرتین و نازار نهرتین. خودا له خمتا دهبورن و دلوقانه." (سوورهی ۳۳ نایهی ۵۹)

نهو نایهیی سوورهی ۳۳ بو کونهپاریزه نیسلامیههکان نهکرتیکی نایینه که ههمو ژنیک موسولمان دهی پیرهوی لی بکا. بهلام کاتی مروف سهرنج بدانه کونتیکیستی نهو نایهیه، دینه سه سه بریاره که له دنیاى نهمروی نیمه و بهتاییهت له ولاته روژناواییهکان تهناعت له روانگهی نایینیشهوه، هیچ مانایهکی نییه ژنی موسولمان ناچار به داپوشینی خوی بکرت. لهو کومه لگایهیی محهمد تنیدا دهژیا، نازار، لهکول نهبوونهوه و تنگ پیهه لچنینی سیکسی کاریکی ناسایی و روژانهی پیاوان بووه. سههراى نهوهش پیغمه بهر دوژمنی کهسیی زوری بوون و ترسی لهوه ههبوو که له ریگهی نازار گهیندن به ژنهکانیهوه، زهربه لهو بدن؛ بهو هوییهوه، به داپوشاندنیان بهرگری له کاری توورهیی و دوژمنایهتی کردوه. نهوه بهلگهی سهههکی بو داپوشانی ژنان بووه. خو داپوشان و شاردهوهی ژنان لهژیر چارشو لیرهدا هوی نایینی نهبووه، بهلکوو زیاتر پاریزگار یههکی کومه لایهتی بووه.

لەو سەردەمەوێ ئیتر کات گۆرانی بەسەردا ھاتوو، دیارە ئەمڕۆش لە زۆربەى کۆمەڵگاکاندا، ئێرە بێت یان لەو، دەستدریژی سیکسی ھەر بوونی ھەیە؛ ھەرچەند زۆر راستییەکی تالە، بەلام ھیچ داپۆشانیک و ھیچ یاسایەك ناتوانی پێش بەو کارە بگرێ. ھاوکات لەگەڵ سەردەمی محەمەد کە ئەو داپۆشانە ھەولێکی تاقیکارانە بوو بۆ شاردنەو و پارێزگاریکردنی ژنان، ئەمڕۆ زیاتر پێچەوانەکیەتی: لەو کۆمەڵگایانەى کە زۆرینەى ژنان نە چارشینو بەسەردا دەدەن و نە خۆیان دادەپۆشن، دەکری زۆر زوو بکەونە بەر چاو و بەر نیشانەى ئەو کەسانەى کە بە گشتی ئیسلامیش ڕەد دەکەنەو. تەنیا پەيوەندى تەنگاوتەنگ یاخود ھاوتەریبی ئیسلام و داپۆشانى ژنان دەبێتە ھۆى ئەوێ لە ولاتە رۆژئاواییەکان دوزمناپەتی و ھێرشى رەگەزپەرستانە بکریتە سەر ژنانى موسولمان ، چونکە خۆیان دادەپۆشن.

لەو سالانەى رابردودا باس لەسەر داپۆشینى ژنان لە ئالمان گەشتوتە ئەوپەرى لوتکەى خۆى. کێشەکە لەسەر ئەوێە نایا مامۆستاىەکی قوتابخانەى ژن، یاخود دادپەروەریکی ژنى موسولمان بەھۆى داپۆشینى خۆیەو بئ لایەنێیەکەى ناخاتە ژیر پرسیارەو؟ ئەو شتەى من خۆم لەسەر ئەو باسە بۆم گرنگە ئەو پرسیارەو کە نایا، داپۆشان یا لەچکە بەسەر دادان مانایەکی بۆ ژنى ئەمڕۆیە ھەیە؟ مەبەست لە ھەلگرتنى لەچکە و چارشینو کە لە سەردەمی خۆیدا رەنگە کەرسەییەك بۆ پارێزگاریکردن لە ژن و کچ بووبیت، بۆ دەبێ ئەمڕۆش یەکاو یەك بەرئوہ بچى؟

لە کۆمەڵگا رۆژئاواییەکاندا ژنى لیبرالى موسولمان کە خۆیان سەریان داناپۆشن، بە شیکیان بە ئیوى ئازادى پشتیوانى لەو ژنە موسولمانانە دەکەن کە لەچکە بەسەر دادەدەن و خۆ دادەپۆشن. بە ھۆى روداویکی میژووبی یاخود بارودۆخى کەسیی محەمەدەو، قەدەغەییەکی ئەوتو نەک ھەر بۆتە ھۆى پێکھاتنى سمبولیکی ناسنامەیی بۆ زۆربەى موسولمانان، بەلکوو بۆتە سمبولیکی تیکۆشانى سیاسى، کە لە لایەن زۆربەى گرووپە ئیسلامییەکانەو بە مەبەستى خراب، کەلکی لى وەردەگیرى. زۆربەى سیاسەتوانانى رۆژئاوایی ھاوکات ھەول بۆ نوژەنکردنەو "لەچکە بەسەر دادان" دەدەن. نایا ئەو خۆى نیشانەى تۆلەرانس بوون و کراوہی

رۆژئارا نىيە، كە چالاكى ئايىنى لە كۆمەلگاكەياندا بوونى ھەيە؟  
 سەرکۆمارى ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا باراك ئوباما لە يارىھەكانى  
 ئولمپىكى سالى ۲۰۱۶ى رىۋ دو ژانىرو "Rio de Janeiro" لەگەل كچىكى  
 لەچكە بەسەرى ئىسلامىدا وىنەى گرتوۋە. ئەو گوتوۋىھەتى، شانازى بەو  
 كچە گەنجەو دەكەم كە خۆى وەك نوينەرى ولاتى ئەمىرىكا پىشان دەدا،  
 ھاوكات بەو كارە ويستوۋىە سىگنالنىكىش بۇ كاندىدى رېپۇبلىكانەكان دۇنالد  
 ترامپ بىئىرئ، كە گوتوۋى لە ئەگەرى ھەلئاردنى بۇ سەرکۆمارى،  
 سەفەر و ھاتوچۆى موسولمانان بۇ ولاتى ئەمىرىكا قەدەغە دەكات.

دىارە راگەياندىكى ئەتتو شتىكى بى مانايە. بۆچونى وا جىي لە  
 كۆمەلگايەكى نازاددا نىيە كە جىاوازى لە نىوان ئايىن، رەنگى پىست، يا  
 ھەر تايەتمەندىيەكىتر دابنرىت. ترامپ بەو كارەى ھەموو مروقىكى  
 موسولمان دەخاتە ژىر گومانى گشتىيەو. ھاوكاتىش وىنەيەكى ناوا  
 پەيامىكى ناديار و ئالۆزە: دەتوانى ئەو بىرە پىك بىئى كە "لەچكە و  
 رووېوش" بەشئىكى جىا نەبوۋە لە ئايىنى ئىسلامە. سەرەراى ئەوش  
 دەتوانى پىرۇپاگاندايەك بى بۇ ئىسلامىستەكان كە بە زۆرى دەيانەوئى ئەو  
 كارە بەسەر ژاندا بسەپىنن. ھەوكاتىش بەو كارە، ئەو ژانە لە جىھانى  
 ئىسلام دەخرىنە ژىر گوشارەو كە نايانەوئى خۆيان داپوشن. بەدخەو لە  
 كۆمەلگا ئىسلامىيەكاندا نمونە و مودىلى ژنى ناسراو(وەك شاعىر،  
 ھونەرەند، وەرزشكار، گۇرانى بىژ و ...) كە بتوانن كارتىكەرى  
 راستەخۆ لەسەر نازادى ژان داتىن، زۆر كەمن.

مەھمەد لە سەردەمى خۆيدا ھەنگاۋىكىش زىاتر لە داپوشىنى ژان  
 ھەلدەگرئ، تەنەت ئەو دواتر قەدەغە لە ژنەكانى دەكات كە نابى لە مائىش  
 بچنە دەروە. لە روانگەى ئەموۋە لە مالددا مانەو كىردارىكى  
 خاۋىنكر دىنەوئى نەھايىيە:

"لە مال خوتان دەرمەكەون و وەك دەورانى سەدەمى نەزانى پىشوو، خەلمى خوتان  
 نىشان مەدەن. نوئىز بىكەن و زەكات بىدەن؛ لە فەرمى خودا و پىغەمبەر دەرمەچن. ئىو  
 كە خەلكى ئەم مالىن خوا گەركىە چەپەلتان لەسەر لایا و پاك و خاۋىنتان راگرئ."  
 (سورەى ۳۳ نايەى ۳۳)

ئەسەرى كە گوتەكانى قورئان نەك لە كۆننئىكستەكەيدا بەلكوو وەك ياساى گشتى سەير دەكرى، ئاكامىكى نەگۇنجاو و خراپى لى دروست دەبى: كاتى تالەبانەكان لە سالى ۱۹۹۶ تا ۲۰۰۱ ھىزى سياسيان لە ئەفغانستان بەدەستەو گرت، ئىزن بە ژنان نەدەدرا لە مالىكەيان بىنە دەروە. كىژەكان ئىتر ئىزنى قوتابخانەچوونيان لى زەوت كرا. ھىچ ژنىك ئىزنى كاركردى لە دەروەى مال نەبوو تەنانت لە نەخۇشخانەكانىش ژنانيان دەرمان نەدەكرد. ديارە تالەبانەكان بۆ بەرئوبەردنى ئەو كارە، خۇيان بەو سوورەمى قورئانەو ھەلواسىبوو. ولاتەكەيان بە پتونى گەراندرا بۆو بە سەردەمى رەش و تارىكى سەدەكانى ناوەرەست؛ ھەركەسش دژ بەو كارەيان بوەستايە، دەبوو تاوانئىكى گەرە بەدات.

## موزاحیمهتی سیکسی

بۆچی پیغمبەر له پیوهندی ژانی هاوسهری و سیکسی سهردهمی خویدا جیی نامۆزگار یکردن نییه، چونکه نهو چهندين جار زهماوندی کردوه، ئیزنی نیزیکی سیکسی لهگهڵ کۆيله و بهدیگراوانی شهری ههبووه، ههروهها ههولی داوه ژنه گهنجهکانی له ههنبهر دهست دریزی موزاحیمانی سیکسی بپاریزی. بهلام بهداخوه کیشهکه لیرهدايه، که گیراوهکانی قورئان نهک بههوی پیوهندايهتی لهگهڵ کۆنتیکستی سهردهمی خۆيهوه سهیر دهکرتین، بهلکوو تا ئهمرۆش وهک یاسای دانراوی برواپنکراو له نهژمار دین. نهو کاره، کارتیکهری گهلیک نهیینی ههیه، بهراديهک که بههوی لکاندن به ههلس و کهوتی سهردهمی پیغمبهرهوه، ئهمرۆش دهست دریزی بۆ سهر ژنان به کاریکی ناسایی و فهرمی دادهنریت. ماوهیهک پینش نیستا و توویژیکم لهگهڵ کهنیشکیکی نیزهدی کورد ههبوو که بۆ ماوهی چهند مانگیک کۆيلهی داعیش بووه و نیستا خوی له دهستان رزگار کردوه. نهو کچه چهندين جار له لایهن سهرکرديهکی داعیشهوه دهستریژی سیکسی کراوته سهر و سهرکردهکه پنی گوتوه که بهوکارهی له خودا نیزیکتر دهبیتهوه. هۆیهکهشی روونه: به پنی گوتهکانی قورئان، خودا ئیزنی به باوهرینکراوان داوه دهست دریزی سیکسی بکهنه سهر کۆيله و بهدیگراوانی شهر.

رووداوی وا دیاره کاریکی لهرادهبهدر ناخۆش و سهرسوور هینهره بهلام بهداخوه به تاقمینک رووداوی لیره و لهوئ کۆتایی پنی نایست. رووداویکی هاوچهشنی نهو کچه نیزهههیه کورده، له نیجیر یاش روو دهوات کاتی که شهرکهره تیرۆریستهکانی گرووی بۆکو حهرام "Boko Haram" ژنان و کیزان دهرفینن و وهک کۆيله لای خویان رایاندهگرن.

له ئالمان ههلس و کهوتی نهوتو و دهست دریزی سیکسی له شهوی سالی تازهی ۲۰۱۵ ی زایینی لهههنبهر ژنان و کیزان له شاری کۆلن و زۆربهی شارهکانیتر باس و لیکۆلینهوهی ههلس و کهوتی ئایینی ئیسلام لهههنبهر ژن

و تەمەرى سېكىسى ژياندەمە. لېرەشدا لە فەزايەكى گەلنىك سۆزدارانەدا دوو ئوردوگا لە بەرانبەر يەكتەر راوستابوون. بۆ يەكەم جار لە مېژووى نوپى ئەو ولاتە، ژنان و كچان لەو شەمەدا لە لاين سەدان پياوى چاۋچنۆكەمە بۆ ماوەيەكى زۆر دەورە دران، جوزيان پىنە كرا، دزيبان لى كرا، سووكايەتپان پىنە كرا و بەشيكيشيان دەست دريژى سىكىسيان لەسەر كرا. تاوانكارەكان بە مەرقۇى ولاتانى ئىسلامى و عەرەب ناسىنران، كە تاقمىكيان وەك پەنابەر پەنابان هېنابووە بەر ولاتەكە.

هەوالى ئەو رووداوە زۆر بە هېمنى درايە دەمە. بەو نيازەى پەنابەر و مەرقۇى بيانى لە گومانىكى گشتى بپاريزن، ئەنتىك و ئايىنى ئەو گرووپە تاوانكارانە زۆر دواتر ئاشكرا كرا. هەولنىك كە دواتر بە درۆ دەمە چوو. بەو كارە ئاۋ بەسەر ئاگرى ئەو كەسانەدا كرا كە هەر هەولنىك بە "دروى مېدياكان" دادەنن و ئەو هەستەيان تېدايە كە بۆچونەكان لە سەمەمە كۆنترۆل دەمەن و خەلكى بە فريودراۋ دادەنن. ئاۋ بەسەر ئاگرى ئەو كەسانەشدا كرا كە دەلن مەرقۇى بيانى يەكجار زۆرن و تىكە لاۋبوون و خۆ گۆنجاندىن لەگەل كۆمەلگەى ئېمە زۆر ئەستەم و نەگونجاۋە.

ديارە، شتىكى سەروشتىە كە ئەستەم بئوانرېت بەستىنى ئېننىكى و ئايىنى تاوانكارەكان لەبېر بكرېت ئەگەر مەرقۇى بزائى كە تەنبا دەست دريژى ئاسايى نەبووبى (ئەو كارە بەهوى خواردەنەوى لە رادەبەدەرى ئەلكۆل هەمەو سالىك لە شەوى سەرى سالى تازەدا پىك دى بەلام نەك بە پانتايى ئەو شەمەى ۲۰۱۵) كە لە لاين هەزار پياوى لات و لوتەۋە هېرشيان كراۋمە سەر. هەروەها ئەو پياۋانە هەموويان بەستىنىكى ئايىنى كۆلتورى وەك يەكيان بووبىت.

مەرقۇى ناتوانى ئاۋا بە ساكارى سەرى ئەو رووداۋە داپۆشى، بەتايەت ئەو كاتە ناتوانى، كە مەرقۇى بۆ پېشگرى و كەمبەونەوى لەمپەرى خۆگونجاندىن لە كۆمەلگادا، ھۆگرى لەخۆى پېشان بەت. رووداۋنىك وەك ئەۋەى لە شارى كۆلن رووى دا، لەو چەشەنە تايەننەيەى خۆيدا هېشتا لە لاين ئوروپايەكەنەمە نەناسراۋ بوو. ئەگەر مەرقۇى ئاورنىك لە دنياى

عەرب بەداتەوه دەبینی که بە گشتی موزاھیمەتی سێکسی لە ھەنەر ژنان و کێژان کێشەیهکی تاییەتی و جێددی کۆمەلگایە. ھەر توریستیکێ ژنی ئالمانی یاخود بیانی چ بە تەنیا یا لەگەڵ ھەفالیکی لە ولاتانی میسر، تونیز یا مەراکش بووبی، دەزانێ کہ دەکرێ ھەموو دەمێک ھێرشکارییەکی ئەوتوی لەسەر بکری. ھەر وەھا ئەومەش دەزانن کہ زۆر ئەستەم دەتوانرێ دژ بە پیاوی موسولمان کہ ژنی رۆژناوایی بە چاویکی سووکەوه سەیر دەکەن، ھەلوێست بگرتی.

من خۆم لە ولاتی میسرەوه دێم، ئەو جێیە موزاھیمەتی سێکسی لە ھەنەر ژنان و کێژان بۆ ماوەیەکی دووردرێژ ببووە کاریکی ناسایی پیاوان، چونکہ مرۆف ئەو دیاردەیی بە درێژی مێژوو لەبەرچاوە نەگرتوو و گرنگایەتی پێ نەداوە. لە لایەکەوه، چونکہ مرۆف نەبوو نەبوو دان بەو دا بنیت کہ لە کۆمەلگایەکی ئایینی – ئەخلاقێ دا دەستدرێژی سێکسی بەھێچ شێوێک نابی بوونی ھەبێ، لەو لاشەوه مرۆف ترسی لە کەمبوونەوی توریست بۆ ولاتەکەیی بوو کہ داھاتیکی باشی بۆ بەدیاری دێنان. ئەگەریش باس لەسەر ئەو موزاھیمەتە کرابێ، ھۆیەکەیی گەڕێنراوتەوه سەر قوربانی بوو کە و بەرپرسیارێتیکەیی کەوتوتەوه سەر چۆنیەتی چەشنی بەرگ لەبەرکردن و ھەلس و کەوتی.

ئەو چەشنە درۆ ھەلبەستە و ترس لە رووبوونەوی ھەلس و کەوتی ھەلەیی خۆیان، بۆتە ھۆی ئەوێ لە ژماریکی کەمی ئەو ھێرشانە و دەست درێژیانەوه بەرھو ئیپیدمیەکی راستەقینە و ناسایی و فەرمی چوو و پەری سەندوو. تەنانت ۹۵ لە سەدی ژنانی میسری لەسەر ئەو دەست درێژیە سێکسیانە کہ بەردەوام ھەموو رۆژیک ھەستی پێدەکەن، رەنج دەبن. بەتاییەت لە دووجێزنی پیرۆزی موسولمانان "جێزنی قوربان" و "جێزنی رەمەزان" لە ھەموو پارک و جێی ناسایشی شارەکە دا، لە دەست درێژی سێکسی گشتی پیاوان بێ بەش نامینن.

ھاوکات لەگەڵ خۆپنیشاندان لە مەیدانی تەحریر لە پەروەندایەتی لەگەڵ بەھاری عەربی، ھەمیسان دەست درێژی سێکسی لەسەر ژنان و کێژان

گه‌یشته ئه‌وپه‌ری بېشهرمی خوی. له‌وئ تاکتیکیکي نو‌یيان د‌وز‌یبه‌وه که له شاری کول‌نیش به‌ری‌وه چوو: تاوان کاران دوو باز‌نه‌ی داخراویان له مرو‌ف دروست کردبوو. کاتی قوربانیه‌ک ده‌ست‌نیشان ده‌کرا، له باز‌نه‌ی یه‌که‌مدا ده‌وریان ده‌دا. له‌وی پالی پتوه دهن‌ئ، خوی لی ده‌خش‌یندرئ، کومه‌له‌کش به‌دنگی به‌رز پنده‌کهن و هه‌را و هوریا وهرئ ده‌خن، بۆ ئه‌وه‌ی دهنگی قوربانیه‌که نه‌بیسرئ، و به‌گورجی ده‌یخه‌نه باز‌نه‌ی دوو هه‌مه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی له‌ئه‌گه‌ری یارمه‌تیدانی خه‌لکی دووری خه‌نه‌وه. له‌وئ ده‌ست در‌ئ‌یه‌که در‌ئ‌زه‌ی ده‌بی و ئیتر ری ده‌رباز‌بوونی زور ئه‌سته‌م ده‌بیت.

به‌لام نایا ئه‌و کاره هیچ په‌یوه‌ندایه‌تییه‌کی به‌ نایینی ئیسلامه‌وه هه‌یه؟ نا و نا. من خۆم له‌ میسریش و له‌ مه‌راکشیش شاهیدی ئه‌و چه‌شنه‌ ده‌ست در‌ئ‌زیه‌ گشتیانه‌ بووم. له‌ زور‌به‌ی‌اندا کومه‌لکی نایینی به‌شدار نه‌بوون، به‌لکو له‌ کومه‌لی بچوکی گه‌نج بیکه‌اتبوون که له‌ژیر کارتیکیه‌ری ئه‌ل‌کو‌ل و ماده‌ سرکه‌ه‌کاندا بوون.

به‌ پئی تئبوری ئیسلامی له‌ باوه‌ری‌کراوانی ئیسلامی قه‌ده‌غه‌ کراوه‌ ده‌ست له‌ ژنیکي بېگانه‌ بدن، ته‌ناهت نه‌گه‌ر ژنه‌که ده‌سگیرانی خۆشیان بئ. هه‌روه‌ها له‌ باوه‌ری‌کراوی زیده‌رو‌ی ئیسلامی قه‌ده‌غه‌ کراوه‌ ده‌ست له‌گه‌ل ژنیک لی بداته‌وه (ته‌قه‌ی له‌گه‌لدا بکات) یاخود بۆ ماوه‌یه‌کی کورتیش چاو له‌ ژنیکي بېگانه‌ بکات. سه‌له‌فیه‌کانی میسر له‌سهر ئه‌و بۆچوونه‌ن که پیاو نابئ له‌ ئوتوبوسدا له‌ سه‌ر ئه‌و کورسییه‌ی ژن له‌سه‌ری دانیشتوه، دانیشئ، چونکه‌ گه‌رمای له‌شی ژنه‌که که ره‌نگه‌ هیشتا له‌سه‌ر کورسییه‌که هه‌ستی پئ بکرئ، مه‌یلی پیاوه‌که ببزوینت.

به‌لام به‌ کرده‌وه، وا نییه‌ و به‌هۆی ئه‌و داب و نه‌ریته‌ توند و تئزه‌ ئه‌خلاقیه‌وه که ئه‌ویش خۆی ناو‌یته‌ی پرۆسه‌یه‌کی جینسی بووه، پوتانسیه‌لیک پیکدیت که ئه‌زموونه‌که‌ی به‌ پتچه‌وانه‌ ده‌رده‌که‌وئ. نایینیک که ژن وه‌ک ما‌ل و دارایی پیاو داده‌نئ، یاخود به‌ مه‌ترسییه‌ک بۆ کاری ئه‌خلاق‌ی ده‌زانئ، به‌ راشکاو‌ییه‌وه به‌رپرسه‌ بۆ ئه‌و کاره‌. قورئانیک که بۆ به‌هه‌شتی پیاوان ژن وه‌ک که‌سه‌یه‌کی خۆشیی پیاو ده‌ناسینئ، رو‌لی ژن و کچ

سیکسوالیزه دهکاتمه. باومر نیکیش که بو ژنی دیاری دهکات و دهلنی مآلهکهی تعنیا لیسر ئیزنی میردهکهی یا به هاورییی پیاویکی بنه مآلهکهی دهتوانی بهجی بیآیت، به شیوازیکی ناراستهوخو توورییی و زورداری دژ بهو ژنانه دهخولقیننی که ناتوانن پیرهوی لهو قهدهغهیه بکمن (بو نمونه. ئهو ژنه توریستانهیی که به تعنیا ریگه دهبرن). هسروهه پرتووکیک که مروقیکی بی باومر وهک پوتانسیهلیکی خوراک و کویلهیهکی سیکسی داگیرکه رانی ئیسلامی دادهنی، لایهنیکی بهرچاوی ئهو کیشیه دهکویته ئهستوی.

نیزیکی چل سال بهر له ئیستا به دهگمن ژنی میسری له قاهره لهچکهی بهسردا دهدا. دست درژی سیکسی له فهزای گشتی لیسر ژنان لهو سهردهمهدا زور کم بهریوه دهچوو. ئهمرؤ هیچ ژنیک ناتوانی بی داپوشانی خوی له مآلهوه وهدر کهوی و سهرهرای داپوشانیشی، هیشتا مهترسی خو پیوهنان و خولخشاننی پیاوانی لیسره. ئهو کاره له ئیران، ئهفغانستان، پاکستان و زوربهی ولآته ئیسلامیهکان به ههمان شیویه، تهناهنهت له ولآتی دهولمهسد و پیروزی عهرهستانی سعودیش ئهو داب و نهرینه بهریوهمچی.

ئایا مروف دهتوانیت لیرمهدا گومانی پهیوهندییهکی راستهوخوی نیوان داپوشین و دست درژی سیکسی له ژنان بکات؟ پرسیاریکی گهئیک ئاستهم و دژواره. بهشیکی ئهو دیاردهیه به راشکاوپیوه پهیوهندی به بوونی راستهقینهیی ئیسلاموه ههیه، بهلام نهک ههمووی. چونکه له هیندوستانیش دست درژی سیکسی بوسر ژنان، کاری رۆژانهیی پیاوانه. ئهو راستیه، تآله بهلام نابیی ببینه هوی لادان و ونبوونی ریگای راست و مروف به شیوازی رادهیی سهیری ولآتی هیندوستان بکات. ئهو کاره لهراستیدا نه پهیوهندی به نهتهوهی هیندوه ههیه و نه دیاردهیهکی ئیسلامیه بهلکوو کاریکی نارهوایه که راست لهو چهشنه کۆمهلگا و کولتورانهدا سهرهلهدهات و ژن به چاوی سووک و نرخیی کم سهیر دهکریت.

## ھۆمۆسېكسوالىتە (ھاوجنس بازى) لە قورئاندا

رووداوى تىرۆرىستى ژونىنى ۲۰۱۶ لە تۇرلاندى فلويدا بوو ھۆى كوشتنى چەندىن مروقى ھۆمۆسېكسوتىل و باسېكى مەزنى سەبارەت بە دوژمنايەتى ئايىنى ئىسلام لەگەل خۆشەويستى نىوان مروقى ھاوجنسى و مەرى خست. سەرەراى بىلوكردنەوھى زانىارى دژبەر و پىچەوانەھى جياواز لەسەر تاوانكارەكە، چونكە ئەمۇ موسولمان و خەلكى ئەفغانستان بوو، ھۆ بۇ ئەمۇ كارەھى دەگەر اىھوہ سەر داب و نەرىت، فەر ھەنگ – ئايىنى ئىسلام. نەگەر تاوانكارەكە خۆيشى ھاوجنس باز بايە، وەك تاقمىك لە مېديكان بىلويان كرىبوو، ديسانەكە ئەمۇ كارە ھىچ گۇراىكى بەسەردا نەدەھات. ھۆكارى پىكەپىنانى رووداوىكى ناوا سامناك لىرەدا دەتوانى برىتى بىت لە خۇ بە تاوانبارزانىنىكى گەلنىك مەزن و رق و كىنەيەكى زۆر لە ھەنەر "تاوان" كە مروقەكە بە شىوھى ئاكتىف خۆى لە مېشكىدا پىكى ھىناوہ.

لە سەرەتاي مانگى جولاي ۲۰۱۶ لەگەل دوو كەسى ھاوجنسباز لە شارى كۆلى ئالمان كە ھەردووكيان موسولمان بوون، چاوپىكەوتەم ھەبوو. ھەركام لەوان بۆچوونى جياوازي خويان لەسەر تەوھرى ئايىنى ئىسلام و سېكس ھەبوو. ئىبراھىم گەنجىكى لوبنانىيە و باوھكوو و لاتى لوبنان بە ھەلسەنگاندن لەگەل و لاتە ئىسلامىيەكانى تر لەسەر تەوھرى ھاوجنس بازى زۆر كراوھترە، سەرەراى ئەوھش زۆرجار لە لايمەن كۆمەلانى خەلكەوہ جوپنى پىدراوہ، سووكايەتى پى كراوہ و تف و لەعنەتى لى كراوہ. تالترىن رووداو كە بەسەرى ھاتوہ: گرووپىكى سەلەفى ئىبراھىمىيان گرتوہ و لە سەربانى خاتووبەرميەكى بەرزموہ خستويانەتە خواروہ. سەرەراى شكانى چەندىن ئەندامى دەر و ناوھەھى لەشى، ئىبراھىم لە مردن رزگارى بووہ و دواى ئەمۇ رووداوہ لە لوبنان ھەلاتوہ و ھاتوتە و لاتى ئالمان و لىرە

داواى مافى پەنابەرى كىردۈە. لە كۆبۈنەنەمبەكى ھاۋجىنسىبازاندا چاۋم بە ئىبراھىم كەوت و لەسەر پەيۋەندى ئەو لەگەل بىنەمالەكەى و چۆنەتى ھەلس و كەوتىن لەسەر ئەو كارەى و ھەرۋەھا پەيۋەندى خۆى لەگەل ئايىنى ئىسلام، پىرسىارم لى كىرد. ئىبراھىم بۆى گىرامەۋە كە ئىتر موسولمان نەماۋە: چۈنكە چلۇن دەكرى لايەنگرى لە ئايىنىك بكا كە بوونى ئەو دەخاتە ژىر پىرسىار؟ "چۇن دەتوانم ئەو ئايىنە بە ھى خۇم بزىنم، كە دەپھەۋى بىمكۆژى چۈنكە دەمەۋى بەو جۆرە بژىم كە سىروشت پىكى ھىناۋم؟" لەگەل بىنەمالەكەشى ئىتر ھىچ پەيۋەندىبەكى نەماۋەتەۋە، ئەوان بەھۋى ھەلس و كەوتى جىسىبەكەيەۋە، خۇيان لى دورخستوتەۋە و تەننەت داۋى رووداۋى برىندار كىرەكەشى، لىيان نەپرسىۋە. ئىبراھىم سەپرى خەلكى دەورۈ بەرى دەكا و دەلى: "ئىرە و ئەو مەۋقائە بىنەمالەى منن. ئەوانە يەكەم مەۋق لە ژىانمدان كە بەو جۆرەى كە ھەم دەمسەلمىنن و خۇشەۋىستىيان بۇم ھەپە."

ھەر لەو كۆبۈنەنەمبەدا چاۋم بە فەيسەل كەوت و بىرىك پىكەۋە داۋىن. فەيسەل ئىمامىكى پاكىستانىبە كە پىش ھاتتى بۇ ئالمان، لە شارى مورىس لە باشۋورى رۆژئاۋى ئوقيانۋوسى ھىند ژىانى كىردۈە. ئىمامىكى ھۆمۇسىكسۇئىل؟ بەلى، مەۋقى واش ھەن. فەيسەل زۆر زو ھەستى بە ھاۋجىنسى بازى خۆى كىردىۋو، بەلام بە بى ۋىستى خۆى كەسايەتتەبەكى لە خۆى دروست كىردىۋو، كە بىنەمالە، كۆمەلگاكەى و ھاۋكارەكانى لىيان دەۋىست. زەماۋەندى كىردىۋو و مناللىشى ھەبۋو. زۆر بەى مەۋقى ژن و پىاۋى ھاۋجىنسىباز لە كۆمەلگا ئىسلامىبەكاندا چارەنۋوسىكى ھاۋچەشنىيان ھەپە. زۆر بەيان تا كاتى مەردنىش ژىانىكى دوۋچەشنىيان ھەپە. فەيسەل نەپدەتوانى و نەشىدەۋىست ئىتر ئەو چەشەن دوۋ ژىانەى درىژە پى بىدا. كاتى ژنەكەشى بەو كارەى زانپىۋو، ھەلس و كەوتى ئەۋى بۇ ھەمۋو بىنەمالەكەى و دراۋسىكانى گىراۋەۋە. كۆمەلى دەورۋەبەرى كە سالىانى درىژ بوو فەيسەلىيان بە فەرمى ۋەك ئىمامى ئايىنى دەناسى و رىزىيان بۆى ھەبۋو، داۋى زانپى ئەۋ راسىتەبە ھەر ھەمۋىيان پىشنىيان تىكرىد و بە چاۋى سوۋك سەپرىيان دەكرى. ئازارىيان دەدا و ھەر شەپىيان لى دەكرى. كارەكەى لە دەست

دا و تمنانمت ئىزنى دىتتى مئالەكانىشى لى سەنرايەو. كاتى ئاگادار كرايەو  
 كه بنەمالەكەى ھاتونەنە سەر ئو بربارە كه بىكووژن، شارەكەى بەجى  
 ھىشتوو و لەوئ ھەلاتوو.

كاتى من پرسىارم لى كرد، چلۆن دەكرئ ئىتر باوهر پىكراوئىكى ئايىنى  
 بمىنىتەو، ومختى دابو نەرىتى ئو ئايىنە ھەولى كوشتتى ئوئ داو،  
 وەلامى داموھ: "ئوھ ئىسلام نىبە كه ئو كارە دەكات، بەلكو تەنيا چەشنە  
 تەفسىرىكى ئىسلامە. ديارە قورئان مروقى ھومسوكسوئىلى شارى سدوم  
 مەككوم دەكا، بەلام نەك بەو ھويەى ھاوجنس بازن، بەلكو بەو ھويەى  
 ئومان تاوانىكى تريان كردوھ. "فەيسەل لەسەر ئو بوچوونەبە كه ھەس  
 و كەوتى شەرخوازانەى و لاتە ئىسلامىيەكان لە ھەنبەر ھاوجنس بازان  
 پەيوەندى بە قورئانەو نىبە، بەلكو ئو كارە دەگەرئتەو بو فەر ھەنگ و  
 ھەس وكەوتى پىاوسالارى كوئەلگا. گوتراوكانى پەرتووكى قورئان وا  
 تەفسىر دەكەنەو كه وەك پشئووانىبەك بو پىاوسالارى دەنوئى."

لە كاتى ناخەفتەكەماندا فەيسەل ماسككى لەسەر دەموچاوى دانابوو،  
 چونكە تەنانت لە ئالمانىش لە دەست ئىسلامىستەكان لە ئەمان دا نىبە و  
 ترسى لىيان ھەبە. بەو ھويەى ئو چاوپىكەوتتە لە لايەن كانالئىكى  
 تەلفىزىونىيەو بلاو دەكرايەو، نەبەمويست خوى ئاشكرا بكا و ترسى لەو  
 بوو كه نەكا كەسنىك بىناسئتەو. نىگەرانىبەكەشى بئ جئ نەبوو: ئو  
 سەردەمەى وەك پەنابەر ھاتبووھ ئالمان، پەنابەرەكانىتر لىيان دابوو،  
 سووكايەتبان پىكردبوو و لە لايەن ئو پىاوانەو ئازارى پئ گەپشئبوو كه  
 بىزارى و بىزىيان لە مروقى ھاوجنس باز ھەبە. ئو ئازاردان و سووكايەتئىبە  
 نەك ھەر بە ھوى رازى راگرتتى ئو كەسانەو بوو، بەلكو بە راشكاوى  
 لە خزمەت بچووكردنەو و پەستكردنى كەسايەتى ئو مروقانەش بەرئو  
 دەچوو.

سەرەراى ئوھى فەيسەل تا رادەبەك لە ئالمان ژيانئىكى ھىمنى ھەبە،  
 مروقى ھاوجنس باز لە ھەموو و لاتە ئىسلامىيەكان، ھىرشىيان دەكرئتە سەر،  
 ئازار دەدرئىن و سووكايەتبان پئ دەكرئ و ھەرەشەيان لى دەكرئ. لای

کهم له ناو ده ولاتی ئیسلامیدا یاساکان به ناشکرایی دژ بهوان راوستاون. له ئیران، عهږهستانی سعودی، سوودان، و موریتانی ههږهشهی له سیداره‌دانیان لئی دهکړی. له ولاتهکانیتریش دهبی چاوهروانی چوونه بهندیخانه بکهن. لهو جیگیایانهش که دهستی یاسایان پی ناگا، له لایمن فناتیك و مروقی زیدهرۆی ئایینیوه ههږ وهک دوو نمونهی فهیسهل و ئیبراهیم ههږهشهیان لئی دهکړی.

## چيروكى سدوم و عموره (گمورا)

بهلام كاميهك لهو دوو مروّقه لهسەر ههلوئىستى ئايىنى ئىسلام له ههنبەر هاوجنس بازدا راست دهكهن؟ به گشتى ههردووكيان مافى خويانه. له پهرتووكى قورئاندا هيج بهلگهيهكى روون بوونى نيبه كه هاوجنس بازى به كاريكى نااسايى دابزئ. تهناهت وشهى "هاوجنس باز" بو يهك جاريش لهو پهرتووكهدا نههاتوو. ئهو شتهى لهويدا لهسەر ئهو تموره دهيبينين چيروكى سدوم و عمورميه كه له كتيبي تهورات و مرگيراو. ئهو چيروكه چهند جار له قورئاندا نامازهى پيكر او، جاريك به وردى و جارى واشه تهنيا وهك ههر شهيهكى كورت. به پيى ئهو گير اوويه، خهلكى شارى لووت به هوى ئهو ههلس و كهوته نااساييهوه له عهتتى لئ دهكرئ و سزا دهرئ. لهسەر ئهو ههلس و كهوته سووك و بئ قيمهتهيان باس له نيزيكي پياو لهگهئ پياو دهكرئ:

"لووتيشمان نارد. نوسا به هوزهكهى خوى گوت: ئيوه كارى نهونده شوورميه دهكهن، بهر له ئيوه كس له دنيا نهيكردوه؟ ئيوه بو خورمهحت كردن - له برى ژنان - پهلامارى پياوان دمدن. راستى ئيوه بو بهدفعهى له نهاندازمو دهركدوو. هوزهكهى لووت و مراميان ههس نهونده بوو: له شارى خوتان دهريان كهن؛ نهسانه كهسگهليكن كه دهبانهوى به پاك و خاوينى بژين! نيتر خوى و كس و كاريمان رزگار كرد؛ ههس تهنيا ژنهكهى نهبن، كهوته تهك بهجيماون. بارانكيمان بو باراندن نهما باران! ده بروانه پاشهروژى ئهو تاوانبارانه چۆن بوو!" (سووردهى 7 نابهى 80 تا 84)

ليرهدا نوكتهى سهرنجر اگيش پرسبارى لووته: "ئيوه كارى نهونده شوورميه دهكهن، بهر له ئيوه كس له دنيا نهيكردوه؟" دهبئ كام چهشنه كاريكى "شوورميه" بووبيت كه هيج مروفتيك پيش خهلكى لووت نهيكردببت؟ ئهو نابئ پهيوهندى به هاوجنس بازيهوه ههبئ چونكه ئهو كار ههميشه بووه و له ههموو كولتور و مكان و سهردمهكاندا باسى لئو مكر او. له ميژووى ئيسلاميشدا هاوجنس بازى كاريكى تاقانه نيبه. چ له ديومخانى خهليفهكان، ياخود له گير او و شيعر و چيروك و بهگشتى له هيج باس و گير اويهكدا تهناهت نامازهيهك به نااسايى بوونى ئهو كار نهكر او. تهناهت له شيعر

و په‌خشانى عيرفانى سؤفیه‌کانیشدا ئاسه‌وارى روونى هؤمؤسئیکسؤئیلی بئوه دياره. له‌مؤرؤدا زؤربه‌ى موسؤلمانى باومردار، لای كه‌م تا نه‌و جینگايه‌ى مړؤقه هاوجنس بازه‌كه له بنه‌ماله‌ى خؤيان هه‌لئه‌كه‌وتبئ، ياخود به ئاشكرايى خؤى له كؤمه‌لگادا نيشان نه‌دايئت، ده‌توانن هه‌لس و كه‌وتى نه‌رم و نيانى له‌گه‌لدا بكهن و بيسه‌لمينن.

ئهدى چ رووداؤيك ده‌بئ بووبئته هؤى ئه‌و كاره "شوره‌يى"يه؟

له جئيه‌كيترى په‌رتووكى قورئاندا به ورده‌ى نامازه‌ى پئكراوه: هه‌ر وئك په‌رتووكى ته‌ورات و ئينجیل، فریشته‌كان ميوانى لووت ده‌بن كه له لايهن خوداوه ئيردراون و به شئوازي پياو خؤيان نيشان ده‌دهن. دواى ئه‌وه‌ى لووت پياوه‌كانى وئك ميوان لای خؤى جئ كردوه، له‌به‌ر ده‌ركه‌ى ژوره‌كه‌يان چه‌ندين مړؤقى هيچ و پوچى هه‌مه‌سباز كؤده‌بنه‌وه و ده‌يانه‌ئى له‌گه‌ل ميوانه‌كانى لووت نيزيكايه‌تى بكهن و كاتئيكى خوش تئپه‌ر بكهن. بؤ پاريزگارى پياو ياخود فریشته‌كان له هه‌نبه‌ر ئه‌و مړؤفانه، لووت پئشنياريان پئ ده‌كا كه له‌جياتى نيزيكايه‌تى له‌گه‌ل فریشته‌كان، له‌گه‌ل كچه‌كانيدا نيزيكايه‌تى بكهن. به‌لام پياوه هه‌مه‌سبازه‌كان ئه‌و پئشنياره‌ى رده ده‌كه‌نه‌وه. دواى ئه‌وه لووت له لايهن خوداوه ئه‌مى پئ ده‌كړئ، گونده‌كه‌يان به‌جئ بئئى و خؤى و كه‌سه‌كانى رزگار بكات. له كؤتاييشدا گوناه‌باره‌كان تونا ده‌كړين. ئه‌وه‌ش چيرؤكى ئه‌و گيراوه‌يه له قورئاندا:

"كاتئى كه راسپارده‌كان بوونه ميوانى مالى لووت، گوتئ: ئبوه كه‌سانئكن ناتان ناسين. گوتيان: به‌لام ئبمه شئتئيمان هئناوه، كه ئه‌وانه لئى دوؤدل بوون. راستئيمان بؤ تو هئناوه و ئبمه دياره درؤ ناكه‌ين. كه چه‌ند به‌ئئيك له شه‌و بوورى، تو خاو و خئزانت به‌ره و خوت له دوايان و مړئ كه‌وه، كه‌سئش ناور نه‌داته‌وه. بؤ كوئئان رئ نيشان ده‌مړئ بؤ وئ بچن. نووك و به‌دى كاره‌كه‌مان له‌پئش دانا؛ كه له ده‌مى به‌يان به‌ربوون نه‌مانه دوايراو ده‌بن. خلكى شارئش - وه هه‌له‌له كئشانه‌وه - په‌يايان بوو. گوتئ: ئه‌وانه ميوانن، روو زمردى ئه‌رم مه‌كه‌ن. ترستان له خودا هه‌بئ و نايرووم مه‌به‌ن. گوتيان: ئهدى پئمان نه‌وتئى نابئ كه‌س تخوونت كه‌وتئ؟ گوتئ: نه‌وا كئزه‌كانم، چئئان ده‌وتئ و مړن ده‌گه‌لئيان بكهن. ده به‌گئيانى خوت سوئنده‌كه، ئه‌وانه له‌به‌ر سه‌رخؤشى، سه‌رگه‌ردان بوون. ده‌گه‌ل گزئنگى هه‌تاؤئ شريخه و گر مه‌گرتئ. هه‌موومان ژئير و روو كرد و بارانئيمان له كه‌سته‌كئى - كه ببوه به‌رد - له‌سه‌ر نه‌مانه داياراند." (سوره‌ى ۱۵ نابه‌ئى ۶۱ تا ۷۴)

له تەلموودیشدا هەر وهك له مەسیحییەت بە پێی متی و مرقس، ئەو چیرۆكە بۆتە هۆی سیمبۆلیزیرمکردنی میوانداریەتی و چەشنە شێوازیکی خوێندنەوه که تەنەنەت کتیبی قورئانیش پەیرەوی لیکردووه: "نەوانە میوانن، روو زەردی نەوانم مەکن" تا چ رادەبەك پلانی ھێرشکاری ئەو مرۆڤە ھەمەسبازانە سەروشتیکی سێکسی بووبێ، لە چەندین وەرگیراوی ئینجیلدا باسیکی مەزن و نالۆز و ناناشارکاری لە ناو مەسیحییەکاندا دروست کردووه. لە وەرگیراوەکە مارتین لۆتەر دا ھاتووه: پیاوھەکان ویستوویانە بە ناگایی تەواو ھێرش بکەن سەر فریشتەکان. ئەو وەرگیراوەیە لۆتەر زۆر لە سوورە ۲۹ی قورئان دەچی کە بە هۆی بەدھەری و ھێرشکاری ئەو مرۆڤانە دەبێ خودا تونای کردین:

"بەسی لوتیشیان بۆ بکە، نەوسا کە بە ھۆزەکەمی گوت: ئیوہ کاری نەمەندە شوورەمی دەکەن، لە دنیا دا کەس بەر لە ئیوہ وای نەکرد. ئیوہ سواری پیاوان دەمین و رێگریو و کردۆتە بێشە و لە دیومخانی خۆتاندا ناکاری ناشیرین دەکەن؟ تەنیا وەرامی ھۆزەکەمی ھەر نەمە بوو: نەگەر قسەکانت راستن، نازاری خوامان بۆ بێنە. گوتی: نەمی پەروەندەمی من! لەسەر ئەو ھۆزە بەدھەرە، یاریدە لە تو دەخووزم." (سوورە ۲۹ نایەمی ۲۸ تا ۳۰)

وێدەچی کارتیکەری کرداری پر لە شوورەمی جۆراوجۆر پێکەوه بوونەتە هۆی ھەلۆیستگرتنی خودا و شاروھەندانی سدوومی سزا داوہ. ھەر وەھا لە کۆتایی ئەو چیرۆکەشدا ھیچ پێشنیار یاخود یاسایەك بوونی نییە کە موسولمان بە نیەتی شەر بۆ ھێرشکاری دژ بە مرۆڤی ھاوئەسباز ھان بدات.

## خودا رقی له تاوان و تاوانبارانه

هوی نهوهی له تاقمیک له ولاته ئیسلامیهکان مروقی هاوجینس باز دهکووژرین یا دهخرینه زیندانهوه، چیهه؟ بۆچی ئهو مروقانه له لایهن داعیش و گرووپه ئیسلامیستهکانی دیکهوه، دهستهستر او و چاوبهستراو له سهربانی بالهخانهکانهوه دهخرینه خوارهوه؟

ههه وهك پینشتریش ئاماژهه پیکرد، له پهتووکی ئینجیلیدا نهینهکی تیدایه که به دهنگی توورمهی دژ به مروقی هاوجینس باز ههلوئیس دهگیریت و له زۆربهی وهگیراوهکانی ئهو پهتووکهده "سدوم" له خزمهت ئاواتی رهدهردنهوه و وهدهرنانی ئهو مروقانه له کۆمهلگادایه و تهنیا له بریک له بۆچونهکاندا لهگهله شههوهت و سروشتی ئینسانی له یهک ریزدا دادهنری. سههرای ئهو ههلسهنگاندنهش ههچکات ئهو فهرمانه به باوهرپیکراوانی ئایینی مهسحی نههراوه که مروقی هاوجینس باز بکووژن، ههه وهك له کتیبی قورئانیدا باسی لی نههراوه.

نهوهی بۆچی ئهو کاره له تاقمیک له ولاته ئیسلامیهکان وهك یاسای لی هاتوهه، هۆکاری جۆراوجۆری ههیه: زۆربهی لایهنگرانی مهسحیهت پهتووکی تهورات و ئینجیل که به مووسا و عیسا وهی کراون و له زۆر جیگادا وهك یاسای رۆژانهی کۆمهلگای لیهاتوهه، وهك گوتهی راستهوهخوی خودا ناسن. بهلکوو تهنیا کهمینههکی فۆندامینتالیست واته فناتیکن که به جۆریکیتر سهیری ئهو تهومره دهکهن. پشکینهرانی پهتووکی ئینجیل کتیهکه و تیکستهکانی وهك نووسراوهیهکی ئینسانی سهیر دهکهن و لهسهه ئهو باوهرهن که ههستی ئیمپاتی (بهزهیی)، ئهزمونی کاتی و فانتازیای نووسههکه ناوتهی تیکستهکانی کتیهکه بوون. سههرای ئهوهش له قسه و گیراوهکانی کتیبی ئینجیلدا خودا خوی ئاخافتن ناکا، بهلکوو ئهو کهسهی گیراوهکهی نووسیهوه، جا یا خوی بینویه و یا له کهسانتری بیستوهه. نووسهه زانیاری و گیراوهکانی چهندن سههچاوهی پیکهوه پینه

کردوو و چیرۆکیکی لی دروست کردوو. "گونا + رووداوهی سرووشتی": نهوه دهبن سزا و تاوانی خودا بن!

وهک چۆن کتیبی ئینجیل به دریزایی ماویهکی دوور و دریز نووسراوه و پهیتا پهیتا نووسراوتهوه و زانیاری نووی لی زیاد و کهم کراوه، به پنی کات و لیکۆلینهوهی نوئ گۆرانکاری بهسردا هاتوو ههتا سهردهمی ریفورماسیۆن، نوئ سازیهکی ئهوتو به پشتیوانی رۆحی ئینسان گهراپی له نایینی ئیسلامدا ههچکات پێک نههاتوو. دیاره له کتیبی ئینجیلیشدا سوورهی شهرخوازی بوونیان ههیه، بهلام لهواندا ههچکات له باوهر پیکراوان داوا نهکراوه چاو له ههلس و کهوتی بههوه "Jehova" 29 بکهن و بی باوهر یاخود مروقی به بۆچوونیتروهه بکووژن. سههرهراي ئهوش سووره شهرخوازمکان و یاساکانی ناو وهسیهت نامهی کۆن (تهورات) 30 به هۆی نووسینی وهسیهت نامهی نوئ (ئینجیل) پووچهل کراونهوه. ئهگهر عیسا بلئ: "کن لهناو ئیوهدا بی گوناوه، ئهوه کهسه یهکهم بهردی هاویشتوه"، رینگا خۆشکهره بۆ لابرندی داب و نهیریتی کۆنی ئهشکنجهدانی لهشیی.

بهلام لهبهر ئهوهی پهرتووکی قورئان بۆ ههر کام له موسولمانان گوتهی راستهوخۆی خودایه و مروف وهک جینشینیی خودا لهسه زهوی سههر دهرکری، سوورهکانی قورئان به ههلسهنگاندن لهگهله ئینجیل به شنیوازیکیتر دهخوینرینهوه و ههلس و کهوتیان لهگهله دهرکریت. له قورئاندا ئهوه خودایه لهگهله مروقی موسولمان ناخافتن دهکا و چاوهر وانییان لی دهکا کاری چاک بکهن و ری له نارموا ببهستن:

"ئیه چاکترین کۆمهلن که لهناو مهردمی دنیا، سهروو ههله، فهلمان به چاکه دهمد و ری له نارموا دهبهستن. باوهریشتان به خوا ههیه." (سوورهی 3 نابهی 11)

29 بههوه له کتیبی ئینجیلدا به مانای خودای راستهقیهه هاتوو.

30 له نایینی مسیحیدا نووسراکانی ناو کتیبی تهورات به وهسیهت نامهی کۆن و نووسراوهکانی کتیبی ئینجیل به وهسیهت نامهی نوئ دهست نیشان کراون.

كاتى خۇدا خۇى رىق و كىنەى له هەنپەر بېدېن و تاوانبار ھەپە و تونايان دەكا، ديارە دەبى چاوەروانى ئەوە بىرى باوەر پىكر او انىشى ھەمان كەدوھ له خۇيان نىشان بدن.

سەرەراى ئەوەش: وەسپەت نامەپەكى نوئ، ياخود كەساپەتپەپەكى وەك عىسا له ئابىنى ئىسلامدا ھىچكات بوونى نەبوو. لەویدا تەنبا پىغەمبەر وەك نمونەپەك و گوتەكانى وەك ياسا بۇ چۆنپەتى ژيان و ھەئس و كەوتى موسولمانان له مەروەف قوت بوونەتەو. كىتپى ھەدپس وەك ھەئس و كەوتى راستەوخۇى مەمەد و ھەروەھا سەرچاوپەپەكى گەنگ بۇ لىكۆلپنەو و روونكردنەوئ نووسراوەكانى ناو قورئان سەپەر دەكرئ. پەك له ناودارتەپن گوتەكانى پىغەمبەر موسولمانان ھان دەدا كە نەك ھەر گونا بە داوەر بسپىردەپت، بەلكوو بەشپوھى چالاكانە دژ بە گونا بەر بەرەكانى بىكرئ:

"ھەركەس له ئپوھ كارتىكى ناھەز بېپىئ، دەبى بە دەستى خۇى ھەولئ گورپنى بد، نەگەر بۇى نەكرئ دەبى بە زمانى خۇى گورائى بەسەردا بېپىئت، نەگەر ئەوەشى له دەست نەھات، دەبى بە نلى بىگورپت، كە ئەوەپان لاوازتەپن قورمى باوەرە."<sup>31</sup>

ئەوە بەو ماناپەپە، بەھىزبوونى باوەر لئردە خۇى دەنوئنى كە باوەر پىكر او بە ھەر چەشنىك كە بۇى بگونجئ، دەبى بەر بەرەكانى لەگەل كارى خراپدا بكات. ئەو كارهى كە من ھەمپسان لەگەل رووداوى ئورلاندو "Orlando" پەپوھند دەداتەو. ديارە له ھەر كۆلتورپك و له ھەر ولاتپكدا مەروەف زپدەر و ھەن كە ئامادەن و تواناپى ئەوەپان ھەپە رووداوپەپە تۆرەپى و دژ بە مەروەف بخولفپن. بە پىئى ئەو زانپارپانەى تا ئەمەرو بۇ ئپمە ناسراون، تاوانكارەكە يا مەروەفپەپە باوەردارى ئىسلامى بوو كە بى دپنەكان بە گلاو و ھاوجىنس بازەكان وەك سەرچاوپەپە گونا سەپەر دەكا، يا كەسەكە خۇى ھەستى گوناھبارى تپدا پەروەردە كراو و لەرپەگە

<sup>31</sup> Sahīh Muslim, Hadith Nr. 73

بەرئۆهەردنی رووداویکی ئەوتۆ و کوشتنی مرۆفی بی تاوانهوه ههولێ  
پاککردنهوهی گوناهاهکانی خۆی داوه.

## ئىكۆنلەنەۋە لە پىرسىيار، نەزمونەكەى مەترسىيە بۆ گيان

تاوانكارىكى زىدەرۆ و فئاتىك تەنيا بەھۆى پەرتووكى قورئانەۋە ناتوانى بە فەرمى كارەكەى بەرئۆه بەرى. ئەدى بەھۆى ھەدىسەۋە چى؟ گوتەيەكى پىغەمبەر لەناو ھەدىسا ھەيە كە لە ھەر سى ھەدىسى كۆكراۋەى باۋەرپىكراۋى موسولماناندا ھاتوۋە: "ئەگەر ئۆه كەستىكتان دۆزىيەۋە، ئەوكارە دەكات كە خەلكى لووت كىردوويانە، چالاك و ناچالاكيان لى بكووژن." 32

بەلام تەنەنەت لىرەشدا ئەو تاوانەى ھۆزى لووت كىردوويانە لە تارىكىدا دەمىننەۋە. دەستىزى سىكىسى؟ روتاندنەۋە؟ شكاندى داب و نەرىتى ميواندارى؟ ھەلس و كەوتى ھاۋجىنس بازى؟ ھەموويان گونجاون، بەلام بە روونى ئامازە نەكراۋە. سەرەراى ئەۋەش ئەو چەشەن ھەدىسانە بە بەلگە بۆ بە تاوانبار زانىنى ھاۋجىنس بازى و تووناكردنەۋە دەھىننەۋە. تەنيا لەسەر ئەگەرى گوتەى گوماناۋى پىغەمبەر، گىرنگىزىن قوتابخانە ئايىنىيەكانى ئىسلامى بىرىارى كوشتنىيان بۆ مروقى ھاۋجىنس باز دەركىدوۋە. بۆ ئىمام ئەھمەد بن ھەمبەل (۷۸۰ لە بەغدا، ۸۵۵ لە بەغدا)، ئىمام مەككى بن ئەنەس (۷۱۵ لە مەدىنە، ۷۹۵ لە مەدىنە)، ئىمام مەھمەد بن ئىدرىس ئەلشافىعى (۷۶۷ لە فەلەستىن، ۸۲۰ لە فەسطاط)، تاوانى ھاۋجىنس بازى لەگەل خەپانەتى ھاۋسەرىى ۋەك يەك دانراۋە و تاوانەكەى كوشتن بوۋە. بەلام زانايەكى ۋەك سەيىد ئەبولعەلا مەدودى (۱۹۰۳ لە ھىندوستان، ۱۹۷۹ لە بوۋالۆى نيويورك) كە ۋەك بىرمەندىكى مودىرنى دىناى ئىسلام سەير دەكرى، لەسەر ئەو باۋەرە بوۋە كە نە لە پەرتووكى قورئان و نە لە ھەدىسا بەلگەيەكى روۋن لەسەر كوشتنى مروقى ھاۋجىنس باز بوۋنى نىيە.

<sup>32</sup> Sunan abi dawuud, Hadith Nr. 4462; Sunan al-turmuthi, Hadith Nr. 1456 und Sunan ibn maja, Hadith Nr. 2561



وهردهگیریت، بهلکوو له لایمن نهو کهسانهشموه که ههولئ ههلوهمشانهوهی لیبرالهکان دهمدن و کار بو دنیایهکی کراوه دهکهن، ههرهها له لایمن نهو کهسانهوه که له لایمن گرووپه رادیکالهکانهوه پشتیوانی دهکرتین و له ریگاچارهیهکی ساکار دهگهرین.

کاری ترۆریستی دوایینی پاریس، تۆرلاندۆ، نیس، اینسباخ و وورتسبورگ نیشاندهری نهوه بوون که تیپهربوون له ناهومیدییهوه بو رق وکینه و ههروهها ههنگاوی دواتری، زیاتر ریگا بهرهو چالاکیوون بو شهرخوازی ئاوالهتر دهکاتهوه. باس و گفت وگۆی سادقانه لهسهه سهرچاوهکانی نهو رق و کینهیه گرنگابهتییهکی زۆریان ههیه. فناتیزم و ناتولهراوسی بهرهههه لیكدانهوهی ههلهی کتیبی قورئان یا ههدیس نین، بهلکوو بهرهههه زیدهرووی کردنیانن. باسیکی سالم نهو کاته پیکدی که ههه وهک پینشتریش ئامازهم پیکرد، پهرتووک و سههچاوهکان وهک بهرههههههه نیسانی سههیر بکرتین. نهو کاتهی له لووتکهی پیروزییهوه بهینرینه خوارئ: خودا یاخود پیغههمبههههه به پتی سوورهکان ریگا بو مروّف دیاری نهکهن و دهسننیشانی نهوهش نهکهن که له کۆتاییدا کام سووره نیعتباریان ههیه، بهلکوو مروّف خۆی دیاری بکا. مروّف دهتوانئ بئئ: بریارهکه به خودی مروّفهوه بهسترهوهه که ئایا قورئان به پهیماتیکی خوشهویستی دابنیت یان وهک پهیمای رق و کینه سههیری بکات.

نەۋ شتەى لە پەرتووكى قورنەن دەمىننەتەۋە

گوتەيەكى زۆر ناسراۋ دەلى، بۆچى تەفسىرى قورنەن كارىكى ناۋا دژۋار و پر لە رېسك كردنە. على بن ئەبى تالېب زاۋاى پېغەمبەر و خەلىفەى چوارمى ئىسلامى دەلى: "قورنەن چەندىن روخسارى ھەيە". ھەر سۇفەيەكانىش باس لەسەر "قات و پلەى جۆراوجۆر"ى قورنەن دەكەن. ھەر مروقتىك بە پىي زانىارى، باۋەر و نىازى خۆى دەتوانى ئەۋ شتە لە قورنەندا بدۆزىتەۋە كە بەدۋايدا دەگەرئى. ھەر كەس بەدۋاى ياسا بۆ ژيانى رۆژانەيدا بگەرئى، لەۋىدا دەيدۆزىتەۋە؛ ھەر كەس ۋەدۋاى ھىزى مەعەنۋى و رەھەندى عىرفانى كەوتبى، نىازى خۆى لە كىتتې قورنەندا دابىن دەكات؛ تەنەت ئەۋ كەسانەى بەدۋاى ياساى ئەخلاقى كەوتون، گەرانىان بى ئەنجام نابىت: عدالەت، يەك بوونى ھەموو مروقتىك لە روانگەى خوداۋە، سەردانەۋاندى بۆ ياساكان، پارىزگارىيە لە خولقاندن، يەك روۋىي و نىۋان خۇشى تەنەت لە پەيوەندى لەگەل ئابىن و بۆچۈنەكانىتېرىش. يەكەنتى لەگەل مروقتى فەقىر و لاۋاز و نەخۇشېش يەك لە لايمەنە ئەخلاقىيەكان و پەرنىسىپى پەرتووكى قورنەنى پىك ھىناۋە.

پەرتووكى قورنەن لە زۆرنىك لە سوۋرەكاندا ياسا پىكەندىن كە دەبىتە ھۆى دانانى بناخەى كۆمەللىكى پراگماتىك. پەرنىسىپىك كە لە ھەموو شتەك زىاتەر بەرئۆدەچى دۋاپتېۋونەۋى دادگەرىي، يەكروۋىي و دل فراۋانىيە لە ھەنەبەر مروقتى فەقىر:

"خو بە عدالەت و چاكە و بەخشىن بە خزم و كەس و كار، فەرمان دەدا و رىن نادا بە ناكارى بېس و خرابە و دەسدرتېزى. نامۆژگارېتان لى دەكا بەشكۋو پەندى لى ۋەرگرن." (سوۋرەى ۱۶ نايەى ۹۰)

مەرچى بەرپو بەردنى دادگەرىي تەننەت ئەودەمەش بەرپو دەچى ئەگەر  
خۆى بە كاروبارى نىوان موسولمان و باومەكانىتېرېشەو خەرىك كەردى.  
دوو نمونە لە سوورەى ۵ى قورئان:

"رەكى كۆنىش ھەلتان نەنى، كە نەيانەشت بە زيارەتى كابەى مالى خودا بگەن. لەسەر  
چاكە و پارىزگارى يارمەتى يەكتىرى بەن؛ نەك لەسەر تاوان و غەدر. ئەشى لە خودا  
بترسن، چونكە خودا نافرمانان زۆر بە توندى تەمى دەكا." (سوورەى ۵ نايەى ۲ تا ۳)

"ئەى گەلى خاومەن باومەران! بۆ خوا راست و بىخ خەوش بىن و بە ھەقنەت شايەتى بەن.  
دوژمنى و قىنى دەستەبىك ھەلتان نەنى بە ھەقنەت رەفتار نەكەن. بە يەكسانى و بى  
جىاوازى لەگەل خەلكا رەفتار كەردن دەبىتە ھوى پىتر نەزىكەمەبەون بە پارىزگارى. لە  
خواش ترسوو ھەى چوئەكوو لە ھەر كەرى ئىو دەيكەن ناگادارە." (سوورەى ۵ نايەى ۸)

باومەپىكراوان نايى لە مامەلە و بازىرگانىشدا دادپەروەرى لە بىر خويان  
بەرنەو. لىرەدا دەبى بىوگرافى مەمەد كارتىكەبىيەكى زۆرى بووبى،  
چونكە ئەو دواى زەماوند لەگەل يەكەم ژنى يەكەمى(خەدىجە) خۆى  
راستەو خۆ لە كارى بازىرگانىدا چالاك بوو:

"خوا فەرمانوو پى دەدا، ھەرچى مالى نامانەتە بىاندەنەو بە خاومەن؛ ھەرگايەكەش بە  
كارى مەردم رادەگەن، بى لاگرى و بە يەكسانى پى رابگەن. خودا زۆر باش ناموژگاريتان  
بۇ دەكا. خودا ھەمووشتىك دەبىسى و ھەمووشتىكەش دەبىنى." (سوورەى ۴ نايەى ۵۸)

لە سوورەى ۵ نايەى يەكەمدا بانگەوازى باومەپىكراوان دەكرىت كە لە  
ھەنەبەر پەيمانى بەستراودا دادگەرەنە ھەلس و كەوت بگەن و لە سوورەى  
۲۶ دا دەلى:

"راست بىن لە پىوانە پىوان و زىان بە كەس مەگەبەن. كىشانەشتان بە تەرازووى  
بەرانەبى بى. شت لە مەردم مەدزەنەو و پا دامەگرن لەسەر بەدەفەرى لە ھەردا."  
(سوورەى ۲۶ نايەى ۱۸۱ تا ۱۸۳)

له حوزوری دادپەر و مردا موسولمانان دەبی راستی بیاریزن تهنانەت  
ئەگەر قسەکەمیان بە زەرەری خۆیان، دایک و باب و خزمەکانیشیان تەواو  
بێ:

"ئەمی گەلی خاوەن باوەران! بە یەكسانی و بێ جیاوازی [بە کاری مەردم رابگەن] و بۆ  
خوداش شایەتی بدم؛ هەرچەندە شایەتی دانوو بە زیانی خۆتان و دایک و بابتان و  
خزمەکانیشوو بێ. [ئەر شایەتی بۆ دراوان] دارا بن یاخو هەزار بن، خوا بۆ نەوان  
دڵسۆزترە؛ مەگەنە شوین ئارەزووتان، نە وا لە رینگە لا بدم. ئەگەر زمان بخرە لا، یا  
خۆتان لە شایەتی دان بزنەوه، لە هەر کاری ئیوه دەیکەن، خوا هەمیشە ناگادارە."  
(سوورە ۴، نایەمی ۱۳۵)

شاهیدی بە هەلە و درۆ بە گوناھ لە حساب دی:

"هەر کەس هەر گوناحی بکا، گوناھەکەمی زیان بە خۆی دەگەیی و خودا زانی لە  
کارزانە. هەرکە بە هەلە یا بە قەست، تاوانیکی لێ روو بدا و بیخاتە سەر بێگوناھێک،  
ناشکرایە باری تاوانی بوختانی لەسەر شانه." (سوورە ۴، نایەمی ۱۱ تا ۱۱۲)

یارمەتیدانی مەروفی فەقیر و هەتیوان یەک لە یاسا گەنگەکانی ناو  
قورئانە. یاسای یارمەتی بە ئەداران ۸۰ جار لە کتیی قورئاندا هاتوو و  
۲۹ جاری لە پەیموندی لەگەڵ نوێژ و دۆعاکردندا یە:

"کاری چاک هەر نەوه نییه روو لە پۆژەهەلاتی بکەن بیان پۆژناوا. چاک نەمیە  
باوەریان بە خوا و بە پۆژی سەلایە و فریشتان و کتیب و پێغەمبەرانى خودا هەبێ و لەمی  
سامانەمی - هەرچەند زۆریشو خوش دەوی - بەشێ بدم بە خزمان و هەتیوان و هەزاران  
و رێونگان و پارسەکان و عەبدانی پێ بکەنەوه و نوێژ بکەن و زەکات بدم؛ هەر گاش  
پەیمانێک دەبەستن ئەمی شکین؛ لە ئەداری و گرفتاری و تەنگانەدا خۆراگر بن. مەروی  
بەراستی ئەوانەن و دیارە لە خودا دەترسن." (سوورە ۲، نایەمی ۱۷۷)

نوکتەى سەرنجراکێش لێردا ئەویە کە باوەرداران ئەک هەر دەبی  
یارمەتی مەروفی فەقیری موسولمان بکەن، بەلکوو یارمەتی بە مەروفی  
بێگانە و بەدیل گیراویش بگەیین. پەرسپێک کە بە پێی سوورەکانیتری  
قورئان توند و قایمتر دەکری:

"لەم خۆراکەمە کە خۆیان حەزى لێدەکەن، بە هەزار و بە هەتیو و بەدیل گىراوى دىهەخشن. ئىمە - هەر لە راهى خودا - ئەم خۆراکەتان دىهەپىن، نە پاداشىکمان لىوو دەوى نە شوکرانەش." (سورەى ۷۶ نایەى ۸ تا ۹)

لەبەر ئەوى محەمەد خۆى هەتیو بوو، ژمارىکى زۆر لە سوورەکان بانگ بو یارمەتى و لەژىر پى نەخستنى مافى هەتیوان دىهەن:

"مەچنە قەرەى مأل و دارابى هەتیوان؛ مەگىن بەچەشنى کە باشتر [بىارزىرى]؛ تا کاتى کە خۆى پى دەگا. با پىوانە و تەرازووشتان بەرامبەر بى و کەم و کۆرى تىدا نەبى. ئىمە لە توانابى بەدەر هىچ نەركى ناخەینە سەر کەس. کاتى [بۆ ناویزى یان بۆ شایەتى دان] قسە دەکەن، عەدالەتتان لەبەر چاوبى؛ جا باخزمى نزىکى خوشتان بى. پەیمانى خواش - بە تەواوى - بەجى بىن. خوا ئەمانەى بە ئیوہ راسپاردوو، شایەتا هەر لەبىرتان بى." (سورەى ۶ نایەى ۱۰۲)

"مألەى هەتیو دىهەنەو بە هەتیوان. ناپاک بە پاک مەگۆرەو و مألەى نەوان تىکەل مألەى خۆتان مەکەن؛ کە تاوانىکى مەزەنە." (سورەى ۴ نایەى ۲)

بۆ ئەوى مروق بىوانى یارمەتى بکا، دەبى ئەخلاقىکى باشى کارى هەبى:

"بىژە دەسا وەکار کەون، کارى ئیوہ بە زوىکى زوو لە لای خودا و پىغەمبەرى و خاوم باومەران دىار نەدا و بەم زوانە دەبىنەو بۆ لای زانا بە نادىارى و دىاران؛ نەوسا ناگاداروو دەکا کە چۆن کارىکەتان کردوو." (سورەى ۹ نایەى ۱۰۵)

"نەو کەسانەش کە بىوونە خاوم باومەر ناکار چاکن، باشترین کەس هەر نەوانن." (سورەى ۹۹ نایەى ۷)

کار تىکەرى باومەر پىکراوان بە شىوہىەک لە شىوہەکان هىچ زىاننىک بۆ خولقینەر پىنک ناھىن:

"خراپەش مەکەن لەم زەمىنە دواى باش بوونى. بە ترسەو و بە هىواى تووشى چاکەبىوون لەبەر خوا بىارپەنەو. ئەو کەسانەى چاکەکارن، لە بەزرى خودا نزىکن." (سورەى ۷ نایەى ۵۶)

## ھۆگرى بۇ زانست

جيا له بانگھواز بۇ " پارىزگار يېكردن له ژينگه" قورئان "خولقاندن" به  
ھەلىك دادەنى بۇ ھاندانى باومر پىكراوان بۇ پشكىنى جيهان:

"بىژە گەشتى لەم سەرزەمىنە بەدن و تەماشنا كەن، چىكردى چۈن دەستىپىكرد؟"  
(سورەى ۲۹ نايەى ۲۰)

خۇ به خولقاندنەمە خەرىك كرددن و بىر كرددنەمە لەم، بەشېك له دۇعا  
دەگرىتەوہ:

"نەوانەى چ به وىستەوى و چ له جىوہ، به دانىشتن، چ لەسەر تەنىشت رادەزىن - ھەر  
يادى خودا دەكەن و له سازدانى ئەم عاسمانان و زەمىنە رادەمىن، دەلئىن: نەى  
پەروەردەمان! تو ئەم دەزگابەت به فىرۆ ساز نەداوہ، پاكى و بى عەبىبى بۇ تۆبە؛  
بۇخوشت له نازارى به ناگرمان بىپارىزە." (سورەى ۳ نايەى ۱۹۱)

قورئان مروقى به زانست و ئەم كەسانەى سروشت دەپشكنن، به ترس  
له خودا دەناسىنى:

"ناخو نەتدى، خودا ناوى لەم بەرزەمە باراندوہ، ميوەجەتى ھەمەرەنگمان پى رواند؟  
له كىوانىش رىگە و بانى سىپى و سوورى جۇراو جۇرى بەرەنگ جىبى وەدى ھىنان؟ رەشى  
وەك قەلەرەشەشيان تىدا ھەبە. له مەردم و جانەومر و پاتالىشدا، ھەروەھابە؛ رەنگيان له  
بەكتەر جودابە. لەناو عەبدانى خودادا ھەر نەوانەى فرە زانان لىنى دەترس. خودا خاومەن  
دەسەلاتى خەتاپۆشە" (سورەى ۳۵ نايەى ۲۷ تا ۲۸)

پەيوەندى نىوان ئەم بىرۆكە بلاوكرەوہىە كە قورئان پىش به بىرى  
رەخنەگرانە دەگرى، چلۇنە؟ قورئان چاومروانى له موسولمانان ھەبە  
رۆژانە مېشكى خۇيان وەكارخەن، بىرەكەنەوہ و بېشكنن. له بەشېكىكى  
قورئاندا ھاتوہ:

"بىژە: نەى پەروەردەمى من! گەشە به زانستەم بەدە." (سورەى ۲۰ نايەى ۱۴۴)

ئەھدەي كە ئەو زانستە تەنبا بە تەھەرى ئايىنەھە نەبەستراوتەھە، دوو  
بۆچوونى محەمەد لە حەدىسدا روونى دەكاتەھە:

"وہدوای زانست كەوتن ئەركىكە بۆ ھەموو باوەرپىكر او ان."

لە دەقیكىترى حەدىس دا دەلئى: "وہدوای زانست بکەھە تەنناست ئەگەر لە  
چىنىش وەدەستت كەوئى." 33

بەھۆیەي لەو سەردەمەدا لە چىن ھىچ موسولمانىكى لى نەبوو،  
پشكىنەران وای بۆ دەچن كە لىرەدا مەبەست زانستى جىھانىيە. زياتر لە  
۵۰ جار قورئان موسولمانان بۆ بىرکردنەھە ھان دەدا و تەنناست  
بىرکردنەھە لەسەر خودى قورئانىش. بۆ ئەو كارە لە سى کردارى جياواز  
كەلگ وەر دەگريئ:

Yatafakkarun (بىتفكرون = بىرکردنەھە)، yaa'kilun (يعقلون = مەيشك  
وہكارخستن، تىگەيشتن) و yatadabbarun (يتدبرون = تەدبىر  
و متمانەکردن):

"ئەگەر ئىمە ئەم قورئانەمان نارەبایەتە سەر كەژنىك، تو دەتدى كە داھاتوو و لە ترسى  
خوالەت لەت بوو. ئەم نمونانە بۆ مردم دىنىيەھە، بەشكو ئەوان رابمىن." (سوورەي ۵۹  
ئايەي ۲۱)

لە سوورەي ۴ ئايەي ۸۲ دا بە مەرووف پىشنيار دەكريئ قورئان بە پىئى  
عەقل و ژىرىي خۇيان پىشكنن و بىرى لى بکەنەھە:

"ناخو ئەمانە لە قورئان ورد نابنەھە [سەرنجى رانەكەيشاون]؟ ئەگەر قورئان كاری  
كەسنىكىتر بايە غەيرەز خودا، ديارە مەبەستى نارنىك و دژ بەكترىان فرە تىدا پەيدا دەكرد."  
(سوورەي ۴ ئايەي ۸۲)

"ناخو ئىوھ كە فەسمان بەو سەردەمە دەدەن چاكەي بکەن، خۇتانی لى ھەلداویرن و ھەر  
خۇشوو كەتیب خۇنەھەن؟ دەسا چىتانه تى ناگەن؟" (سوورەي ۲ ئايەي ۴۴)

<sup>33</sup> Al-Tabarani: al-awast, Hadith Nr. 8567



"ئەسەش كە ئىبراھىم گوتى: پەرۋەردىمە! نەتو مەريان چىتون زىندوو دەكەيتەمۇ؟ نىشانم دە. گوتى: ناخو تو ھىشتا باومەرت نىيە؟! گوتى: بەلى، بەلام مەن گەرەكمە نىتر بە تەواوى دۇنيا بىم. گوتى: دەسا چوار مەل بگرە و پەل پەليان كە و بىيانكە چوار كوت.؛ ھەر كوتىكىان بەسەر كەژىكەمۇ دانى و بانگيان بگە، بە فرەكە دىنەمۇ بۇلات. بشزانە خوا چەندە خاومەن دەستەلەت و كارزانە." (سورەى ۲ نايەى ۲۶۰)

كەابوو ئىبراھىم باومەرى خەلكەكەمى وەلا ناوہ و رەدى كرەتەمۇ و دواى ماويەكى زور گەران و پشكىنن خوداى خوى دوزىوہتەمۇ. ئەو ھىزى خوداكەمى دەناسى، بەلام سەرەراى ئەوہش بەردەوام ويستويە خوى دۇنياتر بكا.

ئىرەدا زىنگى تەك پەستى و بىرى رەخنەگرانە لى دەدرى كە بەداخەمۇ لەمرو و لە پەيوەندى ئايىنى جىھانى ئىسلامىدا زور بە دەگمەن دەبىسرى و دەبىزى. تاقمىك زىدەرۆى ئىسلامى و فئاتىكى ئايىنى بەسەر فازى ئىبراھىمدا باز دەدەن و ھىچ زەمەتەك بەخويان نادەن مەشكىان و مەكار خەن و پەرسىارى رەخنەگرانە دابرىژن. ھەر كەسەش دژ بەوان راوہستى، بە خراپتىن ھالەت گىانى لى دەستىنن. ئەگەر ئەو فئاتىكانە گوى بۇ رەخنە و پەرسىارى ئەو مەرقانە راگرن، دەتوانن تىبگەن كە پشكىنن، پەرسىار كەردن، گومان كەردن و ... ھەر ھەموويان لە قورئاندا ئىزىيان پى دراوہ.

بەلام سەرەراى ئەوانەش لۇژىك و زاننن لاي ئەو مەرقە فئاتىكانە بە قۇرمى باز نەيىە. لە سەرەتاكەمىمۇ خاومەندارىى خودا بۇ خولقاندن و بۇ پىكەپىنانى پىغەمبەر و قورئان وەستاوہ. پشكىنەر و توش بۇتان پروون دەبىتەمۇ كە ھەر ھەمان سەرەتاكە لە كوتايىكەشىدا دوويات بۇتەمۇ.

## مه‌عنه‌وییه‌ت له قورئاندا

له قورئاندا ژماریکی زۆر سووره هه‌یه که به شیوازیکی شاعیرانه و دل‌سۆزانه، هه‌ستی مروّف ده‌بزوینن. کاتی ئه‌و سوورانه به‌دهنگی به‌رسی قورئانخوینیکی ده‌نگخۆش له بارودۆخیکی گونجاودا بخویندرینه‌وه، ده‌توانن به‌راستی مروّقی گوئییست بخه‌نه دنیا‌یه‌کیتر مه‌وه.

لێرده‌ ته‌واو ئه‌و هه‌سته‌ ده‌روونی و ره‌وانیژییه‌یه‌ مانا به‌ قورئان ده‌دات، نه‌ک ناوهرۆکه‌که‌ی. دوو نمونه‌:

"ئه‌و خودایه‌کی ئه‌وتویه که‌ غه‌یبه‌ر مه‌ کسه‌ بۆ په‌رسنتی نابێ؛ له‌ ده‌یار و له‌ ده‌یاران ناگاداره و دل‌اویه و دل‌وفانه. ئه‌و خودایه‌که‌- له‌و به‌ده‌ر شیوازی په‌رسنتیک نییه‌ - پادشایه‌؛ له‌ کامیسه‌ی به‌دوره‌؛ سه‌رچاوه‌ی هه‌ینایه‌تی و هه‌ینمی ده‌ره‌؛ به‌سه‌ر هه‌موو شت راده‌گا؛ گش ده‌سته‌لات به‌ ده‌س نه‌وه‌؛ به‌سه‌ر هه‌موو شتدا زاله‌؛ هه‌یج شتی ده‌روسته‌ی نایه‌. پا‌که‌ خودا له‌و شتانه‌ی ئه‌وان ده‌یکه‌نه‌ شه‌ریکی." (سووره‌ی ۵۹ نایه‌ی ۲۲ تا ۲۳)

"خو‌ا ره‌وانکی ناسمانه‌کان و زمینه‌. ره‌وانکی ئه‌و وک تاقیکه‌ چرای تیدا هه‌لکرا‌بێ، چرا‌که‌ له‌ جامیکدا بێ، جامه‌که‌ وک نه‌ستێر مه‌یک تروسکه‌ی بێ و ماکی چرا‌له‌ زه‌یتوونیکی ممبارک ده‌س که‌وتی؛ که‌ داره‌که‌ی نه‌ هه‌میشه‌ به‌رمو ره‌ژه‌ و نه‌ هه‌میشه‌ له‌نزاره‌. تو تێژی ره‌ونی چرا‌که‌ - به‌ بی ناگر تخرۆنکه‌وتن - تیشک ده‌دا؛ ره‌وانکی له‌ بان ره‌وانکی. خودا هه‌ر که‌سه‌ی هه‌ز بکا، ره‌وانکی خۆی نیشان ده‌دا. خودا بۆ مه‌ردم نه‌زیلان دینیته‌مه‌وه. خودا به‌ هه‌موو شت ده‌زانێ." (سووره‌ی ۲۴ نایه‌ی ۳۵)

باوکم ئیمامێک بوو له‌ شاریکی بچوکی قه‌راخ چۆمی نیل. ده‌نگیکی زۆر خۆشی پێوه‌ بوو. له‌ کاتی نوێژ و دۆ‌عادا زۆر جار ئه‌و دوو ئایانه‌ی به‌ ده‌نگی به‌رز ده‌خوینده‌وه. تاقمێک له‌ باوهرداران و بیسه‌ران به‌ ده‌نگی باوکم و هه‌گریان ده‌که‌وتن. ته‌نانه‌ت زور جارێش کارتی‌که‌ری له‌سه‌ر منیش داناوه‌. بۆیه‌ بیسته‌ی ئه‌و ئایانه‌ هه‌ستی دل‌سۆزانه‌ له‌ مروّقا پیکدینی، چونکه‌ له‌ روانگه‌ی باوهرپیکراوانه‌وه‌ له‌ لایه‌ن مروّقی‌که‌مه‌ نووسراوه‌ که‌ به‌ دوا‌ی راستی، دادگه‌ری و بی‌خه‌شیدا گه‌راوه‌. من له‌و سه‌رده‌مه‌دا هه‌میشه‌ له‌به‌ر چاوی خۆمه‌وه‌ وینام کردوه‌ که‌ چلۆن محمه‌د ناهومێد له‌ ناو غاری‌کدا دانیشتوه‌وه‌ و ئه‌و سوورانه‌ی خویندۆته‌وه‌. دیاره‌ جێی شک و په‌رسیار نییه‌ که‌

محەمەد لايەننىكى شاعىرانە، دلسۆزانە و ئەدەبى بۈۋە كە ئەۋى لە لايەنى شەرخۈزى و رق و كىنە و تۆلە سەندنەۋەكەى جىيا كر دۆتەۋە.

ئەمروشى لەگەل بى، ئەۋ لايەن و روانگەبەى وا بەسەر ناۋەرۋكى قورئاندا زال بۈۋە، بۆتە ھۋى پىكەينانى شىۋازىكى دلسۆزانە لە ناۋ موسولمانان و ھۆگرىيان بۆ پەرتوۋكى قورئان. مروثف ناتوانى ئەۋ ھەستەيان لى بستىننەۋە، جا ھەرچەند ناۋەرۋكەكەشى لەژىر رەخنە دابنى.

ھەر وەك چلۇن كىبى قورئان چەندىن روخسارى ھەبە، ھەر كام لە ئىمەش روخسارى جىاۋازى خۆمان ھەبە. مروثف توورە دەبى، نادادگەر دەبى، ھەمىسان دىتەۋە سەرخۆ، بەدۋاى لىبۈوردن و قەرەبوۋكر دىنەۋە دا دەگەرئى. ئەگەر ئىمە قورئان وەك كارىكى ئەدەبى و مېژۋوى ئىنسانى سەردەمى خۆى تى بگەين، دەتوانىن لاي كەم روانگە شەرخۈزىبەكەى پوۋچەل كەينەۋە و زەخت لەسەر ئەۋ بەشانە بگەين كە باۋەر پىكراون بۆ ھەست بە خۆشەۋىستى و لى بووردن پىۋىستىيان پى ھەبە. بە چاۋى ئىنسانى سەبر كرنى قورئان بە ھىچ شىۋەبەك نايىتە ھۋى بى بەھاكردنى ناۋەرۋكەكەى. بە پىچەۋانە گرنگايەتى تىكسنتىك لەۋەدايە كە بتوانى خەلك و لايەنگرانى رازى راگرئ.

چەند مانگ لەمەۋبەر باۋكم كۆچى دۋابى كرد. من ھەموو جارنىك كە گوۋىم لە دەنگخۆشكى قورئان دەبى، ئەۋم وەبىر دەكەۋىتەۋە.

## گوتەى كۆتايى

ھىوادارم بمتوانىبايە لەو نووسراوھىە دا وىناى بکەم كە سووپىزماركتى قورئان چەندە پىرە و چەندە كەل و پەلى جياوازى بۆ خوينەران و باومرپىكراوان تىدا كۆبۆتەوھ. بە داخەوھ ئەو كەل و پەلانەمى ناو قورئان بەھۆى رىك و پىكپىھەكى ناديار لە جىي خۆياندا دانەران. رىكەوتى كەل ك لىومرگرتتى زۆر بەى كەل و پەلەكان ديار نىن و جار و بار تەنيا ئەو كاتە دەمىنرىن كە كۆنتىكستى گىرانەوھى چىرۆكەكانى لەگەل راستىبەكانى ئىستا ھەلسەنگىندرىن. ھەموو موسولمانىكىش لەو سوپىز ماركتە شت ناكرن، ئەگەرچى ئەو سوپىز ماركتە بەگشتى بە باشىش دادەنن. ئەو كەسانەى لەو دوكانەدا دەخولىنەوھ، نىازى جياوازىان ھەبە. تاقتىك سەرنجىان بۆ ئەو بەشانە راكىشراوھ كە لەگەل بارودۆخى ژيانىان، لەگەل كار، بىر كرنەوھ و گوتەكانىاندا دەگونجى. كەسانىك تامەز رۆبىيان بۆ ئەو بەشانە ھەبە، كە ئالتر ناتىونىك بۆ بارودۆخى ژيانى كاتىيان بۆ پىك دىنى و يارمەتىدەريان دەبى بۆ خۆ نواندن و ھەست بە كەسايەتى خۆ كردن. مروقىكى ژن يا پىواى موسولمان كە لە سروشتىدا ئاشتىخوازە، ياخود بەو شىومە راھىنراوھ، بەدواى سوورە ئاشتىخوازەكانىمەبە و ئەو پەرتووكە بە ئىسلامى راستەقىنە دادەنئى. ئەو باومرپىكراوانەى سەر بۆ شەرخوازى دادەنوىنن و خۆيان لە كۆمەلەكانىتر بە جياواز دەناسن، لە لايمەن بەشە شەرخوازەكانى كىتتى قورئانەوھ رادەكىشرىن.

بەلام ھەر وەك گوتمان: ھەموو كەسنىك لە ناو ئەو سوپىزماركتەدا شت ناكرى. زۆر بەى ھەمەزورى موسولمانان لە رىگاي خويندەنەوھ يا گوئ راگرىي ئاگادارى سوورەكانى قورئانن. لەو رىگايانەوھ ھەست بە ھەستىكى گەرم دەكەن كە ئەوان ئەندامى شتىكى مەزن و گەورەن ياخود پەبومەنداپەتەيان بە كارىكى ئىلاھىيەوھ ھەبە و ھەر بەو ھۆبە ئاگادارى ئەوھ نىن كە نايا ئەو نووسراوھىە بۆنى رق و كىنەى لى دئ، ياخود ئاشتىخوازەنەبە. زۆر بەى موسولمانان ئاگادارى ناومرۆكى نووسراوھەكانى قورئان نىن. ھەروھە ھەموو باومرپىكراونىك، ئىسلامىيەكى راستەقىنە نىبە.

ھەرۈەك مەسىھىيەكان ياخود باۋەرپىكرائونى ئايىنەكانىترىش زۆربەى لايەنگرمەكانيان ئاگادارى ناۋەرۈكى نووسراۋمەكانى ئايىنەكەميان نين. زۆربەى موسولمانان ھەلس و كەوتىكى ئارام و بى قەرەى ئايىنى ۋەك كاتولىك، بەھوودى، يا مەسىھىيەكانيان ھەيە. مەرۈقى ئورتودوگس، نەرىت خوازى خۇپارىز لە ھەركام لە ئايىنە گەورەكان دا دەمبىرىن.

مەسىھىيەكان شەرى خاچپەرەستى و فازى كۆلۈنبايزمى خۇيان ھەبوۋە، كە مەرۈف دەتوانى بەكورتى بلى: "پرەنسىپى لە پىش ھەمووشىتىكەۋە "شمشیر" و ئىنجا پەرتوۋكى 'ئىنجیل'. مەسىھىيەكان ۋەپىش مېژوۋى چەند بەرەبى و جىابوۋنەۋەى كلىساكانيان كەوتون و بەپى كات كارساتى براكوژى و لىكەھەلبرانىان كۆتايى پى ھىناۋە و لە بزوتتەۋەى گىشتىدا ھەمىسان يەكيان گرتوتەۋە، ئەگەرچى ھىشتا بۇ گەشىتن بەو يەكەيتىيە كارىكى زۆريان لە پىشە.

ھەلبرانى سوۋننە و شىعە تا ئەمەرۈش ھەر بەردەۋامە و ۋىدەچى كە فراكسىۋنى ئاشتى ھەلنەگر لە بەرانىەر يەكتردا ھىچكات ۋەك ئەمەرۈ ھىندە بە ھىز نەبوۋىت. شەرى دژ بە بىدىنان، كە بە پى قورئان ئەو دەمە كۆتايى پى دى كە ھەموۋيان توۋنا كرابن، نىزىكايەتى ئايىنەكان نەگونجاۋ دەكات. تا ئەو كاتەى ھىزە ئىسلامىيەكان شەرى جىھانىان لە مېشك دابى و شەرەكە بە ئەركىكى ئىلاھى دابنن، ئەو نىزىكىيە ھىچكات پىك نايەت و ھىۋاى پىكەۋە ژيانى پىر لە ئاشتى و ئارامى ھەموو مەرۈف كويز دەكرىتەۋە.

بەلام تاۋانى ئەو روۋداۋە ناتوانن تەنيا لەسەر شانى قورئان داننن. مەرۈف ناشتوانى بە گىشتى بلى كە ئىسلام ئايىنىكى شەر خوازانەيە. بەلام بە راشكاۋىيە مەرۈف دەتوانى بلى بەھۋى پرەنسىپى راۋىزكارانى ئەو ئايىنەۋە، باروۋخىك ھاتوتە ناراۋە كە بەشىكى تايبەت لە سوۋرەكانى قورئان گىرنگايەتتىيەكى تايبەتتەيان پىدراۋە و لەم رىگەيەۋە زۆربەى سوۋرە ئاشتىخوازەكانى بى رەنگ و پوۋچەل كىردۆتەۋە.

ئەو كېشەيە ئەۋەشى لى زىاد دەكرى كە پېشتىرىش باسماڭ لىۋەكرىد، ئەۋىش دانانى كىتتىبى قورئان نەك وەك تىكىستىكى ئىنسانى بەلكوو وەك مانىفېستىكى ئىلاھى و گوتەي كۆتايى خودا كە بەسەر شوين و كاتدا تىپەر دەپئ و گۆرانى بەسەردا نايە. لەبەر ئەۋە، بە بروى من ناتوانرى نووسراۋەي قورئان بەو شىۋەيە سەپىر بىكرىت كە شىۋازى پېشۋوى بوۋىتەي: حكومەتى مەھەد و كۆمەلەكەي، ھەلسو كەوتىك لەسەر رووداۋەكان و بارودۆخى سەردەمى كاتتى خۆبەتى، وەك كۆمەللىكى ئايىنى تازەپىگەپىشتوو.

ئەگەر مەۋف ئەو بۆچۈنەي لەبەر چاۋ بى، پەرتوۋكى قورئان دەتوانى بەو شىۋازە بە پرونى خۆى دەستەبەندى بىكات:

- بەشى بەلگەيى، كە خۆى بە پەروەردەكردى كۆمەلەكەي مەھەد و ھەلس و كەوت لە ھەنەبەر خەلكانى مەككە، يەھوودى و تەننەت بە ژنەكانى مەھەدەۋە خەرىك كىردوۋە. ئەو بەشەي قورئان لە راستىدا دەكرى تەنبا لە كۆننىكىستى مېژوۋىي سەردەمى كاتتى خۆيدا بىخۆبىدەتەۋە و لىي تى بگەين، چونكە ناۋەرۆك و روانگەي ئايىنەكەي لەسەر سىروشتى سىياسى - مېژوۋىي سەردەمى خۆى ساغ بۆتەۋە و نابى ھىچ كار تىكەرىيەكى لەسەر ژيانى ئەمەروى موسولمانان ھەبى.

- بەشى ياسايى، كە بۆ دابىنكردى ئاسوودەيى، خۆشى ژيان و بەرگرىي لە كۆمەلى مەھەد و جار جارەش لەسەر وت و وئز لەگەل دوزمەنى پېشۋوى ساغ بۆتەۋە. رەنگە مېتودى بى بەزمىيانە بۆ تاۋانى لەشىي دژبەران و بەجئ نەھىنەرانى ياساكان بۆ سەردەمى خۆى شىتتىكى ئاسايى بوۋىن، چونكە لەم سەردەمەدا ھىچ ئالترناتىۋىكى تر بوۋنى نەبوۋە. بۆ وئىنە پەرىنى دەستى مەۋف بەھۆى ھەۋلى دزىنى دوپارە، بۆ ئەو سەردەمە كە بەندىخانە بوۋنى نەبوۋە، بۆ ترساندى مەۋف و پاراستنى مأل و دارايى شارۋەندەن بە كارىكى باش دانراۋە. لەمەردا ۋلا تىك بە سىستەمى مافناسىي و ياسايىۋە ئىمكەنى زىاتىرى بۆ سزادانى مەۋفى تاۋانكار ھەيە. لە راستىدا ئەو سوۋرانەي قورئانىش بۆ سەردەمى ئىستاي ئىمە متمانە و ئىعتبارى

خۆى لە دەست داوه و لە دنيای موديرندا ئيتز ناتوانن بۆ داببنکردنى ئارامى کار تیکەرییهکی ئهرييان ههبي. به ههمان شيوه بۆ ئهو کهسانهى ئەلکۆل دەخۆنهوه ياخود زينا دهکهن، مافی بنه ماله، يان مافی ميرات و سوود خۆرى و هتد... ناکرئ ياسای ئهو سهردهمه بهکار بئينن. بۆ ئهو سهردهمه دانانى ياسای پهيوهنديدار له گهگهل بارودۆخى تايبهت به خۆ، پتويست بووه و زۆریش بۆ بهزميانه و دوور له مافی مروف بوون. له مروفدا له ههراکام له و لاتانى موديرن - چهند ئايينى و ديموکراتهکان ههولئى پیکهينانى کۆمهلهگايهک دهرئ که ههس مروفئیک به ههس تايبهتمهندييهکهوه تتييدا ههست به بهخته مەری بکات.

- بهشى نه دهبي، که خۆى به گير او هکان و چيروکی پينغه مبه رانى ناو کتیبى قورئان و ههروهها ههوال له سهس خۆشيبى به ههشت و سووتانى جهههنمه موه خهريک کردوه، به تامه زرويه موه داب و نه ريتى سهدهى سهوتى و لاته عهريه مبه هکان ده گير ئتهوه. مروف نايئ ئهو ميژووه زور به گرنگ دانئ، به لکوو تهنيا و هک گير او هى سهس بکات. عارفان دهميکه چاره يه کيان بۆ دوزيوه تهوه: ئهوان سوورهکانى جهههنمه ميان له قورئاندا رووحانى کردوه و به شيوهى خوازتنهوه (استعاره) لئى تئ دهگهن. بۆ ئهوان جهههنمه مبه راسته قينه زياتر به جيا بوونهوه له خودا و بهسنگار بوونهوه له تاوانه کانيان داده نين.

- بهشى گشتى نه خلاقى، پیکهاتوه له دادپهرومى، په کرووبى، په کسانى، په کيهتتى، به فهرمى ناسين و سهلماندنى خولقاندن و به گرنگ زانينى کارى نه خلاقى و وهفادارى. ئهو تايبهتمهنديانه بۆ شك گرنگترين هاندەر بۆ ناسنامهى ههس مروفئیکن و تهنيا پهيوهنديان به باومر پیکراوانى موسولمانه موه نييه. ههس کۆمهلهگايهکى به کارهاتوو و کاربگر له م جيهانه جا ههس ئايين يا باومر ئیکيان ههبي، کۆمهلهگايهکيان له سهس ئهو تايبهتمهنديانه بونيات ناوه. ئهگهس عالمان و ماموستايانى ئايينى زياتر کاتى خويان به تايبهتمهنديانه موه خهريک کردبايه، بۆى ههبوو کۆمهلهکانى ئه م جيهانه زياتر لئک نيزيک ببانهوه.

- پەشەن مەعنەۋى سوورەكان، كە لەویدا ھەر مەرقۇچىكى باوەردار سوكنایى و ھىوادارى تیدا دەدۆزیتەوہ.

بەلام مەرقۇف چۆن ھەلس و كەوت لەگەل ئەو سوورانە دەكات كە پەيوەندىيان لەگەل مەمەد دا ھەيە؟ لە روانگەى منەو پەرخنەيەكى وشيارانە لەسەر گوته و كەدەوہى پىغەمبەر كاریكى يەكجار زۆر گرنگە. تەنیا بۆ ئەوہى گەنجانى موسولمان لە ھەنپەر بەلگە ھینانەوہى گرووپە ئىسلامىستە رادىكالەكان خۆيان نامادە كرديى. بەھۆى تەلە دانان لە سەر رپى ئەو گەنجانەوہ ھەستى كەمىي و پىژدانىان تیدا پەرومردە دەبى كە گۆيا ژيانىان بە پىي گوتەكانى قورئان بەرپۆه ناچى. ئەگەر گەنجانى موسولمان فىر بن بەشەكانى قورئان بە پىي كۆنتىكستەكەى تى بگەن، نەك ھەر دەتوانن باوەرەكەيان رابگرن، بەلكوو خۆيان بۆ تىگەياندن و روونكردەوہى كەسانىتریش نامادە بكەن.

پرسيارىكى ھاوچەشن ئاراستەى ھەلس و كەوت لەگەل سوورەكانى ئاشتى و شەرخوازى ناو كۆتپى قورئان دەكرى. بە پىرواى من تىگەيشتن لە ھەردووكيان دەبى لە پەيوەندايەنپى لەگەل كۆنتىكستەكانىاندا سەير بكرىن، ھەر بەو ھۆيەشەوہ نەيانتوانىوہ تا ئەمروش ئىعتبارىكى گشتى بۆخۆيان پىكىيىن. لە قورئاندا تەنیا "رەش و سپى"، "دۆست و دوژمن"، و ھەرەكە بىنيمان بەتايبەت دوژمنىك كە ناتوانن لەگەل مەمەد و كۆمەلەكەى ژيانىكى ھاوبەشيان ھەبى، بوونيان ھەيە. ديارە ئەمرو ھۆگرىبەك لە دنياى گلوباليزە و ئالۆزى ئەمروپى بوونى ھەيە كە ھەولى دابەشكردن دەدا، بەلام ناتوانى بە كەدەوہ كار بكات و سەرکەوتوو بى. بەر بەرەكانى سياسى - ئابوورى و كۆمەلەپەتپى و لاتان لەسەر ئەم ھەردە زۆر لەوہ ئالۆزترن كە مەرقۇف بتوانى شەماتىكەكى روون بۆ جياكردەنەويان بدۆزیتەوہ. ئىمە لەمەردا لە دنيايەكى چەند كۆلتوورى - نەتەويى - ئابىنيدا دەژىن. پەرتووكى قورئان كە يەھوودى و مەسىحى بە كافر لە ئەژمار دىنن، مەبەستى يەھوودى و مەسىحى و ئاتىستى ئەمروپى نىيە. ئەوان گرووپىكى تايبەت بە خۆيان بوون كە لە سەرەتاوہ رەقىبى كاتپى مەمەد بوون و دواتر كىشە و شەريان لى پەيدا بوو. پىغەمبەر لە ماوہى ۲۳ سأل حكومەتيدا چەندىن جار بۆچوون

و هەلس و كەوتى خۆى به پىي كۆنتىكست و بارودۆخ له هەنبەر ئەر  
گرووپانەدا گۆريوه.

لەسەر ئەر بۆچونە جياوازانه، مەرۆف تەنيا ئەر كاتە دەتوانى خوى  
خەريك بكات، كه ئىلاهی بوونی تىكستەكانى ناو قورئان له ژیر رەخنە  
دابى و ياخود لای كەم بىلايهنى بكا. ئەگەر ئەر كارە پىك نەيەت، خودا  
و هك كاتى بى بن دەمىننەمە و هېچ گۆرانكارى و رىفورمىك پىك نايە.  
چونكه خودا پىويستى به كۆنتىكست نىيە، گوتەكانى له سەر ووى كات و  
شوينەمە وەستاون و ئەگەر له پەرتووكى كۆتايى و سوورەى كۆتايى  
قورئاندا دەئى: "بى دىنەكان بكووژن" دەبىتە فەرمانىك بۆ هەموو سەردەم  
و كاتىك.

ئەگەر مەرۆف به پىچەوانە، تىكستەكانى ناو قورئان به تىكستى ئىنسانى  
دابى، دەتوانى ئەر سوورانەى كه له پەيوەندى لەگەل كۆنتىكستى  
مىژوو بىدان، رىك و پىك بكا و سوورە گشتىيەكان كه هيزى رۆحى  
دەجوو لىنەمە يا پەندى ئەخلاقىان بۆ مەرۆف پىيە، بەرجەستە بكاتەمە.  
لەسەر پرسىارى شەر ياخود ئاشتى، ئەر نووسراومە نەك هېچ  
يارمەتيدەرىك بۆ مەرۆف نىيە، بەلكوو سەر له مەرۆف دەشوينى. ئەگەر  
مەرۆف بۆ سەلماندى رۆخسارى ئاشتىخووزى، بۆ تىگەيشتن له رادەى  
ئىدىعەى سىاسى كەلك له تىكستەكانى قورئان وەرگرى، نووسراومە كه له  
پەلەيكى بالتر دادەنرى. به هەمان شىوە ئەر تىگەيشتنە بۆ سەلماندى  
رۆخسارى شەر خووزى و خراپكارىش جىي باومەر ئەگەر مەرۆف بەدواى  
سەلماندى شەر خووزى كەوتى. كۆتايى قورئان تەيار به دوو رۆخسارى  
ئاشتى و شەر خووزىيەمە، نە زۆر و نە كەم، هەولى پشتيوانى كردنى  
زۆرانبازىيى محەمەد لەگەل دوژمنانى دەوروبەرى بۆ پىكەينانى ناىيىكى  
نوئ دەدەن. دروشمى "هەموو بىدەنەكان بكووژن، جا له هەر جىيەك  
توشيان هاتن"، زياتر پەيوەندى به بيوگرافى پىغەمبەر مومە هەيه كه  
بەردەوام له بارودۆخىكى پارانوبادا دوژمنى له دەورى خويدا بىنويه. چلۆن  
و چەند جار هەولى داوه فانتازىيەى هيزى تەواو و كامىلى خوى بسەلمىنى،  
كه بەهوى نمونەكانى هەلس و كەوتى له هەنبەر يەهوودى و

مەسحىيەكانەمە روون دەبىتەمە. ئەمۇ كاتەمى ئەمۇ خەلكانە نەيانوويستوۋە  
پىغەمبەرىيەكەمى و نايىنىكى نوئ بىسەلمىنن ياخود پىشتىوانى لى بىكەن، لە  
پەلى نايىنى نمونە و مروقى ئەھلى كىتئىيەمە بەرمو بى دىن و خەيانەتكار  
نەزمى كردون.

پەرتووكى قورئان نەك ھەر بەھۇمى فۇرمى ومحى كردنەمە، بەلكوو  
بەھۇمى بەلگەمى مېژووويشەمە، دانەپراو لە كەسايەتى محەمەد، بەردەوام  
چالاک بوۋە. تەنيا نەگەر ئەمۇ كاتەمى مروف ئەمۇ پەيوەندىيەمى ناسىۋە و  
ھەلوئىستى پەرتووكى قورئانى ۋەك دژمەردەمە لە بەرانبەر بارودۆخىكى  
تايبەتدا ويناكردوۋە، توانوويەتى ئەمۇ نووسراۋىيە لە لووتكەمى ئىعتبارى  
گىشتى بىننىتەخوارومە. ئەمۇ كارە ھەم بۇ موسولمان و ھوم بۇ غەيرى  
موسولمان ۋەك يەك وايە، چونكە ئەمۇ كاتەمى ۋلاتانى رۇژئاۋايىش  
رەھەندىكى سىياسى بە قورئان دەدەن، مروف نايى پىي سەير بى كە  
ئىسلامىستەكانىش بە قازانجى خۇيان كەلكى لى ۋەرنەگرن. بۇ نەوان ئەمۇ  
كىتئىيە، كە لە پەنا ھەموو روانگەكانىترىمە شكو بە ئاگرى شەر دەدا، ئىزنى  
بە كۆپلە كردنى ژن و مندال دەدا و بىزارى و نەرت لە لايەنگرى  
نايىنەكانىتر دەكات، ۋەك تەرح و نمونەيەكى شەر خوازىيە. بۇ خەلكانىترى  
دنىاش "شۇرشگىرانى نىقابدار دەبنە خوازەمى ئىسلام".

يەكەن ناۋا يەك لايەنەمە، لە كۆتايىدا چەوت ۋەھلە، ۋەك ئەمىترىانە.  
ئەمە كورتكارۋىيەكە، كە بۇ ھەردووك لا زور راحەت و ئاسوودەيە.  
ئالقمەيەكى شەيتانىي كە زور چەتوون دەكرى زەفەرى بەسەردا بىنى ۋ لىي  
دەرباز بى. يەكەم ھەنگاۋ، دەبى ئەمەبى، كە كىتئىي قورئان ۋەك  
نووسراۋىيەكى سىياسى و ياسايى سەير بىكرى. ئەمۇ كىتئىي فانتازى و  
ئاۋاتىكى سىياسى ناراستەقىنەمى خۇفاندوۋە كە لەسەر شەيدايى پوختەكراۋ  
بونيەت نراۋە. ئىزەدا تەنيا بە چەكى لىكۆلئىنەمەمى مېژوووبى - رەخنەمى  
دەكرى ناراستەقىنەمەمى پوۋچەل بىكرىتەمە. ئەمۇ كارە تەنيا ئەمۇ كاتە پىكدى  
كە مروف بتوانى مەودا لەمى تىكست و نووسراۋىيە بىگرى. ويناكردنى ئەمۇ  
كىتئىيە ۋەك گوتەمى خودا پىش بە لىكۆلئىنەمە و پەرسەندى ناۋەروكى  
پەرتووكەكە دەكرى بە تايبەت بۇ لىكۆلئىنەمى موسولمان. ھەرەشەكردنى

فناٲٲكەكان و ترس لەمەوی نەكا زیان بە ھەستی باومرپیكر اووان بگا، دیوار ٲٲكی قایمی ٲٲكەھٲناوہ كە سەر مرای ئەمەوی تٲٲٲەر بوون لەم دیوارە زۆر ئاستەمە، سیمٲكی چوكلەدار ٲٲشی بە دەموری تٲكستەكەدا كٲشاوہ. ئەم دیوارە دەٲٲ بەھمۆی زانست، نازایەتی، راست و دروستی و ٲەك رەنگیھمەوہ ٲر ووخٲنرٲت.

ئوروٲا ئەمكات توانی خۆی لە دۆلٲای ھیزی ئایٲن و عەزابی سەدەوی ناومر راست رزگار بكات كە فەرھەنگی ٲر سٲار كردن بووہ جٲگرٲ فەرھەنگی وەلامدانەمە. شك، گومان و ٲٲر كردنەمەوی رەمخەیی شوٲر شٲٲكی زانستٲیان وەر ٲٲخست كە ھەممو دنیا بەھرە لٲ وەر گرت. سەر مرای ئەموش مەسٲٲٲٲ لەناو نەچوو، بەلكوو تەغیا لە گۆرەھانی سٲاسٲدا نازاد كرا. ٲەك لە مەزنترٲن چالاكٲیە مودٲر نەكان ئەمە بوو مرؤقیان لە بارودۆخٲكی ئەمە دانا كە ٲتوانٲ خۆی لە ژٲدەر، ئایٲن و نەتەمە جٲاكاتەمە و مەودای لٲٲگرٲ، خۆی لەمە باز نەھە ٲٲٲٲتە دەرٲ بۆ ئەمە ٲتوانٲ لە دەور مەوہ بە چاوی رەمخاویھمەوہ سەیری بكات. لٲرەدا مەبەست ئەمە نەبووہ كە مانا و كۆنسٲٲٲی ژٲدەر، ئایٲن و نەتەمە رەد بكاتەمە، بەلكوو بە شٲوہی كەسٲی خۆی لە ھەنەبەر كۆٲلەنٲی كۆمەلایەتی، باوك سالاری و فناٲٲزم ٲارٲزگاری بكات. تەغیا ئەم كەسە بە شٲوہی رەمخاوی لەھەنەبەر خۆی و كۆمەلگا و مانا و كۆنسٲٲٲی فەرھەنگ – ئایٲن ھەلس و كەوت بكا، دەتوانی بزانی كە ئەم دنیا ٲەغیا لە رەنگی رەش و سٲی ٲٲك نەھاتووہ. دوو وشە و مەك باش و توورە، باومر دار و بی باومر، راستەقٲنە و ناراستەقٲنە، "ئەوان" و "ئٲمە" بوونٲان نٲٲہ. ئەوانە لە كۆمەلگایەكی كراوہدا كە ئٲمە ٲارٲزگاری لٲ دەكەٲن، ئٲٲر جٲگایان بۆ نەماوئەمەوہ.

بەمەوہ ٲٲمە مرؤف دەٲٲ لە ئالمان و ھەممو ولاتە رۆژ ناوایٲھەكاندا نەھٲٲٲ تەمەری ئٲسلا م ٲٲٲتە كەرەستە ٲەك بۆ راستەكان. ئەمە ھاوكات بەمە مانایەشە كە بە كراوہی و نازادی لەسەر كٲشەكان باس و گتوگۆ بكرٲت. تاقمٲكٲانم لەم نووسراوہ ٲیدا ئاماژە ٲٲكرد. فۆندامٲنٲالٲزم، نەفرت لە ژنان و نازارگە ٲاندنی سٲكسی، دزایەتی تٲكەلٲوونی نەتەمەوی جۆراوچۆر لە كۆمەلگا، دروستكردنی كۆمەل لەناو كۆمەلدا و ھەروەھا تٲرۆر، چەند

نمونه‌ی ئهو كيشانەن. بێدەنگی كردن و خۆفربودان كارەكەمان هیندەبێر لێ چەتوونتر دەكاتەوه و دەبێتە هۆی گرنگایەتی نەدان بە هەزاران باوەرپێكرای موسولمان لەم وڵاتانە كە سالیانی درێژە هەولێ ژيانیکی پیر لە ئارام و ئاشتییان داوه.

هەروەك چلۆن زۆربەى جار "بێدەنگی زۆربەى مروڤى كۆمەلگای رۆژئاوایی" جێی پرسیارە، ئیستاش "بێدەنگی زۆربەى موسولمانان" بۆتە پرسیارێك. ئهوه نیتەر رەزەمەندانە نییه كە دواى پێكدادان و تیرۆرى ئیسلامیستەكان تەنیا بگوترێ: "ئەو كەسانە لە ئایینی ئیسلام خراب كەلك وەر دەگرن و ئەو ئیسلامی راستەقینە نییه. ئەوان لە قورئان ناگەن و بە هەملە لێی تێ گەییون. چونكە ... خودا ...".

رەخنەگران دەتوانن دژ بە قورئان هەر شتێك بنوسن، بەلام ئەو لەدەستی رەخنەگراندا نییه بەلكوو تەنیا لە دەستی خودی موسولماناندا یە چە شۆیهێك كەلك لە پەرتووکی قورئان وەر بگرن. ئەگەر بیانەوێ هەر وەك تا ئیستا ئەو كتیبە بە گوتەى خودا و نەگۆر دانێن و هەر رەخنەێك بە سووكایەتی و هیرش بۆسەر هەستی كەسى خۆیان لە ئەژمار بێنن، ئەودەم بێ ئەوێ بیانەوێ پشٹیوانیان لە ئیسلامیستە فنانیکەكان كردووه كە بە ناوی قورئان دەكوژن، راو دەنێن و كاری شەرخوازی بەرێوه دەبەن. بەلام ئەگەر بیانەوێ كتیبی قورئان بۆ لێكۆلینەوه و رەخنەلێگرتن ئازاد بكەن، رەنگە بەو هەلوێستەیان شانسێك بە ریفۆرم و گۆرانی ئایینەكەیان بەن. بەو كاره خودی پەرتووکی قورئان ریفۆرمی بەسەردا نایە بەلكوو شۆوازی بێرکردنەوهی موسولمانان و هەلس و كەوتەكانیان لە هەنەبەر تێكستێکی پیرۆز و ئیلاهی گۆرانكارى بەسەردا دێت.

لە كتیبی قورئاندا هەردووك پەيامەكان بوونیان هەیه: "پەيامی خوشەوێستی" و "پەيامی رق و كینە". ئەو تەنیا برباری باوەرپێكرای موسولمانە كە بە كامێك لەو پەيامانە ئیعتبار بەدا. تۆرۆریستەكان لەسەر ئەو باوەرەن كە كاریکی ئازایانەیه، بە ناوی خودا و پێغەمبەر و قورئانەوه خۆیان بتهقیینەوه. بە بروای من زۆر لەوه ئازایانەتر دەبوو ئەگەر

موسولمانان كئتيه پيرۆزه كه يان له ئاسمانه وه هينابايه ته خوار و وهك  
تيكستىكى ئينسانى سهيريان كردبا. تهنيا بهو شئويه دهكرئ بو بهشى  
ئاشتيخوازي ئهو كئتيه گويگر پهيدا بكرئت.

برياره كه تهنيا لاي مروفه. به دلنبايه وه وه لام سهبارت به داهاتوى  
نايينى ئيسلام له ئاسمانه وه ناكه وه خوار وه!

تهواو